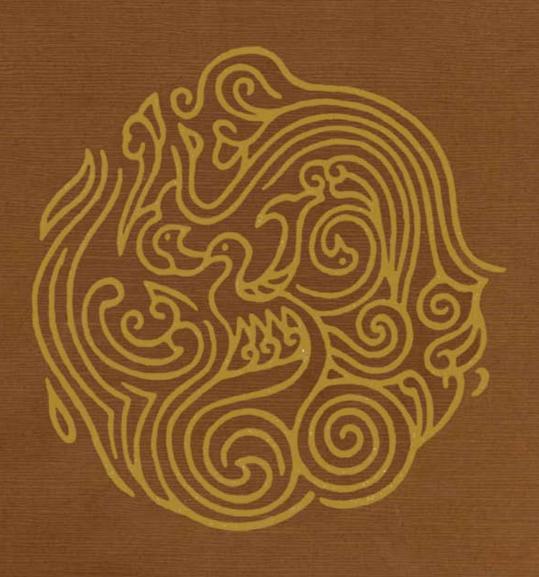
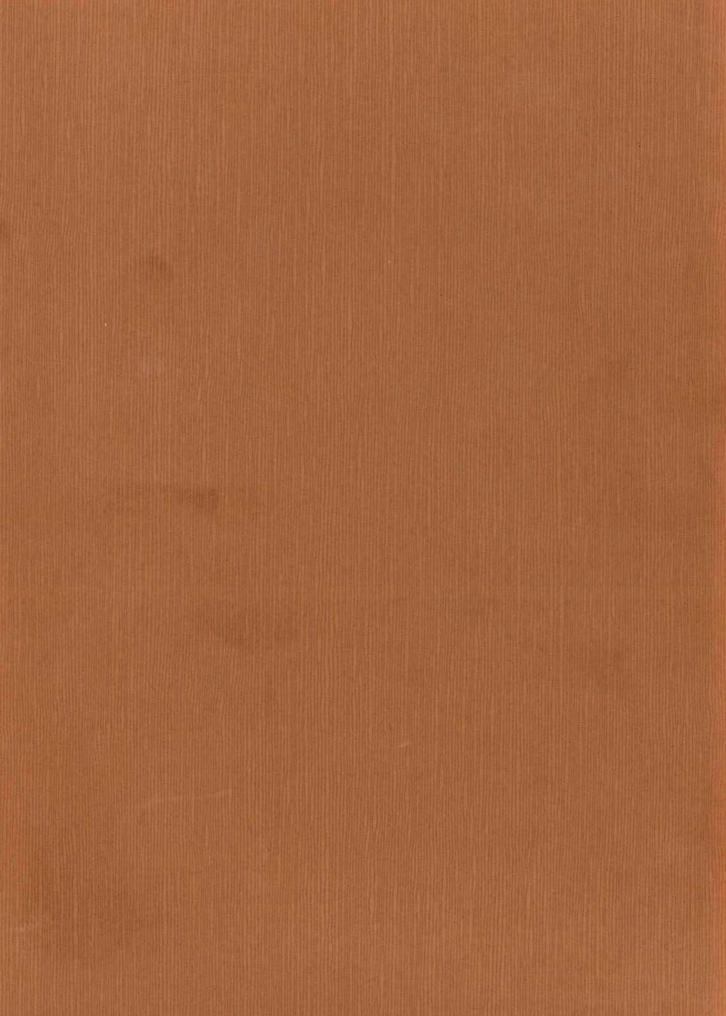
# 校長報告書

一九七八年至一九八二年



香港中文大學



# 校長報告書

一九七八年八月至一九八二年七月

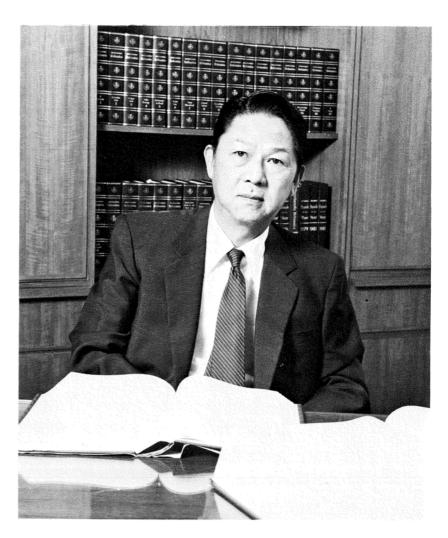


香港中文大學

## 目 錄

第一草	<b>予言·······</b>	1
第二章	大學校董會及師生	5
第三章	教務之發展	11
第四章	制度之發展及設備	21
第五章	學術交流與對外聯繫	33
第六章	未來之展望・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	37
附錄		
_	大學校董會 ·····	43
=	書院校董會	45
≡	(一)大學行政主管人員 ······	47
	(二)大學其他部門主管 ······	48
	(三)學生會會長	49
四	<b>榮銜及獎項</b>	50
五.	榮譽博士學位領受人······	51
六	校外考試委員	52
七	教職員進修計劃 ·····	59
八	教職員著作·····	63
九	會計收支 ·····	150
+	各方捐贈 ·····	166
+-	人事動態	181
十二	爲公共及國際機構提供服務	196
十三	會議及硏討會	199
十四	交換計劃	201
十五.	訃告	205

十六	統計附表		206
	統計	简 圖	207
		學生	
	( - )	全日制本科學生人數 1978/79 - 1981/82	209
	(二)	研究生人數 1978/79 - 1981/82 ·····	210
	(三)	兼讀學士學位課程及特許學生人數 1978/79 - 1981/82 ······	211
	(四)	全日制本科新生入學數字 1978/79 - 1981/82	212
	(五)	研究生入學數字 1978/79 - 1981/82 ·····	213
	(六)	學士學位頒授數目 1978/79 - 1981/82	214
	(七)	研究院學位及文憑頒授數目 1978/79 – 1981/82	215
	(八)	政府助學金統計 1978/79 – 1981/82	215
	(九)	政府貸款統計 1978/79 – 1981/82	216
		教職員	
	(十)	全職教職員人數 1978/79 - 1981/82	216
	(+-)	全職教師人數 1978/79 - 1981/82 ·····	217
	(十二)	全職教師(副講師級及以上)分佈(以薪級點計)1978/79 – 1981/82	218
	(十三)	全職教師(副講師級及以上)分佈(以聘任類別分)	
		1978/79 - 1981/82	219
		保健服務	
	(十四)	一般服務情況 1978/79 - 1981/82 ·····	
	(十五)	初上1600 1970/79 1901/02	220
	(十六)	健康教育活動 1978/79 - 1981/82	221
		就業輔導服務	
	(十七)	學士學位畢業生去向 1979 – 1982 ·····	222
	(十八)	研究院學位及文憑畢業生去向 1979 – 1982	223
	(十九)	學士學位畢業生就業資料 1979 – 1982	224
	(二十)	就業指導活動及服務 1979 – 1982 ·····	224
		校外進修	
	( 世一 )	以課程計學生人數 1978/79 - 1981/82	225
	( 11- )		226



馬臨博士

## 第一章 序 言

前任校長李卓敏博士於一九七八年退休時,本校成立已十五年。自一九六三年本校創辦至李氏離職期間,李氏曾三次發表報告書,分三階段敍述本校創立及發展之概况。此三篇報告書依次爲:(1)《香港中文大學開辦的六年》(一九六三一六九);(2)《漸具規模的中文大學》(一九七〇一七四);(3)《新紀元的開始》(一九七五一七八)。在最初六年間,大學主要致力校園之建設,並劃定一所現代大學應有之基本結構及目標。屢經種種商談及努力,終於在此階段結束時,確定大學校園之一般設計。此後,建築工作即依計劃進行,而今日之校園終得逐步完成。回顧往事,應對關祖堯爵士、利銘澤博士諸創辦人深致敬意,蓋本校能擁有廣闊而利於發展之校園,足供未來若干年中從容成長,全賴關、利諸氏之遠見及決心。此外,對建築師司徒惠博士及顧問貝聿銘博士之精心設計,亦應致謝。

除校園建設外,大學之學術策劃亦於此時制定大綱。本校自始即定為中英文並用之學府,而以中文為基本教學語言;且兼重中西學術之研究,以求其綜合融通。由此,本校不僅從事本科之教學,且須以嚴肅態度推行研究計劃,建立各主要學術領域之研究所,並推動國際合作,尋求國際上之地位。吾人今日回顧創校時期,或覺此類建設及學術計劃,皆屬尋常;而事實上,此種主張大半亦曾由三成員書院之創辦人提出,實代表當代中國學人之共同希望及目標。但無可否認,由於前任校長之決心與先見,吾人始能充分了解,在香港當時建立眞正具有中國文化特性之現代大學不唯可能,且屬必要。李氏或僅提出一種構想,然而此一構想即已改變吾人之主觀意念及香港之客觀學術狀况。

構想必須通過具體工作而實現。在其後四年中——即一九七〇至七四,大學主要工作即在建設、制度及學術研究各方面達成此目標。在此四年中,大學各主要大樓已建築完成,聯合及新亞書院次

第遷至沙田,與崇基學院位於同一校園。至此,全校已集於一地, 而舊有制度之難於配合未來發展,亦漸爲人了解。蓋在舊制度下, 以有限資源推展及充實學術計劃之種種困難,日益明顯。如自然科 學方面,三院各系集中於科學館,增强學系功能,得擁有所需資源 以進行完整之研究計劃,其優點亦屬顯然可見。於是,在此一階段 終結時,大學爲使自身能成爲現代學府,達成使命,必須有統一之 制度,以配合統一之校園,已無可疑。不久,遂有大學之改制。

其後三年,即在一九七五至七八年間,大學籌備改行新制。大學當時成立工作小組,研討大學之管理方式及學術結構,小組提出報告書,而一九七六年大學監督麥理浩爵士(現爲麥理浩勳爵)所委派之第二次富爾敦委員會之種種工作,即以此報告書爲據。其後,該委員會建議對大學組織作重大改變,其內容即如一九七六年頒佈之新條例所載。依此新條例,負責教學之三院各學系,皆合併成爲大學之學系;又重新規定成員書院之功能,並使教師對大學行政發揮較大作用。此種廣泛之變革,原非易事。幸有當時簡悅强爵士所領導之校董會予以堅定支持及引導,本校方能在短短三年中,完成上述之改制,而對學術活動未產生不良影響,亦未悖離本有之目標。大學對此種支持引導,當永懷感泐。

綜上所述,李校長經十五年之辛勤工作,已有三項成就。此即:宣示大學之基本目標及發展方向;使整個大學集中於宏闊而有 良好設計之校園;並指引大學進入新制度,以配合未來之發展。李 氏完成以上工作,認爲大學已可自立,遂即退休。當本人接任校長 時,本人之任務雖在某些方面可能甚感費力,較之創辦時期已屬單 純。

當本人任期開始時,大學面對以下各項任務:首須求新制度之穩定,並制定及推行各具體計劃。次須在醫科及商科等專業領域方面從事擴充;此種領域當時雖已開始建立,仍須全力工作,以求堅實。其次,又須繼續作大規模之樓宇建設,以容納此類活動。最後,亦須確實掌握大學之崇高目標及理想,發展獨有之教學及研究計劃,並培養有助於大學實現其目標理想之氣氛及傳統。本人雖深信大學在前三項工作方面已獲初步成功,然最後一項工作則遭遇極大挑戰。此非由於人才或資源之不足,而實由於從事此類工作,必須作種種探求及嘗試,而不能僅依賴已往之經驗。簡略言之,大學

在一九七八至八二之四年間,一面須致力於穩定已有之基礎,另一 面又須致力於探索新方向。

茲擬在本報告書中,對本人及大學同寅迎應此種挑戰所作之努力,提出一簡要紀錄;其具體統計資料及其他細節則見附錄。此種 附錄亦爲本校永久紀錄之重要部分。

就學術計劃而論,大學在現階段中面對之最重要任務,即爲久經籌備之醫學院之建立。其時,醫學教育諮詢委員會與大學及理工教育資助委員會,均殷切希望本校能招收就讀二年制中六之優秀學生,於是,醫學院錄取新生之方式,如何能不違背大學之傳統及一般結構,遂成爲首要問題,因而頗費思量。幸賴各方善意合作,此問題乃能及時解決。另一困難則爲:醫學院須在短期中聘請大量資深教師。由於蔡永業院長、當時任理學院院長之杜華教授,以及醫學教育諮詢委員會主席杜達雲爵士與其他委員,均具熱誠毅力,終使此問題亦順利解決。一九八二年,醫學院已聘教師三十三人,包括講座教授七人。招聘工作實已完成。雖數年後始得有首批醫科學生畢業,但醫學院已克服種種棘手問題而有良好開始,則屬無疑。

本階段中另一重要進展,爲兼讀學士學位計劃之實施。由於政府之鼓勵及社會之需要,大學積極籌備工商管理、中英語文,音樂及社會工作四科之兼讀學位課程,並於一九八一年招收第一班兼讀生。此一計劃原爲已具工作經驗而較成熟之學生而設,故在教學方法、課程設計方面,皆需有某種創新。由此,可能引致傳統大學教育觀念之修改。此一歷程雖僅屬開端,本人深信,大學必能迎應此一挑戰,而在今後數年中,通過此類計劃,開拓一新領域,使其成爲大學教育之重要環節。

至此,應述及各成員書院之工作。在一九七六年改制之前,各書院本負責常規教育及行政事務。在一九七八至八二年間,各書院則逐漸擔負分工之責任,轉而從事「學生爲本」之教學工作,一如第二次富爾敦報告書所建議者。此外,各書院又分別致力於通識教育之推行。「學生爲本」之教學本屬新創,且須適應不同學生之需要;此種工作殊非易事。此外,書院之另一功能則爲發展有益於師生之陶冶及求知之環境。因此,三院舉辦學術講座,改善設備,並由各院院務委員會主辦各種集會。此類工作,在三院取徑不同,亦難期旦夕奏效。然而,各書院已開始轉化爲適當之學人團體。可以

預見,三院功能必將依此方向日益進展,與大學功能互爲補益。

大學之領導人員,在此階段中亦有重大變更。計有由校董會新 委任之兩位副校長及由兩成員書院選出之新院長,另有大學各學院 新任院長數人,及大學秘書長。本人得與較年少之新同寅共事,頗 感欣幸。對於大學行政及領導方式,新任人員亦帶來新活力及新作 風。由於大學開辦已十五年,大學及書院之第一代創辦人物先後退 休。無可置疑,前人之貢獻,協助奠定今日之基礎。

大學自始即重視國際間之學術合作,且在早期,已與海外學府 成立各種交換計劃。近數年,此類計劃已更爲加强;而在本校舉行 之國際性會議及研討會亦日見增多。另一重大發展則爲與中國之學 術交流。一九七六年中國政局改變後,即主動與國外建立聯繫。一 九七八年,本校多位教師接受邀請,訪問中國高等學府,主持訓練 課程,並討論發展方略。同時,中國學人、教育行政人員以及其他 方面之專家,訪問本校者亦逐漸增多。

香港對於整個高等教育政策,亦正作檢討。港府於一九八〇年十一月委派「專上及工業教育檢討委員會」主其事。該委員會已在一九八一年六月提出報告書。其後又有國際顧問團對香港教育制度作全面審評。預期必有涉及重大改革及新發展方向之建議,對本校亦將有所影響。大學及理工教育資助委員會本身亦曾作深入檢討,而建議在未來數年中,應對醫科、教師訓練及社會工作等實用學科作重大擴展。由此,大學經過一適應及調整之階段後,又處於擴張及發展之前夕。

## 第二章 大學校董會及師生

## 大學校董會 人事變更

大學校董會,四年來在主席簡悅强爵士主持下,一向以慎重及 通達態度,引導大學工作。各校董無論是否學術界人士,對校董會 皆有所貢獻。本校在此四年中之進展,實賴各校董之合力支持。

一九七九年三月,徐培深教授及蔡永業教授出任本校副校長。 校董會中前任副校長鄭棟材博士及鄭德坤教授之席位,亦由徐、蔡 二教授接替。

一九八〇年七月,陳方正博士代替辭職之楊乃舜先生接任校董 會秘書。

對於本校之創立及改制有重大貢獻之富爾敦勳爵,曾來本校作 短暫訪問,備受歡迎。校董會並於一九八一年二月十七日開會議決, 授予富爾敦勳爵「終身校董」之榮銜。

在本人任校長第四年時,校董會主席簡悅强爵士,由港督任命 爲本校首任副監督。簡氏自一九六四年以來,即與本校關係密切; 此次受任新職,必將繼續領導本校,提供卓見,以求日新之效。

本校校董兼崇基學院校董會主席黃宣平先生,於一九八一年六 月逝世,本校深致惋悼。

## 教師之增長 及組成

本校教師人數,由於一九八一一八二年度醫學院新聘二十三 人,遂由一九七八年末之三九六人,增至一九八一年末之四二六 人。

近年資深教師所佔比例日益增加,尤以講座教授及教授級為 然。醫學院新聘教席固屬一重要因素,然其他學院亦有不少升任及 新聘之資深教師。

在一九八一一八二年度,高級講師及以上之人數,佔教師總數百分之廿八點四,較諸一九七八一七九年度之百分之十九點二,大 爲增高。另一面,講師級以下之人數在一九七八一七九年度原佔百分之廿六點五,至一九八一一八二年度,降爲百分之十八點一。





醫學院在蔡永業教授領導下,由英美各大學順利聘得傑出講座 教授六人。其他學院在此期間則聘有講座教授四人。

### 學生之增長 及組成

本校自創辦至七十年代中期,擴展甚速;此後即進入穩定階段。本科學生人數無大改變,四年來僅有微增。一九七八一七九年度,本科生總數爲四三六五名;一九八一一八二年度則爲四四三一名,增長率僅爲百分之一點五。男女生之比例,一向約爲二比一。

本科生總數之增長實由於一九八一一八二年度,醫學院錄取六十名臨牀前期一年級新生。除醫學院外,學生增多者僅有理學院。該院在一九七八一七九年度,學生總數爲一一七九名;至一九八一八二年度,則增爲一二三六名。就理學院內部而言,此種增長亦不平均。電子計算系在一九七八一七九年度學生共十名,至一九八一一八二年度,增至八十七名,其增長最爲顯著。電子學系學生總數亦見增多。而一九八一一八二年度有二十八名一年級生獲收入暫定主修醫科。其他理科各系,在此四年中,學生人數實稍見低降,但合計各系所減人數尚不及電子計算、電子學二系所增人數之多。

其他三學院之學生人數,在此四年中,大致穩定。文學院人數在一九七八一七九年度爲一〇六二名,至一九八一一八二年度則爲一〇四〇名。工商管理學院則在一九七九一八〇年度,學生人數一度激增,達九三五名,但其後二年,又復減少。

社會科學院在一九七八一七九年度,學生共有一二三五名,至一九八一一八二年度則爲一二二四名,亦屬稍降。經濟、地理及社會學各系,學生均見減少。但政治與行政學系、新聞與傳播學系及社會工作學系之學生人數則見增多,消長適可相補。人類學系則在一九八〇一八一年度開始收主修生,最初總數十五名;至一九八一一八二年度,增至二十八名。

大學對研究院教育,一向最為重視;鼓勵研究工作,亦屬一貫 政策。是故當本科學生數量大致不變之際,研究院則繼續擴大。在 此期間,大學首次開辦博士學位課程,包括中國文化、電子學及物 理學。自一九七九至八二年間,全日攻讀之研究生總數,由二七六 人增至三七八人。此種增長主要由於理科研究生日多,而尤以電子 學系及物理系為然;統計學系在一九八一一八二年度開始招收研究 生,亦有助於此種增長。二年制工商管理碩士課程學生人數,仍居 各學部之首,在一九八一一八二年度達七十四人。此外,攻讀全日 制教育文憑之學生亦大爲增多。

研究院兼讀課程方面,三年制工商管理碩士班學生,由一九七八一七九年度之八十四人,升至一九七九一八〇年度之一二四人,此後無大改變。教育文憑日班之人數,則變化較大;一九八一年升至二八八人,次年又降爲二三五人。夜班人數則四年來大致在一八六與一九一人之間,保持穩定。

全體研究生之人數,在一九八一一八二年度,爲九三五名,與 一九七八一七九年度人數相較,增長百分之十四;而同時期中本科 生之增長率僅爲百分之一點五而已。

一九八一一八二年度,大學首次開辦社會工作兼讀學位課程, 錄取兼讀本科生二十四名。

#### 學生活動

大學負有完全責任,使本校學生能在四年大學生活中,獲得通才教育,因此,不僅將通識教育及語文訓練列爲必要課程,而且, 在第二次富爾敦報告書提出後,設立「學生爲本」之教學。此外, 學生依種種與趣及需要,亦自動組織各類課外活動,包括運動會、 宗教集會、社交娛樂活動、講壇、討論會及展覽會等。

自一九七八一七九年度起,四年中之學生活動大爲增加;尤其 最後兩年,以活動次數計,課外活動增加率分別爲百分之三四點五 及百分之廿二點五。此種增長,部分由於一九八〇一八一年度大學 開放日節目豐富,部分由於一九八一年夏季邵逸夫堂之啓用。該堂 可以放映電影、演出戲劇、或作其他學生喜愛之活動。學生活動通 常集中於九月至十一月間。其時,新生始入大學,其他學生亦較爲 優閒,可以從事社交娛樂活動。如世界各大學之通例,一、二年級 學生參加課外活動,較高年級學生爲多。學生系會及興趣小組數目 頗多,足以反映學生旨趣廣泛。以一九八二年言,已有逾六十個該 類團體,提供各種文娛活動,參加者甚爲踴躍。而住校學生因享有 宿舍之便利,亦多積極參加各書院主辦之活動。爲對走讀生提供補 償,聯合書院於一九八一年十月,首次設立走讀生舍堂。學生反應 甚佳。

學生治學,不僅須讀偉人名著,亦賴良師益友之扶持。因之,

爲學生提供適當環境,以助求知,原爲大學向有之目標。今後亦將 繼續循此方向更求發展。

### 畢業生 就業狀况

大學對於本校畢業生之就業情况,一向密切注意,並通過學生 事務處屬下之就業輔導組,隨時注意其發展。

多年來,本校所有畢業生皆能在畢業後數月之內,獲得滿意職 位。一般言之,其工作表現亦頗使僱主滿意。其中亦頗有傑出人才, 在銀行與金融、中國貿易、電算資料處理、電子學、大衆傳播及社 會工作方面,表現優異。

畢業生之主要就業途徑,一向不外以下三種,即:任教師、任工商業人員及任公務員。但在已往四年中,持有學士學位之畢業生,職業之方向則較往日更多變化。參與教育界之畢業生,在一九七九年佔百分之四三點五,至一九八一年降爲三五點一;而本港教師空缺此時實有增加,但未影響此種下降趨勢。另一面,一九七九年畢業生進入工商界及政府工作者,百分率分別爲三八點五及一〇點三,而在一九八一年則增至四三點九及十三點六。至一九八二年,由於世界經濟之衰退,教師以外之行業減少就業機會,於是情况又變。預料經濟復甦時,職業方向又將轉趨多樣化。而未來職業訓練增加,通識教育加强,皆將使今後畢業生能有更廣之就業機會。

四年來入工商界之畢業生,職業興趣之變化最爲顯著;統計數字似表明畢業生選擇職業時,多受當地市場需求之影響。近年,頗多本校畢業生,進入銀行、金融、會計等相互關聯之行業,而此類行業正因香港成爲東南亞金融中心,而特見興盛。電算資料處理及電子工業,亦吸引大量畢業生,蓋由於香港科技之進展,此類行業亦日見活躍。

教師行業對大學畢業生之需求,一向穩定。在已往四年中,由 於政府施行九年强迫教育,而各中學亦增設較多學位教師之職位以 圖改善教學,故教師之需求特强。

本校畢業生參加政府工作者,數字大致穩定,其任職類別則頗 爲廣泛。而每年此類畢業生皆有若干名獲得政府獎學金,接受行政 或其他方面之海外訓練。

研究生方面,則大多數從事本行工作。如持有工商管理碩士學

位者,既專於工商業,其職業選擇大抵不外銀行、金融、資料處理、 市場及管理顧問等等。其他學科之研究生則或繼續進修、攻讀更高 學位或專業學位,或任教師、行政管理人員等。

本校畢業生之平均起薪點頗見增高。在一九八二年,持有學士 學位畢業生之起薪金額,較一九七九年增加百分之六十七;而持有 高級學位者,則增加幾達一倍。

四年來,繼續進修之學生數目增多。但一九八一與八二年,出 國進修者較前二年減少。此當由於多數海外大學之學費及生活費均 大量增加之故。

本校就業輔導組,在指導擇業及介紹職位方面,日見發揮重要作用。輔導方式則兼用個人會談及團體活動。四年中,接受輔導之學生人數每年均見增多。各行業亦漸多通過該組以招聘職員,而該組亦爲此類僱主在招聘方面服務。

## 第三章 教務之發展

# 新增院系及 工作計劃

#### 甲、醫學院

大學在此四年中,最重要之發展,無疑爲醫學院之建立。課程 之設計、招生之辦法、教師之徵聘以及樓字之建設,在在頗費周 章。大學幸獲前任醫務衞生署署長蔡永業教授,出任院長,負責籌 備工作。蔡教授在杜達雲爵士主持之醫學教育諮詢委員會引導下, 全力指揮,終使徵聘教師、設計課程,皆無遲誤,而所需設備及建 設亦依照計劃完成,乃能及時開始教學。

醫學院之創辦過程中,自非全無問題;如採用特殊方式招生,即爲問題之一。大學及理工教育資助委員會自始即力促本校通過兩種途徑,招收醫科學生;即一面在校內招收已完成一年級課程之理科學生轉院,另一面在校外招收曾參加高級程度會考之新生。香港中文中學學生,向鮮有攻讀醫科之機會,故前一招生途徑實爲此種學生開闢新出路。至後一途徑,則與本校招收一年制中六學生之慣例,小有歧異。然大學所重視者,原在於貫徹通才教育之宗旨,遂規定所有醫科學生,包括曾參加高級程度會考而直接進入臨牀前期一年級者,在肄業期間,皆須接受此種教育。

教務會成立醫學院新生取錄委員會,提出醫學院招生辦法,並 監督招生政策之實施。一九八一一八二年度,校內及校外申請攻讀 臨牀前期課程一年級之學生,爲數甚鉅。申請書之總數達六百份, 錄取學生則共爲六十名;內有兩名,已獲學士學位。

醫學院爲各臨床前期學系及臨床訓練,聘請講座教授,至爲成功。目前全院教師均在基本醫學大樓集中辦公。該大樓於一九八〇年底建成,爲紀念創校之校長,命名爲「李卓敏基本醫學大樓」。沙田威爾斯親王醫院之地基工程已在一九八〇年完成。建築工程則至目前爲止,正順利進行。

醫學院錄取新生之後,即於一九八一年九月開始教學。臨牀前 期學系系務會亦於九月正式成立,負責首兩年醫科課程之各系均參

李卓敏基本醫學大樓



加該會。該會第一年致力於推行臨床前期之課程計劃,包括課程細 節與時間表之訂定,以及爲一九八三年四月之第一次專業考試作程 序設計等等工作。

醫學院自初辦時,即確認研究院教學之重要,並已擬定基本醫學之研究生計劃,包括開辦碩士班及博士班,於一九八二年九月實施;另成立研究院學部小組以主其事。此外,多項系際及院際之研究計劃,亦已開始進行。系務會成員,在國際會議中提出論文者亦不少。一九七八年七月,醫學院曾以近期醫學教育之發展爲題,主辦研討會;其會議紀錄已由醫學院院長編輯完妥,並由中文大學出版社出版。

本校醫學院成立以來, 屢獲各方社會人仕慷慨捐助。現已用此 種捐欵設立醫學研究基金; 而醫學院圖書館及臨牀研究實驗室亦獲 捐欵支持。

第一班臨牀前期學生,已組成醫學院院會,作爲中文大學學生 會之屬會。臨牀前期學系系務會中,又設立師生諮詢小組委員會, 作爲溝通師生之正式渠道。該小組以醫學院院長爲主席,成員包括 參與臨牀前期教學之各系系主任,及同數之學生代表。此外,依大 學之慣例,各臨牀前期學生及暫定主修醫科學生,皆指定本院教師 一人,作爲導師。

綜上所述,可知醫學院在組織及策劃方面,均已具良好基礎。 大學預期,在一九八六年,將有第一屆醫科生畢業,爲本港居民服 務。

#### 乙、兼讀學士學位課程

在已往四年中,大學另有一重要發展,即開辦兼讀學士學位課程,擴大教學工作。

大學響應「高中及專上教育發展白皮書」之建議,又獲大學及 理工教育資助委員會撥專款相助,遂於一九八一一八二年度,首次 開辦社會工作之兼讀學位課程,錄取學生二十四名。兼讀課程用夜 班或日間特假之方式授課,以便未受大學教育之在職人士就讀。在 社會工作課程開始之前,已作種種策劃及籌備;並在教務會特設兼 讀學士學位課程委員會,負責指導此項兼讀教育計劃之發展。

次年,復增設工商管理、中英語文及音樂三項兼讀課程。總計 收到申請書七百份,而四項課程共錄取一四二人。 大學自始即確認,兼讀課程在學術水準方面須與全日制課程相 同。因此,大學亦決定准許兼讀生使用有關學習之一切設備。兼讀 學位課程之教師,亦具有與全日制課程之教師相同之學術地位。大 學又欲使兼讀生與教師經常接觸,一如全日制學生,故對「遠距學 習」未加考慮。

但兼讀學生有其特殊需要及問題,其所受限制亦常屬一般全日 制學生所未有。兼讀生年齡旣較長,須應付僱主及家人之種種要求, 又難免外務之干擾,每每不能如全日制學生之專心求學。然而,另 一面,此等學生向學之志較强,亦較爲成熟踏實。大學設立兼讀課 程時,對此類問題亦早經考慮,未嘗忽視。

作爲一工業化之現代社會,香港僅能收容百分之二適齡學生進入大學,實爲一獨特現象。大學學額之供求距離旣大,而兼讀學位課程可在某一程度上有助於縮小此種距離。觀第一年開辦即獲熱烈反應,可知此計劃深受社會歡迎。大學在今後四年中,將以從容慎重之態度,加强此項計劃。

此項計劃因屬新創,在開始兩年中,須處理有關入學條件、招 生政策、課程設計、考試方式、教學結構及預算等等問題,皆無成 例可循。雖籌備之工作繁重,但仍能順利進行,且實已漸上軌道。 此則堪以告慰者。

兼讀課程學生之休學及停學率,總計爲百分之五。各班學生出席情况,頗爲良好。兼讀方式之大學教育,原屬一種新嘗試,因此,已往及未來,均不能輕率從事。俟經驗較豐,或可增開新課程,以使未來可有更多學生獲益。

#### 丙、人類學系、心理學系及統計學系

人類學系在一九七七一七八年度,僅有副修生四名,至一九七八一七九年度,即增至二十七名;一九七九一八〇年度,再增至三十七名。此外,該系所開課程,選修學生亦爲數甚多。副修生及選修生,對此新學科均有熱烈愛好。爲滿足學生此種興趣,大學敎務會遂決定於一九七九一八〇年度,成立獨立之人類學系,設立系務會,招收人類學主修生,同時對該學科之課程略作增改。此爲香港首次在大學中設立人類學系。

該系錄取主修生十五名,其中十一名爲一年級生,另四名爲二 年級插班生。同時,副修生人數亦再增爲六十九名。至一九八一一 八二年度,人類學系主修生共二十八名,副修生七十四名。該系又 進行數項本地研究計劃,學生皆熱烈參加。

除人類學系外,教務會又核准心理學系於一九八二一八三年度開始招收主修生。心理學副修生之人數,自一九七八年以後,向無大變;但在一九八一一八二年度,激增至二百六十名。心理學課程開設已十一年;一九八〇一八一年度,原有改爲主修學系之計劃,嗣因大學經費欠裕而緩辦。此次終能成爲獨立學系,不負多年來之工作。

心理學系新課程計劃之準備,於一九八二年內完成。實驗室之 改善亦已進行。

本科生課程之另一重要發展則為統計學。一九七八年八月,大學了解社會發展中之需要,即在數學系設立統計學,作為副修科。當時承英國海外高等教育校際委員會訪問學人柏樂克教授,對課程內容提供意見。選修該科之學生,來自各學院,共計一百一十名。

至一九七九一八〇年度,副修統計學之學生數字,突增至二百一十三名,顯示學生已覺察統計學對於日後工作爲重要工具。同年,統計學組設立四項新課程,又在本校擧行統計學研討會數次。至一九八〇一八一年度,學生數字再增至二六九名。

最後,一九八一一八二年度,統計學作爲副修科已歷四年,本 科學生增至二九二名,而研究院統計學學部亦已錄取研究生三人。 大學根據社會之需求,遂決定於一九八二一八三年度設統計學主修 科。

#### 丁、研究院

在大學之全面發展中,研究院課程一向極獲重視。但大學之基本政策,限定各學科必須已具充足師資及設備,足以指導研究生進行研究工作,方能開辦研究院課程。在七十年代之末,本科教學工作業已穩定,各教師在教學及研究方面均日益成熟,大學遂逐步擴大研究院課程,並培養鼓勵此一方向之發展。條件較優之學系,即領先開辦研究院課程。

一九八〇年,大學之發展有一新里程碑;是年,電子學系設立 該科博士班,而中國語言及文學、歷史學及哲學三學部亦合辦中國 文化研究博士班。此為大學首次提供博士學位課程。

電子學及中國文化研究之博士班成立,加深其他各系之興趣,

先後申請增設研究院課程。在一九八一一八二年度,研究院增生物化學、生物學及物理學三科之博士班。大學又另增研究院課程多項,包括中國藝術史、比較文學及統計學之哲學碩士課程,以修課方式攻讀之教育學文學碩士課程,教師教育證書課程,及以兼讀特假方式進修之社會工作碩士班等等。

截至一九八二年爲止,大學已設立三十三項研究院課程,供學 生進修。倘大學能獲得較多資源,以供助學金、獎學金及購置研究 設備之用,研究院之擴展當尚不止此。

## 通識教育及「學生爲本」 之教學

通識教育,顧名思議,非限於某一學科或某一學年之課程,乃 爲授予學生對人生之廣泛基本知識而設。其目的在於使學生具有理 性及教養,智敏寬厚,足以應世。大學深信,教育最重要之功能應 在於培養具有全面了解能力之人才,不論其專業爲何,必須具備廣 博之一般知識,以便在有所抉擇時,能預見其後果。通識教育之目 標,即依此建立。

通識課程係由三成員書院設計。一般言之,皆能合於通識教育之目的。「學生為本」之教學,情况大致相同。富爾敦勳爵所設想之小組教學,目的在於培養學生心智,使其具有學人之態度以從事專門研究,同時又有助於解決人生所遭遇之難題,此種教學方式,現已在通識及主修課程方面,廣泛採用。崇基學院最早將專題研討列入通識課程。學生對時事或一般學術問題作小組研究,提出報告,可資磨煉;並藉以改進探討問題及撰寫論文之技巧,養成合作研究之習慣。

通識教育本身自非全無問題。此類課程亦屬經過採納師生意見 而作增設。通識教育亦非限於所開課程。凡課室外之教育、師生間 之談論皆有補於理性及教養之增進。而各成員書院則最適於擔負此 種任務。

## 學術研究與

#### 甲、著作概述

#### 研究所

本校教研人員之學術著作,自一九七六年以來,即大爲增加; 一九七八至八二之四年間,進展益速;足徵本校在學術研究及教學 方面,頗具成就。此類著作包括專書、會議紀錄等;此外,又有論 著多篇,分别刋載於中文、英文或其他語言之國際性、地區性或本 地之學報。此種在學術研究及著作方面之進展,大致由於各成員書院會集於同一校園,設備現已改善,各學系合併後又足以培養教師合作及交換意見之機會。大學尤感欣慰者,此類學術論著之增長, 甚爲平均,足徵各院系皆同時獲得進展。又本校在此時期中資深及持有博士學位之教師增多,當亦爲學術研究加强之另一因素。

#### 乙、主要研究計劃

教研人員之著作詳見附錄,學術研究顯然已成為本校活動之主要部分。各學院人員或獨力進行,或合力進行,均勤奮從事。而一部分研究可由個別學人獨自進行,另一部分則需研究人員參加,更需有良好實驗設備。而大學至感欣慰者,本校教研人員對於個人研究、科際研究以及跨校之研究工作,無不全力從事;大部分研究成果亦已在國際學術會議中發表。

本校人員研究工作之課題,為數旣多,內容亦日臻豐富。由於本校研究工作至為普遍,本報告書無法一一詳述。茲僅能提及參與人數最多,並獲最大資助之研究計劃:計有運用化學分析及電算資料進行之中國傳統醫藥研究、利用廢物生產食用蛋白質及可食菌類之研究、香港口傳歷史研究計劃等等。此中,口傳歷史之研究計劃,涉及社會科學及人文科學各系之合作。

一般言之,今日之合作研究計劃較往昔爲多。其中有不唯屬科際合作,且有校外合作性質者,即如「人口密集地區中體能活動及生活質素」之合作研究,參與此一計劃者,在本校有教育學院、體育部、醫學院、社會科學院及保健處之人員;校外則更有香港理工學院、教育署、康樂體育事務署及銀禧體育中心等機構。

#### 丙、研究所

#### (一)中國文化研究所

中國文化研究所,至今仍獲本地捐助基金之支持。捐助人不僅 提供研究及出版方面之大部經費,且為本校文物館提供藝術品以作 展覽。一向作爲該所研究經費來源之哈佛燕京學社,改變計劃,專 力資助訪問學人之後,捐助人士如北山堂能繼續支持該所之研究活 動,尤爲可感。

該所經費雖經削減,仍能資助多項研究計劃,並舉辦重要展 覽、會議及研討會等。其出版數量仍能維持,現正力求擴展。 該所屬下有文物館及三研究中心。此中,比較文學及翻譯中心 繼續編印中國文學及比較文學之創作集,與有關翻譯研究之著作。 至該中心出版之刊物《譯叢》及「譯叢叢書」,素享盛譽,目前雖 人員經費兩皆縮減,仍能繼續定期出版。大學於此殊感欣幸。該中心 之比較文學組又曾舉辦多次國際會議。其中以香港東西比較文學研 討會最爲成功。此項會議曾舉行兩次,首次在一九七九年,第二次 則在一九八二年。

中國考古藝術研究中心設立目的在於統籌及推行大學一切有關中國考古與藝術之研究計劃。包括青銅器、陶瓷、古文字、繪畫、印章、玉器及各年代之考古學等。該中心設置有中國考古藝術文獻目錄索引及資料庫。由於資料搜集完備,翻檢方便,海內外學者爭相利用。中心承新加坡李氏基金及北山堂資助,出版有叢刋、專刋、集刋及工具書四類以發表該中心之研究成果。

吳多泰中國語文研究中心以捐助者之姓名命名。該中心經常性 之工作包括搜集本港語文教學資料,出版《中國語文研究季刊》及 「中國語文研究叢書」。非經常性工作已完成者有《經典釋文》索 引,開辦中國語文文憑課程及粤音讀例之研究等。現正進行之工作 爲修訂已完成之《香港常用字字典》之初稿工作,並開始編撰供預 科及大學使用之《中國文選》。至於接待來訪學人,開辦研討會與 講座,亦爲該中心活動重點之一。

#### (二)理工研究所

理工研究所轄下之三研究中心,截至一九八二年七月爲止,四年來均有重大進展。生產食物蛋白質研究中心,繼續探討可行途徑,利用汚水生產藻類蛋白質,以供水產及牲畜飼養之用。原有之利用廢棉茶渣生產菌類計劃,則再求推進。以上兩項研究,均屬利用微生物活動,將廢物化爲食用蛋白質,亦可減少廢物處理問題,並減少環境汚染。關於此兩項研究之成果,已有不少論著發表,參與該中心之研究人員亦曾在國際會議中屢次提出論文。

理工研究所之另一中心,即為中藥研究中心。由陳存仁博士擔任顧問。該中心之各項計劃,皆可望對衞生科學大有裨益,故向獲各方支持;除本地社會人士外,國際機構如世界衞生組織、跨國公司如萬國商業機器公司,皆曾資助。該中心旣獲萬國商業機器公司之助力,遂能推進中藥電算資料庫計劃,試將傳統中藥資料儲藏於

該公司之電算機中,以便查閱參考。目前正將約一千六百種常用中藥之功能、外徵及臨床報告等資料予以編譯;工作雖甚繁重,已近完成。凡坊間可購之中藥,及已有科學資料發表者,均已收入。此一工作使中醫臨牀經驗能與西醫科學資料直接聯繫,實屬向所未有,對中西醫學之結合而言,確爲一重大進展。此計劃之成功,有助於各有關範圍中實驗及研究之進行。現已有數項實驗計劃進展迅速,將有更多論著發表,亦可能獲得專利權。該中心今後工作當以具有長期意義又易獲成果之計劃爲主。

孔安道機器翻譯研究中心成立於一九七八年,以捐助者姓名命名。該中心置有PDP11/34連線電算系統,主要之工作爲研究如何利用電算方法,以進行語言翻譯。目前,該中心已出版多種由本身設備所翻譯之刊物。

#### (三)社會及人文學科研究所

該所轄有六研究中心,分別進行社會或人文方面之研究。例如,傳播研究中心專力從事利用電算機作新聞教學之研究。東亞研究中心則推行數項與新界有關之研究計劃,其中尤以香港鄉村口傳歷史之研究爲重。經濟研究中心基本上亦偏重本港,對於金融制度、貿易模式、勞力供應及有關本港經濟之其他方面,均進行研究。

其餘三中心之研究工作,則大致分爲香港研究及有關中國之研究。例如,地理研究中心曾研究中國之都市化及環境問題、災荒問題;並對深圳經濟特區作特別研究;此外又對香港山坡及新界之地下水汚染進行研究。公共事務研究中心之工作則分兩條主線進行。香港方面,研究新市鎮之發展及管理;中國方面,研究近年司法制度之發展及其與國家建設之關係。最後,社會研究中心則共進行三十五項研究計劃,涉及本港社會經濟之發展、當前社會問題、教育、衛生及福利工作等等。另有十五項有關中國之研究,主要以公社及中國之社會經濟發展爲課題。

#### 丁、國際上之地位

任何增益知識而推進學術之研究,雖皆受大學之鼓勵支持,事 實上某類研究計劃由於對全世界有直接關聯而可廣泛應用,在國際 學術界中,勢必易受注意。本校有數項專題研究正屬此類。最明顯 之實例,即中藥研究與食用蛋白質生產之研究。此類研究亦易於獲 得外界基金及捐款之支持。然而,其他研究人員及學術人員,亦同樣有重大發現及成果,對於世界學術界一向重視之許多學術設準及探究,可能或確已大有影響;不僅涉及鄰近之東太平洋地區及中國而已。

本校教研人員,亦由於有上述之工作成果,屢次應邀在本港及世界各地舉行之集會中講演。在已往四年中,曾有多次國際會議及研討會,即由本校組織,並在本校舉行。而本校同寅之著作,亦繼續獲得國際之讚譽。

但此類研究種類旣多,欲有重大成果,必賴人力財力之支持。 雖個別人士與各基金會,以及政府部門、國際機構,皆曾慷慨捐助,然以現况而論,經費旣多屬短期,又指定專用,勢不足支持認 眞、深入而持久之研究。因此,目前極應重新估定本校從事研究 工作之潛力,並探求如何由不同來源——尤其政府方面——注入較 多研究經費,以能適當發揮此種潛力。

## 第四章 制度之發展及設備

#### 制度之發展

香港中文大學條例於一九七六年頒佈,大學隨之改制後,大學之三成員書院即開始擔承其新任務。三書院雖盡力保持其歷史傳統,但皆須致力於改進學生在正式課程以外之教育環境。如個人諮詢、組織社交及體育活動、處理爲數甚多之獎學金及獎品、管理學生宿舍等等,皆屬書院責任範圍。書院又負責提名學生,參加與海外大學交換計劃。被選派之學生,可藉此計劃,得往其他大學停留若干時間,而獲得較廣之經驗。此類計劃有涉及教師交換者,一部分亦由書院掌管。此外,書院又管理發給教師旅費及出席會議之補助費等事項。在一九七八至八二之四年間,書院以「學生爲本」之教學爲重要職責。大學之教師及學生皆指定屬於某一書院。此外,每一書院仍定期出版書院通訊,及刊載宣傳書院活動之院刊。

大學改制,重新分配大學與書院之職責後,即試圖劃定工作範圍。所循基本方針,即以課程及行政歸於大學,而由各書院負責學生之生活指導。書院之最大貢獻,在於提供更爲豐美之大學生活。

就此而論,崇基學院既原爲一基督教機構,又在現址辦學達二十五年,對於通過課外活動以團結師生,可謂有悠久傳統。事實上,此種精神擴及於其畢業生校友;校友間及與學院間,均保持密切連繫。該學院又曾作極大努力,設計進行通識教育課程,在本科四年中分別開課。曾修此項課程之畢業生,多盛稱該課程之成功。本人欣見,在以往四年中,三院在此種活動方面,皆能不失其原有動力。且有日新之效。

過往數年,三院新辦之學術講座,令人鼓舞。此類講座,本人實 視爲書院生活方面最重要之新發展。任何大學,欲晋至國際學術 機構之前列,必須有具領導性之學人,在其治學範圍中已獲世界權 威地位者。然而,此類宗師人物,極難同聚於一校。即世界最具威 望各大學,亦不能獨擁某學科中全部傑出學人。本校各書院爲使大 學師生能利用短期接觸以分享傑出學人之智慧,遂設立傑出學人講 座數種, 冀能每年激請傑出之學者數人, 來校講演。

最早舉辦此種講座者,爲新亞書院。該院於一九七八年十月,依新亞創辦人姓名,設立「錢賓四先生學術文化講座」,目的在於推進中國文化,保存該院之傳統精神。該院期望,邀請名家來院講演,不僅可擴拓學生之知識,且使各教師獲得機會與來訪之傑出學人交換意見,討論問題。被邀學人雖各有專精之學,所定講題,則越出專門學科之外,而廣包一般文化、社會及哲學問題。講座爲此設計,亦可使書院之通識教育課程內容更臻豐富。爲配合講座之命名,首次邀請講演者,即爲史學名家錢穆博士本人。錢氏旋即專程來港,重返三十年前手創之書院。次年,劍橋大學李約瑟教授應邀而來,作講演數次;講題爲:「傳統中國科學——一個比較觀點」。

聯合書院亦於一九七八至八〇年,設立類似計劃,邀請本港或 居海外而具國際地位之學人,來該院訪問,作啟理思想之講演,以 利學術交流,名爲「傑出學人講座」。該講座由聯合書院基金中撥 款資助,目的在於邀請負盛名而富於研究經驗之學人來院,以激勵 學術討論,充實該院之校園生活。先後計有七位學人,接受邀請, 來聯合書院小作勾留,並對師生作公開講演。其中有倫敦大學東方 及非洲研究院宣道華教授及諾貝爾物理學獎獲獎人楊振寧教授。楊 氏講題爲:「對稱觀念與二十世紀之物理學」。

崇基學院亦曾邀請著名學人來院訪問,發表講演,並與師生作 學術討論。一九八〇年一月,加州大學柏克萊工業關係學院院長及 本校海外校董柯克樂博士,即在崇基學院發表有關高等教育之精闢 講詞。

另一新計劃, 甫經開端。此即導修課程。聯合書院基金雄厚, 遂開辦中英語文之導修課程,由書院聘任助教負責。此種課程開辦 後屢經增改,現已確知該課程對需額外輔導或能由特殊教學獲益之 學生極爲有用。本人深望,此類課程在範圍及課題方面,能更求 擴展。並對前人籌募基金之辛勞,表示敬意。

除組織活動節目外,書院另一重要職能,在於爲學生提供設備 及種種方便。大學校址遠離鬧市,利弊實兼而有之。其利在於沙田 有山林寗靜之趣,在隱居治學之氣氛下,利於共同論辯研求,而不 受都市煩囂之擾。其弊則在於多數學生每日跋涉來往,費時甚多, 遂使治學與課外活動之時間皆大爲減少。大學自始即覺察此種問 題,故決意儘可能提供宿位。學生宿舍之管理,原屬書院職責。各 書院負責決定核准寄宿之標準及寄宿費等,又負責照料宿舍生活、 管理宿舍事務。目前三院管理之大學校園學生宿舍,共有十一所。

一九八一年,聯合書院對宿舍生活提出一新意念,利用該院基金,設立兩所走讀生舍堂。兩舍堂分別名爲「秉芬堂」及「百全堂」,以表揚前任及現任聯合書院校董會主席對大學之貢獻。爲使舍堂生活能與宿舍生活近似,乃鼓勵學生組成走讀生舍堂幹事會,管理日常事務,組織各種活動。在一九八一年舉辦之活動,計有聖誕舞會、晚餐會、登山旅行及其他社交集會等。爲加强師生聯繫,復邀請教師參加舍堂,並指派舍監一人,策劃舍堂活動。預期藉此類聚會、競賽及其他活動,不同學科之師生可長期交互影響,分享經驗,而能養成團結精神。走讀生舍堂目前雖屬初辦,此種設施,已使書院學生易於參與大學校園生活。一九八二年,每一舍堂之舍員已超過五百人,聯絡工作大非易事,設備亦常感不足。在今後數年中,大學宿位之需要,仍屬殷切。

#### —般設備 **甲**

#### 甲、邵逸夫堂

一九八一年五月,可供多種用途之大學禮堂,在久經期待後,終於正式啓用。典禮由當時任監督之麥理浩爵士主持。該堂依其設計,可作兩類用途:一面可用於藝術表演,如音樂會、戲劇、舞蹈等,另一面可用於大學各種活動,如展覽、考試及慶典等。因此,可謂兼有藝術與實用之價值。邵逸夫爵士與香港政府共同資助該堂建築費用,故以其姓名作爲堂名。該堂共有一千五百座位,其現代視聽設備及舞台設備,皆稱完善。

大學校園此一文化活動中心啓用時,正值視覺藝術在香港受到 重視,在本校亦有此種風尚。邵逸夫堂實使學生團體之種種表演, 在質與量兩方面均得提高。該堂除提供表演場地,並對準備作校內 表演之學生作專業指導外,又舉辦訓練課程,以使學生對戲劇之理 論及實踐皆有所認識。同時,對通識教育之發展,發揮重大作用。

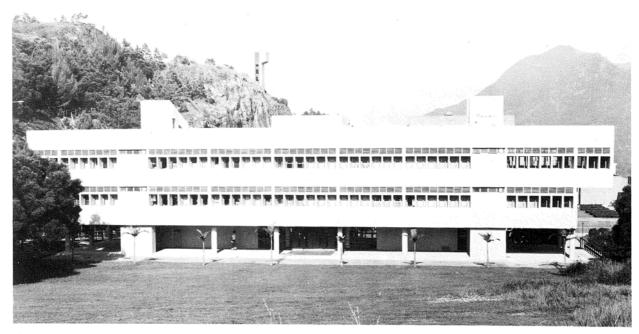
邵逸夫堂自一九八一年五月啓用後,一年中即成爲大學文化生活之焦點。在該堂之表演,計有八十二次,大部均獲本校同寅之好評。由該堂組織或曾在該堂舉行之節目,包括香港管絃樂團、香港芭蕾舞學院、城市當代舞蹈團以及業餘或半職業性劇團之演出。此



邵逸夫堂內貌

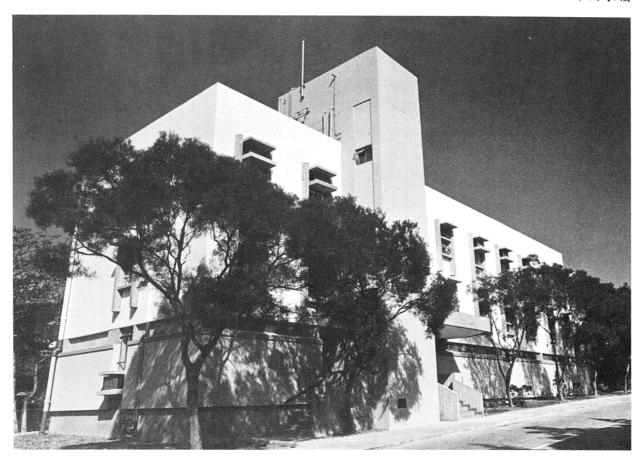
大學體育中心





李達三樓

方樹泉樓



外,又曾在該堂學行會議、研討會、公開演講、展覽會、考試及典 禮等。故即就啓用後第一年而論,邵逸夫堂之潛力,實已充份發 揮。大學期盼,不久該堂能以其現有之設備,進而改善鄰近社區如 沙田等地之文化生活,而不限於本校之校園。

#### 乙、大學體育中心

爲配合均衡教育及全面教育之政策,本校多年來已增置各種體育設備。而大學體育課程,在教務會小組委員會監督下,於一九七八一七九年度,即已全面實施,課程之目的在於授予學生體育活動之基本知識,使其能獲健康活躍之生活。此種體育課程爲一年級學生之必修科。此外,另有選修課程,各年級學生均可自選。自一九七八年起,四年來選修生數目已大見增多,足見體育已日漸受學生重視。

一九八二年,新建大學體育中心業已完成,設備頗應師生所需。 該中心又獲香港賽馬會及政府之捐助,購置戶內運動設備。該館由 兩座樓宇組成,內設室內運動場,可供籃球、排球及羽毛球練習比 賽之用,並設有觀衆座位五百席。

#### 丙、電算機服務中心

本校師生數目日增,開設課程日多,師生利用電算機從事教學及研究者亦日衆;於是,電算時間及電算設備之需求,在已往四年中,亦大量增高。此外,大學圖書館及行政部門——如秘書處、教務處,總務處等,對電算服務之需求亦日見增多。大學圖書館之流通系統業已電算化。其他行政部門則藉行政資料處理組之助,發展新式電算化系統。

一九七九年,本校即裝置萬國商業機器公司之三〇三一型電算機(IBM3031),以應本校對電算機之新需要。該機在儲存量、裝備及性能方面,均勝舊機。但雖已裝置此種精巧電算機,其後三年中,電算程序單位之使用量,增長仍超過一倍。由迪吉多電腦有限公司PDP11/70型電算機系統所供之原有設備,主要用於初學者之教學,使用量亦增數倍。四年來,內部儲存總量由二兆字節增至三兆字節,旋再增至四兆字節。蓋通曉電算語言者日多,藉助電算機之課程及研究亦日增。此外,行政方面向以傳統方式處理之計算核對等工作,現亦改用電算機;故電算機使用量之增加,成爲明顯

事實。本校之主要研究計劃中,又有與萬國商業機器公司合作進行 之「中國草藥資料檢索系統」,特別需要大量使用電算機。

一九八二年,大學及理工學院電算機中心,停用ICL電算機。 此後,行政方面即改用IBM電算機。在本校建立之網絡,更供香港 考試局及香港大學使用:目前此二機構在行政方面使用電算機時, 實皆依靠本校之電算機服務中心。

本校醫學院同寅亦對用電算機輔助研究日感興趣。各學系對「電算輔助教學」之需求不斷增加。預計電算時間及設備之需要,將以幾何級數增長。電算機服務中心,在新聘主任胡運驥博士主持下,一向均能應付裕如,惟今後仍須保持電算機工作量之繼續增長。該中心目前已作二十四小時服務,職員分三班輪值,以應付本校師生及行政人員之需求。

#### 丁、大學圖書館系統

大學圖書館系統,自一九七七年改組後,即力求其運作之現代 化及合理化;其進步不僅在書刊之購置方面,亦在於能爲大學師生 作更多更佳之服務,以助研究之進行。一九八二年,大學圖書館本 身擁有藏書共三十五萬一千册,大學圖書館系統全部藏書則達七十 五萬一千册;各類視聽資料亦增至七千五百種。此外,尚有微縮膠卷 四千七百卷,及微縮膠片三萬八千七百五十種。較之書刊數目之增 加更有意義者,則是,書刊流通量在一九八一一八二年度,已增至 四十三萬册次。圖書館開放時間亦屢經延長,以應學生需要。

四年來大學圖書館系統之重要發展,計有一九八一年圖書館館務會之成立,一九八〇年底開始之流通系統電算化,以及依美國國會圖書館分類法重新編目。此項編目工作費時頗久,最後在一九七九一八〇年度完成。此外,醫學院圖書館開始成立,新置醫學書刊則採用美國國立醫學圖書館分類法編目,其質量均日有進步。流通系統電算化旣已成功,在一九八二年,全部出借書籍中百分之八十五以上遂皆錄入電算系統。該系統現已擴大至聯合書院分館,最後將可爲本校之成員書院共同使用。此系統大獲成效後,編目工作之電算化亦已作初步實驗。此一發展之未來趨向雖難預定,但極可能引致圖書館其他部門之電算化。目前電子運算時代已見開端,大學圖書館利用電子資料庫,尚提供另一種新服務,此即通常稱爲電子

資料檢索服務者。此項工作於一九八一年春季開始,可供各系教師 使用。

圖書館在若干特殊範圍中之進展,確有優勝成績,校方深感滿意。圖書館承本校之基本宗旨,在中國研究方面,已達成最豐富之收藏。此項藏品約可分爲三類,即方志資料、當代中文報紙及東方藝術資料。圖書館現藏有中國方志達三千册以上。報紙則自淸末民初以來,皆以微縮方式購存,實爲香港中國報紙之最佳收藏。而此類方志報紙對中國近代史及地方史之研究,亦提供極完善之資料。至該館收藏之中國藝術資料,種類甚多,品質亦優。本校不久將出版東方藝術書庫編目,所列書名計當在五千以上。圖書館此類藏書,足供中國藝術研究之用。

圖書館藏書方面,另有一專門類別,即大學圖書館與聯合書院 分館所藏之香港資料。其內容包括本地政府刊物、商業資料及其他 有關香港之資料等。社會科學、史學及工商管理各科師生,因以香 港爲研究課題者極多,故經常利用此項資料進行研究。

最近三年,圖書館應社會科學院之需求,開始推展亞洲資料之 搜集,特別以東亞及東南亞資料為主。此一亞洲書庫包括東南亞公 約組織國家及聯合國之官方刊物,尤其注重經濟資料。

最後,醫學院圖書館搜集專門書刊之工作,規模最大,進展最速。該館於一九七九年開辦。一九八〇年醫學院圖書館助理館長到職,即加速發展館務。日後,該館將分爲兩部分,臨牀前期資料部分附設於大學圖書館中,臨牀資料部分則將設於威爾斯親王醫院中。

#### 戊、大學出版社

本校同寅在學術著作及研究方面,既迅速增多,大學出版社, 在黎明先生主持下,亦隨之發展。黎先生原在香港政府新聞處任 職,退休之後,乃來本校服務。

大學出版社所出版之書刊,年年銷量大有增加,足徵頗獲公衆接納。此不僅由於出版社同寅努力推廣,而亦由於書刊之內容及設計均日臻優良。出版社現已深獲國際承認。所出書籍,曾因設計印刷均佳,獲得美國大學出版社協會書展委員會之稱譽。

四年來,該社亦已與海外及本港之發行商廣泛建立良好關係。 該社本已爲亞洲研究協會、東南亞學術出版社協會及國際學術出版 社協會之會員;在一九七九年,復成爲美國大學出版社協會及美國 學術出版協會之會員。

該社出版之書刊,大部分屬於中國研究及香港資料範圍。大學原主張保存中國文化傳統,並由東西滙合以求其革新,該社工作正符合此一宗旨。

該社編輯委員會,一向有意出版中國經典之準確英譯本,並配 以原文,成爲中英對照款式。此項中國經典叢書之第一册,即爲劉 殿爵教授之《道德經》;其書不僅有今本老子《道德經》之全文英 譯,且附有一九七三年馬王堆發掘所得之兩種手抄本之譯文。該手 抄本蓋首次譯爲英文,實爲可貴。依該社計劃,最後將依此款式出 版大多數經典之譯本,期望由此能使從事中國研究之學者,公認本 校出版社爲英譯中國經典之最佳出版者。

除以上之進展外,該社同時又決定出版中學課本,蓋由信譽素 著之出版機構,爲中學提供良好標準課本,亦屬客觀需要。該社因 有此計劃,故於一九八二年,參加中英文教出版事業協會,成爲該 會之贊助會員。

#### 己、校外進修部

本校之校外進修部,總辦事處設於尖沙咀安年大厦;在一九七八至八二之四年中,工作進展甚佳。不僅學生人數自二萬四千一百四十四名增至三萬二千三百二十六名,課程之種類及數目亦復激增,足供有意利用餘暇攻讀校外課程之人士,詳作選擇。本港人口五百餘萬,求知之風極盛。因此,該部擴大教學、廣增新課,遂獲熱烈讚譽。該部除在自置樓字中授課外,並與港九機關學校合作,借地開課;此類地點約有十六至廿二處。因有如此衆多授課中心,故選讀該部課程之學生,遍及於北九龍、觀塘、荃灣、沙田及鯛魚涌各地。此類地區距尖沙咀甚爲遙遠,已往原非該部服務所及,現則已有學生五千三百名左右。大學對此種發展殊感欣慰。該部之授課時間,在一九七八一七九年度,總數爲一萬三千五百六十七小時,經上述之擴展後,在一九八一一八二年度,遂增至一萬八千五百八十八小時。

尚有應注意者,在已往四年中,校外課程人數增長最大者爲經濟、管理、會計及法律諸科。此正與香港成爲亞太區之商業、服務行業及金融中心之趨勢相合。此外,藝術及設計課程,在一九七八一七九年度,原有學生二千八百七十九名,至一九八一一八二年度,

則增至三千九百五十名。英文、日文等外語課程亦頗受歡迎,年年 學生數目甚爲穩定。法文、德文及西班牙文課程亦已開設,但語言 課程中學生人數最多者則爲國語課程。

校外進修部非僅每年重開同樣課程,而實不斷增開新課,以應 社會各階層之新需求。此類課程有時頗具專門性質,如新增大衆傳 播、表演藝術等課皆是。一九七九年夏季,又曾組織國際暑期舞蹈 班,在大學校園舉行爲時三週之住校訓練;參加者約二百人,來自 世界各地。此外,該部又曾以合約方式,爲香港政府民政署及若干 私營公司舉辦各種訓練課程。

四年來,另一新發展則爲「報紙課程」之開辦。此項計劃獲得 六家報紙支持,每週刊出由本地或外國學人所撰寫之專論,其論題 範圍至爲廣泛,包括道德與社會、工藝與社會變遷、普通心理學、 家庭與社會、以及管理與責任承擔等等。

該部又爲中初級負責管理之行政人員開設每年一度之管理訓練 課程,亦同樣成功。該課程命名爲「高級行政管理文憑課程」,費 用完全自足,吸引學生甚多,且獲好評。

目前廣播節目又見流行。該部亦迅速掌握時機,利用電台開設 遠距教育及語文等廣播課程。一九七九一八〇年度,該部與香港電 台合辦兩項廣播課程,此等語文課程甚受歡迎。外間並要求該部提 供更多同類教學服務,其中有來自廣東省教育局者,可知該課程影 響之廣。

由於校舍及其他設備之限制,該部室內課程之學生人數,在可 見之將來,難期大量增加。然該部似可利用大衆傳播謀介及視聽科 技設備,在遠距教育方面,再求擴展。

#### 庚、三年制工**商管理碩士課程中心**

本校於一九七七年獲馮景禧先生、鄭裕形先生暨多位本港工商 界領袖之慷慨捐贈及鼎力支持,得以開辦三年制工商管理碩士課 程,爲工商業在職行政人員提供深造之機會。嗣因上課地點爲一般 商業樓宇,各項設施未符課程所需,且租約短暫,課程難以訂立長 期發展計劃,由是在市區有自置校舍乃爲迫切之需求。幸得課程顧 問委員會聯合主席馮、鄭二氏及其他委員再度奔走呼籲,而衆多工 商界人士熱烈響應,紛紛捐贈,在短短數月內達到預期目標,該課 程中心遂能於一九八二年中遷入自購新址。新址位於尖沙咀東部東 海商業中心三樓,佔地三百六十平方米,內有大型課室三間及辦公室數間。課程中心內更裝有電算終端機多部,接連大學之電算系統,以供師生研習之用。



一九八一年度「英聯邦大學協會校長會議」與會人士出席「中國發展之道路」專題講演。 (一九八一年三月廿六日於香港中文大學)



(清)譚敬昭《自書詩扇面》。展出於一九八一年十一至十二月文物館 與廣東省博物館及廣州市美術館合辦之「明清廣東法書展」。

# 第五章 學術交流與對外聯繫

## 國際聯繫

本校一向旨在成爲國際性學府,已往建立之國際聯繫,目前均 更求發展。如國際大學協會、英聯邦大學協會、東南亞高等教育機 構協會等國際性或區域性之大學聯合組織,本校均向有交往,頗獲 助益。若干國際基金會及國際機構,亦曾在教師訓練、訪問教學及 研究各方面,對本校慷慨支持;此類機關計有英國文化協會、球槎 基金會、洛克菲勒兄弟基金會、及嶺南大學基金會等。另一面,法 國、西德、意大利及日本政府,則繼續派遣教師,來本校執教。

## 國際交流

大學鼓勵師生與世界各地大學進行交流,亦屬一貫政策。交流 工作由校內各單位負責,而以大學教務會屬下之國際交換計劃委員 會統籌。

此種計劃中,規模最大者爲亞洲課程部。大學與雅禮協會合作, 於一九七六年成立該部,計已有學生、研究員及學人共三〇二名, 來本校從事研究。此類學生來自二十一國,其中又以來自美國及日 本者最多。亞洲課程部學生具有本校特別學生身份,故可自由選修 各系課程,而該部亦自設若干課程,以供學生所需。

該部學生除修讀中國語文、中國研究及亞洲研究等正規課程 外,亦參加種種文化社交活動;其中之一為組團遊覽中國大陸,以 提高對中國之認識。

因雅禮協會捐助專欵作爲該部學生宿舍「文質堂」之建築經費, 故該部學生得在大學宿舍中居住,與本地學生共同生活;而在另一 層面上,實際接觸中國文化。

日本創價大學自一九七七年起,每年派遣學生二至四名,參加本校亞洲課程,並捐助欵項,作為該部學生之獎學金。一九八二年,本校又與創價大學交換教師。此外,日本筑波大學亦與本校訂有類似交換計劃。

此處尙有應指出者,即四年來國際交換計劃之發展,已使亞洲

課程部改變職能,不僅為該部課程服務,且為本校其他交換計劃服務。此種發展已使亞洲課程部事實上成為管理外國學生之部門,而 為集中工作及加强統籌提供良好基礎。

本校與加洲大學之交換計劃,成立已久。加大每年選派學生數名、教授二人,來沙田校園,而本校亦遴選若干學生,授予獎學金,派往加大從事研究。此項交換計劃,自一九八一年六月起,亦交由亞洲課程部管理,成爲本校國際交換方面經常性之計劃。

除以學生爲主之交換計劃外,本校又與劍橋大學魯濱遜學院進行教師交換計劃。該計劃於一九八〇年開始,作爲英國海外高等教育大學校際委員會政策之一部,目的在於鼓勵香港與英國發展學府間之聯繫。依此計劃,本校與魯濱遜學院每年交換教師一人。在該委員會改爲隸屬英國文化協會之高等教育國際合作委員會後,交換計劃之經費主要來自廖烈武基金,而在該委員會之短期訪問計劃項下,予以補助。此外,長期以來,耶魯大學每年均選派二名實習教員來本校新亞書院,除協助英文之教學外,並參與學生活動,學習體驗中國文化。類似之交換計劃,尚有本校中國文化研究所與法國漢學研究院間之交流。

本校與法國學術機構間之交流,範圍甚廣。在中大資深學人訪問法國後,法國外交部即開辦數種交換計劃,有關學科包括工商管理、數學、海洋生物學及人類學等。在此類計劃下,已有多名法國學人來校訪問,並講學;而本校師生亦得往法國大學作短期訪問及講學。

為求現有之交換計劃能加强擴展,本校於一九八二年,參加國際學生交換計劃。同年,本校學生三名赴美,並往屬於該計劃之大學留學一年。另一面,本校亦接納屬該計劃之學府派遣三名學生來校。

除上述計劃外,各成員書院又各自與海外大學保持交流。崇基 學院與美國亞爾米華學院、加州勒蘭斯大學及華盛頓大學、日本慶 應大學及國際基督教大學等,均有交換計劃。新亞書院與日本亞細 亞大學,聯合書院與美國威廉士大學及印第安那大學均有同樣計 劃。

對於此類交換計劃,本校學生反應熱烈,各項交換名額,均有 大量學生申請。

# 與中國之 學術合作

自一九七六年,中國政局變更之後,中國方面積極與海外建立 學術文化之交流與接觸。近年來,中國不僅邀請本校學人至國內訪問,且邀往主要大學及學術機構發表講演、主持研討會、並提出建議。訪問之結果,已設立若干交換計劃。本校教師中已有受聘爲國內大學之榮譽教師或作定期講演者。此類訪問自非限於單方面;中國若干大學亦開始派遣其學人及研究人員來港,訪問本校,並參加研討會及訓練課程。大學深信,此類學術交換,彼此有益,且爲開放社會之確徵。

在中國各大學中,最早與本校有密切關係者,爲廣州中山大學。自一九七八年以來,本校與中山大學間,即常互有學人來往。中山大學爲加强已有之關係,建議自一九八二年二月開始,實行一項學術交流計劃;本校業已同意。各項活動亦已擬定,並得實現。預期此項交換計劃今後可望繼續。

在一九八一年,大學經磋商籌備後,開辦爲期四月之市場學培訓課程,受訓者包括第一機械部屬下機械設備進出口公司之貿易職員與經理人員,及廣東省機械廳、廣東省貿易委員會之職員等。該課程由市場與國際企業學系及校外進修部合辦。

該課程目的在於協助受訓之經理人員獲得國際市場營銷之專門 知識,以應中國發展外貿之需要,尤其偏重工業產品及消費品方面。 該課程所授科目包括基本管理技術、市場學基本概念及市場學之實 際應用等等。授課者皆為本校工商管理學院教師。

本港私營公司又爲該課程學員安排一連串活動,協助瞭解香港 金融結構、對中國之貿易、以及香港公司進行國際貿易之方式。此 種活動列爲課程之一部,頗收成效,且獲好評。

除訪問及訓練計劃外,本校又主辦多次研討會及學術會議,使中國學者能於會中聚首,並與香港及海外之學術界人士交換意見。一九八二年六月,由本校工商管理學院與中國社會科學院工業經濟研究所合辦之「中國企業管理研討會」,在本校學行。工商管理學院院長閱建蜀教授,與工業經濟研究所副所長蔣一葦先生同任主席。參與該會者約五十人,其中九人爲工業經濟研究所人員。



# 第六章 未來之展望

一九七八年,當本人接任中大校長時,中大業已在十五年中完成基本建設及改制,可謂進入鞏固時期。然而,由本報告書所述四年來之工作觀之,本人之部分任務雖屬力求鞏固,但在若干方面,仍不能不從事擴張。香港旣日有發展,本校亦須隨之而發展,且高等學府自當爲社會需要服務。因本港極需較多醫師,遂開辦醫學院;又因照顧本港成年人士可有第二次教育機會,遂創設兼讀學位課程。此外,其他方面之需求,亦須因應,故又開辦人類學、心理學及統計學諸系,並增設若干高級學位課程。此種種新發展,例必導致某種變動及某種新難題。本校四年來情况正復如此。而本校屢經此類考驗,未嘗蹉跌;本人固欣然引以爲榮。至其所以能如此,則師生之眞誠堅毅,所關至大。

本校亦如香港其他機構,已開始與中國各學術機構交往;其方式則爲學術交流,舉辦學術會議、研討會及訓練課程等,如前文所述。平心論之,一九七八至八二年中局勢之變化,實有助於本校達成滙合中西文化之使命。目前之交流及合作,最近若干年中,可望繼續在良好氣氛下發展。同時,本校與國際學術界之密切聯繫,亦皆已善爲保持,並求推進。本校學人出席國際學術會議,發表其研究成果者日益增多。大學本身又屢在沙田校園主辦此類集會。享譽國際之學者,應邀來校與師生研討者,亦有多人。

本校成長之際,校內學人亦日趨成熟;其辛勤研究,通常在艱 苦環境中進行,今亦漸有成果。觀所附著作表(附錄八),可知在 此時期中,每年出版之作品均大有增長。

在建設方面,大學亦利用校園空地,增建基本醫學大樓、方樹 泉樓、李達三樓、邵逸夫堂及大學體育中心。此外,並增建學生宿 舍及辦公大樓等。

就一九七八年以前業已不斷擴展之各學系言,一九七八至八二 之四年,確爲一檢討及鞏固時期。此種停息本屬當然,且亦有益; 蓋藉此可以改進師生比率、以及教師中高級教席所佔比例等,又可對課程結構、考試方式等作一檢討。至於一九七八至八二年之學生數目,一般而言,可謂增長甚少。本科學生在一九七八一七九年度爲四三六五名,一九八一一八二年度,僅增爲四四三一名;另一面,研究生總數則在一九七八一七九年度爲八二〇名,一九八一八二年度,增至九三五名。合而計之,一九八二年學生總數共五三六六名。四年來,增長率爲百分之三點五,每年綜合增長率則僅有百分之一點二而已。然了解實際情況,不可專求之於表面數字。即如,醫學院所收臨牀前期第一年學生,雖僅有六十名,然開辦此一新學院之工作,則至爲繁重。兼讀學位課程之情況,亦大致相同。目前此兩項新計劃旣已獲得堅實基礎,未來之發展必日見加速。

有此較爲平靜之時期,大學適可藉以集中全力,爲醫學院奠定 基礎。目前,此時期已過,而大學及理工教育資助委員會又已要求 大學制定計劃,在一九八四至八八年間,每年擴展學額百分之四。 以一九八三一八四年度之五四九〇名學額爲基數(兼讀本科生除 外),則預計至一九八五至八八之三年期結束時,學生總數將達六 四二〇名。除此種「正常」增長外,資委會又要求本校訓練額外醫 師、社會工作者及教師等,另定學生名額。如將此種名額增入,則 本校在一九八七一八八年度,將共有學生六九六〇名。依此,學生 人數之綜合增長率即將達百分之六點一。

本校即將作迅速大規模發展,已屬顯然。對於此一新挑戰,以 及可能由此引起之新問題,亦已有迎應之準備。此一擴展將需要種 種設備,故建設方面又須再作擴充。如教育學院即需增建大樓,以 容納大量新增學生;社會工作學系甚至須擴大爲一完整學院。音樂 及藝術等系,今後亦須有新樓宇,依其需要作特別設計,以供其專 用。而政府業經同意學生宿位增至學生總數之半,則顯然更須增建 新宿舍。

大學之需要殊無止境,而可用之資源則常感不足,尤其以研究 工作爲然。本校教師每每獻出時間精力,而不獲充足財力支持。研 究工作在教與學之過程中,對師生皆有激勵作用,而爲任何高等學 府所應有;此本是人所共知之常理。目前,政府極應及時對大學在 此方面之要求,予以支持。正以此故,本校對大學及理工教育資助 委員會成立學術研究工作小組,以探討大學研究工作之次序、研究 所需之條件,以及長期撥欵問題,深表歡迎。

在本報告書第一章中,曾述及本人接任中大校長時,本校有四項目標。此即:鞏固大學之制度架構、擴大專業訓練、增加此類活動所需之設備、及發展與本校宗旨相符之生活傳統。前三項目標可謂大致達成,第四項目標則永須不斷努力。展望八〇年代之中期,本人茲當述及另一新目標,即大學招生制度之改革。

香港中學生完成五年學業後,在兩年中須參加多種公開考試; 本校對此種情況久感關切,深覺考試如此繁多,對學生身心之發展, 皆非有益;且亦察覺,在現行高中教育制度及大專招生制度下,某 類學生極難進入大學。爲減少此類有競爭性之考試,而使學生申請 入學之機會彼此相近,本校乃於一九八一年,對招生制度開始作全 面檢討。經詳加考慮,並廣泛徵詢意見後,終決定於一九八四一八 五年度,施行暫取新生計劃。雖此計劃之細節尚待完成,其影響亦 尚待觀察,本人深信其爲方向正確之重要步驟;對本校以及香港高 等教育均將有深遠之良好效果。

香港高等教育,須配合本地之發展及演變,故時時皆須迎應社會需要及不斷改變之社會價值,而自求改進。對於此一擁有五百餘萬人口之世界性現代都市之教育問題,已有國際顧問團作全面研究。該團之建議如獲接受,則對整個香港將有深遠影響,不僅及於未來數年,可能及於整個世代。教育制度中其他成分之構想如何,得失如何,以及能否合於大衆之願望及社會之需求,皆自將對本校有所影響。本人認爲,在對現行教育制度——尤其大專教育——作重大改變之前,有必須牢記者,即:兩大學及理工學院,對社會之服務一向甚爲成功。事實上,以香港之資源及國際關係而論,若無優良大學生作爲主要工作人員,則何以能成爲重要金融中心、貿易要地及現代化之大都市,即屬難於想像。

尤不可忽視者,香港之興盛,主要根源正在於文化及語文具多樣性,而政府復嚴守不干預之經濟政策;在此種政策下,個人方可自求發展,並充份發揮其才能。本人確信,政府在衡量國際顧問團報告書中之建議時,必將繼續堅守此項政策。

中大雖已成立十九年,就大學標準而論,固仍屬一所新學府。 其所承受之文化傳統及所宣示之使命,均非尋常;然在成長期中亦 備歷艱難。至中大之成就,則或可堪自慰。本人預期,中大循目前 之軌道前進,成就必將益多。

本人深幸能以校長身份,報告本校教職員及學生之工作成績。 本報告書實係代表全體員生提出。本人謹向各員生重申謝忱。

校長 馬 臨

一九八三年三月

# 附 錄

# 大 學 校 董 會

#### 主席

簡悅強爵士 GBE, BA, LLD, JP

#### 校長

李卓敏博士 KBE (Hon), BA, MA, PhD, LLD, DSSc, JP (至一九七八年九月卅日止)

馬 臨博士 BSc, PhD, FRSA, JP (自一九七八年十月一日起)

#### 副校長

鄭棟材先生 OBE, BA, MA, DipEd, JP (至一九七九年二月廿八日止)

鄭德坤教授 BA, MA, PhD

(至一九七九年二月廿八日止)

徐培深教授 BSc, PhD, FInstP, FIOP, FRSA (自一九七九年三月一日起)

蔡永業教授 CBE, MD, FRCP, FRCPE, FFCM, DTM&H, JP (自一九七九年三月一日起)

#### 司庫

利國偉博士 CBE, LLD, JP

#### 終身校董

The Right Honourable Lord Fulton of Falmer, MA, LLD (自一九八一年二月十七日起)

#### 書院校董會選任

#### 崇基學院

楊鐵樑按察司 LLB

(至一九七八年十二月五日止)

李福慶先生 MS, MRINA

(自一九七九年四月二十日起)

黃宣平先生 CBE, BSc, JP

(至一九八一年六月廿八日止)

孔祥勉先生 LLB, AAIA

(自一九八一年九月廿五日起)

#### 新亞書院

陶學祁先生 BA, MS, FIMechE, FCIBS, FHKIE, FIArb 唐翔千先生 MA, JP

#### 聯合書院

胡百全博士 CBE, LLB, PhD, LLD, JP 邵逸夫爵士 CBE, LLD, DSSc

#### 書院院長

#### 崇基學院

譚尚渭教授 BSc, MSc, PhD, CChem, FRSC, JP (至一九八一年七月卅一日止)傅元國教授 Dip, MS, PhD (自一九八一年八月一日起)

#### 新亞書院

金耀基教授 BA, MA, PhD

#### 聯合書院

薛壽生教授 BA, Doc ès Sc Pol, Chevalier de l'Ordre National du Mérite

(至一九八一年七月卅一日止)

陳天機教授 ScB, MA, PhD, FIEEE

(自一九八一年八月一日起)

#### 學院及硏究院院長

#### 文學院

Mr. John B. Gannon, BA, MA (至一九八○年七月卅一日止) 劉殿爵教授 BA, MA, LLD (自一九八○年八月一日起)

#### 工商管理學院

張健民先生 LLB, MA, MS (至一九八一年七月卅一日止) 閔建蜀教授 MA, PhD (自一九八一年八月一日起)

#### 醫學院

蔡永業教授 CBE, MD, FRCP, FRCPE, FFCM, DTM&H, JP

#### 理學院

徐培深教授 BSc, PhD, FInstP, FIOP, FRSA (至一九七九年七月卅一日止) Professor L. B. Thrower, OBE, MSc, PhD, FLS, JP (自一九七九年八月一日起)

#### 社會科學院

林聰標教授 BA, Dip-Volkswirt, PhD (至一九八○年七月卅一日止)李沛良教授 BSSc, PhD (自一九八○年八月一日起)

#### 研究院

邢慕寰教授 BA

(至一九八一年八月卅一日止) 譚尚渭教授 BSc, MSc, PhD, CChem, FRSC, JP (自一九八一年九月一日起)

#### 書院院務委員會選任

#### 崇基學院

傅元國教授 Dip, MS, PhD (至一九八○年四月廿二日止) 黄暉明博士 BA, MA, PhD (自一九八○年四月廿三日起)

#### 新亞書院

屈志仁教授 BA, MA (至一九八○年四月廿六日止) 孫國棟教授 BA, Dip, PhD

(自一九八〇年四月廿七日起)

#### 聯合書院

馬 臨教授 BSc, PhD, JP (至一九七八年十月十八日止) 林逸華教授 BSc, MSc, PhD, CEng, FIEE, FInstP (自一九七八年十月十九日起)

#### 教務會選任

馬 臨教授 BSc, PhD, JP (至一九七八年九月卅日止) 張樹庭教授 BSc, MS, PhD

(自一九七八年十月一日起至一九八○年七月卅一日止)

杜祖貽教授 DipSocSt, MA, PhD (自一九八〇年八月一日起)

Professor L. B. Thrower, OBE, MSc, PhD, FLS, JP

(至一九八〇年七月卅一日止)

Professor John F. Jones, BA, MSW, MAPA, PhD

(自一九八○年八月一日起) 張雄謀教授 BSc, MSc, PhD

#### 校董會由海外敎育機構薦任

The Right Honourable Lord Fulton of Falmer MA, LLD (至一九八一年二月十六日止)

Dr. Clark Kerr, PhD, LLD

The Right Honourable Lord Todd of Trumpington, OM, MA, DPhil, DS, LLD, DLitt, FRIC, FRS

#### 大學監督委任

利銘澤博士 CBE, MA, LLD, JP (副主席) 黃麗松議員 CBE, BSc, DPhil, DSc, FRSC, FWA, FRSA, JP The Honourable D. K. Newbigging, OBE, JP (至一九七九年一月二日止) The Honourable W. C. L. Brown, OBE, JP (自一九七九年一月十六日起) 田元灝議員 OBE, LLD, FRCSE, FCI, FHKIE, JP (自一九七八年十月十八日起)

#### 立法局非官守議員選任

The Honourable P. G. Williams, OBE, JP (至一九七八年十月十三日止)

鄧蓮如議員 OBE, BS, JP

( 自一九七八年十月十四日起 )

胡文瀚議員 OBE, BSc, MASHRAE, JP

(至一九七九年十月十四日止)

方心讓議員 CBE, MB, BS, MCh(Orth), LLD, FRCSE, FACS, FRACS, JP

(自一九七九年十月十五日起)

李福和議員 CBE, BS, MCS, DSSc, FIB, JP

(至一九八一年十月十三日止)

陳壽霖議員 OBE, MSc, DIC, FIEE, SMIEEE, FHKIE, JP

(自一九八一年十月十四日起)

#### 校董會由香港居民中選任

利榮森博士 OBE, BA, LLD

黄用諏教授 OBE, BSc, PhD, DLit, DSc, JP

簡悅強爵士 GBE, BA, LLD, JP

馮秉芬爵士 CBE, LLD, DSocSc, KStJ, JP

#### 秘書

楊乃舜先生 BA, CertEd, JP (至一九八○年六月卅日止) 陳方正博士 BA, MA, PhD (自一九八○年七月一日起)

### 書院校董會

#### 一九七八/七九至一九八一/八二

#### 崇基學院校董會

黄宣平先生 CBE, BSc, JP (主席)

(至一九八一年六月廿八日止)

李福慶先生 MS, MRINA (主席)

(自一九八一年九月廿五日起)

(至一九七九年四月十九日止爲校董)

( 自一九七九年四月二十日起至一九八一年九月廿四日止爲副主席 )

The Rt. Rev. J. Gilbert Baker, MA

(至一九八〇年七月卅一日止)

陳供生先生 Dip

(自一九八一年一月八日起)

曾海球先生 BSSc, MComm

(自一九七八年十一月九日起至一九八一年一月七日止)

張子江先生 MSc

( 自一九七九年四月廿日起 )

張惠民先生

(至一九七九年四月十九日止)

周近智先生 LLB, LLM

Professor John L. Espy, BS, SM, DBA

傅元國教授 Dip, MS, PhD

(至一九八○年七月卅一日止再自一九八一年八月一日起)

蕭克諧牧師 BA, MRE, PhD

(至一九八○年七月卅一日止)

熊翰章先生 Dip

孔祥勉先生 LLB, AAIA (副主席)

(自一九八一年九月廿五日起;之前爲校董)

郭乃弘牧師 BA, BD

鄺廣傑主教 BD, MTh

(自一九八一年九月廿五日起)

林植豪先生 MBE, BS, JP

柳愛華博士 BSc, BSc (Sp), MSc, PhD, DIC, CChem, FRSC

( 自一九八〇年八月一日起 )

李 權牧師 BA, BRE, DD

李沛良教授 BSSc, PhD

(自一九八〇年八月一日起)

利榮傑先生

( 自一九七九年四月廿日起)

梁林開牧師 LTh, BA

凌道揚博士 BA, BS, MF, LLD

(至一九七九年四月十九日止)

Professor F. P. Lisowski, LRCPI, LRCSI, LM, PhD

馬寧熙先生 BSc, MA (EdAdm)

文國偉牧師 BD

(至一九八〇年十月二日止)

Mr. D. D. B. McLeod, MA

吳繼遠先生 BA

( 自一九八一年一月八日起 )

The Rev. Loren E. Noren, BA, BD, STM, DD

沈宣仁博士 BA, MA, BD, PhD

(至一九八〇年七月卅一日止)

薛磐基先生 BA, DPM

(自一九七九年四月廿日起)

蘇以葆牧師 BA, MA, MDiv

蘇宗仁博士 BA, MA, PhD, DipEd

宋常康先生 BSc, CEng, FIMechE, FWeldI

譚尚渭教授 BSc, MSc, PhD, CChem, FRSC, JP

(至一九八一年七月卅一日止) 祖文銳牧師 BTh

(自一九八〇年八月一日起)

屈武圻先生 BA

伍步昌先生 BComm

(自一九七八年十一月九日起至一九八一年一月七日止)

楊鐵樑按察司 LLB

(至一九七八年十二月五日止)

兪約翰先生

(自一九八〇年十月三日起)

姚啓昭先生 BA(秘書)

#### 新亞書院校董會

陶學祁先生 BA, MS, FIMechE, FCIBS, FHKIE, FIArb ( 主席 )

胡 仙博士 LLD, JP

陳伯民先生 BSc

(自一九八〇年八月一日起)

陳方正博士 BA, MA, PhD

(自一九八〇年八月一日起)

張威麟先生

(自一九八一年八月一日起)

趙達榮先生 MA

(至一九八一年七月卅一日止)

莊貴侖先生 BL, BA

(自一九七八年八月十七日起)

周文軒先生 JP

(自一九七八年八月十七日起)

Dr. Charles W. Hayford, PhD

(至一九八一年六月卅日止)

香樹輝先生 BSSc, MEcon

( 自一九八一年十月廿二日起 )

何世明牧師 BA

(至一九七九年七月卅一日止)

謝嘉樂教授 BSc, MD, DSc

(自一九八〇年八月一日起)

薛秉坤先生

(自一九八〇年八月一日起) 薄成先生

許讓成先生

(至一九八一年十二月十八日止)

金耀基教授 BA, MA, PhD

關爱睿牧師

(至一九八〇年七月卅一日止)

Dr. Terry Edward Lautz, PhD

(自一九八一年十月一日起) 李金鐘先生 BA, MPhil

(自一九七九年八月一日起)

(目一九七九年八月一日起

李 權牧師 BA, BRE, DD (至一九八○年七月卅一日止)

45

李守慧先生 BSc, Cert Ed

(自一九七九年八月一日起)

李達三先生 BA

劉培康先生 LLB

( 自一九七八年八月十七日起 )

廖烈文先生 FIBA, JP

( 自一九七八年八月十七日起 )

麥松威教授 BSc, PhD

(自一九八一年八月一日起)

伍秉堅先生 BArch, MSc, MIStructE, JP

岑維休先生 CBE, JP

孫國棟教授 BA, Dip, PhD

孫莉蓮女士

(至一九七九年七月卅一日止)

唐翔千先生 MA, JP( 副主席 )

董之英先生

王岳峰 先生 BA

(至一九八一年十二月廿三日止)

屈志仁教授 BA, MA

(至一九八一年七月卅一日止)

黄秀清女士 BSc

(至一九八〇年七月卅一日止)

吳文政先生 JP

(至一九八一年十月十日止)

楊乃舜先生 BA, CertEd, JP

(至一九八〇年七月卅一日止)

張端友先生 JtDip, MA (秘書)

#### 聯合書院校董會

胡百全博士 CBE, LLB, PhD, LLD, JP (主席)

陳普芬先生 MSc, LLB, ABSC, FASA, AAIA, FREconS, FSS, MBIM, MIPI, LSIA, RAS, JP

張健民先生 LLB, MA, MS

(自一九八〇年八月一日起)

周啓賢先生 BSc, FREconS, Barrister-at-Law, JP

(至一九七九年九月二日止)

鄭楝材博士 OBE, BA, MA. DipEd, DLitt, JP

陳天機教授 ScB, MA, PhD, FIEEE

(自一九八〇年八月十六日起)

張煊昌先生

張景文牧師 MA

張玉麟夫人 JP

(自一九七九年五月一日起)

蔡潘少芬女士 BA, DipSocSt, MSW, JP

鍾汝滔教授 BCom, MBA, DBA, FCA

(至一九八〇年七月卅一日止)

方潤華先生 MBE, JP

Mr. John B. Gannon, BA, MA

(至一九八○年七月卅一日止)

Mr. D. Von Hansemann

何耀棣先生 BA, JP

何 添先生 OBE, JP

薛壽生教授 BA, Doc ès Sc Pol, Chevalier de l'Ordre National du

(至一九八〇年六月卅日止)

許達三先生 JP

Professor John F. Jones, BA, MSW, MAPA, PhD

(自一九八〇年八月一日起)

林英豪先生 BA, MEd

李卓予教授 BSc, MSc, PhD

(自一九八〇年八月一日起)

廖烈武先生 MBE, JP

吳多泰先生 BSc

潘永祥先生 LLM, FHKSA, FASA, CPA, FCIS, JP

Mr. N. A. Rigg, ACII, JP

邵逸夫爵士 CBE, LLD, DSSc (副主席)

岑才生先生 MBE, MA, JP

陳宗朝先生 BSc, MBA

唐翔千先生 MA, JP

曾永康先生

周紹棠博士 BSc, PhD

(至一九八〇年七月卅一日止)

王劍偉先生

( 自一九七九年五月一日起 )

黄仲安先生

黃鈞堯博士 BA, MA, PhD

(至一九八〇年七月卅一日止)

黄紹曾先生 AIIA

黃允畋先生 MBE, JP

葉元章先生 MSc

余光中教授 BA, MFA

(自一九八〇年八月一日起)

陳德全先生 BSc, BPhil, DipMS ( 秘書 )

(至一九八一年七月廿四日止)

李松柏先生 BSSc(秘書)

( 自一九八一年九月十五日起 )

# 一、大學行政主管人員ーれ七八/七九至一九八一/八二

#### 監督

The Lord MacLehose of Beoch, GBE, KCMG, KCVO (至一九八二年五月十九日止) His Excellency Sir Edward Youde, KCMG, MBE (自一九八二年五月廿日起)

#### 副監督

簡悅強爵士 GBE, BA, LLD, JP (自一九八二年二月十二日起)

#### 校長

李卓敏博士 KBE(Hon), BA, MA, PhD, LLD, DSSc, JP (至一九七八年九月卅日止) 馬 臨博士 BSc, PhD, FRSA, JP (自一九七八年十月一日起)

#### 副校長

鄭楝材先生 OBE, BA, MA, DipEd, JP
 (至一九七九年二月廿八日止)
 鄭德坤教授 BA, MA, PhD
 (至一九七九年二月廿八日止)
 徐培深教授 BSc, PhD, FInstP, FIOP, FRSA
 (自一九七九年三月一日起)
 蔡永業教授 CBE, MD, FRCP, FRCPE, FFCM, DTM&H, JP
 (自一九七九年三月一日起)

#### 司庫

利國偉博士 CBE, LLD, JP

#### 崇基學院院長

譚尚渭教授 BSc, MSc, PhD, CChem, FRSC, JP (至一九八一年七月卅一日止)傅元國教授 Dip, MS, PhD (自一九八一年八月一日起)

#### 新亞書院院長

金耀基教授 BA, MA, PhD

#### 聯合書院院長

薛壽生教授 BA, Doc es Sc Pol, Chevalier de l'Ordre National du Merite

(至一九八一年七月卅一日止) 陳天機教授 ScB, MA, PhD, FIEEE (自一九八一年八月一日起)

#### 研究院院長

邢慕寰教授 BA

(至一九八一年八月卅一日止) 譚尚渭教授 BSc, MSc, PhD, CChem, FRSC, JP (自一九八一年九月一日起)

#### 文學院院長

Mr. John B. Gannon, BA, MA (至一九八○年七月卅一日止) 劉殿爵教授 BA, MA, LLD (自一九八○年八月一日起)

#### 工商管理學院院長

張健民先生 LLB, MA, MS (至一九八一年七月卅一日止) 閔建蜀教授 MA, PhD (自一九八一年八月一日起)

#### 醫學院院長

蔡永業教授 CBE, MD, FRCP, FRCPE, FFCM, DTM&H, JP

#### 理學院院長

徐培深教授 BSc, PhD, FInstP, FIOP, FRSA (至一九七九年七月卅一日止) Professor L. B. Thrower, OBE, MSc, PhD, FLS, JP (自一九七九年八月一日起)

#### 社會科學院院長

林聰標教授 BA, Dip-Volkswirt, PhD (至一九八○年七月卅一日止) 李沛良教授 BSSc, PhD (自一九八○年八月一日起)

#### 秘書長

楊乃舜先生 BA, CertEd, JP (至一九八○年六月卅日止) 陳方正博士 BA, MA, PhD (自一九八○年七月一日起)

#### 敎務長

陳佐舜博士 LLB, Lic Sc Pol et Econ, Docteur d'Universite es Lettres, KtC (St Syl), Kt (Palmes Academiques)

#### 圖書館館長

簡麗冰博士 BSc, MA, MLS, PhD, ALAA, MIInfSc

#### 總務長

Mr. David A. Gilkes, MA, FCA, FHKSA, JP

#### 二、大學其他部門主管

#### 一九七八/七九至一九八一/八二

#### 學生事務主任

林逸華博士 BSc, MSc, PhD, CEng, FIEE, FInstP

(至一九七九年二月廿八日止)

陳 特博士 Dip, PhD

(自一九七九年三月一日起至一九七九年七月卅一日止)

張樹庭教授 BSc, MS, PhD

(自一九七九年八月一日起至一九八一年七月卅一日止)

蔡 棉博士 BSc, MSc, PhD

(自一九八一年八月十五日起)

#### 學生輔導主任

#### 崇基學院

陳 特博士 Dip, PhD

( 自一九八一年十二月廿一日止 )

莫邦豪先生 BSSc, MSW

( 自一九八二年一月十一日起 )

#### 新亞書院

譚汝謙博士 Dip, MA, AM, PhD

( 至一九七九年六月卅日止 )

陳廣渝博士 BSc, MSc, PhD

( 自一九七九年七月一日起至一九八一年六月卅日止 )

王于漸博士 BA, MA, PhD

(自一九八一年七月一日起)

#### 聯合書院

廖柏偉博士 BA, MA, MA(Ed), PhD

(至一九七九年七月卅一日止)

吳白弢博士 BSSc, EdM, EdD

(自一九七九年八月一日起至一九八〇年七月卅一日止)

鄭宇碩博士 BSocSc, BA, PhD

(自一九八〇年八月一日起)

#### 教育學院院長

鄭棟材先生 OBE, BA, MA, DipEd, JP

(至一九七九年八月卅一日止)

杜祖貽教授 DipSocSt, MA, PhD

( 自一九七九年九月一日起 )

#### 體育部主任

李小洛先生 BA, MS

(自一九七九年八月一日起;之前任署理職務)

#### 校外進修部主任

賴恬昌先生 BA, MA, DipAdEd, JP

#### 大學出版社社長

潘光迥博士 BA, MBA, DCS

(至一九七八年八月卅一日止)

黎 明先生 OBE, BA, MA

(自一九七八年九月一日起)

#### 電算機服務中心主任

Mr. J. J. Day, Jr., BS, MBA

(至一九八一年三月卅一日止)

胡運驥博士 BSCE, MBA, PhD, CDP, MBCS

(自一九八一年四月一日起)

#### 工商管理學科研究所所長

鍾汝滔教授 BCom, MBA, DBA, FCA

#### 中國文化研究所所長

李卓敏博士 KBE(Hon), BA, MA, PhD, LLD, DSSc, JP

(至一九七八年九月卅日止)

陳荊和教授 BA, LittD

(自一九七八年十月一日起至一九八一年七月卅一日止)

鄭德坤教授 BA, MA, PhD

(自一九八一年八月一日起;名譽職務)

#### 文物館館長

屈志仁教授 BA, MA

高美慶博士 BA, MA, PhD

(自一九八一年二月九日起;署理職務)

#### 中國考古藝術研究中心主任

鄭德坤教授 BA, MA, PhD

(至一九七九年九月卅日止及自一九七九年十月一日起任名譽職務)

#### 比較文學與翻譯中心主任

宋 淇先生 BA

#### 吳多泰中國語文研究中心主任

劉殿爵教授 BA, MA, LLD

#### 理工研究所所長

張雄謀教授 BSc, MSc, PhD

#### 中藥研究中心主任

張雄謀教授 BSc, MSc, PhD

#### 生產食物蛋白質研究中心主任

張樹庭教授 BSc, MSc, PhD

#### 孔安道機器翻譯中心主任

樂秀章教授 BSc, PhD

#### 海洋科學研究中心主任

Professor L. B. Thrower, OBE, MSc, PhD, FLS, JP

#### 社會及人文學科研究 所所長

邢慕寰教授 BA

#### 社會研究中心主任

李沛良教授 BSSc, PhD

#### 經濟研究中心主任

邢慕寰教授 BA

#### 傳播研究中心主任

余也魯教授 BA, MA

#### 東亞研究中心主任

陳荊和教授 BA, LittD

(至一九八一年七月卅一日止)

譚汝謙博士 Dip, MA, AM, PhD

(自一九八一年八月一日起;署理職務)

#### 公共事務研究中心主任

薛壽生教授 BA, Doc ès Sc Pol, Chevalier de l'Ordre National du Mérite

(至一九八〇年六月卅日止) 關信基博士 LLB, MA, PhD

(自一九八〇年八月一日起)

#### 地理研究中心主任

黄鈞堯博士 BA, MA, PhD (署理職務)

#### 大學保健處主任

鄧秉鈞醫生 MB, BS, DipSocMed, FRSH

#### 建築處主任

林遠蔭先生 BArch, ARIBA (至一九七九年三月卅一日止) 陳尹璇先生 BSc, MIEE, CEng (自一九七九年四月一日起)

## 三 、 學 生 會 會 長 - 九七八/七九至-- 九八-- /八二

#### 香港中文大學學生會

#### 崇基學院學生會

- 九七八/七九 方麗文同學 - 九七九/八○ 黄大珠同學 - 九八○/八一 吳達維同學 - 九八一/八二 劉錐國同學

#### 新亞書院學生會

一九七八/七九 黄成耀同學 一九七九/八○ 張結鳳同學 一九八○/八一 陳耀華同學 一九八一/八二 胡建良同學

#### 聯合書院學生會

# 榮 街 及 獎 項ーカセハ/セカ至ーカハー/ハニ

獲授者	職位	榮 銜 或 獎 項 名 稱	日 期
The Honourable W. C. L. Brown	大學校董	太平紳士 OBE 勳銜	一九七九年二月 一九八二年
張樹庭教授	生物系講座教授	該年度「東南亞高等教育機構協會榮譽講師」 NASA 獎	一九七八年 一九七九年
陳壽霖議員	大學校董	英國倫敦大學帝國科技學院榮譽院士	一九八二年
方心譲議員	大學校董	CBE 勳銜 該年度香港傑出市民 該年度國際名人	一九八〇年 一九八一年二月 一九八一年十一月
馮秉芬爵士	大學校董	KtC (St Hurbert) 勳銜	一九七九年十一月
Professor J. E. Gardiner	藥理學系講座教授	英國皇家化學學會會士	一九八二年一月
何錦輝議員	社會工作學系高級講師	太平紳士 OBE 勳銜	一九八〇年六月 一九八二年
何 添先生	聯合書院校董	OBE 勳銜	一九七九年
黄麗松議員	大學校董	該年度香港傑出市民	一九七九年四月
饒宗頤教授	中國考古藝術研究中心 高級研究員	香港大學榮譽文學博士	一九八二年
簡悅強爵士	大學校董會主席	GBE 勳銜	一九七九年
黎 明先生	大學出版社社長	OBE 勳銜	一九七八年
柳愛華博士	化學系高級講師	英國皇家化學學會會士	一九八一年二月
李卓敏博士	前任校長	柯克樂獎 柏克萊榮譽院士	一九七九年 一九八一年
李福和議員	大學校董	CBE 勳銜	一九七九年
李潤桓先生	藝術系講師	當代香港藝術(雙年)展市政局藝術獎之書法獎	一九八一年十月
馬 臨博士	校長	英國皇家藝術學會會士	一九八二年五月
Sir Murray MacLehose	大學監督	勳爵	一九八二年
邵逸夫爵士	大學校董	香港大學榮譽法學博士	一九八〇年三月
譚尙渭教授	化學系教授及崇基學院院 長	太平紳士	一九七九年二月
Professor L. B. Thrower	生物系講座教授	澳洲墨爾砵大學農業科學博士	一九八一年
田元瀬議員	大學校董	英國愛丁堡外科醫學院榮譽院士	一九七九年
王爾敏先生	歷史系高級講師	台灣中華文化復興運動推行委員會一九八一年度中正 文化獎	一九八一年
黄友川博士	數學系高級講師	英國威爾斯大學理科博士	一九七九年
胡百全博士	大學校董	英國倫敦大學英皇學院院士	一九八二年

### 榮譽博士學位領受人 ー丸セハ/セ丸至ー丸ハー/ハニ

#### 榮譽法學博士

鄭 斌 Lic-en-Dr, PhD, LLD, FRAeS(一九七八年) 李卓敏 KBE (Hon), BA, MA, PhD, LLD, DSSc, JP(一九七八年) Moore, Charles Frankland, CEng, FIMechE(一九七八年) 司徒惠 CBE, CEng, FICE, FIStructE, FASCE, MIMechE, FIPHE, MConsE, FHKIE, DSc (Hon)(一九七八年)

#### 榮譽文學博士

鄭德坤 BA, MA, PhD (一九八一年) 鄭楝材 OBE, BA, MA, DipEd, JP (一九七九年) 黄用諏 OBE, BSc, PhD, DSc, JP (一九七九年)

#### 榮譽理學博士

Cullen, Alexander Lamb, OBE, DSc (Eng), FRS, FEng, FIEE, FIEEE, FInstP, FCGI (一九八一年) 簡悦威 MB, BS, DSc, FRS (一九八一年) Trethowan, Sir William Henry, CBE, MA, MB, MChir, FRCP, FRACP, FRCPsych, FRANZCP (Hon), DPM (一九七九年) 丘成桐 PhD (一九八〇年)

#### 榮譽社會科學博士

Bremridge, John Henry, OBE, MA, JP (一九八〇年) 李福和 CBE, BS, MCS, FIB, JP (一九八〇年) 邵逸夫 CBE, LLD (一九八一年)

# 校 外 考 試 委 員 -1t-1/ -1x至-1x-/ \n=

魯	校外考試委員	所屬大學或機構	年份
女			
學士學位			
中國語文及文學	周法高教授	台灣中央研究院	セ九/八〇:八〇/八一:八一/八二
中國文學	王叔岷教授	南洋大學	七八/七九
英文	張 現教授	美國柏克萊加州大學	セベノセ九
	莱維廉教授	美國聖地牙哥加州大學	七九/八〇:八〇/八一
英文一語言及語音學	Professor C.B. Paulston	美國匹茲堡大學	人の/人一: 人一/人二
英文一文學	Professor Claudio Guillen	美國哈佛大學	ハーノスニ
藝術一美術史	曾幼荷教授	美國夏威夷大學	ハーノスニ
藝術-美術史	莊中慶先生	香港大學	セス/セ九:セ九/ハ〇:ハ〇/ハー
藝術-美術實習	關山月教授	廣東畫院及廣州美術學院	スー/ オニ
	譚志成先生	香港美術館	セス/セ九:セ九/ハ〇:ハ〇/ハー
法文	Mr. Y. Cizaire	香港法國文化協會	スー/スニ
	Mr. Jacques Galaup Professor André Nousé	法國保祿撒伯提爾學校 去繼輔仁士屬	- セス/セ九・セ九/ハ〇
	agnoriante incorre	+<1=1:	
德文	Professor Arnold Sprenger Professor R.P.F. St-Leow	<b>台灣輔仁大學</b> 澳洲雪梨大學	ハーノハニ セス/セ九;セ九/ハ〇;ハ〇/ハー
歷史	李田意教授 余英時教授	美國俄亥俄州立大學 美國耶魯大學	セス/セ九;セ九/ハ〇;ハ〇/ハー ハー/ハニ
目文	阪田雪子教授 平良教授	日本東京外語大學 日本慶應大學	ハ〇/ハー・ハー/ハニ セス/七九・七九/ハ〇
音樂-中國音樂	周文仲教授 卞趙如蘭教授	美國紐約市哥倫比亞大學 美國哈佛大學	セ九/Λ○; Λ○/Λ− セΛ/ヒ九; Λ−/ΛΞ
音樂-西方音樂	Professor W. Thomas Marrocco Professor Denis Stevens	美國羅省加州大學 美國哥倫比亞大學/蒙特維爾第音樂學院	AO/A一; A-/Aこ セス/七九; セ九/AO
和學	秦家懿教授 吳 森教授	加拿大多倫多大學 美國加州州立大學	セ九/八〇: 八〇/八一: 八一/八二 セ八/七九
宗教知識及神學	蕭淸芬博士 宋泉盛博士	台灣台南神學院 瑞士世界基督教普世協會,信仰與牧職委員會	セス/七九;七九/ハ〇;ハ〇/ハー ハー/ハニ

中	校外考試委員	所屬大學或機構	年份
秦里段	張樹柏先生	讀者交縮遠東有限公司	A-/A=
	徐東濱先生	BB代代活叢書	-EA/-EA: EA/AO: AO/A-
文 科高級學位			
中國語文及文學	陳 整效投 關 籌处投 周 新教投 园 高 里 教授 夏 志 清 教授	台灣中央研究院 台灣中央研究院/國立台灣大學 美國威斯康李大學 台灣中央研究院 岩國華中央研究院	
教育	土璾獻教授	表國華監則大學	セハノセル
	Professor M.A. Brimer	香港大學	セスノセル:セ北ノハ〇
	張暢繁教授	美國亞爾實尼州立大學	セ九ノハ〇:ハ〇ノハー:ハーノハニ
	Professor Francis J. Crowley	美國林肯中心輻特威大學	ハーノハニ
	Professor J. Kent Davis	美國普爾度大學	ハー/ A.:
	魏維賢博士	新加坡大學	ハー/ A.:
	Professor Don K. Harrison	美國密芝根大學	ハ〇/ A: ハー/ A.:
	M. Arthur Hinton	(現在)	カロ/ A:
	M. Attum minon	美國密人	た_/へら: への/人-
	Professor M. Clemens Johnson	美國密之根大學	ヒ九/とれ
	Professor Mark L. Kapp	美國華衛度大學	ヒ九/とれ: への/人-
	标禮恰敎授	斯拿大縣斯克其雲大學	ヒ九/へら: への/人-
	梁子勤敎授	和拿大縣斯克其雲大學	ヒ九/へら: への/人-: ハー/人:
	## IWESTATEST Professor Donald Oliver Professor G.B. Seager, Jr. 在电临系校管志,明永校	5000分/4次 美國哈拉姆大學 美國哈拉根大學 美國和英國加州大學 美國內地大學	
英女歷史	鄰嘉彦博士	香港大學	L1/70
	趙令楊教授	香港大學	L7/E1,70/7-:7-/7=
	李田薏須投	美國俄安俄州立大學	L1/70;70/7-:7-/7=
	劉服京教授	美國峽維斯加州大學	L7/E1;E1/70:70/7-;
	余英時教授	美國耶魯大學	1-745 721:
哲學	倬除勳教授 牟宗三教授	美國幫賣大學 國立台灣大學/香港新亞研究所	L1/10 + 10/14 + 1-/15 L1/24 + L1/10 + 10/14 + 1-/15
前 554	具 蘇教授	美國加州州立大學	הא/הא
	Dr. Rudy Budiman	印尼神學研究院	הא/הא

<b>雪</b>	校外考試委員	所屬大學或機構	年份
	謝秀雄博士 蘇清芬博士 宋泉盛博士	台灣台南神學院 台灣台南神學院 瑞士世界基督教普世協會,信仰與牧職委員會	人〇/人— 七八/七九;七九/八〇 七九/八〇
工商管理 學士學位			
會計與財務	Professor Emily C. Chang 李祥甫教授	美國加州州立大學 美國勤業會計師事務所/美國德薩斯大學	セネ/セ九 セ九/パ〇:パ〇/パー
	Professor S.C. Yu Professor David H. Pyle	美國佛羅列達大學 美國柏克萊加州大學	ハー/ ハニ ハー/ ハニ
企業管理與人事管理	許士軍教授劉水深教授	台灣國京政治大學/美國占土麥廸信大學 台灣國立政治大學	セペ/セ九;セ九/八〇 八〇/ハー;ハー/八二
市場與國際企業	Professor Kenneth Simmonds Professor Hugh Murray	英國倫敦大學商學研究院 英國城市大學商學院	セパ/セ九;セ九/ハ〇;ハ〇/ハー ハー/ハニ
工商管理			
同 秋学11.	Professor Frank J. Carmone, Jr. 鐘安民教授 Professor Gano S. Evans	美國德萊梭爾大學 美國德萊梭爾大學 美國內華達大學	セ九/ハ〇:ハ〇/ハー:ハー/ハニ セパ/セ九:ハー/ハニ セパ/セ九:セ九/ハ〇:ハ〇/ハー;
	Professor Richard N. Farmer Professor Leon E. Hay Professor C.H. Hindersman Professor Lee E. Preston Professor Alexander I. Schich	美國印第安那大學 美國印第安那大學/美國阿肯薩斯大學 美國南伊利諾大學 美國約約州立大學 華國聖地牙哥州立大學	ハー/ ハニ ハ〇/ ハー・ハー/ ハニ ハ〇/ ハー・ハー/ ハニ ハー/ ハニ モハ/ 七九・七九/ ハ〇・ハ〇/ ハー・
	Professor Charles F. Warnock	美國科羅拉多州立大學	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
五 本 五			
學士學位			
生物化學	Professor J. Ramachandran 羅銅壁教授	美國三藩市加州大學 國立台灣大學	セ九/ハ〇;ハ〇/ハー;ハー/ハニ セハ/ヒ九
生物一植物學	盧志河教授 楊祥發教授	美國紀爾富大學 美國戴維斯加州大學	セス/セ九;セ九/スO;スO/スー ス-/ス=
生物一動物學	Professor Jeffery P. Chang 陳樂才教授	美國德薩斯大學醫學院 美國聖地牙哥州立大學	セペ/セ九;セ九/八〇 八〇/八一;ハー/八二
化學	<u></u> 鲍道鈞教授 陳長謙教授	美國南加州大學 美國加州理工學院	AO/Aー: Aー/Aニ セA/セ九:セ九/AO
電子計算	Professor John M. Bennett	澳洲雪梨大學	Aー/A二

學科	校外考試委員	所屬大學或機構	年命
	Professor A.S. Douglas	英國倫敦大學經濟及政治學院 英國雅貞斯大學	ヒハ/ヒ九: ヒ九/ハ〇 ハ〇/ハ-
	Professor Henry G. Booker	美國聖地牙哥加州大學 基國伯爾雲大學	セハンセ九 セ九ノス〇・ハ〇/ハー・ハー/ハニ
	蘇競存教授	大四日のイン・大四日の一大四日の一大四日の一大四日の一大四日の一大日の一大日の一大日の一大日の一大日の一大日の一大日の一大日の一大日の一大	セベンセカ
數學及統計	蕭蔭堂教授	美國史丹福大學	セ九/ハ〇・ハ〇/ハー・ハー/ハニ
	浦大邦教授 D-efonce William M Ven	美國利法西加州大學 華國政斯康至大學	ヒれノハ〇・ハ〇ノハー・ハー/ハニ モハノヒ九
	Froiessor withdin M. Ten	X E23 08 X 7 1 X 4-	
理科高級學位			
生物化學	Professor R.M. Johnstone Professor Frederick F. Kao 孔 正教授 林文傑教授 劉專蔣爾夫士	加拿大麥基爾大學 美國初約州立大學 美國歐斯康辛大學 美國德薩斯州醫療中心比羅醫學院 美國德薩斯州醫療中心比羅醫學院 美國瞻荷斯特生物實驗基金會 中國暨南大學 國立台灣大學	セル/ AO セハ/ セル AO/ A- AO/ A- AO/ A- A-/ A- A-/ A-
	羅 浩教授 Professor Robert A. Mah Professor A.V. Nichols Professor J. Porath Professor J. Ramachandran	美國三藩市加州大學 美國羅省加州大學 美國和克黎加州大學 瑞典奧浦薩拉人學 達國三藩市加州大學 日本東京大學	ハン/ハー: ハー/ハニ ハン/ハー セハ/セ九 ハー/ハニ ハー/ハニ セ九/ハコ・ハン/ハー
	Professor M.S. Young	加拿大麥基爾大學	セ九∕∧○
	Professor Howard A. Bern Professor S.D. Carlson 曹繼業博士 仇大健敎授 Professor W. Craig Clarke Professor A. Cottenis Dr. T.S. Dhillon Professor Malcolm S. Gordon Dr. O.L. Gilbert Professor D.M. Griffin Dr. W.A. Heather 黃仲嘉敎授	美國柏克萊加州大學 美國威斯康辛大學 澳洲雪梨大學 加拿大文尼吐巴大學 加拿大英屬哥倫比亞省太平洋海洋生物研究所 比利時理科及農科學院 香港大學 美國羅首加州大學 獎國國菲爾大學 澳洲國立大學 澳洲國立大學	入○/ /

第欽明博士    東   東   東   東   東   東   上   上   上   上   上   上   上   上   上   上	美國夏威夷海洋研究所/夏威夷大學 國立台灣大學 美國級約州立大學 法國保祿撒伯提爾大學 加拿大拉維爾大學	E
	究所/夏威夷大學 大學 雲國立實驗所	
	ルがノタ級なハギ大學雲國立實驗所	1 2 1 2 1 2 1 2 1
	大學雲國立實驗所	
	大學雲國立實驗所	、
	雲國立實驗所	
		アー/人!
		ハ〇/ハー
	大學	
		Ι,
	<u></u>	
	極	
	南	`
		セ九/八〇:八〇/八一
		セペノセ九
	CM有機化工廠	
		七八/七九
		セペノセカ
	·	セペノセカ
		セ九/八〇
	美國史特斯佳勵德大學	セ九/八〇
	大學	ハロノハー
		セ九/八〇
		オの/オー
	南	七九/八〇:八〇/八一
		七八/七九
	南	七八/七九
	美國史丹福大學 7	オの/オー
Professor L.W. Davies	澳洲新南威爾斯大學	セ九/八〇:八〇/八一
馮戩雲博士		七八/七七
Professor F.T. Koide		ヒ九/八〇・八〇/八一
Professor G.J. Lewak	美國聖地牙哥加州大學	ナベノセカ
条柄江博士	香港大學	ヒ九/八〇・八〇/八一
數學 Professor J. Aitchison		セペ/セ九;セ九/八〇;八〇/八一
Professor Donald Bures	加拿大英屬哥倫比亞大學	
陳照揚教授	列達州立大學	オー/オニ
陳啓元博士		セペノセ九
張健天教授		<b>オー/</b> オニ
Professor Lois Green	美國凱斯西部大學	ヒ九/八〇

曹	校外考試委員	所屬大學或機構	年
物别	Professor Guido Guardabassi Professor Otomar Hajek 黎子良教授 蕭蔭堂教授 可徒子治教授 Professor W.D. Humpage Dr. Glynn D. Jones Dr. Glynn D. Jones Dr. M.G. McCrum Dr. H.M. Rosenberg Professor Alan Runciman 潘國駒博士 浦大邦教授 Professor Alan Runciman 清國駒博士 前大邦教授 Professor G.L. Salinger 於元獎教授 唐博賢教授 Professor I.M. Ward	意大利電機電子理工學院 美國凱斯西部大學 美國凱斯西部大學 美國中語大學 美國和什理工學院 模別由州理工學院 英國中津大學 英國中達大學 新加坡尚祥大學 美國和法西加州大學 美國和法西加州大學 美國和法西加州大學 美國和古來加州大學 美國和古來加州大學	は
社會科學與十萬代			
チェチロ人類學	張光直教授	美國哈佛大學	ハー/ハニ
	許摄光教授	美國西北大學/美國三藩市大學	セハ/セ九:セ九/ハ〇:ハ〇/ハー
超潮	唐宗明教授蔣中一教授	美國范登堡大學 美國康乃狄格大學	±1/Λ0;Λ0/Λ−;Λ−/ΛΞ ±Λ/±1,
地理	張鏡湖教授	美國曼魯亞夏威夷大學	セベノセ九;ハ〇/ハー;ハー/ハニ
	徐美齡教授	美國明尼蘇達大學	セ九/ハ〇
政治與行政學	蕭忠軫教授	美國南伊利諾大學	セペ/セ九;セ九/ハ〇
	高英茂教授	美國布朗大學	ハ〇/ハー;ハー/ハニ
新聞與傳播學	沈承恰教授	美國波士頓大學	セペノセ九
	朱 謙博士	美國夏威夷東西中心傳播研習所	セ九ノハ〇:ハ〇ノハー:ハ一/ハニ
新聞與傳播學一實習	鎮景輝先生	香港麗的電視廣播有限公司	七九/八0 : ハO/ハ
	播朝彦先生	香港商業廣播有限公司	ハ-/ハニ
心理學	陳郁立教授	美國波士頓大學	セス/セ九:セ九/AO
	Professor Peter H. Venables	美國約克大學	AO/A-: A-/Aニ
社會工作	Dr. Man Keung Ho	美國奧克拉荷瑪大學	七八/七九
	Professor Irving A. Spergel	美國芝加哥大學	七九/八〇:八〇/八一:八一/八二
社會學	楊慶望教授	美國匹茲堡大學	セスノセ九
	矢崎武夫教授	日本慶應大學	セ九ノス〇: ハ〇/ハー: ハー/ハニ

	0 H 17 H 17 H	#	#
香	校外考試委員	川間入字以依律	
社會科學			
高級學位			
(	朱 謙博士	美國夏威夷東西中心傳播研習所	セ九/八〇・八〇/ハー・ハー/八二
經濟	蔣中一博士 顧雁昌勢授	美國康乃狄格大學 美國密芝根州立大學	セハ/七九;七九/ハ〇;ハ〇/ハー 七八/七九;七九/ハ〇;ハ〇/ハー;
	<b>₹</b> ₹\$ □ 1 50 × 50		ハーノハニ
	唐宗明教授	美國范登堡大學	人 一人人二
加斯	趙子能博士	香港大學	ス〇/ハー・ハー/ハニ
	Professor Robert W. Durrenberger	美國亞理桑那州立大學	A-/A:
	Professor C.J. Grant	合港大學 羊闘羅火加州+ <u>國</u>	70/7-17-17-1
	<b>牌</b> 就壹教授 胡鳴高教授	大 <u>図雑</u> 目加州八字 加拿大麥馬士達大學	ンし、ソーノンニ
	超速開博士	香港大學	セ九/八〇:八〇/八一:八一/八二
	Professor Joseph Whiteney	加拿大多倫多大學	セ九ノハ〇
社會工作	Professor Irl Carter	美國愛奧華大學	+ + / + / + / + / + / + / + / + / + / +
	Professor C. David Hollister	美國明尼蘇達大學	七九/八〇:ハ〇/ハー・ハー/ハー
社會學	Professor Robert Avery	美國匹茲堡大學	++1/↑○ * /*; -
	Professor Michael Banton	英國不列士圖大學 英語拉士莊北川上留	
	Professor Burton Benedict	<u>夫國和兄來加州大學</u> 新加林士與	ナシノスト
		利加收入字羊酮酯等铁棒士與	
	2000 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80 80	次超標型品座八十 澳洲統計局	ントノート
	Professor Ray H. Elling	美國康乃狄格大學	七九/八〇
	Professor Hidetoshi Kato	日本學習院大學 英言歌中五章七四十四	
	Professor Thomas A. Metzger	美國聖地才哥加州大學 英國王蔣十七留	
	Professor Sutti Ortiz	夫國四異土大學 会攀輔仁士奧	
	Professor Paul Stirling	口の指し八子 英國根德大學	リストーベ
	文崇一教授	台灣中央研究院	A→/Aニ
	黃簡麗中博士	新加坡大學	
	楊慶聖教授出四四年	美國匹效堡大學 國內心臟上額	47/70; 70/7-
	杨凼樞教授	网卫口两人学	
教育文憑			
實習教學	郭煒民先生草何婖蹈力十	(退休) 香珠教育署	メー/ オニ オロ/ オー
	京市	香港教育署	セハ/七九:七九/八〇
理論	魏維賢博士 図董雲博士	新加坡大學 新加坡教育學院 ·	ス〇/スー・スー/スニ
	對意度存工 杜祖貽敎授	美國密芝根大學	七八人七九
	1.1.4.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1.1		

# **教職員進修計劃** - 九七八/七九至-九ハー/ハニ

進修獎學金或研究獎金名稱	年	獲授人	■ BI II	進修/研究/訪問月 數	進修機構/訪問國家
東南亞高等教育機構交換計劃/研究計劃	ー九七八/七九	樂秀章教授	電子計算學系	三個半月	東南亞各大學
北山堂基金獎學金	- 九七九/八〇 - 九七九/八〇 - 九七九/八一 - 九八〇/八- - 九八〇/八-	李東强先生 麥耀翔先生 黎淑餞女士 林業强先生 區曼璇女士	藝術 女女 女	十個月 六個月 廿四個月 兩個個月 九個月	英國布列頓理工學院 印度新德里國立研究實驗所 英國倫敦大學 美國各博物館 美國三藩市藝術學院
英國文化協會訪問舉人計劃	-1447/10	張端友先生	新亞書院院務室	三個月	英國各大學
英國文化協會高等教育國際合作委員會聯繫計劃	-九八-/八二	容拱興博士	生物系	五個半月	英國劍橋大學魯濱遜書院
英聯邦教職員研究獎學金	- 九七八/七九 - 九七九/八〇 - 九八〇/ハ- - 九八一/八二	莫 凱博士 吳恭孚博士 許均如博士 李南雄博士	經濟系 數學系 化學系 政治與行政學系	十二個月 十二個月 十二個月 十二個月	英國劍橋大學 英國史溫西書院 英國不列士圖大學 英國
英聯邦教職員獎學金	- 九七八/七九 - 九八〇/八- - 九八一/八二	黄鉅鴻先生 董樹能先生 陳榮石先生	政治與行政學系 電子計算學系 中國語言及文學系	十一個月 十二個月 十二個月	英國伯明罕大學 英國布隆奈爾大學 英國愛丁堡大學
球槎基金會獎學金	ー九八一/八二	鮑沛霖先生	教材服務部	八個月	英國

進修獎學金或研究獎金名稱	年度	獲授人	1	進修/研究/訪問月 數	進修機構/訪問國家
哈佛燕京學社訪問學者硏究計劃	- 九七八/七九 - 九七九/八〇 - 九七九/八〇 - 九七九/八〇 - 九八〇/八- - 九八〇/八二	黄 煜博士 高美慶博士 郭少棠先生 劉兆佳博士 廖柏偉博士	西 藝術 孫 孫	十二個月 十一個月 兩個半月 十一個月 十一個半月	美國哈佛大學 美國哈佛大學 德國 美國哈佛大學 美國哈佛大學
亞洲課程部教職員進修基金	ー九パー/パニ	黄暉明博士	社會學系	五個月	英國各大學
英國海外高等教育校際委員會行政人員訓練計劃	-九七八/七九 -九八〇/八-	屈鄧慧莊女士 胡玲達女士	電算機服務中心 教務處	三個月三個半月	英國倫敦大學 英國曼徹斯特大學
英國海外高等教育校際委員會聯繫計劃	-1110/11-	江潤祥教授	生物化學系	十二個月	英國劍橋大學魯濱遜書院
英國海外高等教育校際委員會技術員訓練計劃	ー九七八/七九	黄永銳先生	文物館	六個月	英國倫敦維多利亞及阿爾拔博物館
英國海外高等教育校際委員會圖書館及檔案室人員訓練計劃	-1447/10	劉 清先生	聯合書院圖書館	三個月	英國列茲理工學院圖書館管理學院
關祖堯教職員發展計劃基金	- 九七八/七九 - 九七八/七九 - 九七八/七九 - 九七九/八0 - 九七九/八0 - 九七九/八0 - 九七九/八0 - 九七九/八0 - 九七九/八0 - 九七九/八0 - 九七九/八0 - 九七九/八0 - 九七九/八0	Mr. J. S. Dahele 游黎麗玲女士 黃珍壽博士 確家禮博士 何醫發博士 可國內 專學文美先生 即慶轉博士 同變轉一 同數時十 何數中先生	唐子系	十十十十四個月十十十四個四個四個四個四個四個四個四十十十四個四十十十四個五十十十四四十十十四四十十十四四十十二四四十十十四日四日	英國倫敦大學 美國匹茲堡大學 美國列茲大學 美國芝加哥大學 美國達品研究基金會 印度新德里國立研究實驗所 德國 澳洲新南威爾斯大學 美國春田書院

進修獎學金或研究獎金名稱	年 度	獲授人	图 图	進修/研究/訪門 月 數	進修機構/訪問國家
	- 九人〇/ ハー - 九人〇/ ハー - 九人〇/ ハー - 九人〇/ ハー - 九人一/ 八二 - 九八一/ 八二 - 九八一/ 八二 - 九八一/ 八二 - 九八一/ 八二 - 九八一/ 八二 - 九八一/ 八二	秦 後 海 海 海 海 海 海 海 海 海 海 海 海 海 海 海 海 海 海	及 医	十五五二 十二兩一 七十 三四個個四月四 四個四四四 四四四四 四四四四 四四四四 四四四四四四四四四四	澳洲新英格蘭大學 美國皮丹福大學 英國畢列福大學 英國畢列福大學 美國芝加哥大學 美國芝加哥大學 英國各大學 英國內歐洲 英國的明罕大學 美國密芝根大學
理法曉研究獎學金	- 九七八/七九	韓炳基博士	化學系	十一個月	英國伯明罕大學
理法曉信託基金交換計劃	-九七九/八〇 -九八〇/八- -九八一/八二	關信基博士 陳若敏博士 陳廣渝博士	政治與行政學系 教育學院 生物系	十二個月 十二個月 十一個月	英國列定大學 英國劍橋大學 英國牛津大學
嶺南研究獎學金	- 九七八/七九 - 九七八/七九 - 九七八/七九 - 九七九/七九 - 九七九/八0 - 九七九/八0 - 九八〇/八- - 九八〇/八-	游漢明先生 楊綱凱博士 譚尚渭教授 王于漸先生 盧林發先生 陳乃五博士 孔憲輝先生	市場 化多分 多名 化邻甲基苯酚 经 化 化 化 化 化 化 化 化 化 化 全 的 是 永 永 光 全 的 是 的 是 的 是 的 的 是 的 的 的 的 的 的 的 的 的 的	兩個月 以會 以 (1) (1) (2) (3) (4) (4) (4) (5) (4) (5) (6) (6) (7) (7) (7) (7) (7) (7) (7) (7) (7) (7	法國 美國加州理工學院及紐約大學 英國劍橋大學 美國芝加哥大學 美國匹茲堡大學 美國史丹福大學

進修獎學金或研究獎金名稱	年度	獲授人	图 图	進修/研究/訪問 月 數	進修機構/訪問國家
嶺南信託工商管理博士研究獎金	ー九七八/八- ー九七九/八二	戴玉光先生 陳增聲先生	會計與財務學系 市場與國際 企業學系	丰六個月丰六個月	美國米蘇里大學 美國印第安那大學
	ー九七九/八二	戴兆廷先生	會計與財務學系	卅六個月	美國喬治亞州立大學
中英信託友好獎學金	- 九七八/七九 - 九七九/八〇 - 九七九/八〇 - 九七九/八〇 - 九七九/八〇	傅德燊先生 陳燕齡女士 張端友先生 蔡 棉博士	教務處 秘書處 新亞書院院務室 生物化學系 秘書處	大大三一一個個個個的用用的工作的工作。	英國曼徹斯特大學 英國 英國各大學 加拿大 英國及愛爾蘭各大學
包兆龍信託基金	ー九八〇/八二	黄正虹先生	會計與財務學系	廿四個月	澳洲新南威爾斯大學

# 教職員著作

## 1978/79 - 1981/82

#### 文學院

Faculty of Arts

#### 中國語言及文學系

Department of Chinese Language and Literature

Chan, Shing-cheong 陳 勝長
Chan, Wing-sat 除禁石 ——: ⇒001.
Chang, Song-hing 張燮慶
Chow, Lin-sen Lam 周林達仙        :《楚辭音韻》,昭明出版社,1979.5。        : 《論國語的「 」「\」和「X \」》,《香港中文大學學報》,5 : 1 (1979.6)。
Dang, Shu-leung       鄧仕樑         —:《通與不通——在香港建立中文規範的可能性》,《明報月刊》,166(1979.6)。         —:《中文教師的任務》,《語文雜誌》,1(1979.6)。         —:《文言文教學與白話文教學》,《香港語文教育研討會參考資料册》,1979。         —:《香港書面語的規範化問題》,《中國語文研究》,創刊號(1980.4)。         —:⇒001.
Ho, Richard M. W. 何文医  —— The Chinese Hamlet. Hong Kong: College Publications Limited, 1979.  —— "A study of the 'Li-ho' form in Chinese poetry." The Journal of the Institute of Chinese Studies of The Chinese University
of Hong Kong, 12 (1981), pp. 257-268.  Jin, Serena S. H. 金聖華
— "L' Etude balzacienne en Chine." L'Année balzacienne, 1981. — tr. Updike: Collection of Short Stories. 香港:今日世界,1982. — : ⇒002, 003 & 243.
Kwong, Kin-hung       郵健行         — 譯:《柏拉圖:波羅塔哥拉 (Protagoras)》,《哲學與文化月刊》,7:5-9(1980.5-9)。
Lau, D. C. 劉 與 身

註:⇨表示合著。

---:《論粵語「時間」一詞的讀音》,《明報月刋》,1981。 ---:《第一語言與第二語言》,《語文與教育:一九七九香港語文教育研討會論文選輯》,1982。 ---:《否定詞「微」的一個用法》,《中國語文研究》,3(1982)。 ---:《譯語帶來的汚染》,《明報月刊》,1982。 ---:《馬王堆漢墓帛書「老子」初探》,《明報月刊》,1982。 --- · Confucius: The Analects. Penguin Books, 1979.9. Tao te ching. Hong Kong: The Chinese University Press, 1982. Lee, Tat-leung 李達良 -:《讀周邦彥詞》,《語文雜誌》,1 (1979.6)。 ---:《若干文言語氣詞源出上古時期的推測》,《中國語文研究》,創刊號(1980.4)。 ---:《大一國文與香港的中國語文教學》、《明報月刊》、187(1981.7)。 ---:《徐孝穆集校記》,《香港中文大學中國文化研究所學報》,12(1981),頁231。 Lee, Yun-kuang 李雲光 ---:《毛詩重言通釋》(上、下册),台灣:商務印書館,1978.12。 ---: 《康有爲家書考釋》,香港: 滙文閣書店,1979.5。 ---:書評:王關仕著《儀禮服飾考辨》,《東方文化》,1980。 - :《康有為一生的言行和他創立的大同教》、《大陸雜誌》、36:5(1981.11.15)。 Leung, Gaylord K. L. 梁佳蘿 ---:《徐志摩英文書信集》,台灣:聯經出版事業公司,1979.3。 ---:《一筆仇賬---徐志摩與魯迅》,《中國人月刊》,6(1979)。 ---:《胡適的一首「新格律詩」》、《書評書目》、80(1979)、頁24-26。 ---:《徐志摩詩文補遺》,台北:時報出版有限公司,1980.4。 ——編:《讀朱自清「理想的白話文」》,《中國語文研究》,創刊號(1980.4),頁89-92。 ---:《新月社的問題》,《明報月刊》,1980.4。 編:《聞一多諸作家遺佚詩文集》,香港文學研究社,1980.5。 ---:《關於新月派》,《明報月刊》,1980.5。 ---:《南國之音》,《中國人月刊》,2:11(1980.12),頁91-94。 ---:《元白詩箋證稿補正》、《書評書目》、90(1980)、頁25-29。 ----:《非洲文學獵影》,《崇基校刊》,62-63 ( 1980 ) 。 ---:《聞一多佚詩六首》、《八方文藝叢刊》、2(1980)。 ---:《陳寅恪「寒柳堂集」》、《中國人月刊》、2:12(1981.1)、頁53-60。 ---:《揮袖話愛情》,台北:九歌出版社,1981.6。 ---:《祭壇佳里》,《詩風》,1981.12,頁31-38。 ---: 《說土白詩和口語詩》,《世界現代詩粹》,1981,頁99-106。 ---: 《冰心的宗教信仰》,《文藝》, 2 (1982.6), 頁20-23。 ——:《胡適祕藏書信選》(正篇、續篇、編註),台北:遠景出版有限公司。 ---:《「相鼠」雜言及翻譯》,《詩風》,104(1982),頁19-21。 ---:《徐志摩新傳》·台灣:聯經出版事業公司·1979.11;1982。 ---- "An artist and his art." In Daily Life in Hong Kong: Sketches. Hong Kong: Pien Ch'eng Art House, 1979. - ''Hsii Chih-mo and Bertrand Russell.' Renditions, 14 (1980), pp. 27-38. — · "The influence of Rabindranath Tagore on modern Chinese writers." Tamkang Review, 10:3-4 (1980), pp. 325-342. — "Comments on Icarus Ascendant by V.C.H. Ooi and J.C.C. Lai." In China: Development and Challenge, edited by Lee Ngok and Leung Chi-keung, pp. 204-206. Hong Kong: The University of Hong Kong.  $-\cdot$  "The eye of a storm—The familiar essays by Liang Shih-ch'iu during the Anti-Japanese War period, 1937-1945." Le journal de la colloque internationale organisé par la Fondation Singer-Polignac en juin, Paris, 1981, pp. 67-82. · "Love—A theme in Wen I-to's poetry." In Essays in Commemoration of the Golden Jubilee of the Fung Ping Shan Library (1932-1982), pp. 212-240. Hong Kong: The Hong Kong University Press, 1982. —: ⇒001 & 244.

#### Leung, Pui-kam 梁沛錦

- ——:《粤劇劇目初編》,香港:學津書店,1979.9。
- ——:《粤劇欣賞》,《亞洲藝術節特刊》,1980.10。
- ---:《淺說中國戲劇的過去現在和未來》,**《**第二屆荃灣藝術節專刊》,1980。
- 編:《中國音樂》,四海,1980。
- ——:《香港粤劇現况與前景》,《荃灣藝術節專刊》,1981.1。

# Lo, Wai-luen 盧瑋燮 一:《路上談》,香港:純一出版社,1979。 ---:《緣緣堂集外遺文》,香港:問學出版社,1979。 ---:《陶行知先生在香港》,《開卷》,20(1980.8)。 ---:《蕭紅在香港發表的文章「蕭紅已出版著作目次年表」補遺》,《抖擻》,40(1980.9)。 ---:《茅盾在香港報刊(1938-1941)上發表的著作》,《抖擻》,44(1981.5)。 ---:《香港文藝界紀念魯迅的活動(1936-1941)》,《抖擻》,46(1981.9)。 ---:《茅盾1938年至1942年間在香港的活動》、《抖擻》、50(1982.7)。 Meng. Chuan-ming 蒙傳銘 一:《子學新探》,香港:廣華書局,1978.10。 一:《易學新探》,香港:廣華書局,1978.12。 ---:《「詩經」鎖鑰》,《新亞生活月刊》,1980.4.15。 ---:書評:趙文秀著《荀子的知識方法論》,《東方文化》,18(1980)。 一:《略論漢語的詞義及其演變》,《華學月刊》,114(1981.6)。 Mok. Rebecca W. Y. 莫詠賢 - , tr. "'A poet's eye view of history' by Stephen C. Soong." Renditions, 15 (1981), pp. 62-66. - tr. "Selected Shih-ching poems." Shih-feng, 1982. Ng, Mau-sang 吳茂生 -:《談「文學影響」》,《學文》,3(1981.9),頁21-23。 -, 'tr. "Old shophouse, new skyscraper." Singa: Literature and the Arts in Singapore, 1 (1980). ----- "Ba Jin and Russian literature." Chinese Literature: Essays, Articles, Review, 3:1 (1981), pp. 67-92. - Book Review: The Genesis of Modern Chinese Literary Criticism (1917-1937) by Marian Galik. Bulletin of the School of Oriental and African Studies, XLV:2 (1982), pp. 384-385. "Lu Xun and Russian literature: A study of the typological affinities between Lu Xun's awakened hero and his Russian precursors." The Journal of the Institute of Chinese Studies of The Chinese University of Hong Kong, 13 (1982), pp. 251-286. Poon, Ming-sun 潘銘萘 一:《北京大學中國小說史索引》,香港:潮流書社,1980。 ---:《孫楷第小說書目索引》,香港:潮流書社,1980。 ---:《書業惡風始於南宋考》,《香港中文大學中國文化研究所學報》,14:2(1981)。 ---:《文集所收古典小說論文目》,香港:中國學術資料社,1982.7。 ----:《台灣期刊古典小說論文目》,《書目學步集》,頁1-52,香港:中國學術資料社,1982.7。 ----:《語文工具書教學法》,《語文與教育:一九七九年香港語文教育研討會論文選輯》,頁135-140,1982。 Sheung, Chung-ho 常宗豪 ---:《談談中國語文科的教學目標》,《香港語文教育研討會參考資料册》,1979。 ---:《當前的漢字規範化問題》,《中國語文研究》,創刊號(1980.4)。 ---:書評:許進雄著《殷墟卜辭後編》,《東方文化》,17:1-2(1980)。 ---:《改進中文教學管見》,《中國語文研究》,3(1981.7)。 ---: ⇒001. So, Man-jock 蘇文擢 一:《說詩晬語詮評》,1978.9。 ---:《邃加室詩文集》,1979.5。 ---:《中文教學基本觀念之我見》,《香港語文教育研討會參考資料册》,1979。 ——:《文言文白話文之教學》,《中國語文研究》,創刋號(1980.4)。 ---:《經詁拾存(爾雅之部)》,《中國語文研究》,2(1981)。 ──:《「論語」與青年》,《中國語文研究》,3(1981)。 ---:《孝道在今天》,《聯合校刊》,37(1981.8)。 ——:《古典詞用典的原則與方法》,《明報月刊》,1982.3。 Sun, Phillip S. Y. 孫述宇 ---:《宋江與招安》,《明報月刊》,1979。 ——:《碾玉觀音中之南渡將官資料》,《中國古典小說研究專集》,2,台中:靜宜學院,1980.6。 ——:《宋江有沒有盤據在梁山泊》,《明報月刋》,1980。 ---:《水滸傳的來歷、心態與藝術》,台北:時報出版有限公司,1981.9。

---: 002,003 & 245.

# Tsui, Chee-yee 徐芷儀 ---:書評:湯廷池著《國語語法研究論集》,《中國語文研究》,創刊號(1980.4)。 ---:書評:王力著《音韻學初步》,《中國語文研究》,2(1981)。 Wong, Kai-chee 黃繼持 ---:《魯迅全集補遺三編》(增訂本),香港:天地圖書公司,1980.1。 ---:《魯迅與馬克思主義文藝思想》,《抖擻》,46(1981.9),頁1-15。 ---:《關於茅盾與自然主義的問題》,《抖擻》,50(1982.7),頁37-47。 ——、(劉以鬯等):《關於編撰現代中國文學史的新構想》,《抖擻》,48(1982.3),頁77-79。 Wong, Kuan-io 黃坤堯 一:《唐五代專家詞論稿——毛文錫、魏承班》,《幼獅月刋》,48:1(1978),頁56-59。 ---:《論鄭愁予詩的愛情主題》,《藍星詩刊》,10(1978),頁129-139。 ---:《唐詞長調考》,《幼獅學誌》,15:3 ( 1979 ) ,頁158-184。 ---:《唐聲詩歌詞考》,《香港中文大學中國文化研究所學報》,13(1982),頁111-145。 Wong, Wai-leung 黃維樑 ——:《香港小市民的故事——讀大拇指小說選》,《大拇指半月刊》,1979.4;《書評書目》,1979.5。 ---:《火浴的鳳凰:余光中作品評論集》,台北:純文學出版社,1979.5° ---:《略論中外詩歌的結構》,《幼獅文藝》,1979.6。 ——:《詩話詞談中摘句為評的手法——兼比較摘句和安諾德的試金石》,《香港中文大學學報》,5:1(1979)。 ---:《文學博士夏志清》,《書評書目》,1980.3;《中報月刊》,1980.2;《中國人月刊》,1980.7。 ---:《「古詩今讀」三篇》,《百姓半月刊》,1981.7。 一:《清通與多姿》,《中文語法修辭論集》,香港文化事業有限公司,1981。 ---:《怎樣讀新詩》,香港:學津書店,1982。 - · tr. "Four symbolic plants in Chinese poetry." Renditions, 10 (1978). — "Selection of lines in Chinese poetry-talk criticism: With a comparison between the antithetical couplets and Matthews Arnold's touchstones." New Asia Academic Bulletin, 1 (1978). - "Addendum to Recent Publications on Chinese Literature II: The People's Republic of China by William Nienhauser, Jr." Chinese Literature: Essays, Articles, Reviews, 1:1 (1979.1). — · "The river at dusk is saddening me: Cheng Ch'ou Yu and Tz'u poetry." Renditions, 11 & 12 (1979). ---·(鄭滋斌)編:《文學遺產增刊1至13輯索引》,1978.9。 ——: ⇒244. Yeung, Chung-key 楊鍾基 -:《文言文教學與白話文教學》,《香港語文教育研討會參考資料册》,1979。 ---:《評「中六教育報告書」並論理想學制》,《明報月刊》,188(1981)。 ---:《香港中文大學大一國文教材檢討》,《大學語文教育研討會資料册》,1982。 Young, Yung 楊勇 ---:《洛陽伽藍記旨趣與體例一、二、三》,《新亞生活》,1980.12;1981.1-2。

---:《徐高阮重刋洛陽伽藍記正文子注訂正稿》,《新亞生活》,1981.5。

# Yu, Kwang-chung 余光中

- ---:《與永恆拔河》,台北:洪範書局,1979.4。
- ——:《論中文之西化》,《明報月刋》;《中國人月刋》,1979.8。
- ---:《斷雁南飛迷指爪》,《明報月刊》,1980.4。
- ——編:《英美現代詩選》(修訂擴大本),台北:時報出版有限公司,1980.6。
- ——:《新詩面對的三個問題》,《中國人月刊》,1980.6。
- ——:《分水嶺上——余光中評論文集》,台北:純文學出版社,1981.4。
- ---:《論英文十四行詩》,《**教學與研究》**,3(1981.5)。
- · "All that have wings." The International Portland Review, 1980.7.
- : ⇒244.

## Yuen, Ting-cheuk 阮廷焯

- ---:《吳淑祕閣閒談輯》,《大陸雜誌》,58:6(1979.6)。
- ——:《張唐英嘉祐名臣傳輯》,《國立中央圖書館館刋》,新12:1(1979.6)。
- ---:《錢易洞微志輯》,《人文學報》,4(1979.7)。
- ---:《賈似道悅生堂隨鈔輯》,《大陸雜誌》,59:2-3(1979)。
- ---:《先秦諸子考佚》,台北:鼎文書局,1980.2。

- 系内同寅合著

## Co-authored Publications (Intra-department)

- 001 陳榮石、鄧仕樑、梁佳蘿、常宗豪:《從語文運用角度論「教育白皮書」的中譯》,《明報月刊》,1979.3。
- 002 金聖華譯、孫述字編校:《康拉德:海隅逐客》,台灣:聯經出版事業公司,1979。
- 003 金聖華、孫述字:《英譯中》(修訂本),香港中文大學校外進修部,1981。

#### 英文系

#### Department of English

# Blomfield, B. C.

---: ⇒006.

## Boozer, Joan Barbara

- "Communicative syllabuses: The limitations of the notional/functional approach." The English Bulletin, 7:4 (1981).
- Book Review: Communication Studies edited by John Corner and Jeremy Hawthorn. Language Teaching and Communication, 2 (Summer, 1982).

# Boyle, Joseph P.

- "The use of authentic or contrived texts in ESP." Indian Journal of Applied Linguistics, V:2 (1979.6).
- . "Language preparation for the world of business." The English Bulletin, VII:2 (1979).
- "Strategies for improving lexical proficiency in ESP." Indian Journal of Applied Linguistics, VI:1 (1980.1).
- ---- "Teaching English as communication to Mainland Chinese." English Language Teaching Journal, XXIV:4 (1980.7).
- "Using the headlines." Modern English Teacher, 8:1 (1980.9).
- "Using national characteristics in drama teaching." Speech and Drama, XXIX:3 (1980).
- "Teaching English in refugee camps." Bulletin of the International Association of Teachers of English as a Foreign Language, 66 (1981.1).
- · "Texts from business journalism for ESP courses in Hong Kong." System, 9:2 (1981).
- "Testing language with students of literature in ESL situations." In Language Testing, edited by J. B. Heaton. Modern English Publications Limited, 1982.

# Chen, Jow-jin 陳宙珍

— . "A longitudinal investigation into the composition errors of secondary students in Hong Kong—A pilot study." The English Bulletin, 1979.

## Cheung, Yat-shing 張日昇

- "Writing authentic texts for early intermediate English learners: Simplification or adaptation?" In Papers from the 1979

  Asian and Pacific Conference on Linguistics and Language Teaching, pp. 89-100. Taipei: Student Press, 1980.
- "A suggested word list for Form 1." In The Teaching of English in Hong Kong, pp. 73-99. Hong Kong: Eagle Press, 1981.
- ---- "Communicative approach: Syllabus, materials and methodology." Foreign Languages, 6 (1981), pp. 40-45.
- ----- "Linguistics studies and language teaching: Past and future." Contemporary Foreign Languages, 4 (1981), pp. 11-18.
- "Some problems of interference and tolerance in the written Chinese of Hong Kong." In Studies in Bilingual Education, pp. 105-109. Hong Kong: The University of Hong Kong.

— Communication Skills in English (Workbooks 4 & 5). Longman, 1979/80.
· Basic English Secondary Tests (Books 4 & 5). Longman, 1979/80.
— · English 23. Summerson, 1980.6.
— · Teach and Test (Books 1 & 3). Summerson, 1980.6.
. "On a functional approach." In E. T. Forum. U.S.A.: International Communication Agency, 1980.9.
— · Language Laboratory. Amerex, 1980.10.
— · A Revision Course in Communication English. Longman, 1981.
— · English for Communication. Longman, 1981.
· Language Work for Communication English. Longman, 1981.
— · Oral English for the HKCEE. Aristo, 1981.
——: ⇔006.
Friederichs, Jane Margaret
——: ⇔009, 010 & 011.
Fu, Gail Schaefer
"English language teaching at The Chinese University of Hong Kong: Why? How?" The English Bulletin, 7:1 (1978)
pp. 23-29.
— "Bilingual education in Hong Kong: A historical perspective." In Working Papers in Language and Language Teaching
pp. 1-10. Hong Kong: The Language Centre of the University of Hong Kong, 1979.5.
"Perspectives on the language of instruction." The Chinese University Education Journal, 9:2 (1981.12), pp. 70-78.
(Ho, A.; and Lycazk, R.). "Language attitudes among university students in Hong Kong." In Hong Kong Language Papers
edited by R. Lord, pp. 62-71. Hong Kong: Hong Kong University Press, 1979.
——: ⇒012, 240 & 241.
Goldstein, Beth
——: ⇔013.
Ho Louise C W AT de 28
Ho, Louise S. W. 何少韻
"Poem." Bridge Magazine, 1978.
"Selected Sung poems." Renditions, 10 (Autumn, 1978).
— · "4 poems." Asia Week (Literary Supplement), 1979.
Halatain Mishael Educard
Holstein, Michael Edward
Book Review: Experience into Thought by Kathleen Coburn. 1981.7.
— Book Review: Thomas DeQuincey: The Prose of Vision by Vincent Delucca. 1981.7.
The state of the s
Hung, Joseph H. W. 孔憲輝
——: ⇔007.
Johnson, Francis C.
— · Jacaranda Listening Programme (Stages 1 & 2). Brisbane: Jacaranda-Wiley Limited, 1979.9 & 1980.2.
"Translating conceptual theories into classroom practices." In Proceedings of the 4th Australian Reading Conference,
(1980.4).
. "Phonics and the teaching of beginning reading in English." The English Bulletin, 7:3 (1980).
. "Communicative syllabuses and communicative learning and teaching of English in Hong Kong." Primary English Teacher
Association Journal, 1 (1980).
The Endeavour Reading Programme, Library Books 1L3-9L3 & Activity Books 10-21. Brisbane: Jacaranda-Wiley Limited
1980 & 1981.
and (Wong, Christina Kin-hing Leung). "The interdependence of teaching, testing and instructional materials." In Pro-
ceedings of Regional Seminar on Evaluation and Measurement of Language Competence and Performance. Singapore, 1981
3.
Luk, Thomas Y. T. 陸潤常
: <b>《電</b> 影與文學 <b>》,《中國人月刊》,1979.1。</b>
── : 《「空山靈雨」之寓言色彩》,《中國人月刊》,1:7(1979.8)。
:《亞里士多德詩學中主要批評觀念銓釋》,《中外文學》,8:11(1980.4)。
——:《試從視覺效果分析 E維自然詩與「山水論」和「山水訣」的關係》,《藝壇》,152(1980.11)。
——:《從電影手法角度分析王維的自然詩》,《中西比較文學論集》,台北:時報文化出版公司,1980。

- ---:《布萊希特與中國戲劇藝術》,《明報月刊》,1981.2。 ---:《「現代啓示錄」中之「黑淵」》、《中外文學》、9:10(1981.3)。 ----- "A cinematic interpretation of Wang Wei's nature poetry." New Asia Academic Bulletin, I (1978). Ortmeyer, Carolyn Ruth — : ⇒ 013. Pierson, Herbert D. - "Curriculum development and the English syllabus in Hong Kong." The English Bulletin, 7:4 (1981), pp. 26-38. - "The impact of interviewer language and ethnicity on the perceptions of Chinese bilinguals." Occasional Paper: 96 of the Social Research Centre of The Chinese University of Hong Kong, 1981. - "The impact of interviewer language and ethnicity on the perceptions of Hong Kong bilinguals." In ERIC Reports, pp. 212-231. 1982. -: ⇒009, 010, 011, 012, 240 & 241. Richard, Jack C. — · "Conversation." TESOL Quarterly, 14:4 (1980.12). - "Social factors, interlanguage and language learning." In Sociolinguistic Aspects of Language Learning and Teaching. Oxford: Oxford University Press, 1980. - Creative English for Indonesia (Books 1, 2 & 3). Kuala Lumpur: Oxford University Press, 1980. - "Form and function in language learning." In New Dimensions in Second Language Acquisition Research, edited by R. Anderson and Rowley. Newbury House, 1981. ---- "Talking across cultures." The Canadian Modern Language Review, 37:3 (1981). and (Schmidt, Richard). "Speech acts and second language learning." Applied Linguistics, 1 & 2 (1980). Tay, William 鄭樹森 ——:《中國文學與外國文學的關係,(比較文學中文書目)》,《書評書目》,70(1979.2)。 ——:《白先勇「遊園鱉夢」的結構和語碼》,《結構主義的理論與實踐》,黎明文化事業公司,1980。 ——:《比較文學中文資料目錄》,《中西比較文學論集》,台北:時報文化出版公司,1980。 ——:《結構主義中文資料目錄》,《結構主義的理論與實踐》,黎明文化事業公司,1980。 ——:《文學理論與比較文學》,台北:時報文化出版公司,1982。 ——譯:《卡內提:耳聞證人》,台北:遠景出版社,1982。 譯:《伊利提斯詩選》,《諾貝爾文學獎全集》,50,台北:遠景出版社,1982。 — 編:《倪鬍子——羅洪小說選》,台北:遠景出版社,1982。 ——:《聖約翰、佩斯書信裏的中國》,《諾貝爾文學獎全集》,36,台北:遠景出版社,1982。 ——:《愛眉·羅威爾與日本古典詩》,《文學、史學、哲學——施友忠先生八十壽辰紀念論文集》,台北:時報文化出版公司,1982。 - "The substantive level revisited: Concreteness and nature imagery in T'ang poetry." New Asia Academic Bulletin, I (1978). --- "Confucianism as Leitmotif: The four books in the Pisan Cantos." Tamkang Quarterly, IX:3 (Spring, 1979). . "Meditation and description in Tu Fu's thoughts written while travelling at night." Studies in Stylistics (Tokyo), 27 (1979). --- "Cheng Ming: The New Paideuma of Ezra Pound." Asian Culture Quarterly, VII:1 (1979). - "History as poetry: The Chinese past in Ezra Pound's Rock-Drill Cantos." Tamkang Review, 10:1 & 2 (1979/80). - "Fragmentary negation: A reappraisal of Ezra Pound's idogrammic method." In Chinese-Western Comparative Literature: Theory and Strategy, edited by John J. Deeney. Hong Kong: The Chinese University Press, 1980. - "The poetics of justaposition: Haiku, Chinese poetry and Ezra Pound." In Essays in Commenoration of the Golden Jubilee of the Fung Ping-shen Library (1932-1982). Hong Kong: The Hong Kong University Press, 1982. - "Images of women: Notes on Ou-yang Tzu, Ts'ung Su and Shih Shu-ch'ing." In Chinese Women Writers Today. —、(也斯):《香港青年作家小說選》,台北:民衆日報叢書,1980。 —、(也斯):《香港青年作家散文選》,台北:民衆日報叢書,1980。 ——: ⇒004, 005, 008 & 014. Yip, Wai-lim 葉維廉
  - —:《西方詩人對中國詩境界的嚮往——中國與英美詩山水美感意識的演變(三)》,《中報月刋》,7(1980.8)。 ——:**《**尋找人與自然適切的關係——中國與英美詩山水美感意識的演變(四)**》,《**中報月刊**》,**8(1980.9)。 ---:《詠懷兩首》(詩),《明報月刊》,177(1980.9)。 ---:《聽漁》(詩),《中報月刊》,9(1980.10);《文滙月刊》,上海,1981.1。 ---:《鱉馳:夜曲六首》(詩),《明報月刊》,178(1980.10)。 —:《中國文學創作的前途》,《中國周末》,香港天地圖書公司,1980.10。 ---:《我與「現代文學」》,《現代文學復刊》(台北),12(1980.11)。
  - ---:《飲之太和》,台北:時報文化出版公司,1980。
  - ---:《萬里風煙》,台北:時報文化出版公司,1980。

- ---:《歌之一,歌之二》,《中外文學》,9:12(1981.5)。
- ---:《語言的策略與歷史的關聯-----五四到現代文學的前夕》,《中外文學》,10:2,(1981.7)。
- ---- "Anderstreben: Concept of media and intermedia." In Chinese-Western Comparative Literature: Theory and Strategy, edited by John J. Deeney. Hong Kong: The Chinese University Press, 1980.
- tr. "Poems by Pien Chih-lin (Round Jewel Box), Ts'ao Pao-hua (Untitled), Hsin-ti (Sail, Afternoon in Autumn) and Ai Ch'ing (Snow Falls on the Land of China)." Hawaii Review, 10, Special East/West Issue (1980).
- tr. "General poems by Ho Ch'ing-chih, Pa Shan and Li Ying." In Literature of the People's Republic of China, edited by Hsu Kai-yu. U.S.A.: Indiana University Press, 1980.
- "Symposium on Chinese poetry and the American imagination." Ironwood, 1981.
- (et al.). "Statement on Chinese poetry." Ironwood, 1981.
- ---: ⇒014.

# Yuan, Heh-hsiang 袁鶴翔

- ——:《中西比較文學定義的討論》,《中西比較文學論集》,台北:時報文化出版公司,1980。
- ——:《從國家文學到世界文學——兼談中西比較文學研究的一些問題》,《中外文學》,11:2(1982.7),頁5-22。
- —— "Literature in an open society: An appeal to moral conscience, tolerance and understanding." Asian Culture Quarterly (Special Issue: Symposium on Asian Literature, Part I), VI:1 (1978), pp. 87-93.
- --- "East-West comparative literature: An inquiry into possibilities." In Chinese-Western Comparative Literature: Theory and Strategy, edited by John J. Deeney, pp. 1-24. Hong Kong: The Chinese University Press, 1980.
- ---: ⇒004 & 008.

#### 系内同寅合著

## Co-authored Publications (Intra-department)

- 004 周英雄、鄭樹森、袁鶴翔:《中西比較文學論文集》,台灣:時報文化出版公司,1980。
- 005 周英雄、鄭樹森:《結構主義的理論與實踐》,台灣:黎明文化事業公司,1980。
- 006 Blomfield, B.C. and Etherton, A.R.B. English Now (1 & 2). Longman, 1979/80.
- Otheung, Yat-sing; Hung, Joseph H.W.; and (Wiersma, G.), eds., The Teaching of English in Hong Kong: A Search for Approach, Content and Method. Hong Kong: Eagle Press Ltd., 1981.6.
- O08 Chou, Ying-hsiung; Tay, William; and Yuan, Heh-hsiang. China and the West: Comparative Literature Studies. Hong Kong: The Chinese University Press, 1980.
- 009 Friederichs, Jane Margaret and Pierson, Herbert D. "Developing an English as a Second Language (ESL) Programme at the tertiary level: The early stages." *The Chinese University Education Journal*, 8:1 (1980.6).
- 610 Friederichs, Jane Margaret and Pierson, Herbert D. "Curriculum planning for ESL students at the university." English Teaching Forum, 19:3 (1981.7)
- 011 Friederichs, Jane Margaret and Pierson, Herbert D. "What are science students expected to write?" English Language Teaching Journal, 35:4 (1981.7).
- O12 Fu, Gail Schaefer and Pierson, Herbert D. "Report on the linguistic attitudes project in Hong Kong and its relevance for second language instruction." *Language Learning and Communication*, 1:2, pp. 203-216.
- O13 Goldstein, Beth and Ortmeyer, Carolyn Ruth. "Comparing modes of instruction used in learning to listen to and understand English as a second language." Occasional Paper, REIC Press, 1980.
- 014 Tay, William and Yip, Wai-lim, eds. Chinese Women Writers Today. Baltimore: Contemporary Asian Studies, Inc., 1979.

#### 藝術系

# Department of Fine Arts

# Chang, Margaret H. 張洪嫻

- ---- · Catalogue: Rocks Trees Clouds & Water, The Art of Hung Hsien. 1978.
- Hung Hsien Retrospective Exhibition 1978-1980. U.S.A.

## Cheng, Ming 鄭 明

- ---:《創造寧靜幽雅的鄭耀鼎》,《藝術家》,1978.10。
- ---:《行草知夏雲》、《藝術家》、1979.1。
- ---:《書法藝術之表現》,《書譜》,1979.3。
  - ---:《現代、傳統、王無邪》,《南北極》,1979.8。
- ---:《丁衍庸的生活》,《藝術家》,1980.2。
- ---:《龔半千精品》,《藝術家》,1980.3。
- ---:《李可染與牛有緣》,《藝術家》,1980.4°
- ---:《細說三百年來一賓虹》,《藝術家》,1980.9。
- ---:《遊黃山、畫黃山》,《新亞生活》,1980.11。

:《台灣書壇簡介》,《書譜》,1981.3。
:《從畫家的書法談到書畫合一》,《書譜》,1981.6。
:《金石藝術概談》,《荃灣藝術節場刊》,1982.1。
:《舉子融的筆、紙、榕》,《廣角鏡》,1982.5。
:《為海外華裔畫家喝采》,《廣角鏡》,1982.6。
:《李東强的繪畫特色》,《藝術家》,1982.6。
:《香港中文大學藝術系成立廿五週年特稿》,《藝術家》;《美術家》,1982.6。
:《談劉國松的第四類接觸》,《聯合月刊》,1982.6。
:《藝術在中大》,《廣角鏡》,1982.6。
·《藝術在中大》,《廣角鏡》,1982.6。
·《藝術在中大》,《廣角鏡》,1982.6。
·《藝術在中大》,《廣角鏡》,1982.6。

#### Cheng, Te-k'un 鄭徳坤

- ---:《中國歷史的序幕》,《大公報卅週年文集》,1978。
- ---:《舊石器時代的民族與文化》,《大公報卅週年文集》,1978。
- ——:《中華民族文化史論》,香港中文大學中國文化研究所中國考古藝術研究中心,1978。
- "Some new discoveries in Prehistoric and Shang China." In Ancient China, edited by D. T. Roy and T. H. Tsien. Hong Kong: The Chinese University Press, 1978.
- "Chinese nature painting." Renditions, Spring 1978.
- ---- "Chin-Han architectural remains." The Journal of the Institute of Chinese Studies of The Chinese University of Hong Kong, 1978.
- ----: ⇒253.

#### Kao, Mayching 高美慶

- ——:《藝術系廿五年大事記》,《香港中文大學藝術系廿五週年系慶特刊》,1982。
- "Fan-Tchun-pi and twentieth-century Chinese painting." In A Retrospective Exhibition of the Works of Fan Tchun-pi. 1978.
- "Western art in China from 1898 to 1919: Rediscovery and irritation." In *Proceedings of the Seventh IAHA Conference*, 1, 1978.
- ---- "Biography of Ting Yen-Yung." In A Retrospective Exhibition of the Works of Ting Yen-Yung. 1979.
- "The spread of Western art in China: 1919-1929." In China: Development and Challenge, edited by Lee Ngok and Leung Chi-keung. Hong Kong: The University of Hong Kong.

#### Kao, Mu-sen 高木森

- ──、:《略論西周武王的年代問題與重要青銅彝器》,《華學月刋》,107(1980.11)。
- ---:《武 E伐紂日辰考》,《華學月刊》,113(1981.5)。
- ---:《西周王年與青銅器斷代》、《華岡藝術學報》、1(1981.6)、頁53-76。
- 《對夏文化的新看法》,《世界華學季刊》,2:4(1981.12),頁41-46。
- ---:《五代北宋的繪畫》,台北:文史哲出版社,1982.1。
- 一:《論氣韻生動》,《美術學報》,1982.1,頁1-23。
- ---:《潮汕的國畫---「評介潮汕國畫家選集」》,《明報月刊》,1982.2,頁47-48。
- ——:**《**西周成王時代的青銅彝器》,《華學月刊》,124(1982.4),頁24-37。
- ---- "The mind song." (A glimpse of Ch'en Sh'en's artistic achievements from his three paintings in the Nelson Gallery at Kansas City) Chinese Culture, 21:1 (1980.3).
- "Li K'an—An early fourteenth century painter." Chinese Culture, 22:3 (1981), pp. 85-101.

## Kwong, Yeu-ting 解耀鼎

- ---:《鄺耀鼎畫集》,香港中文大學藝術系,1982。
- "An artist of joy." New World Magazine, Spring 1982.
- "Paintings, prints, drawings." In Exhibition Catalogue, Hong Kong Museum of Art. 1978.9.
- --- "Hong Kong artist." Arts of Asia, 1979.9 & 10.

## Lee, Yun-woon 李潤桓

- ---:《楷書略說》,《香港大學藝術學會會刊書法專號》,1979.2。
- ---:《中學之書法敎學問題》,《香港語文敎育研討會參考資料册》,1979.5。
- ---:《李潤桓書畫集》,香港中文大學藝術系,1979.9。
- ---:《中國書畫藝術》,《第二屆荃灣藝術節特刊》,1980.2。
- ---:《從新石器時代陶文看中國的原始書法藝術》,《新亞生活》,8:6(1981.2)。

#### Li, Tung-keung 李東强

---:《藝術的分類及大學的藝術課程》,《新亞生活》,6:9(1979)。

: <b>《</b> 歐美遊學小記 <b>》</b> , <b>《</b> 新亞生活 <b>》</b> ,8:2(1980)。
Shaw, Li-sheng 黃立聲
West Towns C. V. a. v.
Watt, James C. Y. 届志仁
"Notes on the use of cobalt in later Chinese procelain." Ars Orientalis, 11 (1979), pp. 63-68. "Fung Hung-hou: No limit to learning." Orientations, 1980.4, pp. 58-64.
- Chinese Jade: Han to Ch'ing. New York: Asia House, 1980.10.
Paintings in the Shanghai Museum. Hong Kong: Joint Publication Co., 1981.
——: ⇒ 253.
注,德,口,秦甄 <b>立</b> 亲只会
法、德、日、意語文委員會 Committee of French, German, Italian & Japanese Studies
法文 French Studies
Masson, Michel
"Wurzeln und religiöse Elemente des Maoismus." Concilium, 126 (1979). "Review articles." Bulletin Mensuel (Antenne de Sinologie Francise à Hong Kong), 1979-10-1980.6; 1980.9-1981.7 &
1981.9-1982.5.
"Chinese culture and modernity." Etudes, 354 (1981.1).
"The modernization of China according to Liang Shuming." Projet, 155 (1981.5).
"Human rights and Chinese tradition." Impact, 17 (1982.2). and (Tymieniecka, A. T.). "Phenomenology in Japan: A presentation." In Japanese Phenomenology, Analecta Husserliana
VIII, edited by Y. Nitta and H. Tatematsu. D. Reidel Publication Co., 1979.
德文 German Studies
Bieg, Lutz
— . "Chinesische Erzählungsliteratur nach der Kulturrevolution." Neues Handbuch der Literatur-wissenschaft, 23 (1981).
. "Die Entstehung der großen Romane des Alten China." Neues Handbuch der Literatur-wissenschaft, 23 (1981).
Dethlefsen, Dirk
- "Authoritarian education and individual development—Some seamy sides of upbringing as reflected in German prose
writing between 1883 and 1907." Journal of The Chinese University of Hong Kong, 5:1 (1979).
"Review on Kindheitskult und Irrationalismus in der Literatur um 1900. Friedrich Huch und seine Zeit (Wucherpfenning, Wolf, Fink, München 1980)." Seminar, 17:4 (1981).
"Uberlebenswille: Zu Schnitzlers Monolognovelle Leutnant Gustl in ihrem literari-schen Umkreis." Seminar, 17:1 (1981).
— · "Die Turnstunde Rilkes Beitrag zu einer neuen Sdrule des Sehens." Seminar, 18:4 (1982).
——: ⇒ 017.
Hillenbrand, Josef
— "Dialogue and teaching: With focus on Martin Buber's Das Dialogische." United Bulletin, 36 (1980).
"Erich Fromm: A solution in the conquest of the 'Social'?" United Bulletin, 38 (1982).
Nentwich, Michael A. E.
"Uberlegungen zum Einbezug von Liedmusik in den Literature-unterricht." Jahrbuch Deutsch als Fremdsprache, 6 (1980.6).
Obertegungen zum Embezug von Liedmusik in den Efterature-unterricht. Jahrbuch Deutsch als Fremdsprache, 6 (1980.6).
日文
Japanese Studies
Chen, Chingho A. 陳荆和
<ul> <li>——:《阮述「往津日記」》,香港:中文大學出版社,1980。</li> <li>——· "Mac Thien Tu and Phraya Taksin, a survey on their political stand, conflicts and background." In Proceedings of the 7th</li> </ul>
IAHA Conference (Bangkok), 2 (1979), pp. 1535-1575.

#### 

— "Japanese language education in The Chinese University of Hong Kong." In Proceedings of the Seminar for Overseas' Japanese Lecturers, 1978.8.

# Fong, Ming-choo Chee 方徐明珠

- ——:《香港中文大學日語教育的現狀和問題》,《海外日本語教育的現狀和問題》,國際交流基金,1980.10。(日文)
- ——:《香港的勞動市場與外資企業的雇用問題》,《香港》,香港日本人俱樂部出版部,1981.2。( 日文 )
- "Aspects of Hong Kong." Reports of International Universities Exchange Seminar. Tokyo: International Center Keio University, 1980.12.

## Lee, Wood-hung 李活雄

- ---:《充份發揮「漢字」知識的良機》,《日本展望》,24:9(1980.8)。
- ——:《中國人應該把握機會學習第二外國語》,《日本展望》,24:10(1980.9)。
- ---:《表音文字與「假名」》,《日本展望》,24:11-12(1980.10)。
- ----:《學習外國語言的秘訣》(上、下),《日本展望》,25:1-2(1980.11-12)。
- ---:《清音和濁音》、《日本展望》、25:3(1981.1)。
- ---:《不可思議的「漢文」閱讀方法》,《日本展望》,25:4(1981.2)。
- ——:《由日本文字發展過程看日人「偷師」傳統》,《日本展望》,15:5(1981.3)。
- ---:《漢字讀音》(上、下),《日本展望》,25:6-7(1981.4-5)。
- ——:《日語的血統體系》,《日本展望》,25:9-10(1981.7)。
- · A Happy County, Japan. Seiya Publishing Company, 1978. (in Japanese)
- --- "The trend of searching for the Japanese language's origin." The Japan Observer, 25:11 (1981.8). (in Chinese)

#### Mutoh, Nobumichi

---: ⇒ 015.

# Yue, Kwan-cheuk 余均灼

- ---:《現代日語語法概要》,香港:商務印書館,1980.10。
- ——:《香港中文大學日本研究講座近况報告》,《東京外國語大學特設日本語學科年報》,4(1981·夏)。(日文)
- ---:《負笈東瀛促膝談》,《明報月刊》,1982.7,頁9-10。
- ---: ⇒015.

## 系內同寅合著

# Co-authored Publication (Intra-department)

Mutoh, Nobumichi and Yue, Kwan-cheuk. "Learning Japanese in Hong Kong." Occasional Paper: 4 of The Centre for East Asian Studies of The Chinese University of Hong Kong, 1980.1.

# 歷史系

# Department of History

## Cheung, Frederick H. M. 張學明

- ---:《亨利一世的執政秘方》,《明報月刊》,185(1981.5)。
- ——:《亨利一世的「郡長法官」》,《新亞生活月刋》,9(1981.9),頁7-9。
- ---:《英王約翰是昏君嗎?》,《明報月刊》,9(1981.9),頁91-92。
- ---:《英皇史提芬的亂政?》,《新亞生活月刊》,1(1982.1),頁8-9。
- ---:《威廉二世之死》,《新亞生活月刊》,5(1982.5),頁12-13。

# Faure, David

- ──:《地主與農田經營:評景甦、羅崙「清代山東經營地主底社會性質」》,《香港中文大學中國文化研究所學報》,11(1980)。
- "The rural economy of Kiangsu Province, 1870-1911." The Journal of the Institute of Chinese Studies of The Chinese University of Hong Kong, 9:2 (1978).
- —— · Historical inscriptions in Hong Kong. 1978-79.
- —— · The rural economy of Kwangtung, 1870-1937. 1978-79.
- "Rural marketing and China's economic development." In Proceedings of the 7th IAHA Conference (Bangkok), 1 (1979.5).

---- "Books on Kwangtung." Chinese Librarians Association Newsletter, 1979.6. ---- "Neglect sources on the late Ch'ing and early Republican rural economy." Ch'ing-shih wen-t'i, 1979. ---- Book Review: Merchants, Mandarins and Modern Enterprise in Late Ch'ing China by Wellington Chan. Journal of Asian Studies, XXXVIII:3 (1979). · "Secret societies, heretic sects and present rebellions in 19th-century China." Journal of The Chinese University of Hong Kong, 5:1 (1979). - · Landlords and farm management. 1979-80. --- "Source materials from recent publications from the People's Republic of China." Ch'ing-shih wen-t'i, 4:4 (1980.12). —: ⇒016, 224, 225 & 239. Hsu, Kwan-san 許冠三 ---:《王船山的歷史學說》,活史學研究社,1978.12。 ---:《王船山的宇宙觀》、《香港中文大學中國文化研究所學報》、10:1(1979)。 ——:《龑魏的歷史哲學與變法思想》,《中華文史論叢》,上海:古籍出版社,1980.3。 ---:《劉少奇與劉少奇路線》,香港:中道出版社,1980.10。 ---:《船山學術思想生命年譜》,**《**中國哲學集刊》,5,北京:三聯書店,1981.1。 ---:《王船山的致知論》,香港:中文大學出版社,1981。 ——:《劉知幾實錄史學探源 》,《中華文史論叢》,II ,頁201-237,上海:古籍出版社,1982。 ——:《劉章史學之異同》,《香港中文大學中國文化研究所學報》,13(1982),頁45-70。 ——:《關於「老子本義」成書年代問題》,《中華文史論叢》,IV,頁105-107,上海:古籍出版社,1982。 ---- Book Review: The Biography of Eminent Chinese in the Republic of China. China Quarterly, 1979.12. Kwok, Siu-tong E. 郭少常 ---:《從中越戰爭看共產國際主義》,《七十年代月刊》,1979.4。 ---:《歷史的教與學》,《開卷月刊》,1979.4。 ——:《從社會價值看五四與文革的兩次批孔》,《中國人月刋》,1979.5。 ——:《西洋史一點點》,香港:商務印書館,1979。 ——:《從個體價值與集體價值的矛盾到中國現代化之路》,《神州三十年》( 王耀宗編 ),香港:雅達出版社,1979。 ——:《七十年代後期的香港學運》,《七十年代月刋》,1980.5。 ——:《政策與理想的矛盾——從兩份教育報告書談起》,《七十年代月刋》1980.9。 —:《從「中文成為法定語文運動」到「第二次中文運動」》,《八十年代的香港——轉型期的社會》( 鄭字碩編 ),香港:大學出 版印務,1981。 -:《文化現代化簡論》,《崇基歷史學刋》,1982。 ---: ⇒ 017 ∘ Kwong, Luke S. K. 鄭兆江 -:《慈禧形象與益禧研究初探》,《大陸雜誌》,61:3(1980.9)。 ——:書評:陳善偉著《譚嗣同書目解題》、《明報月刋》,187(1981.7)。 —:《近代口述歷史的發展》,《明報月刋》,189(1981.9)。 — "Reflections on an aspect of modern China in transition: T'an Ssu-t'ung (1865-1898) as a reformer." In Reform in 19th Century China, edited by Paul Cohen and John Schrecker. U.S.A.: East Asian Research Centre of Harvard University, 1979. - · Two Studies on Late Ch'ing Reform. Joint Centre on Modern East Asia of the University of Toronto and the York University, 1979. "A China career in detail: Robert Hart's letters to J. D. Campbell." The Journal of the Institute of Chinese Studies of The Chinese University of Hong Kong, 11 (1980). "The Chinese maritime customs remembered: An appeal for oral history in Hong Kong." Journal of the Hong Kong Branch of the Royal Asiatic Society, 1981. Law, Ping-min 羅炳綿 一:《清代學術論集》,台北:食貨出版社,1978.8。 ——:**《**中國典當業的起源和發展**》,《食**貨月刋》,8:7(1978.10)。 ——:《四庫全書編集重心的轉變》,《新亞生活月刊》,7:6(1980.2)。 ---:《中國警察制度的產生和發展》,《食貨月刊》,10:8(1980.11)。 ---:《紀昀的學術思想與四庫提要的立場》,《新亞生活》,8:8(1981.4)。 Lee, Thomas H. C. 李弘祺 一:《學習歷史應該研讀史學名著》,《出版與研究》,28(1978),頁14-20。

——:《希羅多德及其「波希戰爭」》,《古代希臘史研究論集》( 王任光、黄俊傑合編 ),台北:成文,1979. 12。

——:《宋代教育與科舉的幾個問題》,《香港中文大學中國文化研究所學報》,10:1(1979)。

---:《近代歐洲思想與變遷的觀念》,《書評書目》,69(1979),頁44-56。

---:《評介宋代書錄》,《食貨月刊》,9:1-2(1979)。 ---:《歷史主義的危機與超越》,《史學評論》,1(1979),頁41-70。 ---:《宋代教育散論》,台北:東昇,1980.1。 ---:《史學與史學方法論集》,台北:食貨出版社,1980.12。 ——:《沈曆與高明之間,和美國歷史學會會長聘克尼教授對談》,**《**當代》,8(1980.12)。 —— 譯:《林毓生:中國意識的危機》,《中國人月刊》,1:4(1979),頁31-34。 ---:《中國意識的危機》,《五四論集》(周玉山編 ),台北:成文,1980,頁173-180。 ---:書評:埃森斯坦著《作爲變遷媒介的印刷術》,《史學評論》,2(1980)。 —:《試論思想史的歷史研究》,《史學方法論文選集》,1980。 —:《漫論近代中國史學的發展與意義——附論叢筆記,劄記到社會史》,《當代》,1:3-4(1980);《食貨月刋》,10:9(1980)。 ---:《從社會科學到社會整體歷史》,《史學評論》,3(1981.5)。 ---:《Evelyn Rawski:清朝的教育與平民的識字率》,《史學評論》,3(1981.5)。 ——:《絳帳遺風:私人講學的傳統》、《浩瀚的學海》(林慶彰編),台北:聯經出版事業公司,1981.10,頁353-410。 ——:書評:《中西史學互相發明:評三本史學著作》,《明報月刋》,192(1981.12),頁69-72;《思與言》,19:6(1982.5), 頁55-61。 —:《狄百瑞教授論學吉光片羽》,《新亞生活》,9:6(1982.2),頁4-6;《明報月刋》,195(1982.3)。 譯:《西洋史學名著選》,台北:時報文化出版公司,1982。 --- Book Review: A Sung Bibliography edited by Etienne Balazs and Yves Hervouet. Harvard Journal of Asiatic Studies, 40 (1980.6). — "Trade and conflict in Medieval Nanhai." Canton Campanion, 2 (1980.10). \_\_, tr. "The study of Chinese history: Retrospect and prospect' by Yü Ying-shih." Renditions, 15 (1981), pp. 7-26. Lin, Shou-chin 林壽晋 ——:《上村嶺發掘的學術貢獻》,《香港中文大學中國文化研究所學報》,9:上(1978)。 ---:《論「仰韶文化西來說」》,《香港中文大學中國文化研究所學報》,10:2(1979)。 ---:《戰國細木工榫接合工藝研究》,香港:中文大學出版社,1981.5。 ---:《半坡遺址綜述》,香港:中文大學出版社,1981.6。 Lu, Yau-tung 逯耀東 ——:《從平城到洛陽:拓跋魏文化轉變的過程》,台灣:聯經出版事業公司,1979.3。( 該書導言刊於《食貨月刊》,1979.1。) ---:《從五四到中國社會史大論戰:中國現代史學論稿之一》,《中國人月刊》,4(1979.5)。 ---:《批孔:中共史學的革命樣板戲:中國現代史學論稿之二》,《中國人月刊》,8-9(1979.5)。 ---:《中共史學的發展與演變》,台北:時報文化出版公司,1979.11。 ——:《世說新語與魏晋史學的關係》,《陶希聖先生八秩紀念集》,1979.11。 一:《從隋書經籍志史部形成論史學脫離經學獨立的歷史》,《食貨月刊》,1980.7。 Ng, Ngai-ha Lun 吳倫寬霞 ---:《從新安縣治到新界理民府》,《七十年代》,8(1981.9),頁55-62。 ---:《清代新界地區的學舍與科學》,《明報月刊》,1982.6。 --- "Consolidation of the government administration and supervision of schools in Hong Kong." Journal of The Chinese University of Hong Kong, 4:1 (1978). - "A survey of source materials in Hong Kong related to late Ch'ing China." Ch'ing-shih wen-t'i, 4:2 (1979.12). --- "The Hong Kong origins of Sun Yat-sen's address to Li Hung-chang." Journal of the Hong Kong Branch of the Royal Asiatic Society, 22 (1981), pp. 167-178. --- "The role of Hong Kong educated Chinese in the shaping of modern China." Modern Asian Studies, 17:1 (1982), pp. 93-119. —: ⇒225 & 239. So, Hing-bun 蘇慶彬 —:**《**清史稿列傳本證**》,《**新亞學報**》,13**(1980.6)。 Sun, Kuo-tung 孫國棟 ---:《中國歷史》,2,人人書局,1978。 ---:《唐代中央重要文官遷轉途徑研究》,《新亞研究所叢書》,1978.9。 ---:《中國歷史》,3,人人書局,1979。 ---:《唐宋史論叢》,龍門書店,1980.6。 ——:《資治通鑑所表現的政治觀念》;《唐代的知識份子》,《中央研究院漢學會議》,1980.8。

#### Tam, Yue-him 譚汝謙

──:《中日之間譯書事業的過去、現在與將來》,《中國人月刊》,2:9-12(1980.10-1981.2)。

---:《文化、中國文化與新文化運動》,《明報月刊》,1982.6°

---:《日本訳書目錄編集記》,《東方月刊》,12(1980.11)。 —— 主編:《中國譯日本書綜合目錄》,香港:中文大學出版社,1980。 主編:《日本譯中國書綜合目錄》,香港:中文大學出版社,1981。 ----:《屹立在亞洲廣場上的太田耕造先生》,《新亞生活月刊》,9:7-9(1982.5)。 -----:《對「唐代的日本留學生」一文的補充意見》,《陜西師範大學學報(哲學社會科學版)》,33(1982.12)。 ---:《中日文化交流國際研討會論文集》,香港:中文大學中國文化研究所,1982。 一、(林啓彥)譯:《中國人留學日本》,香港:中文大學出版社,1982;北京:三聯書店(國內版),1982。 ---- "The teaching of Japanese in Hong Kong: Problems and perspectives." Occasional Papers: 3 of the Centre for East Asian Studies of The Chinese University of Hong Kong, 1978.9. - "Informal groups behind modern Japanese intellectual history: The case of the Seikyosha." In Proceedings of the 7th IAHA Conference (Bangkok), 1979.5. - "An intellectual response to Western intrusion: Naito Konan's view of Republican China." In The Chinese and Japanese: Their Modern Interactions, edited by Akira Iriye. U.S.A.: Princeton University Press, 1980.7. ---: ⇒016. Wang, Erh-min 王爾敏 ——:《中西學源流說所反映之文化心理趨向》,《中央研究院五十週年紀念集》,1978。 ---:《西化與本土化》,《聯合校刊》,35(1978-79)。 ---:《「清季職官表」評介》,《中文大學學報》,5:1(1979)。 ---:《儒家傳統與近代中西思潮之會通》,《新亞學術年刊(三十週年紀念)》,1979。 一一:《薛福成的生平與思想》,《史潮》(香港中文大學聯合書院),5(1979)。 ----:《十九世紀中國國際觀念之演變》,**《**香港中文大學中國文化研究所學報》,11(1980)。 ---:《上海中外會防局始末》,《中央研究院歷史語言研究所集刊》,51:1(1980)。 ——:《上海格致書院志略》,香港:中文大學出版社,1980。 ——:《中國近代之自强與求富》,《中央研究院近代史研究所集刋》,9(1980)。 ——:《名號今昔觀》,《中國語文研究》,創刊號(1980.4)。 一一:《鬼、鬼子、洋鬼子、假洋鬼子》,《中國語文研究》,2(1980)。 一:《清季軍事史論集》,台灣:聯經出版事業公司,1980。 ----:《歷史的研究與著作》,《香港中文大學教育學報》,9:1(1981.6)。 ----:《中華民國開國初期之實業建國思想》,《中華民國建國史討論集》,1981.10,頁40-70。 ——:《近代中國與基督教論文集序》,台北:宇宙光出版社,1981.11。 ——:《五口通商初期上海地區暴亂事件反映秘密會社之生機及適存環境》,《香港中文大學中國文化研究所學報》,12(1981),頁65-90。 ──:《中國近代之工商致富論與商質體制之西化》,《國際漢學會議論文集》,台北:中央研究院,1981,頁1215-1262。 -----:《近代湖南女權思潮先騙》,《中國婦女史論文集》( 李又寧主編 ),台北:商務印書館,1981,頁115-128。 -----:《秘密宗教與秘密會社之生態環境及社會功能》、《中央研究院近代史研究所集刊》、10(1981)、頁33-59。 ──:《漫遊東西哲學諸境略序》,台北:宇宙光出版社,1982.5。 ──:《評介徐高阮蓍中山先生的全面利用外資政策》,《「孫逸仙與香港」研討會論文集》,1982.11,頁223-234。 一:《中國近代知識普及化之自覺及國語運動》,《中央研究院近代史研究所集刊》,11(1982),頁13-45。 -:《官督商辦觀念之形成及其意義》,《香港中文大學中國文化研究所學報》,13(1982),頁19-44。 ——:《斷髮、易服、改元——變法論之象徵旨趣》,《中國近代的維新運動——變法與立憲國際研討會專集》,台北:中央研究院,1982, 頁59-73。 一:《龍徽》,《聯合校刊》,38(1982),頁3-6。 et al.). The Cambridge History of China, XI. London: Cambridge University Press, 1980. 系內同寅合著

## Co-authored Publication (Intra-department)

Faure, David、譚汝謙:書評:東洋文庫明代史研究室編《中國土地契約文書集(金一清)》、《香港中文大學中國文化研究所學 016 報》,9:上(1978)。

#### Department of Music

# Chen, Louis P. T. 陳蕾士

- ---:《中國音樂專題研究:「潮樂絕譜二四譜源流考」》,香港書店,1978。
- ---:《沈遠北西廂弦索譜張譯簡譜序》,《大成雜誌》,91(1981.6)。
- --:《納書楹西廂記全譜張譯簡譜序》,《大成雜誌》,91(1981.6)。

#### Chin, Sheila Lau 錢劉善言

-:《二十世紀德國與法國的管風琴音樂》,《新象藝訊》,99:23(革新版)(1982.1.)

Gwilt, David  — "Reflections on themes of Schubert" for violin, cello and piano, 1978.  — "Fantasy" for two violins and piano included on Philips record release, 1979.  — "Aria with recitatives" for violin and piano, 1980.5.  — "Sonatina for horn and piano included on Cornucopia disc." 1980.10.  — "Nocturne" for bass flute and piano, 1980.11.  — "Concerto" for cello and Chinese orchestra, 1981.5.  — "On chamber music." In Programme Book of the 3rd Tsuen Wan Arts Festival. 1981.
Lam, Joseph S. C. 林萃青
"A study of the formal structures of Tōgaku Nobēbyōshi pieces in Ichikotsu Chō and Hyōjō modes." Gagaku Kai, 55 (1980.4). (in Japanese)
Law, Daniel P. L. 雞炳良  —:《音樂創作: 詫異與選擇》,《突破》,5:10(1978.10)。 —:《更美的祭——聖樂的地位與價值》,《校園雜誌》,22:4(1980.4),頁3-6。  — "Chinese music composition—Next page in the history of Chinese music." Chinese Music Night, 1979.1.  — "On music." Christian Weekly, 799 (1979.12.16).  — "Brief history of Chinese hymnody." In God's Presence: Corporate Worship, Why and How, edited by Esther Yue Ng. Hong Kong: The China Graduate School of Theology and Tien Dao Publication House, 1979.12.  — "I love Hong Kong" for 3 treble-voice choir, piano xylophone, cello and two violins, 1979.12.  — "Cambridge songs and Carmina Burana: A study of the Synthesis of Sacred and Secular Lyrics." Sacred Music Quarterly, 5 (Spring, 1980).  — "Ode from the Nestonian Monument." 1980.10 & 11.  — "Some thoughts on the modernization of sacred music." Chinese Churches Today, 1980.11. (in English and Chinese)  — "Symphonie Concertante." 1981.11.
Lo, Vivien P. W. 羅沛变 ——譯:《William Watson: 一份超越其音樂價值的遺產》,《巴爾托克百週年紀念專刊》,香港:音樂事務統籌處,1981. 3。 ——,ed. Bêla Bartôk 1881-1945: A Centenary Tribute. Hong Kong: Music Office, 1981.3. (also in Chinese). ——"Bartôk the man." In Bêla Bartôk 1881-1945: A Centenary Tribute. Hong Kong: Music Office, 1981.3. (also in Chinese)
Lu, Ping-chuan 呂炳川 — :《民族音樂學》,台北:中華民國比較音樂學會,1980.11。 — :《台灣山胞的音樂(唱片三張)》,台北:第一唱片公司,1980.12。 — · "Buddhist chant in Taiwan." Shih Chien Journal, 11 (1980.10). — · "Economics College." 1980.10. — · "Music of Taiwan aborigines." In The Comparative Studies in Sources of Japanese Culture: Music and Public Entertainment, pp. 51-57. Japan: National Museum of Ethnology, 1982. (in Japanese)
Ryker, Harrison C.  — Book Review: The Traditional Music of Thailand by David Morton. Journal of The Chinese University of Hong Kong, 5:1 (1979).
Watson, William C.  "Sinfonia for Winds." 1980.8.  "Sonata" for trumpet and piano. U.S.A.: Washington State University, 1980.  "Part of the legacy: More than music." In Béla Bartók 1881-1945: A Centenary Tribute. Hong Kong: Music Office, 1981.3.  "Pearl of the Orient." 1981.11.14.  "Table music" (trio for flute, horn and piano, 3 movements), 1982.3.  "Three songs: Paraphrases of Chinese poetry" and "Where are the trees?", 1982.3.  "Searching through the dust." In Columbine Record Label No. KM 2288. Spring 1982.

# Yip, Ming-mei 葉明媚

# Yung, Bell 禁鴻曾

---:《粤曲唱腔體制》,《明報月刊》,1979.2°

- ---- "The state of folk music in Hong Kong." Bulletin of the International Folk Music Council, 1980.4.

#### 哲學系

## Department of Philosophy

## Allinson, Robert E.

- ---- "A non-dualistic reply to Moore's refutation of idealism (Abstract)." Philosopher's Index, XIII:4 (Winter, 1978).
- --- "The crustacean and the toad." Poet, 20 (1979.10).
- "Pilgrim in exile." Pancontinental Premier Poets, 6th Biennial Anthology, Commemorative Issue, World Poetry Society, Inter-continental, 1980.8.
  - "A non-dualistic reply to the later Moore." Indian Philosophical Quarterly, 7 (1980).
- ----- "An idealistic reply to the later Moore." Indian Philosophical Quarterly, 7:3; Indexed in The Philosopher's Index, U.S.A., 1980.
- —— "Letters of Johnathan Swift to Alexander Pope." The Independent Journal of Philosophy, 4 (1980); Modernity, 1 (1980).
- "Philosophical preludes and interludes." The Independent Journal of Philosophy, 4 (1980); Modernity, 1 (1980).
- "Human nature, art and morality." In Inter-American Congress of Philosophy. U.S.A., 1981.10.
- ---- "The concept of the homogeneity and the heterogeneity of the good in Plato." Philosophical Inquiry, An International Quarterly, IV:1(Winter, 1981); Summarized in Review of Metaphysics, Philosopher's Index, U.S.A.
  - "Human nature, art and morality (Abstract)." Human Rights, 1982.
- "On the negative version of the golden rule as formulated by Confucius." New Asia Academic Bulletin, 3 (1982), pp. 223-
- "Varieta, a banquet, the first speech." Filosofia Oggi (Philosophy Today); V:2 (1982), pp. 200-207.

#### Fok, Tou-hui 霍翰晦

- ---:《佛學研究的方向》,《覺世月刊》,1978.9。
- ----:《佛教----過去及未來》,《中國佛教月刊》,1978.11。
- --- 譯:《歐美佛學研究小史》,《內明月刊》,80-92 (1978.11-1979.12)。
- ---:《佛家邏輯研究》,台灣: 佛光出版社,1979.1。
- —— 譯:《日本學者追悼唐君毅先生的談話》,《明報月刊》,1979.7。
- ---:《佛教的智慧與現代人生》,《弘法周特刋》,香港大學佛學會,1980.10。
- ---:《安慧「三十唯識釋」原典譯註》,香港:中文大學出版社,1980。
- ---:《佛教的現代智慧》,《中報月刊》,1981.3。
- ——:《關於佛教大小乘的區分問題》,《內明月刊》,114(1981.9)。
- ---:《中國佛學需要開出客觀研究風氣》,《明報月刊》,194(1982.2)。
- ---:《印度佛教中的絕對觀念》,《內明月刊》,122(1982.5)。
- ---:《有與空》,《內明月刊》,123(1982.6)。
- ---:《緣起觀念之開展》,《內明月刊》,125(1982.8)。
- ---、《佛學》(上册),香港:中文大學出版社,1982。
- ---·( 林耀波 )譯:《佛教湼槃與西方解人》,《內明月刊》,96( 1980 )。
- ---·(陳銚鴻)譯:《部派佛教》,《內明月刊》,106(1981.1)。
- ---·(陳銚鴻)譯:《中觀的超越論》,《內明月刊》,108(1981.3)。
- ——、(陳銚鴻)譯:《瑜伽行派的觀念論》,《內明月刊》,110(1981.5)。
- ——、( 古鼎儀 ) 譯:《佛教對中國文化的貢獻》,《內明月刊》,112(1981.7)。
- ---·(陳銚鴻)譯:《大乘佛教的發展》,《內明月刊》,114(1981.9)。
- ---·(陳銚鴻)譯:《原始佛教哲學》,《內明月刊》,117-122(1981.12-1982.5)。

# Ho, Hsiu-hwang 何秀煌

- ---:《知識份子與政治》,《時報雜誌》,5(1980.1)。
- ---:《大衆化與大衆文化》,《暖流月刊》,1(1980.8)。
- ——:《哲學的功能與研究哲學的現代意義》,《時報雜誌》,41(1980.9)。
- ---:《大學教育》,《時報雜誌》,43(1980.10)。
- ---:《從東西方的哲學思想看生的意義與死的價值》,《時報雜誌》,48(1980.11)。
- ---:《讀哲學與教哲學》,《時報雜誌》,64(1981.2)。
- ---:《哲學智慧的尋求》,東大圖書公司,1981.4。
- ---:《哲學的智慧與歷史的聰明》,《中國文化月刊》,21(1981.7)。
- ——:《從方法學的觀點看社會科學研究的中國化問題》,《社會與行為科學研究的中國化》(文崇一、楊國樞編),中央研究院,1982. 4。
- ——:《從哲學與其他領域的相關性看中國哲學的發展方向問題》,《新亞學術集刊》,3(1982.6)。
- ---:《中譯邏輯學詞彙》,香港:中文大學出版社,1982。

#### Lao, Yung-wei 勞榮瑋

- ---:《從世界看永恒》,《明報月刊》,1979.2。
  - ---:《「方以智晚節考」及「補證」讀後感》,《新亞學術年刊》,2(1979)。
- ---:《中國哲學史---卷三》, 友聯, 1980.7。
- ——:《E門工夫問題之爭議及儒學精神之特色》,《新亞學術年刊》,3(1981)。

# Lee, Tien-ming 李天命

- ---:《圓教、邏輯》,台灣:學生書局,1978。
- ---:《語言分析的思考方法》,《明報月刊》,1980。
- ---:《語理分析的思考方法》,青年書屋,1981;台灣:鵝湖出版社,1982。

#### Li, Tu 李杜

- ——:《中國古代思想中的天帝與天道導論》,《新亞生活》,1978.8。
- ——:《中西哲學思想中的天道與上帝》,台北:聯經出版事業公司,1978.11。
- ---:《孔子的天、道與天道》,《幼獅學誌》,15:2(1978.12)。
- ——:《孟子說道的不同涵義》,《中華文化復興月刊》,11:11(1978)。
- ---:《荀子的天、道與天道》,《**哲學**與文化》,5:9(1978)。
- ---:《中國傳統文化與現代學術》,《新亞生活》,1979.2。
- ---:《唐君毅先生的哲學》,台灣:學生書局,1980。
- ——:《對唐君毅先生的哲學不同的稱謂及不應有的誤解》,《中國書目季刋》,1981.3。
- ——:《中國儒家思想中的「天德流行境」》,《中華文化復興月刊》,1981.4。
- ---:《唐君毅先生的「心通九境論」中的「道德實踐境」》,《華學月刊》,1981.5。
- ---:《裴柏對懷疑論與獨斷論的駁斥》,《當代》,1981.8。
- ---:《西方思想中的「歸向一神境」》,《文藝復興月刊》,1981.12。
- ---:《周易中的天、道與天道》,《新亞學術集刊》,3(1982.6)。
- ---:《裴柏的「世界的假設」的基本概念》,《唐君毅先生紀念論文集》,台灣:學生書局,1982。

## Liu, Chang-yuan 劉昌元

- ---:《桑他雅納「美感」評論》,《中華文化復興月刊》,1978.11。
- ---:《藝術、經驗與人生》,《鵝湖月刊》,1978.11。
- ---:《藝術與符號》,《中華文化復興月刊》,1979.9。
- --- 譯:《美學問題概論》,《中華文化復興月刊》,1980.1-2。
- ---:《貝爾藝術論述評》,《鵝湖月刊》,1980.6°
- ---:《藝術與意向》,《中華文化復興月刊》,1980.10。
- ——:《論康德對美的分析》,《鵝湖月刊》,1981.4。
- ---:《文學與眞理》,《中外文學》,1981.9。
- ---:《藝術的本質》,《中華文化復興月刊》,1981.12。
- "Chuang Tzu's view of freedom." Asian Culture Quarterly, Winter 1981; Spring, 1982.

#### Liu, Shu-hsien 劉述先

- ——:《牟先生論智的直覺與中國哲學》,《牟宗三先生的哲學與著作》,1978。
- ---:《中國哲學的未來》,《中國人月刊》,4(1979.5)。
- ---:《朱子早年的教育環境與思想發展轉變的痕跡》,《幼獅學誌》,15:3(1979.6)。
- ——:《馬爾勞,這個人,他的作品與中國》,《南北極》,102-110(1978.11-1979.7)
- ——:《先父劉靜窗先生與熊十力先生在晚歲通信論學與交遊的經過》,《中報月刊》,1980.9。
- ---:《中國哲學與現代化》,台北:時報文化出版公司,1980。
  - —:《熊十力先生與先父的大辯論》,《中報月刊》,1981.1。
- ---:《中國哲學界的兩難局面》,《七十年代》,143(1981.12)。
- ---:《馬爾勞與中國》,香港:中文大學出版社,1981。
- ---:《方東美先生哲學思想概述》,《中國論壇》,14:7~8(1982.7)。
- ---:《朱子建立道統的理據問題之省察》,《新亞學術集刊》,3(1982)。
- ——:《朱子哲學思想的發展與完成》,台灣:學生書局,1982。
- "The function of the mind in Chu Hsi's philosophy." Journal of Chinese Philosophy, V (1978).
- "Theism from a Chinese perspective." Philosophy East and West, XXVIII:4 (1978.10).
- --- "A review of a translation of Lao Tzu's Tao Te Ching and Wang Pi's commentary." Journal of the Chinese Language Teachers Association, XIV:1 (1979.2).
- ---- "The Chinese views of nature, naturalness and understanding of nature." The Journal of the Institute of Chinese Studies of The Chinese University of Hong Kong, 13 (1982).

# Shih, Yuan-kang 石元康

- --- "Nozick on 'Marx's labor theory of value' and 'exploitation'." The Philosophical Forum, 11:3 (Spring, 1980), pp. 244-249.
- --- "Contractarianism and individualism." German Philosophical Journal (Analyze und Kritik), 1980-81.

# Tong, Duen-ching 唐端正

- ——:《偉大的中國文化運動者》,《哲學與文化》,50(1978)。
- ---:《哲人日已遠,典型在宿昔》,《鵝湖月刊》,1979.2。
- ---:《孔子的人文主義》,《孔道專刊》,5(1981.5)。
- ---:《先秦諸子論集》,三民書局,1981.6。
- ---:《立人道尊嚴的孟子》,《鵝湖月刊》,84(1982.6)。

## Wong, Yuk 王煜

- ---:《現代人的自欺(初續)》,**《鵝**湖月刊》,4:2(1978.8)。
  - 書評:敏捷奴著《萊布尼茲與儒學:對於一致的追尋》,《景風季刊》,55(1978.8)。
  - ——:書評:《獻給馬哈爹文教授「東西哲學論文集」》,《中華文化復興月刋》,11:8(1978.8)
  - ──:書評:康茲著《佛學硏究續篇》,《新亞生活》,6:2(1978.10)。
- ---:《108與佛學》,《哲學與文化月刊》,5:9(1978.12)。
- ——:書評:李享著《管子——中國早期思想之庫藏(第一册)》,《香港中文大學中國文化研究所學報》,9:上(1978)。
- 書評:墨子可著《逃避難局:新儒學與中國演進中的政治文化》,《香港中文大學中國文化研究所學報》,9:上(1978);《中國近代思想人物論——保守主義》(傅樂詩等著),台北:時報出版社,1980。
- ──:《釋德清(憨山老人)融攝儒道兩家思想以論佛性》,《香港中文大學中國文化研究所學報》,9:上(1978)。
- ---:《十九世紀美國文豪梭羅堪比莊周》,《中華文化復興月刊》,12:2(1979.2)。
- ---:《嚴復之師吳汝綸的西學》,《華學月刊》,88(1979.4)。
- ----:書評: 敏捷奴著《萊布尼茲與儒學--對於一致的追尋》,《哲學與文化》,6:10(1979.10)。
- ---:《老莊思想論集》,台北:聯經出版事業公司,1979.12。
- ---:《柏拉圖與莊子的心靈超昇說之異同》,《鵝湖月刊》,5:6(1979.12)。
- ----:《李卓吾雜揉儒道法佛四家思想》,《香港中文大學中國文化研究所學報》,10:2(1979)。
- ——:書評:張鍾元著**《**道:一種新的思想之道**》,《**香港中文大學學報**》,**5:1(1979)。
- ----:《「睡虎地秦墓竹簡」的法家思想》,《中華文化復興月刊》,13:1(1980.1);《新亞生活月刊》,7:5(1980.1)。
- ---:《委婉語的奧妙與濫用》,《鵝湖月刊》,5:10(1980.4)。
- ——:**《**章太炎進化觀評析》,台北:中央研究院,1980.8。
- ---:書評:艾愷著《梁漱溟傳》,《新亞生活》,8:1(1980.9)。
- ——:書評:拉布蘭克著《淮南子的感應觀》,《中華文化復興月刊》,13:11(1980.11)。
- :書評:彼得遜著《匏瓜:方以智對思想革新之衝動》,《華學月刊》,108(1980.12)。
- ---: 書評:林毓生著《中國意識的危機》,《香港中文大學中國文化研究所學報》,11(1980)。
- ---:書評:湯普遜著《愼子逸文》,《香港中文大學中國文化研究所學報》,11(1980)。
- ---:書評:錢鍾書著《管錐篇(一至四册)》,《香港中文大學中國文化研究所學報》,11(1980)。
- ---:《中西哲學論文集》,台北:水牛出版社,1981.2。
- ——:《中國思想史隨筆》,《明報月刊》,16:3(1981.3)。
- ---: 書評: 蕭公權著《中國政治思想史(前十一章及牟復禮英譯上卷)》,《新亞生活》,8:7(1981.3)。
- ---:《明清思想家論集》,台北:聯經出版事業公司,1981.5。
- ---:《評朱謙之東西文化觀》,《明報月刊》,16:5(1981.5)。
- ---:《中國哲學史隨筆四則》,《新亞生活》,9:5(1982.1)。
- ---:《「朱舜水集」札記》,《華學月刊》,125(1982.5)。
- ---:《讀「李覯集」和「朱舜水集》,《中華文化復興月刊》,15:7(1982.7)。
- ——:《柳宗元、劉禹錫顯揚荀學而未佞佛論》,《新亞學術集刊》,3(1982)。
- "Attitude of Chinese religions and Christianity towards the animal kingdom." Journal of Dharama, IV:1 (1979.1-3).
- Book Review: Tao: A New Way of Thinking by Chang Chung-yuan. Journal of The Chinese University of Hong Kong, 5:1 (1979).

#### 空外区

# Department of Religion

# Chan, Alan C. C. 陳佐才

- ---:《牧師手記》,基督教文藝出版社,1979.12。
- ---:《兒童---我們的希望與責任》,基督教協進會國際兒童年研討會,1979。
- ---:《香港宣教形勢及路線的檢討與前瞻》,《信息月刊》,1980.1。
- ---:《宣教的植根路線》,《信息月刊》,1980.2。

---:《聖餐禮文簡釋》,聖公會青年事業委員會,1980。 ——:《八十年代堂會的使命》,《信息月刊》,1981.3。 ---:《中國基督教代表團訪港有感》,《基督教週報》,1981.4.12。 ——:《地方行政與地方教會》,《信息月刊》,1981.12。 譯:《婚姻——兩性生活》,基督教文藝出版社,1981.12。 ---:《學校德育指引讀後》,《信息月刊》,1982.2。 —:《耶利米先知——活在時代洪流裏的人物》,《突破雜誌》,1982.6。 . "The missionary situation." In Struggles in Faith, pp. 34-35. Australia: Commission for World Mission of Uniting Church, 1982. Chow, Daniel T. W. 周天和 —— 譯:《翻天覆地一使徒》(The Apostle-Life of St. Paul by John Pollock),香港:海天書樓,1978. 10。 — 譯:《舊約論叢下册》(Interpreter's Bible: Old Testament Articles), 香港:基督教文藝出版社,1978。 ---:《復活的園子》,《基督敘週報》,1979.4.15。 —— 譯:《豆豆比喻》(The Parables of Peanuts by R.L. Short),香港:基督教文藝出版社,1979.5。 譯:《德國宗教神學近貌》,《景風》,60(1979.10)。 ——:《「靈力剖視」的評介》,《今日華人教會》,1980.1。 ---:《聖經如劍》,《基督教週報》,1980.2.3。 ---:《讀「女傳道職責的再思」後》,《基督教週報》,1980.3.16。 ——:《印尼行》(上、下),《基督教週報》,1980.8.31;9.7。 - 譯:《禱環第八册》,香港:基督教協進會婦女事工委員會,1980.11。 ——:《聖誕節與恐懼不安的世界》,《分享月刊》,1980.12。 ---:《新約研究指南》,香港:道聲出版社,1981.1。 —:《一個耐人尋味的問題》,《基督教週報》,1981.6.7。 ——:《來跟從我》,《神學組通訊》,17(1981.8)。 -:《再見,父親!》,《基督敘週報》,1981.9.6。 —:《從牧師的服飾說起》,《基督敘週報》,1981.9.13。 ---:《馬丁路德論講道》,《基督教週報》,1982.1.10。 —— 譯:《屬靈操練禮讚》(Celebration of Discipline by Richard J. Foster), 香港基督徒學生福音團契, 1982. 4。 ----- 譯:《牧職人員與精神緊張》(Stress-Related Health Problems From A Clergyman's Point of View by John S. C. Hsuen) 《基督教 週報》,1982.6.13。 Clasper, Paul - · Eastern Paths and the Christian Way, Maryknoll, U.S.A.: Orbis, 1980.7. Deutsch, Richard R. --- "Bible studies." In The Gospel and Asian Traditions, Geneva, Switzerland: The Lutheran World Federation, 1979.12. Lau, Pui-lan Kwok 劉郭佩蘭 --:《油脂狂熱-----種時髦的宗教》,《信息月刊》,1982.6。 —— 譯:《戀聽孩子怎麼說》(Listen to the Children by Annejet Campbell), 香港:基督教文藝出版社,1982。 Lee, Archie C. C. 李熾昌 - "The torah story and the mission of the church in Hong Kong in the eighties." The Theology Division News, 14 (1980.11). Ng, Lee-ming 吳利明 -:《基督教與中國社會變遷》,香港:基督教文藝出版社,1981。 --- "Hsu Po Ch'ien: A Christian model of unification of knowledge and practice." Ching Feng, XXI:1 (1978). ---- "China." In History of Christianity in Asia, edited by T. K. Thomas. Singapore: Christian Conference of Asia, 1979.2. --- "Promise and limitation of Protestant theologians." Ching Feng, (1979). --- "Historical and theological perspection of the church in China." In Consultation with Church Leaders from China. Christian Conference of Asia, 1981. Pan, James Ying-kau 潘應求 — · "Contextualization: A methodological enquiry." Theology Division Bulletin, 1980.8. --- "Theology, church and unity." Theology Division Bulletin, 1981.5. - "Contextualization: A methodological enquiry with examples from the history of theology." The South East Asia Journal of Theology, 21-22 (1981).

---:《宣教者的屬靈氣質》,《信息月刊》,1980.4。

## Shen, Philip 沈宣仁

- ---:《文學欣賞與神學》,《神學通訊》,1979.8。
  - --:《宗教與哲學》,《葡萄園》,46(1981.1)。
- ---:《從小教會開始》,《台灣聖公會通訊》,29:3(1981.3)。
- ---: ⇒254.

## Shields, Bernard Joseph

"Giuseppe Castiglione: Jesuit painter at the court of Peking." Theology Annual (Hong Kong), 1979.

"Editorial." Theology Annual (Hong Kong), 1980.

(Contributed titles and abstracts as 'Mitarbeiter') Internationale Zeitschriftenschar für Bibelwissenchaft und Grenzgebiete, (Dusseldorf) Brand 27, 1980-81.

"Issues facing the Catholic church in Hong Kong: A personal view." Theology Division News, 15 (1981.2).

## Soo, Thomas Yee-po 蘇以葆

- ---:《聖誕》,《基督教週報》,1979.12。
- ---:《更新》,《信息月刊》,1980.2。
- ---:《發怒》,《港澳教聲》,1980.6。

#### 院內同寅合著

#### Co-authored Publication (Intra-faculty)

017 Dethlefsen, Dirk and Kwok, Siu-tong E. "Ueberlebenschancen-Zu Schnitzlers 'Leutnant Gustl' und dem Literarischen und Sozialpsychologischen Umkreis Der Novelle." Seminar, Autumn 1979.

#### 工商管理學院

## **Faculty of Business Administration**

## 會計與財務學系

# Department of Accounting and Finance

## Au Yeung, Pak-kuen 歐陽柏權

- ---:《廿世紀審計實務及原理發展》,香港中文大學工商管理學科研究所,1980.5。
- ---- "A critique of tax incentives in Hong Kong." Asian Finance, 1978.3.
- ---- · "Effects of inflation on Hong Kong Taxation." The Hong Kong Manager, 1978.10.
- ---- "Taxation in the People's Republic of China." Certified Accountant, 1981.10.

#### Chan, Patrick S.T. 陳士庭

- ---- "Changing corporate environment calls for special managers." Hong Kong Young Executive, 1981.8, pp. 32-36; Young Executive, 1981.8.
- "A closer look of business enterprises." Hong Kong Young Executive, 1982.9; Young Executive, 1982.9.
- and (Pattison J.C.). "Cash management of foreign note holdings by banks." Journal of Banking and Finance, 5:4 (1981.12), pp. 511-521.
- : ⇒023, 024 & 025.

# Fu, Philip 傅元國

- ——:《沂卅年會計有何新創理論與方法》,《廣東財會》,3(1980.4)。
- ---:《財務會計與管理會計的主要內容,作用及其異同》,《廣東財會》,3(1980.4)
- "Recruitment and staff development at The Chinese University of Hong Kong." In Proceedings of ASAIHL Seminar on Management Education (Singapore). 1979.5.

## Hsu, Dan-lin 許丹林

---- "The impact of the bank cost accounting system." New Asia Management Journal, 1980.

#### Hung, Dominica S.Y. Lee 洪李淑儀

---:《存貨管理對利潤的影響》,《信報財經月刊》,4:7(1980.10)。

----:《工作測量在辦公室的應用-----怎樣衡量文員的工作貢獻》,《信報財經月刊》,5:3(1981.6)。 ---:《收購合併對每股盈利及股價影響之剖析》、《信報財經月刊》、5:6(1981.9)、頁65-68。 ---:《建立有效的管理資料系統》、《信報財經月刊》、5:7(1981,10)、頁87-88。 ---:《剖析公用股的投資價值》,《經濟一週》,2:5(1982.2),頁9-20。 ---:《保險業新法案的效能與影響》、《經濟一週》、2:12(1982.3)、頁12-14。 ----:《人壽保險的保障與儲蓄價值論》,《經濟一週》,2:26 ( 1982.7 ) ,頁 12-14 。 ——:《香港上市公司負債是否已達危險水平》,《信報財經月刊》,6:5(1982.8),頁68-71。 - "Building an effective management information system." The Hong Kong Manager, 18:2 (1982.2), pp. 8-11. — : ⇒019, 020 & 038. Ip, Yiu-keung 葉雞强 :《股票價格變動之「基礎分析」》、《信報財經月刊》、3:4(1979.7)。 一:《香港投資者應胸懷世界》,《信報財經月刊》,4:3(1980.6)。 一:《香港信託基金業務剖析》,《信報財經月刊》,5:2(1981.5)。 《從財務狀况分析國貨公司經營效率》、《經濟一週》、2:2(1982.1.11)、頁4-5。 ─:《如何善用市價盈利率》、《經濟一週》、2:12(1982.5.24),頁18-19。 --:《從基礎分析法看香港股市現况》,《經濟一週》,1:17(1981.10.5),頁14-17。 — : ⇒019, 020 & 023. Leung, Rupert K.C. 梁國材 ---:《淺析中區地王投資價值與意義》、《經濟一週》、2:6(1982)、頁10-13。 ——:《土地供應與地產不景的關係》,《經濟一週》,2:16(1982),頁10-14。 ---: ⇒021. Leung, Victor K.L. 梁均立 — · "Audit committee for public companies." United Bulletin, 37 (1981.8), pp. 19-23. ----- "Insider dealing activities in the Hong Kong stock market: An empirical investigation." In Proceedings of the Academy of International Business Asia-Pacific Conference. 1982. Shih, Elbert Y.C. 史怡中 - "Holdings of U.S. dollars vs. non-U.S. dollar assets as foreign exchange reserves." Journal of The Chinese University of Hong Kong, 5:1 (1979). Tai, Benjamin Y.K. 戴玉光 ---:《香港政府財政預算的管制問題》,《經濟一週》,36 ( 1982.3.1 ) ,頁9-12。 ---:《港府仍未盡全力防止環境汚染》、《信報財經月刊》、6:2(1982.5),頁97-98。 "Human behavioural problems: A challenge to the budget manager." The Hong Kong Manager, 1982.4, pp. 18-21. ---: ⇒021 & 022. Tai, Lawrence S.T. 戴兆廷 一:《影響滙率變動因素之分析》,《信報財經月刋》,3:1(1979.4)。 一:《利息、滙率、套息之相互關係》,《信報財經月刋》,3:3(1979.6)。 ---: ⇒026. Tsang, Sandy Y.H. 曾玉馨 ---:《有效的管理工具----財政預算》,《信報財經月刊》,6:3(1982.6),頁104-106。 — . "An overview of foreign currency translation methods." United Bulletin, 1980.8. — . "Human resource accounting: A managerial tool." *United Bulletin*, 37 (1981.8). -: ⇒ 022, 042 & 043. Wong, Kie-ann 王啓安 ——:《普通股票之分析與評價:一個常用的傳統方法》,《信報財經月刊》,3:4(1979.7)。 ---:《淺談香港股市之風險與機會》、《信報財經月刊》、4:12(1981.3)。 ---:《管制按金買賣抑制股市投機》,《信報財經月刊》,4:12(1981.3)。 譯:《新鴻基証券的股票評介值得參考嗎?》,《信報財經月刊》,5:1(1981.4)。 ---:《私人財團能救市?》、《經濟一週》、1:19(1981.10.19),頁20-22。 --:《杜賓的投資組合理論》、《信報財經月刊》、5:9(1981,12)、頁27-30。 一:《公用事業股權變化知多少》,《經濟一週》,2:5(1982.2.8),頁4- 8 。 一:《通貨膨脹人人有責?》,《經濟一週》,2:6(1982.2.15)。

--:《走勢分析人人要學?》、《經濟一週》、2:14(1982.4.12)、頁14-16。

一:《論經紀佣金與服務效率》,《信報財經月刋》,6:4(1982.7),頁62-65。 一:《香港股市與一九九七》,《經濟一週》,2:35(1982.9.6),頁22-25。 一:《經濟衰退、信心虛浮與銀行制度》,《信報財經月刊》,6:7(1982.10),頁37-39。 一:《金融中心與金融人才》,《經濟一週》(香港銀行業特刊 ) ,1982.11.15,頁11-14。 — "Stock prices rise consistent with company performance." In Asia Corporate Profile and National Finance 1978-79. Manila: Asian Finance Publications Ltd., 1978. - "The methods and costs of new issue in Hong Kong." The Singapore Stock Exchange Journal, 7 (1979.1). "Market discounts on new equity issue in Hong Kong." The Singapore Stock Exchange Journal, 7 (1979.4). — "Conventional costs of new equity issue in the Hong Kong stock market." Journal of The Chinese University of Hong Kong, 5:1 (1979). - "Improving profits through cost reductions." The Hong Kong Manager, 15 (1979.6). - "Stock market performance and corporate results." In Asia 1980 Measures and Magnitudes, edited by T.K. Seshadri. Hong Kong: Asian Finance Publications Ltd., 1979. - "Controlling receivable collections under fluctuating sales." The Singapore Stock Excannge Journal, 8 (1980.3). "The bulls can hold their own." Asian Finance, 1980.3. "The predictability of stock prices in Hong Kong." The Hong Kong Manager, 1980.12. - "Property sector lifts stock prices to new peaks." In Asia 1981 Measures and Magnitudes. Hong Kong: Asian Finance Publications Ltd., 1980. — · "Time for cautions optimism in stock exchange." Asian Finance, 1981.3. - "Stock prices: How high is too high." Young Executive, 1981.7. --- "The dollar dilemma: Cause and cure." Hong Kong Young Executive, 2:8 (1981.8), pp. 12-14. — and (Dawson, S.M.):《以相對表現理論選擇港股投資對象》,《信報財經月刊》,4:7(1980.10)。 ——、(陶斯迪 ):《根據經紀的推介投資日本股票值得信賴嗎?》,《信報財經月刊》,6:2(1982<u>.</u>5),頁63-65。 and (Dawson, S.M.). "Picking stocks with relative strength in Hong Kong." The Singapore Stock Exchange Journal, 1981.2. — and (Mak, K.K.). "Relative strength in the Hong Kong stock market: Some supporting evidence." In Proceedings of AIB-Asia-Pacific Conference (Hawaii), pp. 812-823, 1982.12. — ; ⇒ 024, 025 & 026. Wong, Thomas C.H. 黄正虹 - "Effective communication of financial data." The Hong Kong Manager, 15:1. ---: ⇒039 & 040. 系內同寅合著 Co-authored Publications (Intra-department) 018 《中譯會計與財務辭彙》,香港:中文大學出版社,1980。 019 洪李淑儀、葉耀娟:《香港股市概况》、《香港証券經紀業協會成立二週年紀念特刊》,1981.11,頁35-36。 **020** 洪李淑儀、葉耀强:《九倉隆豐合併利弊洋析》、《經濟一週》, 1:26(1981.10),頁19-21。 梁國材、戴玉光:《投資百貨類股票是否有利可圖?》,《經濟一週》,2:25(1982),頁8-13。 021 戴玉光、曾玉馨:《香港政府財政預算的管制問題》,《經濟一週》,36(1982.3),頁9-12。 022 Chan, Patrick S.T. and Ip, Yiu-keung. "Hong Kong corporate scene in 1981." In Asia 1982: Measures and Magnitudes, 023 edited by T.K. Seshadri, pp. 13-20. Hong Kong: Asian Finance Publications Ltd. 024 Chan, Patrick S.T. and Wong, Kie-ann. "Property slump and political factors depress share prices." In Asia 1983: Measures and Magnitudes, pp. 7-14. Hong Kong: Asian Finance Publications Ltd., 1982. Chan, Patrick S.T. and Wong, Kie-ann. "The bulls give way to the bears." Hong Kong Young Executive, 1982.7, pp. 6-12. 025 Tai, Lawrence S.T. and Wong, Kie-ann. "Composition and direction of Hong Kong's foreign trade." The Hong Kong 026 Manager, XV:7 (1979.7). 企業管理與人事管理學系 Department of General Business Management and Personnel Management

# Chan, Andrew S.K. 陳兆恭 一:《通貨膨脹持續存在下八十年代本港人事管理的職責》,《信報財經月刋》,4:8(1980.11)。 ---:《如何管理僱員的休假》,《信報財經月刊》,5:1(1981.4)。 ——:《彈性時間制度與人事管理:從若干港府部門實行「彈性時間上班制」談起》,《信報財經月刋》,5:8(1981.11)。 · "The management of Hong Kong traffic conditions-A problem solving approach." Auto Gazette, 1980.5-6. — "How should we look at the human relations approach to management." New Asia Management Journal, 1980.12. — · A Glossary of Personnel Management Terms. Learners Book Company, 1982.

— : ⇒029.

# Chan, Chan-ieong 陳續揚 ——:《漫談影響生產力的非科技性因素》,《香港管理專業協會工商管理研究社年刊》,1979.6。 ——:《最佳結構組織初探》,《信報財經月刊》,4:1(1980.4)。 ——:《有別於管理效能的組織效能問題》,《信報財經月刊》,4:5(1980.8)。 ---:《别掉進統計圖表的陷阱》,《信報財經月刊》,4:10(1981<u>.</u>1)。 -:《存貨管理效率與競爭力》、《信報財經月刊》、6:1(1982.4)、頁98-100。 — : ⇒027, 028 & 030. Chang, Chien-min 張健民 ——:《中小型企業管理權承繼問題之探討》,《香港管理專業協會工商管理研究社年刊》,1979.6。 ---:《通貨膨脹之薪工管理》、《香港管理專業協會工商管理研究社簡訊》、創刊號(1980.3)。 ---:《淺論員工工作意願之激勵》、《香港管理專業協會工商管理研究社年刊》、1980.6。 ---:《淺論管理人員的時間管理》、《香港管理專業協會工商管理研究社年刊》、1981.6。 一:《員工福利的作用與管理》、、《香港管理專業協會工商管理研究社年刊》、1982.6。 Chang, Zeph-yun 張纖雲 一:《生產系統的管理》,商務印書館,1980.6。 一:《香港工業產品之全面質量管理》,《中國企業管理硏討會論文》,1982.6。 . "Recycling technology." Plastics Industry, 1978.12. . "Case studies of recycling experience." Plastics Industry, 1979.2. . "The potential levels of productivity." The Hong Kong Manager, 1980.3. and (Irving, G.N.). "The recyclability of used plastics." Plastics Industry, 1979.5. and (Tsang, W.Y.). "Technology development at The Chinese University of Hong Kong." In Case Report on Technology Development. Hong Kong Productivity Centre, 1980.5. Chen, Peter K.N. 陳嘉年 一:《廠房安全評估方法概論》,《香港管理專業協會工商管理研究社年刊》,1981.6。 ----- "Present management systems and workers, motivation in China after the fall of the Gang of Four." In Proceedings of International Conference on Workshop on Capitalist and Socialist Dialogue on Organizational Behaviour. 1981.5. and (Henley, J.). "A note on the appearance, disappearance and reappearance of the dual function unions in the People's Republic of China." British Journal of Industrial Relations, 19:1 (1981.3). — : ⇒223. Cheng, Danny W.L. 鄭偉楠 - "Product management-Recommended solution to problems encountered by product managers today." The Hong Kong Manager, 17:2 (1981.2). **-:** ⇒028. Cheng, Joseph L.C. 鄭立昭 "A study of coordination in three research settings." R & D Management, IX (1979). Cheung, Vincent C.L. 張澤霖

- ─ : 《中國人口與人口普查》,《明報月刊》,14:8(1979.8)。
  ─ : 《主管人員的時間管理──按照計劃辦事》,《信報財經月刊》,3:6(1979.9)。
  ─ : 《激勵員工的理論與方法》,《信報財經月刊》,3:10(1980.1)。
  ─ : 《分析財務報表所應具的知識──基本會計原理淺說》,《信報財經月刊》,3:12(1980.3)。
  ─ : 《從管理學觀點看華國鋒與鄧小平的領導行為》,《明報月刊》,15:3(1980.3)。
  ─ : 《世標管理的觀念與實施》,《信報財經月刊》,4:1(1980.4)。
  ─ : 《析論香港的消費物價指數》,《明報月刊》,15:7(1980.7)。
  ─ : 《利率的理論與實務》,《明報月刊》,15:8(1980.8)。
  ─ : 《統計圖表製作法》,《信報財經月刊》,4:5(1980.8)。
  ─ : 《統計圖表製作法》,《信報財經月刊》,4:7(1980.10)。
  ─ : 《檔案管理之程序與方法》,《信報財經月刊》,4:7(1980.10)。
  ─ : 《計劃評核術的應用》,《信報財經月刊》,5:6(1981.9),頁89-91。
  ─ : 《日常生活與機率》,《明報月刊》,16:10(1981.10),頁85-88。
  ─ : 《用決策樹作決策》,《信報財經月刊》,5:8(1981.11),頁92-96。
- ----:《工作改善概論》,《信報財經月刊》,5:9(1981.12),頁95-98。 ---:《從一件古董的定價說到成本分析》,《信報財經月刊》,6:3(1982.6),頁98-101。
- ---:《獎工制面面觀》,《信報財經月刊》,6:4(1982.7)。
- --: ⇒027.

## Deng, Tung-ping 鄧東濱

- ---:《領導統御與員工問題處理》,台北:中興管理顧問公司,1979.12。
  - 一:《管理人員有效的面談技術》,台北:中興管理顧問公司,1980.6。
- —— 譯:《Peter F. Drucker:動盪時代中的管理策略》,台北:中興管理顧問公司,1980。
- ——:《時間管理》,台北:中興管理顧問公司,1981。
- ---:《管理人語》,台北:時報出版有限公司,1982.4。
- --、(陳潔光):《小型企業管理》,台北:聯經出版事業公司,1979.6。
- ---、( 林炳文 ) :《個體經濟理論》,台北:三民書局,1979<u>.</u>9。

#### Luk. Cecil C. 陸家駒

- ---:《港督北京去來與香港經濟之前瞻》·《香港管理專業協會工商管理研究社年刊》,1979.6。
- "Training and development in supervisory management." Working Paper No. 1 of Hong Kong Institute of Personnel Management. 1978.8.

#### Ng, Linda F.Y. 伍鳳儀

---: ⇒029.

## Nyaw, Mee-kau 饒美蛟

- ---:《國際貨幣制度與通貨膨脹》,《信報財經月刊》,2:5(1978.8)。
- ---:《管理系統的權衡理論》,《信報財經月刊》,4:5(1980<sub>.</sub>8)。
- ---:《現代企業環境》,《信報財經月刊》,5:6(1981.9),頁93-98。
- ---:《八十年代香港勞資關係評析》,《信報財經月刊》,6:4(1982.7),頁26-32。
- ---:《西方人事管理在中國運用之探討》,《中國企業管理論文集》,香港中文大學,1982。
- "An assessment of the new international economic order." Economic Quarterly, 6 (1979.10).
- "A shift-share analysis of the growth and structural change of manufacturing industries in Singapore." Internationales Asienforum (International Quarterly for Asian Studies), 10:3-4 (1979.11).
- Export Expansion and Industrial Growth in Singapore. Hong Kong: Kingsway International Publications Ltd., 1979.
- "Sources of growth of manufacturing industries in Singapore." Journal of The Chinese University of Hong Kong, 5:1 (1979).
- "Future direction and development of business management." Singapore Economic Quarterly, 9 (1980.9).
- --- "System theory and business environment." Singapore Economic Quarterly, 11 (1981.6).
- ---: ⇒028 & 030.

# Tuan, Chyau 段樵

- ——:《台灣地區農業區域發展之研究》,《台閩地區農漁業普查專題研究報告論文集》,台北:行政院,1978。
- ---:《台灣農業發展的回顧與前瞻》,《中國人月刊》,6(1979.6),頁19-27。
- ---:《中國大陸的經濟統計》,《時報雜誌》,130 ( 1982.5 ) ,頁60 62。
- ---:《台灣企業管理階層人才的培育與養成》,《台灣經濟金融月刊》,18:5(1982.5),頁25-29。
- ---:《服務業的特質與管理》**,《**國民金融》,4:3(1982<u>.</u>5),頁24-26。
- ---:《工作分析與企業人才規劃》,台北:中興管理顧問公司,1982。
- "Sample survey methods and family income data." In International Meeting on Analysis of Sample Survey Data and Sequential Analysis Abstracts. 1982.6.
- ---、( 林月金 ) :《台灣農業信用市塲供需面之研究》,《台灣銀行季刊》,30:4 ( 1979.12 ) ,頁91-139。
- ---、(陳超塵等):《台灣區域農業經濟之硏究》,台北:台灣大學,1980。
- ---、(李振芳):《台灣經濟發展過程中部門間工資關係之初探》、《台灣銀行季刊》,32:3(1981.9),頁91-107。

# 系内同寅合著

#### Co-authored Publications (Intra-department)

- 027 陳續揚、張澤霖:《英華二華英商業統計名詞辭典》,學津書店,1979.11。
- 028 陳纘揚、鄭偉楠、饒美蛟:《企業管理學導論》,商務印書館,1981.7。
- 029 Chan, Andrew S.K. and Ng, Linda F.Y. "Management guidelines for industrial wage determination." *The Hong Kong Manager*, 1982.7.
- O30 Chan, Chan-ieong and Nyaw, Mee-kau. "Structure and development strategies of the manufacturing industries in Singapore and Hong Kong: A comparative study." *Asian Survey*, XXII:5 (1982.5), pp. 449-469.

#### 市塲與國際企業學系

#### Department of Marketing and International Business

Chan,	Tsang-sing	陳増聲
	"Towards an	understan

- . "Towards an understanding of intercultural communication." The Hong Kong Manager, 14:12 (1978).
- \_\_\_\_\_. Book Review: Developing Overseas Managers and Managers Overseas by P.E. Illman. Business Horizons, 23:5 (1980).
- "Export marketing for Hong Kong manufactured goods: The important role of distribution channel strategy." The Hong Kong Manager, 18:11 (1982).
- and (Chan, Y.S.). "International diversification: Another view of explaining international flow of funds." The Hong Kong Manager, 14:1 (1978).
- and (Miller, J.C.). 'Factors influencing formulation of export channel strategy: A study of non-multinational firms in Hong Kong." In Proceedings of the Academy of International Business Asia-Pacific Basin Conference at University of Hawaii. 1982.

## Lee, Kam-hon 李金漢

- ---:《基督教機構行政管理》,香港:中國神學研究院及天道書樓,1979。
- ——:《尋根究底:基督教事工受衆研究》,香港:證道出版社及中國神學研究院,1980。
- ——:《個人價值觀念與消費行為:華人經理及西人經理的比較研究》,《社會及行為科學研究的中國化》,台北:中央研究院民族學研究所,1982.4,頁441-467。
- ---- "Marketing research by objectives." The Hong Kong Manager, 1980.2, pp. 8-11.
- "Multi-attribute attitude model for understanding consumer and organizational buying behavior in Hong Kong." The Hong Kong Manager, 1980.5, pp. 8-14.
- --- "Ethical beliefs in business practices in Hong Kong." The Hong Kong Manager, 1980.6, pp. 8-13.
- --- "Promotion of breastfeeding and proper infant feeding practices—A marketing perspective." In *Proceedings of World Health Organization Workshop on Breastfeeding (Hong Kong)*, pp. 166-174. 1980.6.
- "Ethical beliefs in marketing management: A cross cultural study." European Journal of Marketing, 15:1 (1981), pp. 58-67.
- "From production orientation to marketing orientation: Hong Kong in the international trade setting." In Proceedings of the Academy of International Business/European International Business Association Joint International Conference (Spain). 1981.12.
- ----- "Development of Hong Kong's place in international trade." The World Economy, 5:2 (1982), pp. 187-200.
- ---- "Religious beliefs and business ethics, the case of Christian faith." In Proceedings of Annual Congress of European Academy of Advanced Research in Marketing (Belgium). 1982.4.
- ---: ⇒031 & 041.

## Lo, Wing-chun 盧榮俊

- "Technology in service situations." The Hong Kong Manager, 16:10 (1980.10).
- ---: ⇒036 & 038.

# Mun, Kin-chok 閔建蜀

- ---:《香港管理教師與中國企業現代化》、《經濟導報》、1707(1981)。
- ---:《市場學淺說》,廣東科技出版社,1982。
- "Hong Kong investment in East Asia—Underlying pattern and motivation." In Proceedings of the Academy of International Business (University of Hawaii). 1979.12.
- ---- "Applying the marketing concept to a university marketing department." Journal of The Chinese University of Hong Hong, 5:1 (1979).
- . "International comparison of marketing research turnover." The Hong Kong Manager, 15:4 (1979).
- "Hong Kong products need repositioning." The Hong Kong Manager, 16:7 (1980).

- ——: ⇒031, 032, 034, 035 & 037.

#### Murray, Hugh

— : ⇒035.

# Shih, Ta-lang 施達郎

- ——:《「中外合資經營企業法」之剖析——兼論羅馬尼亞與南斯拉夫之有關法例》,《信報財經月刊》,3:5(1979.8)。
- ----:《評析中國國際信託投資公司章程》,《信報財經月刊》,3:8(1979<u>.</u>11)。
- ---:《費孝通的模式論和許滌新的現代化概念》,《信報財經月刊》,3:10(1980<sub>.</sub>1)。

---:《八十年代中國人的歸屬心態》,《信報財經月刊》,3:11(1980.2)。 ──:《中國經濟現代化的錯綜信念》,《信報財經月刋》,4:1(1980.4)。 ---:《中港貿易前瞻》、《信報財經月刊》、4:2(1980.5)。 ——:《從「政經合一」到「經濟掛帥」看廣州交易會的改進》,《信報財經月刊》,4:3(1980<u>.</u>6)。 一:《港府設計「香港地方行政模式」之模式》,《信報財經月刋》,4:4(1980.7)。 ---:《香港華商對外投資的特質》,《信報財經月刊》,4:6(1980.9)。 二:《香港居民應如何看香港前途問題》、《信報財經月刊》、52(1981.7)。 —:⇔033. Tam. Kwok-chi 譚國治 — : ⇒033. Tse, Kwai-chee David 謝貴枝 —:⇔031. Tung, Suk-ching Ho 董何淑貞 — · "The era of the female manager?—Looking back and looking forward." Hong Kong Manager, 1981.11. ---: ⇒034, 036 & 037. Yau, Hon-ming 游漢明 - "Comparing clustering dendrograms." Chung Chi Bulletin, 1979. - "Comparing hierarchical dendrograms." Chung Chi Bulletin, 1980. — : ⇒031, 032, 037, 039 & 040. 系内同寅合著 Co-authored Publications (Intra-department) 031 閔建蜀、李金漢、謝貴枝、游漢明:《市塲管理》,香港:商務印書館,1982。 032 閔建蜀、游漢明:《市塲研究:基本方法》,香港:中文大學出版社,1979。 Shih, Ta-lang and Tam, Kwok-chi. "A political analysis of Sino-Japanese trade negotiations." Journal of The Chinese 033 University of Hong Kong, 5:1 (1979). 034 Mun, Kin-chok and Tung, Suk-ching Ho. "Foreign investment in Hong Kong." In Hong Kong: Economic, Social and Political Studies in Development, edited by Rance P.L. Lee, T.B. Lin and U.E. Simonis. New York: M.E. Sharpe, Inc., 1979. Mun, Kin-chok and Murray, Hugh. "The advertised demand for marketing personnel in Hong Kong and the job qualifications demanded." The Hong Kong Manager, 15:9 (1979). Lo, Wing-chun and Tung, Suk-ching Ho. "Going international: Set your steps right." The Hong Kong Manager, 1982.8; also 《香港中華總商會會利》,4(1982)。 Mun, Kin-chok; Tung, Suk-ching Ho; and Yau, Hon-ming. "Students' attitudes toward marketing education." The Chinese University Education Journal, 10:1 (1982). 工商管理碩士學部 **MBA** Division Chung, Yu-to 鍾汝滔 - "The general types of government budgeting." Journal of The Chinese University of Hong Kong, 5:1 (1979). - "The Hong Kong tax system." Paper of The Research Institute of Business Management Studies of The Chinese University of Hong Kong. 1980.5. "Inflation and business management." Hong Kong Executive, 1982.8. Cragin, John P. - "Grading and anxiety: A strategy for coping." Exchange: The Organizational Behavior Teaching Journal, 6:1 (1981). - "Team learning." Exchange: The Organizational Behavior Teaching Journal, 1982. - "Administrative size and organizational performance in government-funded human service organizations." In Academy of

- and (Mui, Regina). "The transfer of management technique to PRC." Hong Kong Economic Journal, 1981.3.

Management Meetings, 1982; Hong Kong Journal of Business, 1982.

— : ⇒042 & 043.

## Day, Jerome J., Jr.

— : ⇒252.

## Espy, John E.

- "Hong Kong's managers of the future." The Hong Kong Manager, 16:11 (1980.11), pp. 35-36.

# Francesco, A.M.

- "Recruitment and selection of new employees in Hong Kong: The influence of Western techniques." The Hong Kong Manager, 1981.7.
- "The teaching of business communication in Hong Kong." In *International Business Communication: Theory, Practice, Teaching throughout the World*, edited by H.W. Hildebrandt. Ann Arbor: The University of Michigan, 1981.
- ---: ⇒041.

## Hussain, S. Dilwar

- ---- · "Compensation for loss of director's office." Solicitor's Journal, 1978.3.24.
- ---- "Overcrediting a customer's account." Solicitor's Journal, 1978.12.15.
- --- · Hong Kong Company Law. CCH Australia Ltd., 1981.1.
- "Future law reform and its effects on the 'Ultra Vires Rule' in Hong Kong Company Law." The Hong Kong Manager, 1981.4.

## Lau, H. Kan 劉漢根

— . "A systematic approach to management." In The Seminar on Modern Hospital Management Techniques to the Hong Kong Association of Hospital Administrators, 1979.

#### Li, Lamp 李 傑

---:《評介 Klein 的成名作「凱恩斯革命」》,《信報財經月刊》,4:8(1980.11)。

#### Minkes, A.L.

and (Foxall, G.R.). "Enterpreneurship, strategy and organization: Individual and organization in the behaviour of the firm." Strategic Management Journal, 1:4 (1980).

# Steilen, Charles

- \_\_\_\_\_. "Price illusions." Singapore Business, 5:10 (1981.10), pp. 57-59.
- and (Laurent, C.). "Special skills needed to tap the growing Hong Kong market." Marketing News, 1979.11.
- and (Laurent, C.). "The role of marketing in your organization." Singapore Journal of Marketing, 1979.12.
- and (Green). "Advertising in Hong Kong." In International Advertising and Marketing, edited by Dunn and Loremor. Columbus: Grid Publishing Co., 1979.
- and (Laurent, C.). "The state of the art of marketing in Hong Kong." The Hong Kong Manager, 1980.3.

# Turvaville, L.J.

"Macroanalysis approach to machine tool replacement." In Proceedings of the International Conference on Industrial Systems Engineering and Management in Developing Countries (Bangkok). 1980.11.

#### 院內同寅合著

## Co-authored Publications (Intra-faculty)

- 038 洪李淑儀、盧榮俊:《企業計劃的編訂與執行》、《信報財經月刊》、4:10(1981.1)。
- 039 黄正虹、游漢明:《人力資源會計之探討》,《信報財經月刊》,3:11(1980.2)。
- 040 黄正虹、游漢明:《類圖之比較》,《崇基校刊》,62-63(1980)。
- (Cham, Kim); Francisco, A.M.; (Fung, Victor); and Lee, Kam-hon. "Western techniques in local cultures, the case of supermarket developments in Hong Kong." In Proceedings of the 1980 Asian Association of Management Organization Conference (Australia), pp. 1-11. 1980.10.
- 042 Cragin, John P. and Tsang, Sandy Y.H. Cost Effectiveness of Saturday with Pay in Hong Kong. 1980-81.
- O43 Cragin, John P. and Tsang, Sandy Y.H. "Public and private sector managers' attitudes towards compensation." The Hong Kong Manager, 17:9 (1981.9), pp. 8-11.

#### 醫學院

# Faculty of Medicine

# Choa, G. H. 禁永業

- "Faculty of Medicine, The Chinese University of Hong Kong." In New Medical Schools at Home and Abroad. New York: Josiah Macy Jr. Foundation, 1978.
- "A history of medicine in Hong Kong." In *The Medical Directory of Hong Kong*. Hong Kong: The Federation of Medical Societies, 1981.
- The Life and Times of Sir Kai Ho Kai. Hong Kong: The Chinese University Press, 1981.
- ---- "The introduction of Western medicine into China." In Proceedings of Conference on Academic Medicine, Present and Future. New York: Rockefeller Archive Centre, 1982.
- ---: ⇒234, 235 & 236.

#### 解剖學系

#### Department of Anatomy

# Chew, Eng-ching 邱殷慶

- : (Sun, C. N.; and White, H. J.). "Study on the pulmonary metastases of Chang's hepatoma cells." Experimental Pathology, 22 (1982), pp. 29-36.
- : (Ho, H. C.; Huang, D. P.; and Li, C. L.). "Ultrastructural aspect of a human cell line established from nasopharyngeal carcinoma I. Transmission electron microscopic study." In *Proceedings of the 40th Annual EMSA Meeting (Washington, D. C.)*, pp. 222-223. 1982.
- ; (Ho, H. C.; Huang, D. P.; and Li, C. L.). "Ultrastructural aspect of a human cell line established from nasopharyngeal carcinoma II. Scanning electron microscopic study." In *Proceedings of the 40th Annual EMSA Meeting (Washington, D. C.)*, pp. 224-225. 1982.
- ; (Ho, H. C.; Huang, D. P.; and Li, C. L.). "Ultrastructure of NPC/HK1 cells heterotransplanted in athymic nude mice." In Proceedings of the 40th Annual EMSA Meeting (Washington, D. C.), pp. 236-237. 1982.
- ——: ⇒232 & 233.

#### Riches, D. J.

- and (Nanchahal, J.). "A study of the role of the basement membrane zone in the healing of suction blisters in pig skin using FITC-labelled lectins." Journal of Anatomy, 133 (1981), p. 143.
- : (Dunscombe, P. B.; Gammapila, K.; and Southcott, B. M.). "Histological observations on the effects of localized hyperthermia on normal pig striated muscle." *Journal of Anatomy*, 134 (1982), pp. 617-618.
- and (Nanchahal, J.). "Isolation of structures at the basement membrane zone of normal human skin." *Journal of Anatomy*, 134 (1982), p. 614.
- and (Nanchahal, J.). "The healing of suction blisters in pig skin." Journal of Cutaneous Pathology, 9 (1982), pp. 303-315.

# Tam, Patrick P. L. 譚東亮

- "The control of somitogenesis in mouse embryos." J. Embryol Exp. Morph., 65 (Sup.) (1981), pp. 103-128.
- ; (McLaren, A.; and Snow, M.H.L.). "On the control and regulation of size and morphogenesis in mammalian embryos." In Levels of Genetic Control and Development, edited by U. K. Abbott and S. Subtelny, pp. 201-217. 1981.
- and (Snow, M.H.L.). "Proliferation and migration of primordial germ cells during compensatory growth in the mouse embryos." J. Embryol Exp. Morph., 64 (1981), pp. 133-147.
- and (Jacobson, A. G.). "Cephalic neurulation in the mouse embryo analysed by SEM and morphometry." The Anatomical Record, 203 (1982), pp. 375-396.
- and (Meier, S.). "Metameric pattern development in the embryonic axis of the mouse I. Morphogenesis of cranial segments. Differentiation, 21:2 (1982), pp. 95-108.
- —; (Jacobson, A. G.; and Meier, S.). "Differentiation of the metameric pattern in the embryonic axis of the mouse II. Somitomeric organization of the presomitic mesoderm." Differentiation, 21:2 (1982), pp. 109-122.
- and (Meier, S.). "The establishment of a metameric pattern in the mesoderm of the gastrulating mouse embryo." The American Journal of Anatomy, 164 (1982), pp. 209-225.

## Yew, David T. W. 姚大衛

- —— "Development of the eyes in agnatha and chondrichthyes." (Elasmobranchia) Anatomischer Anzeiger, 151 (1982), pp. 231-239.
- and (Liu, H. C.). "Histochemical studies on the lateral geniculate bodies and visual cortices after optic nerve ligation in the mouse." Acta Anatomica, 109 (1981), pp. 126-136.

- and (Wong, S. L. Ling). "Aging in the retinas and lateral geniculate bodies of the albino mice." *Gegenbaurs Morph. Jahrb.*, 127 (1982), pp. 416-420.
- —: ⇒226, 227, 228, 229 & 230.

#### 社區醫學系

## Department of Community Medicine

#### Donnan, S.P.B.

- : "A cohort study of mortality in serving and ex-firemen in England, from 1965 to 1979." Research Report No. 20 of The Joint Committee on Fire Research. London: Scientific Research and Development Branch, 1982.
- "Cancer registration—Advance or retreat?" In Recent Advances in Community Medicine 2, edited by A. Smith, pp. 157-168. Edinburgh: Churchill Livingston, 1982.
- (et al.). "Mortality and cause of death in Down's syndrome." *Journal of Epidemiology and Community Health*, 36 (1982), pp. 127-129.
- (et al.). "The epidemiology of oesophageal cancer with special reference to England and Wales." *Italian Journal of Gastroenterology*, 14 (1982), pp. 244-249.
- (et al.). Trends in Cancer Survival in Great Britain: Cases registered between 1960 and 1974. London: Cancer Research Campaign, 1982.

#### Tan, Tah-chew 陳淡秋

- (et al.). "A study of health of firemen in Singapore." In Proceedings of the 20th International Congress on Occupational Health (Cairo). 1981.
- (et al.). "Chronic fatigue in female keypunch operators—Work related and/or menses related." In *Proceedings of the 10th Asian Conference on Occupational Health (Singapore)*. 1982.
- (et al.). "Epidemiology of work accidents and injuries among professional firefighters in Singapore." In *Proceedings of the 10th Asian Conference on Occupational Health (Singapore)*. 1982.
- (et al.). "A preliminary health assessment on operators using visual display terminals (I): Visual and musculoskeletal fatigue." Journal of the Singapore National Academy of Science, 9 (1982), pp. 85-89.

#### 藥理學系

# Department of Pharmacology

#### Chan, Kelvin K. C. 陳金泉

- "Disposition of pethidine in man under acidic urinary pH; 1. Plasma levels and urinary excretion of pethidine and norpethidine." *Journal of Clinical Hospital Pharmacology*, 6 (1981), pp. 107-116.
- "A 3-compartment model for pethidine kinetics in man." In Proceedings of the 3rd Southeast Asian and Western Pacific Regional Meeting of Pharmacologists, p. 109. 1982.
- ; (Calvey, T. N.; Murray, G. R.; Rostron, C.; and Williams, N. E.). "A quantitative gas liquid chromatographic method for the determination of phenoperidine in human plasma." J. Chromatogr., 223 (1981), pp. 213-218.
- : (Davison, S. C.; Dehghan, A.; and Hyman, N.). "Clinical response and plasma levels of pyridostigmine in myasthenic patients." British Journal of Clinical Pharmacology, 11 (1981), pp. 435-436.
- (Calvey, T. N.; Dehghan, A.; and Williams, N. E.). "Kinetics of intravenous pyridostigmine in man." British Journal of Clinical Pharmacology, 11 (1981), pp. 406-408.
- —— ; (Calvey, T. N.; Dehghan, A.; Somani, S. M.; and Williams, N. E.). "Plasma concentration and urinary elimination of neostigmine after intramuscular administration to myasthenic patients." Ann. N. Y. Acad. Sci., 377 (1981), pp. 816-817.
- —; (Jennings, F.; Orme, M.; and Tse, J.). "Plasma concentration of intravenous pethidine in healthy volunteers under conditions of various urinary ph." Journal of Pharmacy Pharmacology, 33 (Sup.) (1981), p. 87.
- : (Calvey, T. N.; Milne, L. A.; Murray, G. R.; and Williams, N. E.). "Plasma level and urinary excretion of phenoperidine and its metabolites in volunteer subjects." *British Journal of Clinical Pharmacology*, 11 (1981), pp. 124-125.
- and (Tse, J.). "The simultaneous determination of pethidine and norpethidine in biofluids by nitrogen selective gas chromatography." Methods and Findings in Experimental and Clinical Pharmacology, 3 (1981), pp. 99-104.
- ; (Davison, Susan; Dehghan, A.; and Hyman, N.). "The effect of neostigmine on pyridostigmine bioavailability in myasthenic patients after oral administration." Methods and Findings in Experimental and Clinical Pharmacology, 3 (1981), pp. 291-296.
- : (Calvey, T. N.; Murray, G. R.; and Williams, N. E.). "The influence of urine pH on the plasma concentration and renal elimination of phenoperidine." In *Abstracts of the 8th International Congress of Pharmacology*, p. 765. Japanese Pharmacology Society, 1981.
- —; (Calvey, T. N.; and Wareing, M. V.). "Triexponential elimination of <sup>14</sup>C-distingmine from plasma in the rat." In Abstracts of the 8th International Congress of Pharmacology, p. 819. Japanese Pharmacology Society, 1981.

- : (Davison, S.; Dehghan, A.; and Hyman, N.). "The relationship of plasma levels of pyridostigmine in clinical effects in patients with myasthenia gravis." *Journal of Neurosurgery and Psychiatry*, 44 (1981), pp. 1141-1145.
- : (Calvey, T. N.; Milne, L. A.; Murray, G. R.; and Williams, N. E.). "Plasma concentration of phenoperidine and its pharmacological effects." *British Journal of Clinical Pharmacology*, 13 (1982), p. 293.
- : (Calvey, T. N.; Isherwood, C. N.; Murray, G. R.; and Williams, N. E.). "The effect of liver disease on the metabolism and elimination of phenoperidine in man." *British Journal of Clinical Pharmacology*, 13 (1982), p. 612.

## Gardiner, J. E.

- and (Lee, H. S.). "Uptake of 1:2- <sup>14</sup>C-Choline by the guinea-pig lung in vitro: and the effects of p-terphenyl hemicholinium-3." Clinical and Experimental Pharmacology and Physiology, 9 (1982), pp. 45-52.
- and (Lee, H. S.). "Estimation of lecithin in rabbit tissues." Clinical and Experimental Pharmacology and Physiology, 9 (1982), pp. 53-56.

#### Pak, Raphael C. K. 白正君

- : (Bellward, G.; Finlayson, M.; Gontovnick, L.; Sunahara, G.; and Warren, B.). "Microsomal monooxygenase (MO) activities in genetically (BB) diabetic wistar rats." *The Pharmacologist*, 23:3 (1981), p. 165.
- : (Bellward, G.; Finlayson, M.; Gontovnick, L.; Sunahara, G.; and Warren, B.). "Effects of hypophysectomy on hepatic microsomal drug and steroid metabolizing enzymes in rats." The Pharmacologist, 23:3 (1981), p. 168.
- and (Ecobichon, D. J.). "Methadone hydrochloride: Acute administration, disposition and effects on hepatic function in guinea-pigs." *Drug and Chemical Toxicology*, 4:2 (1981), pp. 173-184.
- and (Ecobichon, D. J.). "The effect of pregnancy and lactation on the elimination of methadone in guinea-pigs." *Drug Metabolism and Disposition*, 9:2 (1981), pp. 170-171.
- ; (Bellward, G.; Finlayson, M.; Gontovnick, L.; Sunahara, G.; and Warren, B.). "Endogenous mechanisms for the regulation of hepatic microsomal drug and steroid mixed function oxidases." In *Proceedings of the Workshop on the Combined Effects of Xenobiotics*, pp. 97-126. Canada: National Research Council, 1982.
- : (Bellward, G.; Finlayson, M.; Gontovnick, L.; Sunahara, G.; and Warren, B.). "Rat hepatic microsomal enzyme activities in various physiological models." In *Proceedings of the 25th Annual Meeting of the Canadian Federation of Biological Societies*, 25 (1982), p. 100.

## Wong, John C. L. 黄澤霖

- ---- "The role of the cholinergic system in the development of morphine tolerance and physical dependence in mice." In Abstracts of the Regional Symposium, Collegium Internationale Neuropsychopharmacologicum, p. 31. 1981.
- and (Wai, M. K.). "The role of prostaglandin in the development of increased naloxone potency in mice." In *Proceedings of the Hong Kong Society of Neuroscience*, 3 (1981), p. 54.
- and (Wai, M. K.). "The cholinergic system and the development of morphine tolerance and dependence in mice." In *Proceedings of the Hong Kong Society of Neuroscience*, 3 (1981), p. 55.
- and (Wai, M. K.). "The effect of prostaglandin E<sub>2</sub> on increased naloxone potency induced by morphine pretreatment." European Journal Pharmacology, 74 (1981), pp. 365-367.
- —— : (Roberts, M. B.; and Wai, M. K.). "The effect of chlorpromazine pretreatment on the narcotic antagonistic potency of naloxone in mice." Clinical and Experimental Pharmacology and Physiology, 9 (1982), pp. 69-75.
- and (Wai, M. K.). "The effect of adrenalectomy on the development of morphine tolerance and physical dependence in mice." Clinical and Experimental Pharmacology and Physiology, 9 (1982), pp. 107-111.

#### 生理學系

## Department of Physiology

#### Baumann, K.

- : (Behling, K.; Brassow, H. L.; and Stapel, K.). "Occupational exposure to hexachlorocyclohexane: III. Neurophysiological findings in chronically exposed workers." International Archives of Occupational and Environmental Health, 48 (1981), pp. 165-172.
- , (Lehnert, G.; and Tomczak, S.). "Occupational exposure to hexachlorocyclohexane: IV. Sex hormone alterations in HCH exposed workers." *International Archives of Occupational and Environmental Health*, 48 (1981), pp. 283-287.
- and (Behling, K.). "Tremor measurements as screening tests for polyneuropathies in industrial medicine." In Abstracts of the Hong Kong Society of Neurosciences, 3 (1981), p. 8.
- and (Behling, K.). "Tremormessungen zur Objektivierung von Polyneuropathien in der Arbeitsmedizin (Tremor measurement for detection of polyneuropathies in industrial medicine." Verh. Dtsch. Ges. Arbeitsmedizin, 21 (1981), pp. 245-249.
- and (Rumberger, E.). "Rate and phase dependence of outflow resistance of the heart." In Cardiovascular System Dynamics—Models and Measurements, edited by Th. Kenner, R. Busse and H. Hinghofer-Szalkay, pp. 169-174. New York: Plenum Publishing Co., 1982.

——: ⇒044.
<ul> <li>Hamann, W.</li> <li>— "Pattern of fatigue' in touch corpuscles during repetitive mechanical stimulation." In Abstracts of the Hong Kong Society of Neurosciences, 3 (1981), p. 26.</li> <li>— and (Lee, N. B.). "Maintained mechanical stimulation of touch corpuscles in Vitamin A deficient rats." Journal of Physiology, 325 (1982), p. 73.</li> <li>— and (Lee, N. B.). "Sensitivity of touch corpuscles in Vitamin A deficient rats." Quarterly Journal of Experimental Physiology, 67 (1982), pp. 281-286.</li> <li>— : ⇒044.</li> </ul>
<ul> <li>Koo, Anthony 赖克仁</li> <li>"Effects of enkephalins and the molluscan neuropeptide on the hamster cheek pouch microcirculation." Microvascular Research, 24 (1982), p. 237.</li> <li>"Vagotomy attenuates the histamine-induced vasodilatation in the rat gastric microcirculation." Journal of Physiology, 325 (1982), pp. 23-24.</li> <li>and (Wong, T. M.). "Cross tolerance to beta-endorphin in the morphine treated hamster." In Proceedings of the 4th Hong Kong Society of Neurosciences, 4 (1982), p. 54.</li> <li>and (Wu, P. C.). "Microvascular oxygen tension in the hamster cheek pouch with experimentally induced epithelia carcinoma." Microcirculation, 2 (1982), pp. 99-110.</li> </ul>
Leung, Man-sing 梁文肇 ——: ⇒044.
<ul> <li>Tam, Michael S. C. 轉兆祥</li> <li>"Hypokalemic effect of Gossypol." Neuroscience Letter.</li> <li>(Chen, C. B.; Goldstein, M. B.; Gougoux, A.; Halperin, M. L.; and Stinebaugh, B. J.). "Studies on the regulation of hydrogen ion secretion in the collecting duct in vivo: Evaluation of factors that influence the urine minus blood Pco<sub>2</sub> difference." Kidney International, 20 (1981), pp. 636-642.</li> <li>(Chen, C. B.; Duran, M. A.; Goldstein, M. B.; Gougoux, A.; Halperin, M. L.; Lemieux, G.; Stinebaugh, B. J.; and Vinay, P.) "Studies on the mechanism whereby acidemia stimulates collecting duct hydrogen ion secretion in vivo." Kidney International, 20 (1981), pp. 643-648.</li> <li>(Bercovici, M.; Goldstein, M. B.; Halperin, M. L.; Pichette, C.; and Stinebaugh, B. J.). "Elevation of blood lactate con centration by alkali therapy without requiring additional lactic acid accumulation: Theoretical considerations." Critical Care Medicine, 10:5 (1982), pp. 323-326.</li> </ul>
系內同寅合著 Co-authored Publication (Intra-department)  044 Baumann, K.; Hamann, W.; and Leung, Man-sing. "Mechanical factors of the skin determining the responsiveness of touch
*精神科學系 Department of Psychiatry

— ; (Rumberger, E.; and Schöttler, M.). "The influence of heart rate on resistance and impedance of the vascular system with and without baroreceptor control." In Cardiovascular System Dynamics—Models and Measurements, edited by T. Kenner,

R. Busse and H. Hinghofer-Szalkay, pp. 491-500. New York: Plenum Publishing Co., 1982.

and (Jackson, D. N.). "Individual differences in the perception and judgment of psychopathology." Multivariate Behavioral

... "Aspects of psychiatric education and training—A personal view." Journal of Hong Kong Psychiatric Association, 2 (1981),

Chan, David W. O. 陳維鄂

Chen, Char-nie 陳佳鼐

pp. 2-5.

Research, 17 (1982), pp. 3-32.

----- "Mental health and education." In Perspectives in Mental Health Care in Hong Kong 1981, edited by T. P. Khoo, pp. 34-41. Hong Kong: Mental Health Association, 1981. - "Northwick part ECT trial." Lancet, 1 (1981), p. 222. — "The effect of maprotiline on rapid-eye-movement (REM) sleep." In New Dimensions in Antidepressants: LudiomilRmaprotiline HCL, pp. 54-60. - "The need for a Psychiatric Epidemiology Research Unit." Hong Kong Journal of Mental Health, 9:3 (1981), pp. 7-8. 理學院 **Faculty of Science** 生物化學系 Department of Biochemistry Cheng, Hon-ki 鄭漢其 -: (Li, C.H.; and Wong, T.M.). "Radioimmunoreactivity and receptor-binding activity of the recombined molecule obtained by complementation of two fibrinolysin fragments of ovine prolactin." In Proceedings of National Academic Science (USA), 78 (1981), pp. 88-90. -: (Blake, J.; Li, C.H.; and Wong, T.M.). "Ovine prolactin: isoelectric focusing and characterization of the separated components." International Journal of Peptide Protein Research, 18 (1981), pp. 343-347. : (Blake, J.; Jibson, M.D.; and Li, C.H.). "Human somatotropin: semisynthesis of the hormone by noncovalent interaction of the natural NH2-terminal fragment with a synthetic analog of the COOH-terminal fragment." Archives of Biochemistry and Biophysics, 211 (1981), pp. 338-345. : (Blake, J.; and Li, C.H.). "Adrenocorticotropin 56. Synthesis of [Cys (Cam)<sup>25</sup>]- $\alpha$ h-ACTH-(1-26) and bis [Cys<sup>25</sup>]- $\alpha$ h-ACTH-(1-26). Dissociation of aldosterone- and corticosterone-stimulating activity." Biochemical and Biophysical Research Communications, 102 (1981), pp. 697-702. -: (Graf, L.; and Li, C.H.). "Human somatotropin: noncovalent interaction of two thrombin fragments restores receptorbinding activity." International Journal of Peptide Protein Research, 18 (1981), pp. 409-412. —; (Graf, L.; Jibson, M.D.; and Li, C.H.). "Two contiguous thrombin fragments of human somatotropin form a functionally active recombinant, but the two homologous fragments from sheep hormone do not." Biochemistry, 20 (1981), pp. 7251-7258. -: (Blake, J.; Li, C.H.; and Wong, T.M.). "Immunological, receptor binding and biological activities of components of ovine prolactin separated by isoelectricfocusing." In Abstracts of the 9th International Symposium on Comparative Endocrinology, p. 85. 1981. -; (Graf, L; and Li, C.H.). "Human somatotropin 61. A simple method to predict potential of somatotropin fragments for noncovalent recombination by radioreceptor assay." International Journal of Peptide Protein Research, 19 (1982), pp. 240-242. - : ⇒046 Choy, Yuen-min 禁棉 -: (Cheng, C.C.; and Wong, S.L.). "The structure of the capsular polysaccharide of klebsiella K-type 31." Carbohydrate Research, 73 (1979), pp. 169-174. —: (Banoub, J.H.; Shaw, D.H.; and Vignon, M.). "Structural investigation on the Cove Oligosaccharide of Aeromanas Hydrophila Chemotype II Lipopolysaccharide." In Proceedings of the 11th International Carbohydrate Symposium (Vancouver), III (1982), p. 46. -:  $\Rightarrow$ 045, 048, 049, 050, 051, 052, 053, 054, 055, 056, 057, 058, 059, 060, 061, 062, 155, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 234 & 235. Fung, Kwok-pui 馮國培 and (Ng, M.H.). "Purification of human diploid fibroblast interferon by immobilized neuraminidase." Archives of Virology, 56 (1978). and (Ng, M.H.). "Heterocomplexes of human inteferon and immunoglobulins: formation and properties." Archives of Virology, 57 (1978). - : ⇒048, 049, 050, 051, 052, 053, 054, 055, 056, 064, 065, 066, 067, 158, 234 & 235.

#### Ho, Walter K.K. 何國强

"Alteration of Enkephalin binding in neuroblastoma x glioma cells grown in medium containing unsaturated fatty acid."
Pharmacologist, 23 (1981).

- ; (Au, K.K.; Lam, S.; Leung, K.C.; Tsang, Y.F.; Wen, H.L.; and Wong, H.K.). "Effect of naloxone on morphine induced changes in ACTH, corticosterone and cyclic nucleotides." Neuropharmacology, 17 (1978). ; (Kwok, K.Y.; and Lam, S.). "Characterization of a plasma factor having opiate and immunoactivity like betaendorphin." Biochemical and Biophysical Research Communications, 87 (1979). and (Leung, A.). "The effect of morphine addiction on concanavalin-A mediated blastogenesis." Pharmacological Research Communications, 11 (1979). ; (Wen, H.L.; and Wong, H.K.). "The influence of electroacupuncture on naloxone induced morphine withdrawal. III. The effect of cyclic-AMP." Neuropharmacology, 18 (1979). ; (Ng, M.H.; and Ng, W.S.). "Structural requirements of phosphatidyl choline in arresting lymphocyte stimulation." Experimental Cell Research, 121 (1979). : (Ling, N.; and Wen, H.L.); "Beta-endorphin-like immunoactivity in the plasma of heroin addicts and normal subjects." Neuropharmacology, 19 (1980). : (Ling, N.; Mehal, Z.D.; Ng, Y.H. and Wen, H.L.). "Immunoassayable beta-endorphin level in the plasma and CSF of heroin addicted and normal subjects before and after electroacupuncture." American Journal of Chinese Medicine, 8 (1980). ; (Chavkin, C; Cox, B.M.; and Goldstein, A.). "Opioid peptide dynorphin-(1-13): adsorptive losses and potency estimates." Neuropeptides, 1 (1980). and (Ng, W.S.). "The acyl chain requirement of phosphatidyl choline in the inhibition of concanavolin-A stimulated blastogenesis." Biochemical and Biophysical Research Communications, 100 (1981). and (Leung, A.M.). "Activation of low density lipoprotein receptor synthesis by treatment with partially delipidated low density lipoprotein." Federation Proceedings, 14 (1982). and (Leung, A.M.). "Binding of homologous versus heterologous low density lipoproteins by different tissues of the rat." Comparative Biochemistry and Physiology, 72B (1982). and (Kwok, K.Y.). "Characterization of an opioid-like substance from human plasma." Federation Proceedings, 14 (1982). and (Kwok, K.Y.). "Further characterization of an opioid-like substance from human plasma." Pharmacologist, 24 (1982). ; (Chan, W.Y.; Cheung W.K.; Kwok, K.Y.; Wan, C.C.; and Wen, H.L.). "Morphine addiction does not alter brain or pituitary immunoreactive dynorphin level." Pharmacological Research Communications, 14 (1982). and (Cox, B.M). "Reduction of opioid binding in neuroblastoma x glioma cells grown in medium containing unsaturated fatty acids." Biochimica et Biophysica Acta, 68 (1982). and (Wen, H.L.). "Suppression of withdrawal symptoms by dynorphin in heroin addicts." European Journal of Pharmacology, 82 (1982). : ⇒064, 065, 066, 068, 069, 070, 071, 072, 073 & 236. Keung, Wing-ming 姜永明 and (Azari, P.), "Isolation of functional membrane receptor for ironovotransferrin." Federation Proceedings, 40:5 (1981), p. 1664. ; (Azari, P.; and Philips, J.L.). "Structure and function of ovotransferrin. I. Production of iron-binding fragments from ironovotransferrin by the action of immobilised subtilisin, purification and characterization of the fragments." Journal of Biological Chemistry, 257:3 (1982), p. 1177. and (Azari, P.). "Structure and function of ovotransferrin. II. Iron-transferring activity of iron-binding fragements of ovotransferrin with chicken embryo red cells." Journal of Biological Chemistry, 257:3 (1982), p. 1184. Kong, Yun-cheung 江潤祥 "Introduction to basic concepts in Chinese medicine." Quarterly Journal of Science and Medicine, 24 (1981). - "The control of Chinese medicines - A scientific overview." In The Pharmaceutical Society of Hong Kong 1981/82 Year Book, pp. 47-51.
- "Evodia rutaecarpa, from Pents' ao to action mechanism." Advances in Pharmacology and Therapeutics II, 6 (1982), pp. 239-243.
- -; (Chun, Y.T.; Lau, K.L.; Sankawa, U.; and Yip, T.T.). "A biochemical study of the hypotensive effect of berberine in rat." General Pharmacology, 13 (1979).
- ; (Chun, Y.T.; King, C.L.; and Yip, T.T.). "Uterotonic compounds from traditional Chinese medicines." In Abstracts of the 3rd Symposium on the Development and Application of Naturally Occurring Drug Materials (Tokyo),1980.8.1-2.
- ; (Akiyama, T.; Fung, S.C.O.; Sankawa, U.; and Yip, T.T.). "Uterotonic activity of Archyranthes bidentata saponins." In Proceedings of the 4th Asian Symposium on Medicinal Plants and Spices (Bangkok), p. 63. 1980.
- ; (Lau, K.L.; Sankawa, U.; Woo, S.W.; and Yip, T.T.). "The effect of ginseng on the Pituitary-Adrenal Axis." In Proceedings of the 4th Asian Symposium on Medicinal Plants and Spices (Bangkok), p. 70. 1980.
- -; (Fung, S.K.; and Lam, D.M.K.). "Postnatal development of GABA-ergic neurons in the rabbit retina." Journal of Comparative Neurology, 193 (1980), pp. 89-102.
- ; (Fung, S.C.; and Lam, D.M.K.). "Postal-natal development of glycinergic neurons in the rabbit retina" Journal of Comparative Neurology, 193 (1980).
- and (King, C.L.). "Studies in Fructus Evodiae." In Recent Advances in Natural Products Research, pp. 104-110. Korea: Seoul National University Press, 1980.

- ; (Fung, S.C.; and Lam, D.M.K.). "Postnatal development of dopaminergic neurons in the rabbit retina." *Journal of Neurosciences*, (1981), pp. 1117-1132.
- ; (Arnold, K.; Guo, X.B.; Jiang, J.B.; and Li, G.Q.). "Antimalarial activity of Mefloquine and Qinghaosu." The Lancet, II (1982).
- : ⇒047, 063, 242, 247, 248, 249 & 250.

#### Lee. Cheuk-vu 李卓予

- ; (Chung, D.; Li, C.H.; and Yamashiro, D.). "Isolation, characterisation and synthesis of a corticotropin-inhibiting peptide from human pituitary glands." In *Proceedings of National Academic Science (U.S.A.)*. 75 (1978).
- : (Licko, Vojtech; McPherson, Margaret; and Ramachandran, J.). "Pituitary conticotropin-inhibiting peptide: properties and use in study of corticotropin action." Archives of Biochemistry and Biophysics, 201 (1980).
- : ⇒045, 048, 049, 050, 051, 052, 053, 054, 055, 056, 057, 058, 059, 060, 061, 062, 234 & 235,

# Ng, Tze-bun 吳子斌

— : ⇒046.

#### Tsang, David S.C. 曾守焯

- "Opiates affect noradrenergic receptor activity in rat cerebral cortex and hypothalamus." (Abstract) In Proceedings of the 1st Research Conference of The Hong Kong Biochemical Association, 1980.
- "Interaction between noradrenergic and opiate receptors in rat cerebral cortex and hypothalamus." In *Proceedings of the Hong Kong Society of Neuroscience*, 2 (1980).
- —— "Heterogeneity of methionine enkaphalin and naloxone binding sites in regions of rat brain A developmental study." In Proceedings of the Hong Kong Society of Neuroscience, 3:52 (1981).
- —— "Developmental differences of methionine enkephalin and naloxone binding sites in regions of rat brain." In Advances in Endogeneous and Exogenous Opioids, edited by H.Tagaki and E.J. Simon, pp. 6-63. New York: Elsevier, 1982.
- and (Ho, K.P.). "Effect of chronic opiate addiction on monoamine oxidase activity in regions of rat brain." In Proceedings of the Hong Kong Society of Neuroscience, 1 (1979).
- and (Ng, S.C.). "The ontogenesis of methionine enkephalin and naloxone binding sites in rat brain." In *Proceedings of the Hong Kong Society of Neuroscience*, 1 (1979).
- and (Ng, S.C.). "Development of radioimmunoassayble β-endorphin and methionine enkephalin binding sites in regions of rat brain." Canadian Journal of Physiology and Pharmacology, 58 (1980).
- ; (Finlayson, M.H.; and Lal, S.). "Effect of TRH on cyclic AMP formation in human pineal gland homogenates." Brain Research, 188 (1980).
- and (Ng, S.C.). "Effect of antenatal exposure to opiates on the development of opiate receptors in rat brain." Brain Research, 188 (1980).
- and (Ho, K.P.). "Ontogenesis of multiple forms of MAO in rat brain and liver." In Proceedings of the Hong Kong Society of Neuroscience, 2 (1980).
- and (Chau, C.W.). "Effect of methadone on neurotransmitter uptake in synaptosomes." In *Proceedings of the Hong Kong Society of Neuroscience*, 3:13 (1981).
- ; (Ho, K.P.; and Ng, S.C.). "Development of methionine enkephalin and naloxone binding sites in regions of rat brain." Brain Research, 3 (1982).
- ---: ⇒052, 053, 068, 165, 230, 234 & 235.

#### Tso, Wung-wai 曹宏威

- ---:《生物工程學》,《留日學友會年刊》,6(1980)。
- ----:《「四人幫」倒台後的中國科技發展》、《四人幫後的中國》(鄭宇碩編),頁224-241,香港:天地圖書有限公司,1981。
- "Sensory transduction in primitive organism: A possible short-cut pathway." In *Proceedings of the Hong Kong Society of Neuroscience*, 1 (1979).
- "A consideration of possible side group convalent bond formation in protein: renaturation versus biosynthesis." In Proceedings of The 1st Research Conference of The Hong Kong Biochemical Association, 1980.
- "A noval approach to cell immobilization with filamentous Escherichia coli." Biotechnology Letters, 2 (1980).
- "Applications of environmental biochemistry to the benefit of the society." JUAS Annuals, 5 (1980). (in Chinese)
- "Molecular sensory biochemistry: responsiveness of a giant microbe." (Abstract) In Proceedings of the Hong Kong Society of Neuroscience, 2 (1980).
- "Response of spermatozoa to gossypol, a male contraceptive." (Abstract) In Proceedings of the 2nd Pan American Congress of Andrology, 1980.
- "An example to illustrate the use of *Escherichia coli* as a model system to study the mode of action of a Chinese herb." *Acta Microbiologica Sinica*, 21 (1981).
- "Antifertility gossypol exerts its action on rat testis." (Abstract) In Proceedings of the 3rd FAOB Symposium, 23 (1981).
- "Bacterial organisms suitable for filamentous cell immobilization." Biotechnology Letters, 3 (1981), pp. 421-424.
- "The science of cottonseed oil contraception." United College Bulletin, 37 (1981), pp. 3-4. (in Chinese)

"Cottonseed oil as a vaginal contraceptive." Archives of Andrology, 8 (1982), pp. 11-14. "Gossypol: An effective acrosin blocker." Archives of Andrology, 8 (1982), pp. 143-147. "Lactate Dehydrogenase-X: An Isozyme particularly sensitive to gossypol inhibition." International Journal of Andrology, 5 (1982), pp. 205-209. "Variations of gossypol susceptibility in rat spermatozoa during spermatogenesis." International Journal of Fertility, 27 (1982), pp. 42-46. 、(王敏賢):《牛腦精氨琥珀酸酶的提純》、《香港中文大學學報》,5:2(1979)。 and (Tso, M.Y.W.). "Chemotaxis: Not a prerequisite for plasmodia coalescence." Biochemical and Biophysical Research Communications, 84 (1978). : (Tso, M.Y.W.; and Zee, S.Y.). "Electrophoretic analysis of seed proteins of heat-toluent and heat-sensitive cultivars of Chinese cabbage." Hortscience, 13 (1978). and (Wong, M.Y.). "Protein models-A simple student exercise." Biochemical Education, 6 (1978). and (Wong, M.Y.). "Signal processing in bacterial chemotaxis." Journal of The Chinese University of Hong Kong, 4 (1978). : (Tso, M.Y.W.; and Yung, T.G.). "Void of knots: Common in proteins." Revista Chilena De Education Quimica, 3 (1978). -: (Adler, J.; Goy, M.F.; Reader, R.W.; and Spinger, M.S.). "Pleiotropic aspartate taxis and serine taxis mutants: Evidence for two converting complementary sensory pathways in Escherichia coli." Journal of General Physiology, 111 (1979). and (Tso, M.Y.W.). "Slime from thermotactic plasmodium of P. Polycephalum." Experientia, 35 (1979). : (Lee, W.M. and Tso, M.Y.W.). "Spermatozoa repellent as a contraceptive." Contraception, 19 (1979). : (Haldar, D.; and Pullman, M.E.). "The acylation of sn-Glycerol-3-phosphate in mammalian organs and ehrlich ascites tumour cells." Journal of Biological Chemistry, 254 (1979). and (Wong, M.Y.). "The purification of arginino-succinase from bovine brain." Journal of The Chinese University of Hong Kong, 5 (1979). : (Lam, Y.F.; Lee, W.M.; Tso, M.Y.W.; and Tsui, K.C.). "A method for measuring spermatozoal progressive motion and use of the method to determine the optional conditions for motility in boar spermatozoa." Archives of Andrology, 4 (1980). \_\_\_\_ (Lam, Y.F.; Lee, W.M.; Tso, M.Y.W.; and Tsui, K.C.). "Assay of progressive motion of boar spermatozoa." Archives of Andrology, 4 (1980). and (Lee, W.M.). "Effect of p-nitrophenylglycerol on motility of rat epididymal spermatozoa." Experientia, 36 (1980). and (Lee, W.M.). "Seminal plasma and progressive motility of boar spermatozoa." International Journal of Andrology, 3 (1980).and (Fung, W.P.). "Stimulation of bacterial oxygen consumption by ginseng root extract." Microbios Letters, 13 (1980). and (Fung, W.P.). "Correlation between anti-bacterial activity and alkali metal ion transport efficiency of crown ether." Inorganica Chimica Acta, 55 (1981). and (Lee, C.S.). "Effect of gossypol on boar spermatozoa in vitro." Archives of Andrology, 7 (1981), pp. 85-88. and (Lee, C.S.). "Motility assay apparatus." International Journal of Fertility, 26 (1981). and (Fung, W.P.). "Mutagenicity of metallic cations." Toxicology Letters, 8 (1981), pp. 195-200. — ; (Fung, W.P.; and Tso, M.Y.W.). "Variability of crown ether toxicity." Journal of Inorganic Biochemistry, 14 (1981). and (Lee, C.S.). "Variations of gossypol sensitivity in boar spermatozoal electron transport chain segments." Contraception, 24 (1981), pp. 569-576. and (Lee, C.S.). "Cottonseed-A source of vaginal contraceptive." Contraception Fertilite Sexualite, 10 (1982). (in French) and (Lee, C.S.). "Potassium leakage: not the cause of gossypol induced anti-motility in spermatozoa." International Journal of Andrology, 5 (1983). - ; (Lee, C.S.; and Tso, M.Y.W.). "Sensitivity of various spermatozoal enzymes to gossypol inhibition." (Abstract) Contraceptive Delivery Systems, 3 (1982). -: (Lee, C.S.; and Tso, M.Y.W.). "The effect of gossypol on boar spermatozoal adenosine triphosphate metabolism." Archives of Andrology, 9 (1982). - ; ⇒052, 053, 067, 165, 234 & 235.

## Yeung, Hin-wing 楊顯榮

- ----- "Effect of ginseng on the immune responses to influenza virus infection in mice." In Proceedings of the 3rd International Ginseng Symposium, 1980.
- —; (Chang, W.C.; Li, C.H.; and Yamashiro, D.). "Synthesis and opiate activity of human β-Endorphin." *International Journal of Peptide Protein Research*, 12 (1978).
- : (Chang, W.C.; and Li, C.H.). "Human β-Endorphin: Immunoreactivity of synthetic analogs." International Journal of Peptide Protein Research, 13 (1979).
- and (Chan, K.K.). "Malaria in Chinese medicine." In *Proceedings of International Conference on Traditional Asian Medicine*, 1979.
- : (Lee, W.W.; Ng, K.O.; and Wong, N.S.). "Studies on the abortifacient protein from the Chinese herb, *Trichosanthes Kirilowii.*" In *Proceedings of International Conference on Traditional Asian Medicine*, 1979.
- : (Chang, W.C.; Li, C.H.; Tseng, L.F.; and Yamashiro, D.). "Human β-Endorphin: Synthesis and biological activity of analogs with substitutions in position 2, 9, 18, 27 and 31." International Journal of Peptide Protein Research, 17 (1981), p. 235.
- : ⇒047, 063, 073, 148 & 165.

# Young, James D.

- "Effects of thiol-reactive agents on amino acid transport in sheep erythrocytes." Biochimica et Biophysica Acta, 602 (1980).
- "A high-affinity sodium-dependent transport system for glutomate in dog red cells." Journal of Physiology, 320 (1981).
- --- "Amino acid transport in human erythrocytes: effect of cell age on system gly transport activity." Biochemical Society of Transactions, 10 (1982), pp. 23-24.
- Erythrocyte nucleoside transport: Asymmetrical binding of nitrobenzylthiomosine to nucleoside permeation sites." Journal of Physiology, 324 (1982), pp. 31-46.
- "Glucose transport in erythrocytes from adult and new-born sheep: Transporter is a Band 4.5 polypeptide." Biochemical Society of Transactions, 10 (1982), pp. 24-25.
- "Red cell amino acid and nucleoside transport: Intended lesions and related enzyme deficiencies in sheep." In Transport and Intented Disease (17th Annual Symposium of the Society for the Study of Inborn Errors of Metabolism), pp. 347-368. MTP Press, 1982.
- ; (Ellory, J.C.; and Jones, S.E.M.). "Amino acid transport in human and sheep erythrocytes." In *Proceedings of the Research Society of Biochemistry*, 209 (1980).
- and (Tucker, E.M.). "Biochemical changes during reticulocyte maturation in culture: A comparison of genetically different sheep erythrocytes." *Biochemical Journal*, 192 (1980).
- : (Burton, K.A.; James, P.S.; and Smith, M.W.); "Different pathways for lysine transport across neonatal pig intestine." Journal of Physiology, 308 (1980).
- : (Ansay, M.; Archibald, A.L.; Harkness, R.A.; Jarvis, S.M.; and Simmonds, R.J.). "Is inosine the physiological energy source of pig erythrocytes?" *Biochimica et Biophysica Acta*, 597 (1980).
- -—; (Ellory, J.C.; and Rosenberg, R.). "L-tryptophan transport in human red blood cells." Biochimica et Biophysica Acta, 598 (1980)
- and (Jarvis, S.M.). "Nucleoside translocation in erythrocytes from new-born lambs." Journal of Physiology, 308 (1980).
- and (Jarvis, S.M.). "Nucleoside transport in human erythrocytes: Solubilisation of nitro benzylthioinosine binding activity with sodium cholate." Biochemical Society of Transactions, 8 (1980).
- and (Jarvis, S.M.). "Nucleoside transport in human and sheep erythrocytes: Evidence that nitrobenzylthioinosine binds specifically to functional nucleoside transport sites." *Biochemical Journal*, 190 (1980).
- ; (Ellory, J.C.; and Jarvis, S.M.). "Nucleoside transport in human erythrocytes: Apparent molecular weight of the nitrobenzylthioinosine binding complex estimated by radiation inactivation analysis." Biochemical Journal, 190 (1980).
- and (Jarvis, S.M.). "Solubilization and partial purification of the nitrobenzylthioinosine binding component of the human erythrocyte nucleoside transport system." *Journal of Physiology*, 303 (1980).
- and (Jarvis, S.M.). "Solubilisation of the nucleoside translocation system from human and nucleoside-permeable sheep erythrocytes." FEBS Letters, 117 (1980).
- (Ellory, J.C.; Jones, S.E.M.; Rink, T.J.; and Wolowyk, M.W.). "The role of sodium in amino acid transport by human erythrocytes." *Journal of Physiology*, 308 (1980).
- : (Ellory, J.C.; and Jones, S.E.M.). "Amino acid transport via the red cell anion transport system." Biochimica et Biophysica Acta, 645 (1981), pp. 157-161.
- : (Ellory, J.C.; and Jones, S.E.M.). "Chloride-activated sodium-dependent glycine transport in human erythrocytes." *Journal of Physiology*, 310 (1981).
- and (Jarvis, S.M.). "Extraction and partial purification of the nucleoside transport system from human erythrocytes based on the assay of nitrobenzylthioinosine binding activty." *Biochemical Journal*. 194 (1981), pp. 331-339.

# 系内同寅合著

# Co-authored Publications (Intra-department)

- (Au, K.K.); Choy, Yuen-min; (Lau, K.M.); Lee, Cheuk-yu; (Leung, K.C.; and Ma, P.H.). "Studies of β-glucuronidase in first-trimester placenta, term placenta and hydatidiform mole." Clinica Chimica Acta, 84 (1978), pp. 115-118.
- O46 Cheng, Hon-ki; (Li, C.H.); and Ng, Tze-bun. "Melanotropins: Aldosterone and corticosterone-stimulating activity in isolated rat adrenal cells." *International Journal of Peptide Protein Research*, 19 (1982), pp. 361-365.
- 047 (Cheng, K.F.); Kong, Yun-cheung; Yeung, Hin-wing; and (Yip, C.S.). "Leonurine, an improved synthesis." *Experientia*, 35 (1979).
- 048 Choy, Yuen-min; Fung, Kwok-pui; and Lee, Cheuk-yu. "Studies on young and old erythrocytes." In *Proceedings of the 1st Conference of the Hong Kong Biochemical Association*, p. 15. 1980.
- O49 Choy, Yuen-min; Fung, Kwok-pui; and Lee, Cheuk-yu. "β-glucuronidase, N-acetyl-β-glucosaminidase and alkaline phosphatase activity in amniotic fluid and fetal cell cultures." In Proceedings of the 2nd Asian-Pacific Congress of Clinical Biochemistry (Singapore), p. 113. 1982.
- 050 Choy, Yuen-min; Fung, Kwok-pui; and Lee, Cheuk-yu. "Lectin binding in the study of membrane surface carbohydrates on animal cell." In *Proceedings of the 11th International Carbohydrate Symposium (Vancouver)*, p. IV-34. 1982.

- O51 Choy, Yuen-min; Fung, Kwok-pui; Lee, Cheuk-yu; (Leung, K.C.; and Ng, M.H.). "Characterization of N-acetyl-β-glucosaminidase secreted by normal human fibroblasts." In Proceedings of the 1st Conference of The Hong Kong Biochemical Association, p. 11. 1980.
- Choy, Yuen-min; Fung, Kwok-pui; Lee, Cheuk-yu; (Leung, K.C.); Tsang, David S.C.; (Tsang, Y.F.); Tso, Wung-wai; and (Wen, H.L.). "Suppression of narcotic withdrawals and plasma ACTH by auricular electroacupuncture." *Biochemistry and Biophysics Research Communications*, 82 (1978), pp. 305-309.
- O53 Choy, Yuen-min; Fung, Kwok-pui; Lee, Cheuk-yu; (Leung, K.C.); Tsang, David S.C.; (Tsang, Y.F.); Tso, Wung-wai; and (Wen, H.L.). "Plasma adrencorticotropin (ACTH) and corticosterone (CS) and thyroid stimulating hormone (TSH) in addicted rats receiving auricular electroacupuncture (AES) treatment." In *Proceedings of the Hong Kong Society of Neurosciences*, 1 (1979), p. 21.
- O54 Choy, Yuen-min; Fung, Kwok-pui; Lee, Cheuk-yu; and (Ramachandran, J.). "Effect of 1-methyl-3-isobutylxanthine on the production of cyclic AMP and corticosterone in isolated rat adrenal cells." In Proceedings of the 1st Conference of The Hong Kong Biochemistry Association, p. 19. 1980.
- O55 Choy, Yuen-min; Fung, Kwok-pui; Lee, Cheuk-yu; (Wong, S.L.). "Changes in morphology and membrane carbohydrate composition of aged and senescent human red blood cells." In *Proceedings of the 2nd Asian-Pacific Congress of Clinical Biochemistry (Singapore)*, p. 88. 1982.
- O56 Choy, Yuen-min; Fung, Kwok-pui; Lee, Cheuk-yu; (Leung, K.C.; and Ng, M.H.). "Characterization of N-acetyl-β-glucosaminidase secreted by normal human fibroblasts." In Proceedings of The 1st Research Conference of The Hong Kong Biochemical Association, pp. 57-65. 1981.
- O57 Choy, Yuen-min; (Lau, K.M.); and Lee, Cheuk-yu. "Comparative studies on the urinary and trophoblastic choriogonadotropins from patients with hydatidiform mole." *Journal of The Chinese University of Hong Kong*, 5:2 (1979), pp. 459-468.
- 058 Choy, Yuen-min; (Lau, K.M.); and Lee, Cheuk-yu. "Purification and characterization of urinary choriogonadotropin from patients with hydatidiform mole." *Journal of Biochemical Chemistry*, 254 (1979), pp. 1159-1163.
- O59 Choy, Yuen-min; (Lau, K.M.); Lee, Cheuk-yu; and (Ma, P.H.). "Purification and characterization of choriogonadotropin from hydatidiform mole." Clinica Chimica Acta, 85 (1978), pp. 7-15.
- 060 Choy, Yuen-min; Lee, Cheuk-yu; and (Wong, S.L.). "Changes in surface carbohydrates of erythrocytes during in vivo aging." Biochemical and Biophysical Research Communications, 91 (1979), pp. 410-415.
- O61 Choy, Yuen-min; Lee, Cheuk-yu; and (Wong, S.L.). "Changes in morphology and membrane carbohydrates of erythrocytes in mice bearing ehrlich ascites tumour." Biochemical and Biophysical Research Communications, 92 (1980), pp. 1238-1242.
- O62 Choy, Yuen-min; Lee, Cheuk-yu; and (Wong, S.L.). "Cross reaction between escherichia coli capsule bacteriophage 29 and klebsiella K31 capsular polysaccharide." Molecular Immunology, 17 (1980), pp. 391-393.
- 063 (Fong, H.H.S.; King, C.L.); Kong, Yun-cheung; (Sankawa, U.; Wong, N.S.); and Yeung, Hin-wing. "Uterotonic effect of evodia rutaecarpa alkaloids." *Journal of Natural Products*, 43:5 (1980).
- 64 Fung, Kwok-pui; Ho, Walter K.K.; (Lamelin, J.P.; Ng, M.H.; and Ng, H.S.). "Modulation of Phytohamagglutinin-mediate and lymphocyte stimulation by egg lecithin." Experimental Cell Research, 116 (1978).
- 065 Fung, Kwok-pui; Ho, Walter K.K.; Ma, Lin; (Ng, Y.H.; Wen, H.L.; Wong, C.H.; and Wong, H.K.). "L'acupuncture dans le sevrage des toxicomanes: rapport preliminare sur les medifications biologiques observees dans le sang et l'urine d'heronomanes." Bulletin Des Stupéfiants, 30 (1978).
- Fung, Kwok-pui; Ho, Walter K.K.; Ma, Lin; (Ng, Y.H.; Wen, H.L.; Wong, H.C.; and Wong, H.K.). "Acupuncture in narcotic withdrawal: A preliminary report on biochemical changes in the blood and urine of heroin addicts." Bulletin on Narcotics, 30 (1978).
- 667 Fung, Kwok-pui and Tso, Wung-wai. "Intracellular potassium level: Possible trigger for bacterial logarithmic growth." Inorganica Chimica Acta, 46 (1980).
- (Ho, K.P.); Ho, Walter K.K.; (Ng, S.C.); and Tsang, David S.C. "Ontogenesis of opiate binding sites and radioimmunoassayable β-endorphin and enkephalin in regions of rat brain." Develop. Brain Research, 5 (1982).
- Ho, Walter K.K.; (Lam, S.; Lo, C.W.); Ma, Lin; (Mehal, Z.D.; Ng, Y.H.; and Wen, H.L.). "Naloxone in the treatment of schizophrenia." Mod. Med. Asia, 14 (1978).
- 070 Ho, Walter K.K.; (Lam, S.); Ma, Lin; and (Wen, H.L.). "The influence of electroacupuncture on naloxone induced morphine withdrawal in mice: Elevation of brain opiate-like activity." European Journal of Pharmacology, 49 (1978).
- 071 Ho, Walter K.K.; Ma, Lin; (Mehal, Z.D.; Ng, Y.H.; Wen, H.L.; and Wong, H.K.). "Changes of adrenocorticotropic hormone (ACTH) and cortisol level in drug addicts treated by a new and rapid detoxification procedure using acupuncture and naloxone." Comp. Med. East and West, 6 (1978).
- 072 Ho, Walter K.K.; Ma, Lin; (Mehal, Z.D.; Ng, Y.H.; Wen, H.L.; and Wong, H.K.). "Reduction of adrenocorticotropic hormone (ACTH) and cortisol in drug addicts treated by acupuncture and electrical stimulation (AES)." Comp. Med. East and West, 6 (1978).
- 073 Ho, Walter K.K.; (Ng, W.S.; Poon, S.P.); and Yeung, Hin-wing. "In vitro lymphocyte stimulation by mitogenic lectins arrested by soluble extracts of trichosanthin." (Abstract) Federation Proceedings, 39 (1980).

# 生物系 Department of Biology

Rmı	Yun-shen 鲍運生
	"Aspergillus penicilloides Spegazzini, a xerophilic fungus isolated from lenses." Botany Bulletin Academia Sinica, 20
	(1979), pp. 19-26.
	"Poisonous mushrooms." Science Monthly, 11:4 (1980), pp. 63-65.
	. "Indole compounds in Saccharomyces cerevisiae and Aspergillus niger." Botany Bulletin Academia Sinica, 22 (1981)
	pp. 123-130. and (Wong, H.C.), tr. "A comparison of conidial and ascospore germination of <i>Monascus purpureus</i> ." British Mycological
	Society, 70:2 (1978), pp. 277-282.
	and (Wong, H.C.). "Chinese mycology in ancient times." Science, 106 (1978), pp. 36-38.
	and (Wong, T.Y.). "Further studies on the effect of red and far red light on rat retinal development." Experientia, 34
	(1978), pp. 513-514.
	and (Wong, H.C.). "Morphology and photoresponses of fast neutron and X-ray induced strains of <i>Monascus purpureus</i> ." <i>Mycologia</i> , 70 (1978), pp. 645-659.
	and (Wong, H.C.). "Zinc effects on growth, pigmentation and anti-bacterial activity of <i>Monascus purpureus</i> ." Physiol.
	Plant, 603:78 (1979), p. 244.
	and (Liu, B.). "A new genus and a new species of Clathraceae." Mycotaxon, 10:2 (1980), pp. 293-295.
	and (Liu, B.). "Fungi and mycological literature of the Szechwan province in China." Mycologia, 72:6 (1980), pp.
	1117-1126. and (Liu, B). Fungi Pharmacopoeia. The Kinoko Company, 1980.
	and (Liu, B.). "Studies of the taxonomy of the Northern Chinese mushrooms." Sydowia, 33 (1980).
	and (Liu, B.). "The 'Phalloid fungi in China." Shanxi University Journal, 18 (1982), pp. 95-102.
	n, Kwong-yu 陳廣渝
	"Effect of exogenous IAA on the green alga Coelastrum microporum." In Environmental Physiology and Ecology of
	Plants, edited by D.N. Sen, pp. 135-144. 1978.
	"Responses of marine bacteria to nutrient addition and secondary heat stress in relation to starvation." <i>Microbios Letters</i> , 6 (1978), pp. 137-144.
	"Ultrastructure of chloroplast thylakoids and their change during senescence in <i>Coelastrum</i> sp. (MBA)." <i>Cytologia</i> , 43
	(1978), pp. 83-90.
	and (Ko, K.M.). "Inhibitory effect and differentiating capacities of selected dyes on bacteria." Geobios, 5 (1978), pp. 241-
	250.
	and (Kong, M.K.). "Requirement of sodium by marine heterotrophic bacteria." <i>Journal of The Chinese University of Hong Kong</i> , 4:2 (1978), pp. 319-338.
	(Baumann, L.; Baumann, P.; and Garza, M). "Two new species of Alteromonas: Alteromonas espejiana and Alteromonas
	undina." International Journal of Systematic Bacteriology, 28 (1978), pp. 217-222.
	, . , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
	and (Lee, S.W.). "Algal flora associated with Tai Po Kau mangrove, Hong Kong." International Journal of Ecology and
	Environmental Sciences, 5 (1979), pp. 23-28. (Mak, C.Y.; and Wong, S.H.). "Effects of bottom sediments on the survival of Enterobacter aerogenes in seawater." Marine
	Pollution Bulletin, 10 (1979), pp. 205-210.
	and (Lau, T.M.). "Effect of formaldehyde on oxygen uptake and $\beta$ -galactosidase activity in Enterobacter aerogenes."
	Microbios Letters, 10 (1979), pp. 69-74.
	(Lee, L.H.; and Leung, O.C.). "Influence of temperature on ionic sparing effect and cell-associated cations in the moderate
	halophile, <i>Micrococcus varians</i> var. <i>halophilus</i> ." <i>Microbios</i> , 24 (1979), pp. 81-91. and (Leung, O.C.). "Nutrition and growth of the moderately halophilic bacteria, <i>Micrococcus morrhuae</i> K-17 and <i>M. luteus</i>
	K-15." Microbios, 25 (1979), pp. 71-84.
	and (Kong, M.K.). "Nutritional study on the bacterial flora isolated from marine algae." In Proceedings of the 5th
	International Conference on Global Impacts of Applied Microbiology, 1979.
	(Chiu, Y.M.; Ting, Y.F.; and Wong, P.K.). "The comparison of sewage effluent and sludge extract in cultivation Ulva
	lactucae Linn." Chemosphere, 8:4 (1979), pp. 205-216. and (Li, K.B.). "The a-glucosidase of Lactobacillus acidophilus NCTC 1723." Microbios Letters, 11 (1979), pp. 127-135.
	and (El, R.B.). "Algal single cell protein production from sewage effluent with high salinity." Experientia, 34 (1980).
	pp. 1065-1066.
	and (Kong, M.K.). "Bacterial flora associated with marine algae." In Proceedings of the 5th International Conference on
	Global Impacts of Applied Microbiology, edited by P. Matangkasombut. 1980.
	: (Tong, L.S.; and Wong, S.L.). "Electrophoretic analysis of proteins and malic dehydrogenase isozymes in seven strains of the green alga <i>Coelastrum</i> ." Geobios, 7 (1980), pp. 18-20.
	110 E10011 aiga cociasirani. Geodios, 1 (1700), pp. 10-20.

	(Wong, S.L. Ling; and Wong, P.K.). "Ultrastructural changes in Spirogyra submargaritata growing iron-ore tailing." Cytologia, 45 (1980), pp. 1-11. (Ng, S.L.; and Wong, P.K.). "Growth of Enteromorpha linza in sewage effluent and sewage effluent-seawater mixtures."
	Hydrobiologia, 97 (1982).
	and (Li, K.B.). "Properties of α-glucosidase from Lactobacillus acidophilus NCTC 1723." Microbios, 32 (1982), pp. 47-62. ⇒074, 075, 149, 150, 151 & 152.
Chan	g, S.T. 張樹庭
	"Cultivation of straw mushrooms in school laboratories." New Horizons, 19 (1978), pp. 117-124.
	"Nuclear behaviour utilizing light microscopy." In <i>The Biology and Cultivation of Edible Mushrooms</i> , edited by S.T. Chang and W.A. Hayes, pp. 35-51. New York and London: Academic Press Inc., 1978.
	"Volvariella volvacea." In The Biology and Cultivation of Edible Mushrooms, edited by S.T. Chang and W.A. Hayes, pp. 573-603. New York and London: Academic Press Inc., 1978.
—	"Science publications in Hong Kong." In Scientific Information Transfer: The Editor's Role, edited by M. Balaban, pp. 459-462. Dordrecht, Boston and London: D. Reidel Publishing Company, 1978.
	and (Hayes, W.A.), eds. The Biology and Cultivation of Edible Mushrooms. New York and London: Academic Press Inc.
	1978. "Cultivation of Volvariella volvacea from cotton-waste composts." Mushroom Science, 10:2 (1979), pp. 609-618.
	"Developing and training staff for Hong Kong institutions." In <i>Proceedings of the Workshop on the Mana gement of R &amp; D Institutions in the Area of Food Science and Technology</i> , edited by K.T. Achaya, pp. 212-217. Mysore, India: The United Nations University at the Central Food Technological Research Institute, 1979.
	The Production of Straw Mushrooms on Industrial and Agricultural Wastes as a Method of Food Protein Recovery in
	Southeast Asia. Bangkok: Ramkhamhaeng University Press, 1979. "Cultivation of Volvariella mushrooms in Southeast Asia." Mushroom Newsletter for the Tropics, 1:1 (1980), pp. 5-13.
	"Mushrooms as human food." Bioscience, 30 (1980), pp. 339-401.
	"Mushrooms from waste." Food Policy, 5 (1980), pp. 64-65.
	"Mushroom production in Southeast Asia." Mushroom Newsletter for the Tropics, 1:2 (1980), pp. 18-22.
	"Mushrooms and mushroom science." Mushroom Newletter for the Tropics, 1:3 (1981), pp. 2-6.
	"Cultivation of Volvariella mushrooms in Southeast Asia." In Tropical Mushrooms—Biological Nature and Cultivation Methods, edited by S.T. Chang and T.H. Quimio, pp. 221-252. Hong Kong: The Chinese University Press, 1982. "Mushroom spawn." In Tropical Mushrooms—Biological Nature and Cultivation Methods, edited by S.T. Chang and T.H.
	Quimio, pp. 31-46. Hong Kong: The Chinese University Press, 1982.
	"Problems and prospects for cultivation of edible mushrooms in tropical regions." Mushroom Newsletter for the Tropics 2:4 (1982), pp. 2-5.
	"Sexuality and strain improvement in edible mushrooms." Mushroom Newsletter for the Tropics, 3:1 (1982), pp. 2-6. "The prospects for mushroom protein in developing countries." In Tropical Mushrooms—Biological Nature and Cultivation Methods, edited by S.T. Chang and T.H. Quimio, pp. 463-473. Hong Kong: The Chinese University Press, 1982.
	and (Li S.F.). "Variation in the homothallic basidiomycete, Volvariella volvacea." Mushroom Science, 10:1 (1979), pp. 171-184.
	and (Fernandes, F.). "Mushrooms, biogas and biofertilizer from organic wastes." Mushroom Newsletter for the Tropics, 1:2 (1980).
;	(Miles, P.G.; and Wai, C.C.). "A study of monosporous isolates of Volvariella volvacea." Mushroom Science, 11:2 (1981), pp. 603-621.
	and (Kwan, H.S.). "Biochemical studies of cotton waste compost during the cultivation of Volvariella volvacea." Mushroom Science, 11:2 (1981), pp. 585-594.
	and (Yau, C.K.). "Production of mushroom food and crop fertilizer from organic wastes." In Global Impacts of Applied Microbiology, edited by S.O. Emejuaiwe, O. Ogunbi and S.O. Sanni, pp. 647-652. New York and London: Academic
	Press Inc., 1981.
	and (Quimio, T.H.), eds. Tropical Mushrooms-Biological Nature and Cultivation Methods. Hong Kong: The Chinese University Press, 1982.
	and (Miles, P.G.). "Introduction to mushroom science." In <i>Tropical Mushrooms-Biological Nature and Cultivation Methods</i> , edited by S.T. Chang and T.H. Quimio, pp. 3-10. Hong Kong: The Chinese University Press, 1982.
	and (Li, S.F.). "Mushroom culture." In Advances in Agricultural Microbiology, edited by N.S. Subba Rao, pp. 677-691 India: Oxford and IBH Publishing Company, 1982.
	and (Li, S.F.). "Nutritive value of Volvariella volvacea." In Tropical Mushrooms-Biological Nature and Cultivation
	Methods, edited by S.T. Chang and T.H. Quimio, pp. 199-219. Hong Kong: The Chinese University Press, 1982. ⇒076 & 153.

# Chao, Chuan-ying 趙傳纓

- ---- "Histochemical studies of a PAS substance in the ovules of *Paspalum orbiculare* and *P. longifolium*." *Phytomorphology*, 29 (1980).
- and (Yu, S.H.). "Histochemical studies of ovary tissues during the embryo sac development in Paspalum longifolium." Caryologia, 32 (1979).

### Cheung, Wilkin W.K. 張偉權

- ---:《生物學---正確的研究動機與態度》,《突破》,48:4(1978)。
- "An electron microscopic observation of the rectum of the lantern bug, *Pyrops candelaria* Linn. (Homoptera: Fulgoridae)." *Journal of The Chinese University of Hong Kong*, 5:2 (1979).
- "Ultrastructural and functional differentiation of the malpighian tubules of the lantern bug, *Pyrops candelaria* Linn. (Homoptera: Fulgoridae)." *Cytologia*, 46 (1981), pp. 241-254.
- --- "Rapid diuresis in cicadas and its neurohormonal control." In Abstracts of the Hong Kong Society of Neurosciences, 4 (1982).
- and (Hill, D.S.), eds. Hong Kong Insects. Hong Kong: Urban Council and Urban Services Department, Hong Kong Government, 1978.
- ---、(許狄利):《香港昆蟲》(中文版),香港:市政事務署,1979。
- and (Marshall, A.T.). "Scanning and transmission electron microscopic observations on the oenocytes of the lantern bug, *Pyrops candelaria* Linn. (Homoptera: Fulgoridae)." *Bulletin of Institute of Zoology, Academia Sinica*, 20 (1981), pp. 69-72.
- and (Marshall, A.T.). "Ultrastructural and functional differentiation of the midgut of the lantern bug, Pyrops candelaria Linn. (Homoptera: Fulgoridae)." Cytologia, 47 (1982), pp. 325-339.
- --: ⇒231

# Chiu, Kam-wai 趙錦威

- and (Tong, W.C.M.). "Effect of temperature acclimation and thyroxide injection on glycogen storage and O<sub>2</sub> consumption in the frog (Rana tignina) Comp." Biochemistry and Physiology, A 36:4 (1979).
- and (Wong, C.C.). "The snake thyroid gland V. effects of hypophysectomy on lodine metabolism in the striped racer, Elaphe Taeniura." Journal of Comparative Physiology, B 131:4 (1979).
- and (Maderson, P.F.A.). "Tokays and temperature." American Zoologist. 19:3 (1979).
- and (Maderson, P.F.A.). "Observations on the interactions between thermal conditions and skin-shedding frequency in the tokay (Gekko gecko)." Journal of Herpetology, 14:3 (1980).
- and (Maderson, P.F.A.). "The effects of androgens on the B glands of the tokay (Gekko gecko): Modification of an hypothesis." Journal of Morphology, 167 (1981).
- —— : ⇒077, 158 & 159.

### Dhillon, E. Lin 狄林光嬋

- and (Dhillon, T.S.). "Studies on bacteriophage distribution—A review of ecological observations." In *Biological Research in Southeast Asia*, edited by S.T.H. Chan and B. Lofts, pp. 144-159. Hong Kong: Department of Zoology, University of Hong Kong, 1978.
- and (Dhillon, T.S.). "Temperate coliphage HK022: Non-random distribution of deletions terminating in prophage." In Proceedings of the 14th International Congress of Genetics, 1:97 (1978).
- ; (Dhillon, T.S.; Linn, S.; and Tovama, S.). "Coliphage HK243: Biological and physicochemical characteristics." Microbiological Immunology, 24:6 (1980), pp. 515-534.
- ; (Dhillon, T.S.; and Lai, A.N.C.). "Genetic recombination between phage HK022, λ, and φ 80." Virology, 109 (1980), pp. 198-200.
- ; (Dhillon, T.S.; Lai, A.N.C.; and Linn, S.). "Host range, immunity and antigenic properties of lambdoid coliphage HK97." Journal of Genetic Virology, 39 (1980), p. 224.
- ; (Dhillon, T.S.; Lam, Y.Y.; and Tsang, A.H.C.). "Temperate coliphages: Classification and correlation with habitats." Applied Environmental Microbiology, 39:5 (1980), pp. 1046-1953.
- : (Dhillon, T.S.; and Teoh-Chan, C.H.). "Incidence of lysogeny, colicinogeny, and drug resistance in the bacteria isolated from the rectum of humans and some domesticated species." Applied Environmental Microbiology, 41:4 (1981), pp. 894-902.
- : (Dhillon, T.S.; Kwong, G.W.P.; Lam, Y.Y.; and Lai, A.N.C.). "Uneven distribution of nitrosoguanidine- and hydroxylamine-induced mutants of three coliphages." *Japanese Journal of Genetics*, 56 (1981), pp. 309-314.
- : (Dhillon, T.S.; Hui, Y.W.; and Teoh-Chan, C.H.). "Accessory replicons of species of Salmonella and Shigella." *Applied Environmental Microbiology*, 33:4 (1982), pp. 825-831.
- —— : (Dhillon, T.S.; Hui, Y.W.; and Poon, A.P.W.). "Lambdoid coliphage HK139 integrates between his and supp." Journal of Virology, 44:2 (1982), pp. 716-719.
- ; (Dhillon, T.S.; and Linn, S.). "Restriction fragment analysis for differentiation of indistinguishable temperate coliphages."
  Canadian Journal of Microbiology, 28:1 (1982), pp. 141-144.

### Mark, Kai-keung 麥繼强

- "Virus in water pollution and water treatment." In The Standardisation of Methodology of Water Pollution Proceedings, edited by M.T. Cheung, 1979.
- "Gene dosage on gene expression." Transaction of The Hong Kong Biochemical Association, 1 (1980).
- "The time required for CNO give product to establish dominance in coliphage lysogen." Journal of General Virology, 58 (1982).
- and (Luk, K.C.). "The separation of phage promoter from bacterial lac promoter for  $\beta$ -galactosidase in transducing phage  $\lambda$  plac 5." Biochemical and Biophysical Research Communications, 89 (1979).
- and (Shaw, Pang-chui). "Chironomid farming, a means of recycling farm manure and potentially reducing water pollution in Hong Kong." Aquaculture, 21 (1980).
- : (Bandyopadlyay, P.K.; and Studier, F.W.). "Function of the gene 0.3 protein of bacteriophage T7 in over-coming host restriction." (Abstract) In Proceedings of the EMBO Workshop on Protein-DNA Interaction in Bacteriophage (Salamanca, Spain), 1980.
- and (Luk, K.C.). "The phage promotor responsible for the expression of the inserted  $\beta$ -galactosidase gene in bacteriophage  $\lambda$  plac 5." Molecular and General Genetics, 178 (1980).
- : (Dann, J.J.; Elzinga, M; and Studier, F.W.). "Amino acid sequence of the gene 0.3 protein of bacteriophage T7 and nucleotide sequence of its mRNA." *Journal of Biological Chemistry*, 256 (1981).
- and (Chow, K.C.). "Antibiotic susceptibility of Halobacterium catirubrum." Microbios Letters, 15 (1981).
- and (Studier, F.W.). "Purification of the gene 0.3 protein of bacteriophage T7, an inhibitor of the DNA restriction system of Escherichia coli." Journal of Biological Chemistry, 256 (1981).
- and (Luk, K.C.). "Gene dosage as a regulatory factor for gene expression. I. In λ plac 5 infected cell." Journal of General Virology, 58 (1982).
- —— : ⇒156.

# Ooi, Vincent E.C. 黄榮春

----: ⇒232 & 233.

# Thrower, L.B.

- · "Origin and faults of the 'environmental movement'." Chung Chi Bulletin, 1980. pp. 62-63.
- --- "Trends in biological education." Curriculum Development Journal, 3 (1980).
- "Comparative studies on parasitic reduction of growth and yield." Phytopath. Z., 105 (1982).
- and (Chan, Y.S.). "Gau Sun: A cultivated host-parasite combination from China." Economic Botany, 34:1 (1980).
- and (Chan, Y.S.). "The host-parasite relationship between Zizania caduciflora Turez. and Ustilago esculenta P. Henn. I. Structure and development of the host and host-parasite combination; II. Ustilago esculenta in culture; III. Carbohydrate metabolism of Ustilago esculenta and the host-parasite combination; IV. Growth substances in the host-parasite combination." New Phytologist, 85 (1980).
- and (Thrower, S.L.). "Translocation into mature leaves—The pathway of assimilate movement." New Phytologist, 86 (1980).
- and (Chang, L.H.). "The effect of *Uromyces appendiculatus* and *Aphis craccivora* on the yield of *Vigna sesquipedalis*." *Phytopath. Z.*, 101 (1981).
- and (Wu, A.). "The physiological association between Aphis craccivora Koch and Vigna sesquipedalis Fruw." New Phytologist, 88 (1981).
- : (Hodgkiss, I.J.; and Vrijmoed, L.L.P.). "Factors affecting the distribution of lignicolous marine fungi in Hong Kong." Hydrobiologia, 87 (1982).
- ——: (Hodgkiss, I.J.; and Vrijmoed, L.L.P.). "Seasonal patterns of primary colonization by lignicolous marine fungi in Hong Kong." *Hydrobiologia*, 89 (1982).

### Tseng, Wen-young 曾文陽

- ---:《香港之淺海養殖》、《中國水產》、323(1979)、頁12-15。
- ---:《九孔養殖之幾點淺見》,《中華漁業特刊》,(1981),頁5。
- ——:《石斑魚養殖之問題》,《中華漁業特刊》,286(1981),頁3。,
- ---:《草蝦養殖之問題》、《中華漁業特刊》、287(1981)、頁8。
- ---:《海產蝦類之人工養殖學》,海文出版社,1981。
- Fish Culture (2nd edition). Hsu Foundation, 1978. (in Chinese)
- ---- "Aquaculture water." In Proceedings of the Conference on the Standardisation of Methodology of Water Pollution, 1979.
- —— "Distribution of euphausiids in the neighbouring waters of Taiwan." In *Proceedings of the 4th CSK Symposium*. Tokyo, 1979.

\_\_\_\_, tr. "Aquaculture in U.S.A." Fish Culture World, 80:9 (1980), pp. 21-25. . "Farming of grass prawn (Penaeus monodon Fabricius)." Journal of Marine Science, 26 (1980). \_, tr. "Marine fish culture in Asia." Oceanic Science, 1 (1980), pp. 61-53. Science and Technology, 15 (1980). -, tr. "Present status of world aquaculture." Fisheries Friend Monthly, 4:4 (1980), pp. 30-32. — . "Aquaculture in France." China Fisheries Monthly, 347 (1981), pp. 8-14. . "Studies on the distribution of Candacian copepoda in the waters of Hong Kong." In Abstracts of the 1st International Conference on Copepoda, 1981. "Mariculture of bamboo prawn." Fish Culture World, 82:6 (1982), pp. 1-8. -. "On the induced breeding and larval rearing of the black porgy Mylio macrocephalus (Basilewsky) in Hong Kong." Quarterly Journal of Taiwan Museum, 35:3,4 (1982), pp. 155-165. - "The pelagic ostracoda of Hong Kong." In Proceedings of the 1st International Marine Biological Workshop: The Marine Flora and Fauna of Hong Kong and Southern China (Hong Kong), edited by B.S. Morton and C.K. Tseng, pp. 401-430. Hong Kong University Press, 1982. ·、(何錫光、潘敬端):《青斑魚苗之運輸》,《中國水產》,316(1979),頁11-14。 (許昱文):《九孔之養殖與問題》,《中華漁業特刊》,288(1981),頁7。 (張家權):《石斑魚養殖的探討》,《養魚世界》,81-83(1981)。 一、(張家權):《淺談石斑養殖問題》、《中華漁業特刊》、81:2(1981)。 and (Hung, T.C.). "Primary productivity in the Antarctic Ocean near the coast of Enderby Land." In Studies and Essays in Commemoration of the Golden Jubilee of Academia Sinica. Taipei, 1978. and (Chang, S.L.). "Studies on the organic extracts of the culturing media of Spirulina Platensis." Scientific Fishery and Animal Production, VI:5 (1978). and (Au, K.C.). "A note on the new feature of the genus Siganus Forskal from the Hong Kong waters." Quarterly Journal of the Taiwan Museum, 32:1,2 (1979). -; (Chan, K.L.; Cheng, W.W.; and Ho, S.K.). "A preliminary study on the artificial propagation and cultivation of sand shrimp, Metapeneaus ensis de Haan in Hong Kong." Yearly Journal (1979-80) of the National Taiwan College of Marine Science and Technology, 14 (1979), pp. 429-449. and (Chan, C.Y.). "Biological effect of oil pollution to fisheries: A review." Journal of Marine Science, 23 (1979), pp. 10-40. and (Ho, S.K.). "Cage culture of red grouper (Epinephelus akaara Temmink and Schlegel) in Hong Kong." China Fisheries Monthly, 324 (1979). and (Wu, C.C.). "Euphausiids in the neighbouring waters of Taiwan." The Kuroshio, IV (1979), pp. 632-648. and (Poon, K.L.). "Hybridisation between red grouper (Epinephelus akaara Temmink and Schlegel) and white-spotted green grouper (E. amblycephalus)." China Fisheries Monthly, 324 (1979). and (Ho, S.K.). "Induced breeding of red grouper (Epinephelus akaara Temmink and Schlegel) in Hong Kong." Scientific Fisheries and Animal Production, 7:1 (1979). and (Ho, S.K.). "Marine fish culture in Asia." Journal of Marine Science, 22 (1979). and (Yuen, K.H.). "Studies on fouling organisms on mariculture nets and cages in Hong Kong." In Proceedings of Aquatic Environment in Pacific Region, August 1978. Taipei: Scope/Academia Sinica, 1979. and (Cheng, W.W.). "Studies on the artificial propagation and intensive culture of shrimps in Hong Kong." Scientific Fisheries and Animal Production, 7:1 (1979). and (Ho, S.K.). "Egg development and early larval rearing of red grouper (Epinephelus akaara Temmink & Schlegel)." Quarterly Journal of the Taiwan Museum, XXXII:3,4 (1980), pp. 209-219. and (Hsu, C.K.). "Experiments on the culture of the marine copepod Tigriopus japonicus (Mori) and its feeding value for the juveniles of the yellow-fin seabream Acanthopagrus latus (Houttuyn)." China Fisheries Monthly, 335 (1980). pp. 4-8. and (Cheng, H.L.). "Propagation and rearing of the oriental shrimp, Penaeus orientalis Kishinouye." China Fisheries Monthly, 336 (1980). : (Leung, W.L.; and Tam, W.K.). "Coral community in Crooked Harbour, Hong Kong." In Abstracts of the 4th Coral Reef Symposium (Manila), 1981; Journal of National Taiwan College of Marine Science and Technology, 16 (1981), -; (Chan, C.B.; and Chiu, H.P.). "Preliminary studies on the scleractinian coral in northeastern coast of Hong Kong." In Abstracts of the 4th Coral Reef Symposium (Manila), 1981. and (Cheng, W.W.). "The artificial propagation and culture of bear shrimp Penaeus semisulcatus de Haan in Hong Kong." In Abstract of the World Conference on Aquaculture (Venice), 1981. and (Chan, K.L.). "A comparative study of the benthos of Tolo Harbour and the northeastern waters of Hong Kong." In Proceedings of the 1st International Marine Biological Workshop: The Marine Flora and Fauna of Hong Kong and Southern China (Hong Kong), edited by B.S. Morton and C.K. Tseng, pp. 802-814. Hong Kong University Press, 1982.

and (Cheng, W.W.). "A parasite, Epipenaeon ingens Nobili, of the commercial shrimp, Penaeus semisulcatus de Haan, in Hong Kong." In Proceedings of the 1st International Marine Biological Workshop: The Marine Flora and Fauna of Hong

- Kong and Southern China (Hong Kong), edited by B.S. Morton and C.K. Tseng, pp. 393-399. Hong Kong University Press, 1982.
- and (Cheng, W.W.). "The economic shrimps of Hong Kong." In Proceedings of the 1st International Marine Biological Workshop: The Marine Flora and Fauna of Hong Kong and Southern China (Hong Kong), edited by B.S. Morton and C.K. Tseng, pp. 286-313. Hong Kong University Press, 1982.
- and (Wong, W.Y.). "The reproductive biology of abalone (genus: *Haliotis*): A review." *Journal of Marine Sciences*, 27 (1982), pp. 9-14.

# Wong, Ming-hung 黄銘洪

- "An ecological survey of the effect of SO<sub>2</sub> emitted from an acid work factory." Bulletin of Environmental Contamination and Toxicology, 19 (1978).
- —— "The factors governing the productivity of the moorland soils." International Journal of Ecology and Environmental Sciences, 3 (1978).
- —— "Sewage sludge as conditioner for improving soil affected by SO<sub>2</sub>." Bulletin of Environmental Contamination and Toxicology, 23 (1979).
- "Water pollution in Hong Kong." Soil and Water, 15 (1979).
- . "Different methods to extract sewage sludge for the cultivation of Chlorella pyrenoidosa." Archiv für Hydrobiologie, 88 (1980).
- "Environmental deterioration and environmental policy in a densely populated area—Hong Kong." In *Proceedings of the 1st Regional Seminar on Asian Environment (Japan)*, 1980.
- "Chicken manure and blood waste for growing Chlorella pyrenoidosa." Conservation and Recycling, 5 (1981).
- and (Yip, S.W.). "The comparison of sewage effluent and sludge extract in the cultivation of *Chlorella pyrenoidosa*." Archiv für Hydrobiologie, 84 (1978).
- : (Liu, W.K.; and Yip, S.W.). "The distribution of snails, Bradybaena similars and Lymnaea percyra related to some environmental factors." International Journal of Ecology and Environmental Sciences, 3 (1978).
- : (Chan, K.C.; and Choi, C.K.). "The effect of iron-ore tailings related to the coastal environment of Tolo Harbour, Hong Kong." Environmental Research, 15 (1978).
- : (Kwan, S.H.; and Tam, F.Y.). "Comparative toxicity of Mn and Zn on Chlorella pyrenoidosa, C. salina and Scenedesmus quodricauda." Microbios Letters, 12 (1979).
- and (Lau, K.K.). "Cultivation of *Ulva Lactuca* in sewage." *Chemosphere*, 8 (1979).
- and (Chung, K.Y.). "Cultivation of unicellular green algae as assessment of soil fertility?" Environmental Pollution, 20 (1979).
- and (Kwan, S.H.). "Fungal species isolated from the sensescent leaves of Neyraudia arundinacea growing on areas disturbed by iron-ore mining activities." In Abstracts of the International Soil Zoology Colloqium: "Soil Biology as Related to Land Use Practices" (New York), 1979.
- and (Leung, K.L.). "Sewage sludge and seaweed (*Ulva* sp.) as supplementary feed for chicks." *Environmental Pollution*, 20 (1979).
- : (Kwan, S.H.; Liu, W.K.; and Luk, K.C.). "The effect of digested sludge on the common carp. Cyprinus carpio L." Acta Anatomica, 103 (1979).
- ; (Kwan, S.H.; and Tam, F.Y.). "Toxicity assessment of heavy metals in freshwater using an unicellular green alga, Chlorella pyrenoidosa (26)." In Proceedings of the Conference on the Standardisation of Methodology of Water Pollution (Hong Kong), 1979.
- ; (Adicondro, G.; Hammoto, T.; Poldwen; and Tacubo, M.). "Recommendations of the conservation of natural resources and the protection of environment in Asian countries." In *Proceedings of the 1st Regional Seminar on Asian Environment (Japan)*, 1980.
- and (Yip, S.W.). "Seasonal fluctuation of the properties of sewage sludge." Resource Recovery and Conservation, 5 (1980).
   and (Lay, C.C.). "The comparison of soybean wastes, used tea-leaves and sewage sludge for growing Chlorella pyrenoidosa." Environmental Pollution, A23 (1980).
- : (Cheung, Y.H.; Choy, C.K.; and Lau, W.M.). "Heavy metal contamination of the Pacific oysters (Crassostrea gigas) cultured in Deep Bay, Hong Kong." Environmental Research, 25 (1981).
- ; (Lau, W.M.; Li, S.W.; and Tang, C.K.). "Reclamation ability of two grass species found on the iron-ore tailings." In Abstracts of the International Conference of Heavy Metals in the Environment (Amsterdam, Holland), 1981.
- and (Lau, W.M.). "An ecological survey of lead contents in roadside dusts and soils in Hong Kong." Environmental Research (U.S.A.), 28 (1982), pp. 39-54.
- : (Ho, K.C.; and Kwok, T.T.). "Heavy metals in *Ulva lactuca* collected within Tolo Harbour, an almost landlocked sea." *Hydrobiological Bulletin*, 16 (1982).
- : (Lau, W.M.; Liu, W.K.; Luk, K.C.; and Tong, T.Y.). "Toxic effects of chromic sulphate on the common carp, Cyprinus carpio." Toxicology Letters (Netherland), 10 (1982), pp. 225-232.
- : ⇒074 & 075.

### Woo, Norman Y.S. 胡應劭

- "Salinity adaptation in the snakehead, Ophiocephalus maculatus Lacepede: Changes in oxygen consumption, branchial Na-K-ATPase and body composition." Journal of Fish Biology (London), 20:1 (1982), pp. 11-19.
- "Urophyseal control of glucose metabolism and osmoregulation in the snakehead, Ophiocephalus maculatus." In Neurosecretion: Molecules, Cells, Systems, edited by D.S. Farner and K. Lederis, pp. 512-513. New York: Plenum Press, 1982.
- ; (Bern, H.A.; and Nishioka, R.S.). "Changes in body composition associated with smoltification and premature transfer to seawater in coho salmon (Oncorhynchus Kisutch) and king salmon (O. Tschawytscha)." Journal of Fish Biology, 13 (1978).
- and (Bern, H.A.). "Vasoactive properties of urotensins I and II in a columbiform and three galliform birds, and a bioassay for urotensin I." Journal of Comparative Physiology, 126B (1978).
- and (Bern, H.A.). "Vasoactive properties of urotensins I and II in vertebrates, with special reference to birds." Gunma Symposia Endocrinology, 16 (1979).
- and (Murat, J.C.). "Combined effects of salinity and starvation on metabolic indices in the red sea bream (teleost fish)." In Proceedings of the 2nd Conference, European Society for Comparative Biochemistry and Physiology (Southampton), 1980.
- (Chan, E.L.P.; and Tong, W.C.M.). "Effects of urophysical extracts on plasma electrolyte and metabolite levels in Ophiocephalus maculatus." General and Comparative Endocrinology, 41 (1980).
- : (Chan, E.L.P.; and Tong, W.C.M.). "Effects of urotensins in Ophiocephalus maculatus." In Hormones, Adaptation and Evolution, edited by T. Hirano, S. Ishii and M. Wada. Springer Verlag, Berlin and New York, 1980.
- (Murat, J.C.; and Plisetskaya, E.M.). "Endocrine control of nutrition in cyclostomes and fish." Comparative Biochemistry and Physiology, 68A (1980).
- and (Cheung, S.I.). "Metabolic effects of starvation in the snakehead, Ophiocephalus maculatus." Comparative Biochemistry and Physiology, 67A (1980).
- and (Fung, A.C.Y.). "Studies on the biology of the red sea bream, Chrysophrys major I. Temperature tolerance." Marine Ecology Progress Series, 3 (1980).
- and (Fung, A.C.Y.). "Studies on the biology of the red sea bream, Chrysophrys major II. Salinity adaptation." Comparative Biochemistry and Physiology, 69A (1981).
- and (Murat, J.C.). "Studies on the biology of the red sea bream, *Chrysophrys major III*. Metabolic response to starvation in different salinities." *Marine Biology*, 61 (1981).

# Yung, Kung-hing 容拱興

- "Methionine synthesis from 5-methylthioribose in apple tissue." Biochemical Biophysical Research Communications, 104 (1982), pp. 771-777.
- —— : ⇒076, 077, 155, 157, 160, 161, 162, 163 & 164.

# 系內同寅合著

### Co-authored Publications (Intra-department)

- 074 Chan, Kwong-yu; (Kwan, S.H.; Mo, C.F.); and Wong, Ming-hung. "The heavy metal contents of two marine algae grown on the iron-ore tailings." *Marine Pollution Bulletin*, 10 (1979), pp. 56-69.
- 075 Chan, Kwong-yu; (Wong, S.L. Ling); and Wong, Ming-hung. "Observations on *Chaetomorpha Brachygona* Harv. (Chlorophyta, Cladophorales). I. Ultrastructure of the vegetative cells." *Phycologia*, 17:4 (1978), pp. 419-429.
- O76 Chang, S.T.; (Cho, K.Y.); and Yung, Kung-hing. "Preservation of cultivated mushrooms." In *Tropical Mushrooms—Biological Nature and Cultivation Methods*, edited by S.T. Chang and T.H. Quimio, pp. 63-68. Hong Kong: The Chinese University Press, 1982.
- 077 Chiu, Kam-wai; (Chow, C.L.; Yip, L.L.); and Yung, Kung-hing. "The heavy toxic material from the gallbladder of the grass carp (Ctenopharyngodon idellus)." Toxicon, 19:4 (1981).

### 化學系

# Department of Chemistry

### Chan, Tze-lock 陳子樂

- ; (Sondheimer, F.; and Wong, H.N.C.). "Cyclic conjugated Cumulenes 6, 7-didehydrobenzocydooctene." *Tetrahedron Letters*, 7 (1978), pp. 667-670.
- ---: ⇒078, 079, 081, 082, 083, 084 & 085.

# Chang, H.M. 張雄謀

— "Computerization of information on Chinese medicinal material." In Proceedings of the 4th Asian Symposium on Medicinal Plants and Spices (Bangkok), 1980.

— : (Chiang, T.C.; and Wong, S.M.). "Hydroxyanthraquinones from Abrus cantoniensis." Planta Medica, 46 (1982), pp. 191-192. and (Chiang, T.C.). "Isolation and structural elucidation of some sapogenols from Abrus cantoniensis." Planta Medica, 46 (1982), pp. 52-55. — : ⇒086, 087 & 252. Chen, David 陳道達 ——:《「熱分析」的命名IV》(國際熱分析協會名詞委員會第五次報告),《化學》,1979。 ——:《熱分析技術的分類及原理》,《「中華學術與現代文化」叢書》(自然科學論集抽印本),1979。 ──、(麥肯才):《「熱分析」的命名V》(國際熱分析協會名詞委員會第五次報告),《化學》,2(1980)。 — ; (Fong, P.H.; and Wong, S.P.). "Improvement of differential correction method for evaluation of kinetic parameters from TG curves." In Proceedings of the 6th International Confederation for Thermal Analysis, 1 (1980), pp. 133-138. — and (Lai, K.W.). "A testing of some dynamic kinetic equations, part IV, artificial data." Journal of Thermal Analysis, 20 (1981), pp. 233-243. Chi, Hsiu 齊 修 — and (Fung, W.M.). "Application of NMR line-shape analysis to chemical kinetics." Journal of The Chinese University of Hong Kong, 5:2 (1979), pp. 481-491. and (Wong, L.P.). "Studies of line-shapes in ESR spectroscopy." Journal of The Chinese University of Hong Kong, 5:2 (1979), pp. 495-519. Hon, Ping-kay 韓炳基 — and (Townshend, A.). "An improved spectrophotometric determination of chloride via chromyl chloride formation." Analytica Chimica Acta, 115 (1980), pp. 395-399. and (Kam, T.T.). "A study of acrylic coatings with dibenzoylmethane for the promotion of corrosion protection of carbon steel under condensing humidity testing conditions." Werkstoffe und Korrosion, 32 (1981), pp. 135-137. ---: ⇒088, 089, 090, 091 & 092. Hui, Kwan-vu 許均如 ---: ⇒ 094. Lam, Choi-nang 林才能 electrophiles." Tetrahedron Letters, 42 (1978), pp. 4103-4106. Lau, Oi-wah 柳爱華 — . "The precipitation of ferrous hydroxide: A lecture demonstration." Journal of Chemical Education, 56 (1979), p. 474. edited by S.T. Chang and T.H. Quimio, pp. 87-116. Hong Kong: The Chinese University Press, 1982. and (Cham, S.F.). "Spectrophotometric determination of cobalt with chlorindazon DS." Mikrochimica Acta: I, pp. 241-250. 1979. and (Cham, S.F.). "Spectrophotometric determination of calcium with chlorindazon C." Mikrochimica Acta: I, pp. 465-474. 1980. - and (Mok, C.S.). "Spectrophotometric determination of inorganic chloride in butter and margarine." Journal of the

— ; (Chiang, T.C.; and Choang, K.F.). "Saponins from Abrus cantoniensis." Planta Medica, 39 (1980), p. 225.

### Lav, Wo-pok 雷和博

Science of Food and Agriculture, 31 (1980), pp. 1275-1278.

*Agriculture*, 33 (1982), pp. 1030-1034. —: ⇒088, 089, 090, 094, 099 & 153.

(MacKenzie, K.; Miller, A.S.; and Williams-Smith, D.L.). "Pericyclic transformations of tetracyclo [8,2,1,0<sup>2,9</sup>0<sup>3,8</sup>] trideca-4, 6, 11-trienes, and formation of dihydrosemibullvalenes by thermal intramolecular ( $\pi^4$ a +  $\pi^2$ a) cycloaddition in substituted cyclooctatrienes." *Tetrahedron*, 36 (1980), pp. 3021-3031.

and (Mok, C.S.). "Direct spectrophotometric determination of iron in vegetable oils." Journal of the Science of Food and

—: ⇒165.

# Li, Wai-kee 李偉基

- Book Review: Magnetic Properties of Transition Metal Compounds by Richard L. Carlin and A.J. Van Duyneveldt. Journal of American Chemical Society, 100 (1978), p. 7789.
- . "CO stretching in metal carbonyls." (Examination Question Exchange) Journal of Chemical Education, 57 (1980), p. 722.

- and (Rothstein, S.M.). "MINDO/3 study of substituted Methylenes CCl<sub>2</sub>, HCCl, and MeCCl." Chemical Physics Letters, 57:2 (1978), pp. 211-213.
- and (Li, O.C.C.). "Hybridization and bond angle." (Examination Question Exchange) Journal of Chemical Education, 56 (1979), p. 528.
  - (Richardson, M.F.; and Rothstein, S.M.). "Significance testing of lanthanide shift reagent data." *Journal Magnetic Resonance*, 36 (1979), pp. 69-79.
- and (Chan, S.Y.). "Visible spectra of some monoacidopentamine and diacidotetramine complexes of cobalt (III)." Croatica Chemica Acta, 52 (1979), pp. 11-16.
- and (Chiu, S.W.). "MINDO/3 study of the addition of hydrogen to vinylidene." Journal of Molecular Structure, 66 (1980), pp. 221-226.
- and (Chiu, S.W.). "MINDO/3 study of the thermal rearrangement of bicyclobutanylidene." Croatica Chemica Acta, 54 (1981), pp. 183-191.
- : (Bell, W.D.; and Rothstein, S.M.). "Empirical study of some non-parametric tests for dispersion of correlated data." Journal of Statist. Comput. Simul., 15 (1982), pp. 9-15.
- : ⇒093, 094, 095, 101, 102, 103, 166 & 167.

## Luh, Tien-yau 陸天堯

- —— "Transition metal promoted reactions IV. Thermolysis of cyclopentadienone dimers and related compounds with group VI metal carbonyl." Journal of Organometallic Chemistry, 174 (1979), pp. 169-172.
- "Transition metal promoted reactions VIII. Iron pentacarbonyl promoted reduction of diaryl-and triarymethanols." Synthetic Communications, 11 (1981), pp. 829-834.
- and (Stock, L.M.). "Thermolysis of tert-butyl cubanepercarboxylate. The cubyl radical." Journal of Organic Chemistry, 43:17 (1978), pp. 3271-3273.
- and (Fung, S.H.). "A convenient one-pot synthesis of N-alkylanilines from benzanilides." Synthetic Communications, 9 (1979), pp. 757-763.
- and (Lei, K.L.). "Synthesis and bridgenhead reactivities of 1-substituted tricyclo [3.2.1.0<sup>3.6</sup>] octanes." *Journal of Organic Chemistry*, 46 (1981), pp. 5328-5331.
- and (Lei, K.L.). "Synthesis and solvolysis of tricyclo [3.2.1.0<sup>3.6</sup>] octan-l-ylmethyl toluene-p-sulfonate." *Journal of Chemical Society: Chemical Communications*, 1981, pp. 214-215.
- and (Lung, C.L.). "A convenient synthesis of 7-substituted norbornadienes." Journal of Chemical Society: Chemical Communications, 1982, pp. 57-58.
- : ⇒080, 096, 097, 098, 100 & 104.

# Ma. James C.N. 馬健南

---: 《有機質譜儀》 (Organic Mass Spectrometer) (A pamphlet in Chinese introducing GC/MS/DS), 1978.10.

# Mak, Thomas C.W. 麥松威

- . "Two Cd(II) with different coordination numbers in the crystal structure of hexamethylenetetramine-cadmium iodidewater (2/3/4)." Acta Crystallographica, A37 (1981), p. C225.
- "Crystal structure of hexamethylenetetramine-cadmium iodide-water (2/3/4)." Zeitchrift Für Kristallographie, 159 (1982), pp. 247-254.
- . "Orientation of methanol enclathrated in the β-hydroquinone lattice: An X-ray crystallographic study." Journal of Chemical Society: Parkin Trans., 2 (1982), pp. 1435-1437.
- and (Lam, Y.S.). "Crystal and molecular structure of a 1:1 adduct of hexamethylenetetramine oxide and formic acid." Acta Crystallographica, B34 (1978), pp. 1915-1918.
- and (Lam, Y.S.). "Crystal data for some tetraethylammonium salt hydrates." Journal of Applied Crystallography, 11 (1978), p. 193.
- —: (Lam, Y.S.; and Yu, W.H.). "Hexamethylenetetramine-m-Cresol (1:2)." Acta Crystallographica, B34 (1978), pp. 2061-2063.
- : (Chong, Y.H.; Mok, F.C.; and Tse, C.S.). "Hexamethylenetetramine-Hydroquinone (1:1)." Acta Crystallographica, B34 (1978), p. 700.
- and (Lam, Y.S.). "Hexamethylenetetramine oxide-hydrogen peroxide-water (1:1:1)." Acta Crystallographica, B34 (1978), pp. 1732-1735.
- and (Lee, K.S.). "Hydroquinone-Acetonitrile (3:1) Clathrate." Acta Crystallographica, B34 (1978), pp. 3631-3634.
- and (Mok, F.C.). "Inorganic cages related to cubane and adamantane." Journal of Molecular Structure, 8 (1978), pp. 183-191.
- and (Lam, Y.S.). "Preparation and characterization of Hexamethylenetetramine N-oxide and some acid adducts." Australian Journal of Chemistry, 31 (1978), pp. 1249-1253.
- and (Yu, P.Y.). "Preparation and X-ray analysis of a 1:1 adduct of hexamethylenetetramine oxide and thiourea." Acta Crystallographica, B34 (1978), pp. 3053-3056.

- and (Yu, P.Y.). "Preparation and X-ray analysis of trimethylsulfonium sulfate, [(CH<sub>3</sub>)<sub>3</sub>S<sup>1</sup>]<sub>2</sub>SO<sub>4</sub><sup>2</sup>." Zeitchrift Für Kristallographie, 147 (1978), pp. 319-325.
   and (Yu, P.Y.). "Refinement of the crystal structure of anhydrous sulfuric acid." Journal of Molecular Structure, 8 (1978), pp. 193-199.
- ; (Lam, Y.S.; and Yu, P.Y.). "Structural studies of some hydrogenbonded molecular complexes of hexamethylenetetramine oxide." Acta Crystallographica, A34 (1978), p. S92.
- (Ladd, M.F.C.; and Povey, D.C.). "Molecular and crystal structure of hexamethylenetetramine oxide." *Journal of Chemical Society Perkin II*, 1979, pp. 593-595.
- and (Trotter, J.). "Preparation and X-ray analysis of a 1:1 adduct of hexamethylenetetramine oxide and hydroquinone." Acta Crystallographica, B35 (1979), pp. 2367-2369.
- ; (Kutney, J.P.; Mostowiez, D.; Trotter, J.; and Worth, B.R.). "Studies in the dihydropyridine series IV. Bipiperidyl synthons via coupling of dihydropyridinetricarbonylchromium(O) complexes." Heterocycles, 12 (1979), pp. 1517-1521.
- (Cachia, P.; Darby, N.; Money, T.; and Trotter, J.). "Cyclisation during an attempted Meyer-Schuster rearrangement." Canadian Journal of Chemistry, 58:12 (1980), pp. 1172-1177.
- and (Trotter, J.). "Structures of two diastereomers of tricarbonyl [5-ethyl-2-(5'-ethyl-1', 2', 3', 4'-tetrahydro-1'-methyl-2'-pyridyl)-1, 6-dihydro-1-methylpyridine] chromium." Acta Crystallographica, B36 (1980), pp. 551-556.
- and (Trotter, J.). "Structure of tricarbonyl-[5-ethyl-2-(5'-ethyl-1', 2', 3', 6'-tetrahydro-1'-methyl-2'-pyridyl)-1, 6-dihydro-1-methylpyridine] chromium." Acta Crystallographica, B36 (1980), pp. 557-560.
- and (Huang, N.Z.). "Clathrate inclusion compounds of tetraphenylene." Journal of Chemical Society: Chemical Communications, 2 (1982), pp. 543-544.
- : ⇒078, 079, 081, 082, 083, 085, 086, 087, 091, 092, 093, 094, 095, 099, 101, 102, 103, 148 & 154.

# So, Suk-ping 蘇叔平

- "Normal coordinate analysis of OsO<sub>3</sub>F<sub>2</sub> in the Urey-Bradley force field." Z. Physikalische Chemie (Neue Folge), 109 (1978), pp. 157-160.
- ---- "Stability and geometry of HeNO2." Journal of Molecular Structure, 49 (1978), pp. 407-409.
- "Urey-Bradley force field of CF<sub>3</sub>O"." Bull. Soc. Chim. Belges, 87 (1978), pp. 415-418.
- . "A theoretical study of the sulphonium cation SH<sub>3</sub><sup>+</sup>." Chemical Physics Letters, 61 (1979), pp. 83-84.
- "Structures and bonding of ArHF and ArHO." Journal of Molecular Structure, 54 (1979), pp. 243-246.
- --- "Structure and bonding of carbon and nitrogen trifluorides." Chemical Physics Letters, 67 (1979), pp. 516-518.
- ---- "Theoretical study of 4000 A system of CICF." Journal of Chemical Society: Faraday II, 75 (1979), pp. 820-821.
- "Theoretical study of the photoelectron spectrum of NH<sub>2</sub>Cl." Journal of Chemical Society: Faraday II, 75 (1979), pp. 1047-1049.
- ---- "Ground state structure of sulfur dicyanide and its cation." Journal of Chemical Physics, 74 (1981), pp. 2661-2662.
- ---- . "Role of 3d functions in molecular geometry predictions." Journal of Chemical Society: Faraday II, 77 (1981), pp. 213-215.
- "Structures and electronic states of the H<sub>2</sub>BO and H<sub>2</sub>CN radicals." Chemical Physics Letters, 82 (1981).
- "A theoretical study of the conformations of BF(OH)2." Journal of Molecular Structure, 89 (1982), pp. 255-258.
- "Geometries and stabilities of Halo(sulphido) Borons and their Isomers." Journal of Molecular Structure, 90 (1982), pp. 29-34.
- "Ground electronic state and geometry of SF<sub>3</sub>." Chemical Physics Letters, 90:4 (1982), pp. 325-328.
- and (Richards, W.G.). "Geometries and stabilities of NSF and SNF." Journal of Chemical Society: Faraday II, 74 (1978).
- : (Hung, L.K.; and Li, K.K.). "Urey-Bradley force constants of some pentafluoride compounds of group VIA elements." Bull. Soc. Chem. Belges, 87 (1982), pp. 411-414.
- and (Richards, W.G.). "An initio molecular orbital study of the geometry of the CIF<sub>4</sub> radical." *Journal of Chemical Society: Faraday II*, 75 (1979).
- : (Schaefer III, H.F.; and Wetmore, R.W.). "Excited singlet electronic states of acetylene: cis and trans structures and energetics." Journal of Chemical Physics, 73 (1980), pp. 5706-5710.
- (Kim, K.S.; and Schaefer III, H.F.). "Structure and energetics of realistic carbynes: (Carbohydroxy)carbyne (HOCOC:)."

  Journal of American Chemical Society, 104:6 (1982), pp. 1457-1461.
- —— : ⇒167

# Tam, S.W. 譚尚渭

- "Mass spectra of acid derivatives." The Chemistry of Acid Derivatives (Supplement B), edited by S. Patal. John Wiley and Sons, 1979.
- —— ⇒080, 084, 096, 097, 098, 100 & 104.

### Wong, Kam-han 黃金倖

— "Kinetics of esterification of potassium P-Nitrobenzoate by benzyl bromide using dicyclohexyl-18-crown-6 as phase-transfer agent." Journal of the Chemical Society: Chemical Communications, 282 (1978).

- and (Ng, H.L.). "Synthesis of bis-benzo-15-crown-5 and bis-benzo-18-crown-6 ethers." Tetrahedron Letters, 44 (1979), p. 4295.
- and (Fung, K.W.). "Potassium and caesium-selective PVC membrane electrodes based on bis-crown ethers." *Journal of Electroanalytical Chemistry*, 111 (1980), p. 359.
- and (Ng, H.L.). "Synthesis of bis-benzo-12-crown-4 ethers." Synthetic Communications, 10 (1980), p. 385.
- and (Ng, H.L.). "Complexes of sodium, potassium, rubidium and cesium picrates with bis-crown ethers." *Journal of Coordination Chemistry*, 11 (1981), pp. 49-55.
- ; (Kimura, Keiichi; and Smid, Johannes). "Binding of the cationic fluorophore auramine-0 to neutral and charged poly (vinylbenzo-18-crown-6) in water." *Polymer Bulletin*, 6 (1982), pp. 395-399.
- : (Ambroz, L.; and Smid, J.). "Solvation of Poly(Ion Paizs) derived from poly (2-Vinylfluorene)." *Polymer Bulletin*, 8 (1982), pp. 411-416.
- —— : ⇒149, 150, 151 & 152.

### 系內同寅合著

### Co-authored Publications (Intra-department)

- 078 (Au, M.K.); Chan, Tze-lock; and Mak, Thomas C.W. "Transannular brominolysis of 5,7,12, 14-tetrahydrodibenzo [c, h] [1,6] dithiecins by pyridinium hydrobromide perbromide." Journal of Chemical Society Perkin I, 1979, pp. 1475-1477.
- 079 (Au, M.K.); Chan, Tze-lock; Mak, Thomas C.W.; and (Siu, T.W.). "1, 4, 7, 10-tetramethyl-5, 6-didehydrodibenzo [a, e] cyclooctene." Tetrahedron Letters, 1978, pp. 4269-4272.
- 080 (Au, P.); Luh, Tien-yau; Tam, S.W.; and (Yip, C.W.). "Synthesis and novel reactions of some dienetricarbonyliron complexes." *Journal of Organometallic Chemistry*, 175 (1979).
- 081 Chan, Tze-lock; (Huang, N.Z.; Jia, J.H.); Mak, Thomas C.W.; and Wong, L.L. "1, 4, 7, 10-tetramethyl-5, 6-didehydrodibenzo [a, e] cyclooctene. A presumably planar fully conjugated eight-membered ring compound." *Tetrahedron Letter*, 23 (1982), pp. 4797-4800.
- O82 Chan, Tze-lock; (Ladd, M.F.C.); Mak, Thomas C.W.; (Povey, D.C.; and Yu, P.Y.). "Bis [O-(bromomethyl) benzyl] disulfide." Acta Crystallographica, B34 (1978), pp. 2935-2937.
- O83 Chan, Tze-lock; (Lam, Y.S.); and Mak, Thomas C.W. "1, 4, 7, 10-tetramethyl-5, 6-didehydrodibenzo [a, e] cyclooctene (9, 12, 13, 16-tetramethyl-sym-dibenzo-1, 3, 5-cyclooctatrien-7-yne)." Acta Crystallographica, B35 (1979), pp. 218-219.
- 084 Chan, Tze-lock; (Law, K.K.); and Tam, S.W. "Synthesis of pinselic acid and pinselin." *Journal of Organometallic Chemistry*, 44 (1979), pp. 4452-4453.
- O85 Chan, Tze-lock; Mak, Thomas, C.W.; and (Trotter, James). "Crystal structure of a 1:2 channel inclusion adduct of 5-methylbenzene-1, 3-dicarbaldehyde bis-(p-tolylsulphonylhydrazone) and benzene." Journal of Chemical Society Perkin II, 1980, pp. 672-675.
- O86 Chang, H.M.; (Chiang, T.C.); and Mak, Thomas C.W. "Isolation and structure elucidation of abruslactone A: A new oleanene-type triterpene from the roots and vines of abrus precatorius L." Journal of Chemical Society: Chemical Communications, 1982, pp. 1197-1198.
- O87 Chang, H.M.; (Chiang, T.C.); and Mak, Thomas C.W. "X-ray crystal structures of Cantoniensistriol and sophoradiol two oleanene-type triterpenes from the roots of abrus cantoniensis hance." Journal of Chemical Society: Chemical Communications, 1982, pp. 785-786.
- 088 (Cheung, W.C.); Hon, Ping-kay; Lau, Oi-wah; and (Wong, M.C.). "The tonic absorption spectrometric determination of arsenic, bismuth, lead, antimony, selenium and tin with a flame-heated silica T-tube after hydride generation." Analytica Chimica Acta, 115 (1980), pp. 355-359.
- Hon, Ping-kay; Lau, Oi-wah; (Luk, S.F.; and Mok, C.S.). "Solvent systems for the direct atomic absorption spectrometric determination of iron in vegetable oils with aqueous inorganic standards." Analytica Chimica Acta, 113 (1980), pp. 175-178.
- Hon, Ping-kay; Lau, Oi-wah; and (Mok, C.S.). "Direct determination of metals in lubricating oils using atomic-absorption spectrometry and aqueous inorganic standards." Analyst, 105 (1980), pp. 919-921.
- Hon, ping-kay; Mak, Thomas C.W.; and (Trotter, James). "Preparation and x-ray analysis of 1-methyl-1, 3, 5, 7-tetraazaa-damantan-1-ium triiodide [(CH<sub>2</sub>)<sub>6</sub>N<sub>4</sub>CH<sub>3</sub>]I<sub>3</sub>." Zeitchrift Für Kristallographie, 158 (1982), pp. 213-220.
- 092 Hon, Ping-kay; Mak, Thomas C.W.; and (Trotter, James). "Synthesis and structure of 1-methyl-1, 3, 5, 7-tetraazaadamantan-1-ium octaiodide, [(CH<sub>2</sub>)<sub>6</sub>N<sub>4</sub>CH<sub>3</sub>]<sub>2</sub>I<sub>8</sub>. A new outstretched Z configuration for the polyiodide ion I<sub>8</sub><sup>-2</sup>." *Inorganic Chemistry*, 18 (1979), pp. 2916-2918.
- 093 (Huang, Nai-zheng); Li, Wai-kee; and Mak, Thomas C.W. "MINDO/3 study of 1,2-didehydrocyclooctatetraene and related planar conjugated eight-membered carbocycles<sup>1</sup>." Tetrahedron Letters, 22:38 (1981), pp. 3765-3768.
- 094 Hui, Kwan-yu; Li, Wai-kee; Lau, Oi-wah; and Mak, Thomas C.W. Problems in Inorganic and Structural Chemistry. Hong Kong: The Chinese University Press, 1982.
- 095 (Ip, W.K.); Li, Wai-kee; and Mak, Thomas C.W. "MINDO study of some cage molecules related to hexamethylenete-tramine." *Journal of Molecular Structure*, 90 (1982), pp. 177-182.
- 096 (Lai, C.H.; Lei, K.L.); Luh, Tien-yau; and Tam, S.W. "Iron pentacarbonyl promoted reductive debromination of α-Bromoketones." Journal of Organic Chemistry, 44 (1979), pp. 641-642.

- (Lai, C.H.); Luh, Tien-yau; and Tam, S.W. "Novel reactions and mechanism of iron carbonyls with dihydroindenones and cyclopentadienone dimers." *Tetrahedron Letters*, 1978, pp. 5011-5014.
- 098 (Lai, C.H.); Luh, Tien-yau; and Tam, S.W. "Pentacarbonyliron-promoted conversion of 3a, 7a-dihydroindenones into indanones." Journal of Chemical Society: Perkin I, 1980, pp. 444-447.
- 099 Lau, Oi-wah; (Ladd, M.F.C.); Mak, Thomas C.W.; and (Povey, D.C.). "Preparation and X-ray analysis of a 1:2 adduct of hexamethylenetetramine and thiourea." Acta Crystallographica, B34 (1978), pp. 1290-1294.
- 100 (Lee, K.S.); Luh, Tien-yau; and Tam, S.W. "Transition metal-promoted reactions. VII. Novel reactions of acid chlorides with pentacarbonyliron in aromatic solvents." *Journal of Organometallic Chemistry*, 219 (1981), pp. 345-351.
- 101 Li, Wai-kee and Mak, Thomas C.W. "Hückel orbitals and energies of cyclic phosphonitrilic halides." Journal of Chemical Education, 58 (1981), pp. 362-363.
- 102 Li, Wai-kee and Mak, Thomas C.W. "MINDO/3 study of some cyclooctatetraenes containing annelated cyclobutene and cyclobutadiene rings." Journal of Molecular Structure, 89 (1982), pp. 281-284.
- 103 Li, Wai-kee and Mak, Thomas C.W. "Probability distribution and representation of hydrogenic orbitals." Revista Chilena de Education Quimica, 3 (1978), pp. 291-293.
- 104 Luh, Tien-yau; (So, W.H.); and Tam, S.W. "Transition metal promoted reactions. VI. Palladium (II)-Promoted oxidative coupling of ethyl acrylate and related terminal olefins in the presence of benzeneselenenyl bromide." Journal of Organometallic Chemistry, 218 (1981), pp. 261-264.

### 電子計算學系

### Department of Computer Science

# Chan, Yiu-keung 陳耀强

- . "A geometric modelling system for the CAD/CAM of machine parts." In *Proceedings of the International Conference on Advanced Automation*. Taiwan: Academia Sinica, 1982.7.13-15.
- and (Knight, W.A.). "MODCON: A system for the CAM of dies and moulds." In *Proceedings of the Computer Aided Design 80 Conference (Brighton)*. 1980.4.

# Hung, Hing-sum 孔慶琛

- "Error analysis of a linear spline method for solving an Abel integral equation." Mathematical Research Centre Report 1904. U.S. Army, 1978.
- "A higher order global approximation method for solving an Abel integral equation by quadratic splines." *Mathematical Research Centre Report 1921*. U.S. Army, 1979.
- "Spline approximation to the solution of a class of Abel integral equations." Mathematical Research Centre Report 1933. U.S. Army, 1979.
- "Computer calculation of mechanisms involving intermittent motions." *Mathematical Research Centre Report 2026*. U.S. Army, 1979.
- : ⇒106, 107, 108, 109, 110 & 111.

### Kong, Luan 江鑾

—— ; ⇒105, 106, 107, 108, 109 & 112.

# Lo, Wai-hon 盧維漢

—— : ⇒251.

### Loh, Shiu-chang 樂秀章

— '"Computing in Chinese, true or false?" In Proceedings of the Chinese Computer Conference (Wu Han, China). 1981.5.
— : ⇒106, 107, 108, 109, 110, 111 & 112.

### Moon, Yiu-sang 蒙耀生

and (Crawford, C.R.). "Finding a positive definite linear combination of two hermitian matrices." In Proceedings of the SIAM 1981 Fall Meeting. 1981.10.
 ⇒113.

# Ng, Kam-wing 吳錦榮

- "An intelligent CRT terminal for Chinese characters." Microprocessing and Microprogramming, 8 (1981), pp. 23-31.
- "Design of a memory emulator for debugging microprocessor systems." In Proceedings of the International Meeting on Development Aids for Microprocessors Systems (Liege, Belgium). 1982.

### Tu, Joseph Y.H. 杜源浩

---: ⇒105 & 109.

### Tung, Douglas S.L. 董樹能

- ---- · Elementary COBOL: A Structured Programming Approach. Hong Kong: The Chinese University Press, 1979.
- —— "Enchanced thoughts on computer studies and instructional computing in secondary education in Hong Kong." Hong Kong Science Teacher Journals, 8:1 (1980.6).
- "The first programming language." United Bulletin, 36 (1980.8), pp. 23-28.
- "Computer personnel certification programs," Business Management Journal, 1980-81.
- "The potential uses of computers in Hong Kong secondary schools." Hong Kong Science Teachers Journal, 9:1 (1981.6).
- "Algorithmic and heuristic methods, exposition and comparison." United Bulletin, 37 (1981.8).
- ---- "Computer-assisted career counselling." New Asia Management Journal, 1981.11.
- : ⇒113 & 251.

### 系內同寅合著

### Co-authored Publications (Intra-department)

- 105 江鑾、杜源浩:《樂氏中文鍵盤使用手册》,香港中文大學孔安道機器翻譯研究中心,1979。
- 106 (Hu, Y.C.); Hung, Hing-sum; Kong, Luan; and Loh, Shiu-chang. A Bibliography of Machine Translation. Hong Kong: Hung On-To Research Centre for Machine Translation of The Chinese University of Hong Kong, 1978.10.
- Hung, Hing-sum; Kong, Luan; and Loh, Shiu-chang. "A dual language translator." In Advances in Computer-Aided Literary and Linguistic Research, 1979.
- Hung, Hing-sum; Kong, Luan; and Loh, Shiu-chang. "Machine translation of Chinese mathematics articles." ALLC Bulletin, 6 (1978).
- Hung, Hing-sum; Kong, Luen; Loh, Shiu-chang; and Tu, Joseph Y.H. Problems with Computer Solutions Using Standard FORTRAN. Hong Kong: The Chinese University Press, 1982.
- 110 Hung, Hing-sum and Loh, Shiu-chang. A Course on Programming in FORTRAN. Hong Kong: The Chinese University Press, 1978.
- 111 Hung, Hing-sum and Loh, Shiu-chang. A Course on Programming in FORTRAN (2nd edition). Hong Kong: The Chinese University Press, 1981.
- 112 Kong, Luan and Loh, Shiu-chang. "An interactive on-line machine translation system (Chinese into English)." Translating and the Computer, 1979.
- 113 Moon, Yiu-sang and Tung, Douglas S. "Conceptual foundation and method for the teaching of computer studies in secondary school." Hong Kong Science Teachers Journal, 10:2 (1982.6), pp. 75-80.

### 電子學系

# Department of Electronics

# Chan, Chack-kuen 陳澤權

- ---- "An inexpensive stabilized X-band oscillator." Resonance, 1978.
- and (Cole, R.S.). "An expendable lightwight microwave radio refractometer." Journal of Physics E: Scientific Instruments, XI:11 (1978).

# Chang, Chu-cheng 張樹成

— ; (Holdeman, L.B.; and Toots, J.). "Microwave integrated circuit for Josephson voltage standards." NASA Report: MFS-23845, 1978.

# Chen, Chih-fan 陳之藩

- ; (Tsay, Y.T.; and Yates, R.E.). "A generalization of Bessel's approximation and its application to model reduction." International Journal of Electronics, XXXV (1978).
- and (Tsay, Y.T.). "Deadbeat observers design and pole assignment for discrete-time control systems." In *Proceedings of the* 1978 Computers Symposium. 1978.
- and (Yates, R.E.). "A new look at Bessel's approximation." In *Proceedings of the 1979 IEEE International Symposium on Circuits and Systems (Tokyo)*. 1979.7.
- and (Hsiao, C.H.). "Solving integral equations via Walsh functions." Computer and Electrical Engineering, 6 (1979), pp. 279-297.
- and (Leung, K.K.). "A new look at partial fraction expansion from a high-level language viewpoint." In *Proceedings of International Conference on Circuits and Computers*, pp. 1447-1449. 1 (1980).

\_\_\_\_\_; (Tsay, Y.T.; and Yates, R.E.). "A unified approach to deadbeat systems design." Computers and Electrical Engineering, 7 (1980), pp. 111-129. and (Chen, M.M.). "Performing Lin's method via routh-type algorithms or hurwitz-type determinants." In IEEE Proceedings, 68:11 (1980). and (Kwong, C.P.). "Linear feedback system identification via block-pulse functions." International Journal of Systems Science, 12:5 (1981), pp. 635-642. and (Kwong, C.P.). "Straightline approximations on Nichols' chart." IEEE Transactions on Automatic Control, AC-26:3 (1981), pp. 787-791. and (Kwong, C.P.). "The convergence properties of block-pulse series." International Journal of Systems Science, 12:6 (1981), pp. 745-751. and (Kwong, C.P.). "A quotient space analysis of aggregated models." IEEE Transactions on Automatic Control, AC-27:1 (1982.2), pp. 203-205. Chen, Tien-chi 陳天機 - "Overlap and pipeline processing." In Introduction to Computer Architecture (2nd edition), edited by H. Stone, pp. 427-485. Chicago: Science Research Associates, 1980. : ⇒154. Choy, Thomas T. C. 禁德祥 and (Poon, C.S.). "Transient response studies of biological cell impedance." Medical and Biological Engineering and Computer, 16 (1978), pp. 633-641. -: (Koide, F.T.; and Poon, C.S.). "A reliable method for locating electropermeable points on the skin surface." American Journal of Chinese Medicine, VIII:3 (1980), pp. 283-289. and (Poon, C.S.). "Frequency dispersions of human skin dielectrics." Biophysics, 34 (1981.4), pp. 135-147. Dahele, J.S. ---- · "Work-study programme-A status report." Resonance, 1978. - "Establishing successful cooperative/sandwich programmes." In Proceedings of the 2nd World Conference on Cooperative Education (Boston). 1981.4. - and (Cullen, A.L.). "Electric probe measurements on microstrip." IEEE Transactions on Microwave Theory & Techniques, 28:7 (1980), pp. 752-755. — : ⇒114, 115, 116, 117, 118 & 119. Kwok, Harry H.L. 郭漢利 ---- "Recent activities in solid-state laboratory." Hong Kong Engineers, 1978.12. - "Some solar energy research at The Chinese University of Hong Kong." Hong Kong Engineers, 1979.1. - "Applications of autoregressive technique to spectral analysis of physiological signals." Automedica, 3 (1979). ----- "Autoregressive analysis applied to surface and scrosal measurements of human stomach." IEEE Transactions on Bio-Medical Engineering, BME-26 (1979). — . "A structural approach to the analyses of chemically-sprayed films and cells." Journal of Physics (Applied Physics), D13 (1980).- "Effects of inhomogeneity on thermoelectric and photothermoelectric analyses." Journal of Physics (Applied Physics), D13 (1980). and (Siu, W.C.). "Carrier concentration and mobility in chemically-sprayed Cds thin films." Thin Solid Films, 61:2 (1979). — ; (Leung, T.C.; Linkens, D.A.; and Smallwood, R.). "Autoregressive model order selection applied to physiological signals." Automedica, 3:4 (1980). and (Chau, Y.C.). "Carrier density and mobility in Cd<sub>x</sub>Zn<sub>T-x</sub>S chemically-sprayed films." Thin Solid Films, 66:3 (1980). \_ and (Chow, Lap-wai). "Low-cost thin film solar cells using the chemical-spraying technique." In Proceedings of the International Conference on Energy and Environment (Manila). 1980. - ; (Linkens, D.A.; Smallwood, R.H.; and Stoddard C.J.). "Use of autogressive modelling techniques for the analysis of colonic myo-electric activity in man." Medical and Biological Engineering & Computing, 18 (1980). and (Chow, Lap-wai). "CuxS/CdyZn<sub>1-y</sub>S and CuxS/CdyZn<sub>1-y</sub>S. Cds thin film solar cells using chemically-sprayed films." Journal of Physics (Applied Physics), D14 (1981). - (Chow, Lap-wai; and Lee, Y.C.). "Structure and electronic properties of chemically-sprayed Cds films." Thin Solid Films, 81 (1981).

# Lam, Y.W. 林逸華

- : ⇒120 & 121.

— "Application of the transit-time equations to the transferred-electron diode with zero doping density." Journal of HKIE, 1979.6.

---- "A solar cell characteristics plotter." Journal of Physics (Scientific Instruments), E14 (1981), pp. 1302-1305. — "MinMIS Schottky barrier solar cells." Radio and Electronic Engineer, 51 (1981), pp. 447-454. -; (Lee, Yu Cheung; and Siu, W.C.). "Simple techniques for making patterns of tin oxide films." Solid-State Technology, 22 (1979).-; (Davies, L.W.; and Green, M.A.). "Electrostatic effects in inversion layer MIS solar cells." Applied Physics Letters, 37 (1980).-; (Green, M.A., et al.). "Electrostatic and other effects in inversion layer MIS solar cells." In Proceedings of the 15th IEEE Photovoltaic Specialists Conference. 1981. — ; (Davies, L.W.; and Green, M.A.). "Surface passivation of inversion layer MIS solar cells." Electronics Letters, 16 (1980). and (Lau, W.S.). "Analysis and some design considerations of the constant capacitance DLTS system." International Journal of Electronics, 52 (1982), pp. 369-379. — : ⇒114 & 120. Lee, Kai-fong 李啓方 - "Stimulated scattering from ion cyclotron wave." IEEE Transactions on Plasma Science, PS-6 (1978). - "Instability of lower-hybrid waves in collisional plasmas with a field-aligned current." Journal of Plasma Physics, 23 · "Collisional ion-ion-hybrid waves in the auroral ionosphere." Bulletin of the American Physical Society, 26:3 (1981). - "Driving-point impedance of corner-reflector antennas with titled dipole." IEEE AP-S International Symposium Digest, and (Chu, W.M.). "On the resistive electro-magnetic ion cyclotron instability." IEEE Transactions on Plasma Science, PS-6 (1978).and (Chu, W.M.). "Resistive lower-hybrid instability in current-carrying plasmas." Physics Letters, 66A (1978). and (Chu, W.M.). "Instability of ion-ion-hybrid waves in current-carrying plasmas." Journal of Plasma Physics, 22 (1979). — and (Chu, W.M.). "Resistive ion-ion-hybrid instability in current-carrying plasmas." Physics of Fluids, XXII (1979). \_\_\_ ; (Larm, K.F.; and Wong, P.F.). "Frequency response of uniform and nonuniform helical antennas radiating in the axial mode." IEEE AP-S International Symposium Digest, 1981. and (Ng, T.S.). "Theory of corner-reflector antenna with tilted dipole." In IEEE Proceedings, 129H (1982). --- ; (Larm, K.F.; and Wong, P.F.). "Theory of the frequency response of uniform and quasi-taper helical antennas." IEEE Transactions on Antennas and Propagation, AP-31 (1982). — : ⇒115, 116, 117, 118, 119 & 121. Liao, York 廖約克 —— : ⇒114. Poon, Ronnie K.L. 潘家禮 -, ed. Diversification of the Electrical and Electronics Industries in Hong Kong. Hong Kong: IEEE (HK) and IERE (HK). - . "Capacitance of microstrip of unequal widths in a homogeneous medium." Electronics Letters, XV (1979). -. "A power-law fit to oxygen absorption at 60 GHz and its application to remote sensing of atmospheric temperature." Radio Science, 15 (1980). - . "The electronics of personal computers." In Hong Kong Computer Society Yearbook, 1982. and (Wong, K.Y.). "An image processor using multi-microprocessor boards." In IBM Research Report, 1981. -: (Lee, D.T.; Ni, L.M.; and Wong, K.Y.). "A microprocessor-based office image processing system." IEEE Transactions on Computers, C-31 (1982), pp. 1017-1022. Tsui, Hung-tat 徐孔達 - . "Guided stroke structure extraction for the recognition of handprinted Chinese characters." In Proceedings of the 6th International Joint Conference on Pattern Recognition (Munich). 1982. and (Lam, K.P.). "On the problems of classification of weather contour maps." In Proceedings of the 4th International Joint Conference on Pattern Recognition (Kyoto). 1978.11. Wong, Robert C.F. 黃志寬 - . "High density multiplexed polarity hold latch." IBM Technical Disclosure Bulletin, 24:3 (1981.8). ... "JK flip-flop in TTL." IBM Technical Disclosure Bulletin, 24:4 (1981.9). — . "Multiplex circuit in TTL." IBM Technical Disclosure Bulletin, 24:4 (1981.9). — . "FET gated data latch circuit." IBM Technical Disclosure Bulletin, 24:6 (1981.11). — "Net synthesis and device recognition for FET layouts." IBM Technical Disclosure Bulletin, 1981. — . "Path analysis—Programs to compute path delays across IC packages." IBM Technical Disclosure Bulletin, 1981.

### Yeung, Kai-shing 楊啓誠

- "On determination of frequency-dependent two-port parameters in multistage amplifiers." International Journal of Electronics, 49:3 (1980).
- "Plotting frequency characteristics from the unfactored polynomial." International Journal of Electronics, 49:3 (1980).
- "A remark on the use of Remec's method of finding breadaway points." IEEE Transactions on Automatic Control, AC-26:4 (1981).
- "Application of Routh's criterion to test for positive real functions." Electronics Letters, 17:11 (1981).
- "Stability of reduced model obtained by truncation." Electronics Letters, 17:11 (1981).

### 系内同寅合著

### Co-authored Publications (Intra-department)

- Dahele, J.S.; Lam, Y.W.; and Liao, York. "Work-study programme in electronics." *Hong Kong Engineer*, 8 (1980), pp. 19-21.
- 115 Dahele, J.S. and Lee, Kai-fong. "A dual-frequency circular disc microstrip antenna with tunable characteristics." In Proceedings of the 12th European Microwave Conference (Finland), pp. 390-395. 1982.
- Dahele, J.S. and Lee, Kai-fong. "Characteristics of annularring microstrip antenna." Electronics Letters, 18:24 (1982), pp. 1051-1052.
- 117 Dahele, J.S. and Lee, Kai-fong. "Some mircowave and antenna research at The Chinese University of Hong Kong." Hong Kong Engineer, 1981.8, pp. 31-38.
- Dahele, J.S. and Lee, Kai-fong. "Theoretical and experimental studies of the driving-point impedance of corner-reflector antennas." *IEEE Transactions on Antennas and Propagation*, AP-30:4 (1982.7), pp. 686-692.
- 119 Dahele, J.S. and Lee, Kai-fong. "Tunable microstrip antenn." (British Patent, Application No. 8207726), 1982.3.
- 120 Kwok, Harry H.L. and Lam Y.W. "Silicon solar cells and their terrestrial applications." Hong Kong Engineer, 9(1981).
- 121 Kwok, Harry H.L. and Lee, Kai-fong. "Temperature-dependence of the physical parameters of a simple transistor model." Solid-State Electronics, 23:2 (1980), pp. 185-187.

### 數學系

# Department of Mathematics

### Chan, Wai-leung 陳煒良

- —— "Suboptimality in linear control systems with time delay." Journal of Australian Mathematics Society, B-23 (1982), pp. 428-437.
- and (Ng, S.K.). "Variational control problems for linear differential systems with stieltjes boundary conditions." Journal of Australian Mathematics Society, B-20 (1978).
- and (Ng, S.K.). "Optimal periodic control in linear quadratic problems." In *Proceedings of the 17th IEEE Conference on Decision and Control*. 1979.1.
- and (Li, C.W.). "Controllabilities, observability and duality in linear systems with multiple norm-bounded controllers." In Proceedings of the 18th IEEE Conference in Decision and Control. 1979.12.
- and (Ho, L.F.). "Lower bounds and duality in the optimal control of distributed systems." *Journal of Mathematical Analysis and Applications*, 70:2 (1979).
- and (Ng, S.K.). "Normality and proper performance improvement in periodic control." *Journal of Optimization Theory and Applications*, 29:2 (1979).
- and (Tai, C.H.). "Oscillations in a class of nonlinear retarded differential equations." Southeast Asian Mathematics Society Bulletin, 3 (1979).
- and (Tai, C.H.). "Variational approximations in energy space for the regulator problem with time delay." *Journal of Optimization Theory and Applications*, 30:2 (1980).
- and (Li, C.W.). "Controllability, observability and duality in infinite dimensional linear systems with multiple norm-bounded controllers." *International Journal of Control*, 33:6 (1981), pp. 1039-1058.
- and (Ng, S.K.). "Minimum principle for systems with boundary conditions and cost having stieltjes-type integrals." *Journal of Optimization Theory and Applications*, 33:4 (1981), pp. 557-573.
- and (Wong, Y.K.). "State deadbeat control by linear function observer." In *Preprints International Federation of Automatic Control*, 8th Triennial World Congress (Kyoto), pp. 96-101. 1 (1981).
- and (Li, C.W.). "Max-Min controllability in pursuit games with norm-bounded controls." *Journal of Optimization Theory and Applications*, 39:1 (1982.5), pp. 89-113.
- and (Lau, C.K.). "Constrained stochastic controllability of infinite dimensional linear systems." *Journal of Mathematical Analysis and Applications*, 85:1 (1982), pp. 46-78.

### Chow, Hing-lun 周慶麟

---- "A note on nilpotent measures." Archiv Der Mathematik, XXXI (1978-79).

· "On topologically simple semigroups." Revue Roumaine de Mathematiques pures ep appliquees, 24 (1979).		
Lai, King-fai 黎景輝		
— · "Tamagawa number." Compositio Mathematica, 41 (1980).		
· "Orders of finite algebraic groups." Pacific Journal of Mathematics, 97 (1981), pp. 425-435.		
—— ∶ ⇒124.		
Leung, Kam-wing 梁金榮		
— · "The isomorphism theory of projective pseudo-orthogonal groups." Journal of Algebra, 61:2 (1979).		
2		
Luk, Hing-sun 陸慶泰		
"Affine connections and defining functions of real hypersurfaces in In." Transactions of the American Mathematical Society, 259:2 (1980.6.)		
Ng, Kung-fu 吳恭孚		
· "Invariant measures for compact affine semigroups." Annales de la Société Scientifique de Bruxelles, 1978.		
"A duality theory in ordered linear spaces." Southeast Asian Mathematics Society Bulletin, 1979.		
—— · "A maximum principle." Journal of Australia Mathematics Society, A-28 (1979).  —— · "On a theorem of Birkhoff." Mathematics Japonica, 24 (1979).		
- On a theorem of Birkhoff. Mathematics Japonica, 24 (1979).  - and (Duhoux, Michel). "Directness in ordered normed spaces and operators." Math. Ann., 256 (1981), pp. 281-287.		
— : ⇒125.		
Shum, Kar-ping 岑嘉評		
:《商業數學: 概率、規劃、對策與排除》,商務印書館 1980。 ::《對策論:有關商業競爭的數學模式》,《信報財經月刊》,50(1981·5),頁65-70。		
——:《決策樹形圖在市場分析中的應用》,《信報財經月刊》,6:10 ( 1982 ) ,頁102-106 。		
"Group ideals in a semigroup of measures." Semigroup Forum, 22 (1981), pp. 325-329.		
<ul> <li>"Topologically semiprimary semigroups." Studia Scientiarum Mathematicarum Hungarica, 17 (1982), pp. 15-18.</li> <li>and (Hoo, C.S.). "Ideals and radicals in topological semigroups." Southeast Asian Mathematics Society Bulletin, 3 (1979),</li> </ul>		
pp. 140-150.		
and (Kwan, S.Y.). "Lattices of order ideals on ordered semigroups." Semigroup Forum, 19:2 (1980), pp. 151-175.		
and (Hoo, C.S.). "Prime radical theorem on ordered semigroups." Semigroup Forum, 19:1 (1980), pp. 87-94.		
and (Hoo, C.S.). "O-distributive and P-uniform semilattices." Canadian Mathematical Bulletin, 25:3 (1982), pp. 317-324.  and (Hung, C.Y.). "Topological radicals in semigroups." Publicationes Mathematicae, 29:3-4 (1982), pp. 264-274.		
— : ⇒122, 123 & 126.		
Tam, Ping-kwan 諱炳均		
- "Isometries of Lp-spaces associated with semifinite von Neumann Algebras." Transactions of the American Mathematical		
Society, 254 (1979).		
Turner-Smith, R.F.		
"The introduction of an unfamiliar teaching and learning style on an institutional basis." In Proceedings of the 5th		
International Conference on Improving University Teaching (University of Maryland, U.S.A. and City University, London,		
<ul> <li>U.K.j. 1979.</li> <li>"The role of an instructional development unit in improving university teaching and learning." In Proceedings of the</li> </ul>		
International Conference on Teaching-Learning Process in Universities (Penang). 1979.		
- "University teaching and learning methods in mathematics." In Proceedings of the 1st Southeast Asian Conference on		
Mathematical Education. Philippines Mathematical Society, 1979.		
"Profiles of some Asian students." In Proceedings of the 7th International Conference on Improving University Teaching (U.S.A./Japan). 1981.		
and (Keung, K.M.). Certificate Mathematics, Part I, Hong Kong: Macmillans (HK) Ltd., 1980.		
— and (Keung, K.M.). Certificate Mathematics, Part II, Hong Kong: Macmillans (HK) Ltd., 1981.		
: (Cheng, W.F.; and Keung, K.M.). JSEA Practice Scaling Tests-Mathematics. Hong Kong: Macmillans (HK) Ltd., 1981.		
Wong, Bun 王 彬		
University, 340 (1978).		

- Journal, 87:1 (1980), pp. 211-222. -. "Curvature and pseudoconvexity on complex manifolds." Advances in Mathematics, 37 (1980), pp. 99-104. — . "Finiteness and rigidity for holomorphic mappings." Michigan Mathematical Journal, 28 (1981), pp. 289-295. — "Uniformization of compact Kähler surfaces with negative curvature." Journal of Differential Geometry, 16 (1981), pp. 407-420. and (Cheung, W.S.). "A mean value inequality of Eisenman-Kobayashi measures." Duke Mathematics Journal, 1978-79. and (Mok, N.M.). "Characterization of bounded domains covering Zariski dense sets of compact complex spaces." American Journal of Mathematics, 1981. — : ⇒124. Wong, Yau-chuen 黄友川 Society Bulletin, 3 (1979), pp. 270-286. — . "On the construction of s-norms on tensor products." In Proceedings of the Seminar on Functional Analysis, pp. 119-132. Taiwan: National Tsing Hua University, 1979. . "Schwartz spaces, nuclear spaces and tensor products." Lecture Notes in Mathematics, Springer-Verlag, Berlin, 726 (1979). . "A characterization of quasi-Schwartz linear mappings." Indag. Math., 44:3 (1982), pp. 359-363. —— : ⇒125. Yip, Kai-wing 葉繼榮 — : ⇒122 & 123. 系内同寅合著 Co-authored Publications (Intra-department) 岑嘉評、葉繼榮:《物盡其用的商榷——一字千金說 'α'》,《信報財經月刊》,66:67(1982),頁109-114。 岑嘉評、葉繼榮:《解決物資調運問題的一個新方法》,《信報財經月刊》, 6: 4(1982),頁106-110。 123 Lai, King-fai and Wong, Bun. "Two moduli problems and some of their connections with differential geometry." Southeast 124 Asian Mathematics Society Bulletin, 3 (1979). Ng, Kung-fu and Wong, Yau-chuen. "Nuclear spaces and generalized AL-spaces." Southeast Asian Mathematics Society 125 Bulletin, 5 (1981), pp. 45-58. Shum, Kar-ping and Turner-Smith, R.F. "Problem for solution." Crux Mathematicorum (765), 8:7 (1982), p. 210. 126 統計學組 Statistics Section Chan. Nai-ng 陳乃五 . "A criterion for the consistency of parameter estimators of functional relationships." Bulletin of the International Statistical Institute, 42 (1979). - "Estimating linear functional relationships." In Recent Developments in Statistical Inference and Data Analysis. North-Holland, Amsterdam, 1980. - "Problems in A-optimal regression designs." Bulletin of the International Statistical Institute, 43 (1981), pp. 39-42. — "A-optimality for regression designs." Journal of Mathematical Analysis and Applications, 87 (1982), pp. 45-50. . "Linear structural relationships with unknownerror variances." Biometrika, 69:1 (1982), pp. 277-279. and (Wong, C.S.). "Existence of an A-optimal model for a regression experiment." Journal of Mathematical Analysis and Applications, 77 (1980). Lam, Hing-kam 林慶淦 - · "Remarks on the distribution of the sample variance in exponential sampling." Communications in Statistics, B-9:6 (1980). — "Non-uniformly bounded multionial distribution." In Proceedings of the Statistical Computing Section of the American

  - Statistical Association, pp. 306-308. 1981.
- "Advanced problem 6382." American Mathematical Monthly, 89:3 (1982).
- "Bounded multinomial distribution," Communications in Statistics, 11:16 (1982), pp. 1869-1880.
- —; (Bowman, K.O.; and Shenton, L.R.). "Comments on a paper by R.C. Geary on standardized mean deviation." Biometrika, 66:2 (1979).
- ; (Bowman, F.; and Shenton, L.R.). "Problem E2803." American Mathematical Monthly, 86:10 (1979).

- : (Bowman, K.O.; and Shenton, L.R.). "Problems associated with approximating distributions." In *Proceedings of the Statistical Computing Section of the American Statistical Association*. 1979.
- : (Bowman, K.O.; and Shenton, L.R.). "Moments of the ratio mean deviation/standard deviation under normality—A new look." Reports of Statistical Application Research of Union of Japanese Scientists and Engineers, 27:1 (1980), pp. 1-15.
- : (Bowman, K.O.; and Shenton, L.R.). "Remarks on the generalized Tukey's Lambda family of distributions." In Proceedings of the Statistical Computing Section of the American Statistical Association. 1980.
- ; (Bowman, K.O.; and Shenton, L.R.). "The transformed beta distribution and its application in distribution fitting." In *Proceedings of the Statistical Computing Section of the American Statistical Association*, pp. 111-116. 1981.

# Lee, Sik-yum 李錫欽

- . "A general model for covariance structure analysis." Journal of The Chinese University of Hong Kong, 5:2 (1979).
- "Constrained estimation in covariance structure analysis." *Biometrika*, 66:3 (1979).
- "Estimation of covariance structure models with parameters subject to functional restraints." Psychometrika, 45:3 (1980).
- "A bayesian approach to confirmatory factor analysis." Psychometrika, 46 (1981), pp. 153-160.
- ---- "The multiplier method in constrained estimation of covariance structure models." *Journal of Statistical Computation and Simulation*, 12 (1981), pp. 247-257.
- and (Bentler, P.M.). "A statistical development of three-mode factor analysis." British Journal of Mathematical and Statistical Psychology, 32 (1979), pp. 87-104.
- and (Jennrich, R.I.). "A study of algorithms for covariance structure analysis with specific comparisons using factor analysis." *Psychometrika*, 44:1 (1979).
- and (Bentler, P.M.). "Newton-Raphson approach to exploratory and confirmatory maximum likelihood factor analysis." Journal of The Chinese University of Hong Kong, 2:2 (1979).
- and (Bentler, P.M.). "Functional relationship in multidimensional scaling." British Journal of Mathematical and Statistical Psychology, 33 (1980).
- and (Bentler, P.M.). "Some asymptotic properties of constrained generalized least squares estimation in covariance structure models." South African Statistical Journal, 14 (1980).
- and (Tsui, K.L.). "Some remarks on multiple group covariance structure analysis." In *Proceedings of the Statistical Computing Section of American Statistical Association*, pp. 102-107. 1981.
- and (Tsui, K.L.). "Covariance structure analysis in several populations." Psychometrika, 47 (1982), pp. 297-308.
- ---: ⇒ 166, 240 & 241.

# Leung, Chi-ying 梁志英

and (Srivastava, M.S.). "Monotonicity of the probabilities of misclassification in discrimination with covariate adjustment." In Proceedings of the 42nd Session of the International Statistical Institute, pp. 513-516. 1979-80.

### 物理系

### Department of Physics

# Chan, Yau-wa 陳耀華

- . "Generation of coherent X-ray from a relativistic electron beam backscattered by a CO<sub>2</sub> laser." *Physics Letters A76* (1980), pp. 25-27.
- and (Tsui, W.L.). "Classical theory of scattering of an electron beam by a laser standing wave." *Physical Review A* 20 (1979), pp. 294-303.
- and (Tsui, W.L.). "On the output power of a magnetic free-electron laser." *Physics Letters A*, 75 (1980), pp. 57-59.
- : ⇒226, 227, 228 & 229.

## Chen, Fong-ching 陳方正

- : (McCrum, N.G.; and Pizzoli, M.). "Linear viscoelastic creep under arbitrary temperature variations." Polymer, 20 (1979).
- : ⇒127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137 & 138.

# Chik, Kin-pong 戚建邦

- —; (John, P.K.; Tong, B.Y.; and Wong, S.K.). "Highly stable photosensitive evaporated amorphous silicon films." Applied Physics Letters, 38 (1981), pp. 789-790.
- —; (Gogha, P.K.; John, P.K.; Tong, B.Y.; and Wong, S.K.). "Theta-pinch plasma hydrogenation of evaporated amorphous silicon films." In *Proceedings of the 9th International Conference on Amorphous and Liquid Semiconductors (Grenoble, France); Journal de Physique Colloque*, C4:42 (1981), pp. 639-642.
- : ⇒140.

### Cho. Wilson K.C. 曹家昌

- and (Hopfield, J.J.). "Spin equilibrium and quaternary structure change in hemoglobin A: Experiments on a quantitative probe of the stereochemical mechanism of hemoglobin cooperativity." *Biochemistry*, 18 (1979), pp. 5826-5833.
- —; (Fitchen, D.B.; and Remba, R.D.). "Resonance raman studies of methemoglobin derivatives at room temperature and 77°K." Biochimica et Biophysica Acta, 668 (1981), pp. 59-65.
- : ⇒141, 142, 143 & 156.

### Choy, Chung-loong 蔡忠龍

- and (Fung, S.H.). "Mechanical anisotropy in oriented polychlorotrifluoro-ethylene." Polymer, 21 (1980), pp. 569-576.
- ; (Porter, R.S.; and Wang, L.H.). "Thermal expansion of ultradrawn polystyrene." Journal of Polymer Science: Physics Edition, 20 (1982), pp. 633-640.
- : ⇒127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 141, 142, 143, 144 & 145.

### Chuang, Lien-sheng 莊聯陞

- "Elemental analysis of samples using 14 MeV neutrons and charged particles." Journal of Radioanalytical Chemistry, 54 (1979), pp. 241-254.
- ——、(鄭立三):《中國古代青銅印的14 MeV中子活化分析》,《香港中文大學文物館藏印集》, 1980。
- : (Furun, K.; Gruebler, W; Nagashima, Y.; Sanada, J.; Sawada, M.; Seki, S.; and Tagashi, Y.). "Measurement on T<sub>21</sub> for proton-deuteron elastic scattering at E<sub>d</sub> 20 MeV." *Lecture Notes in Physics*, Springer-Veerlag, 82 (1978).
- ; (Aoki, Y.; Sawada, M.; Sanada, J.; Seki, S.; and Tagishi, Y.). "Vector analyzing power in final state interaction region for deuteron breakup reaction." *Lecture Notes in Physics*, Springer-Veerlag, 82 (1978).
- ; (Chan, P.K.; Chiu, W.Y.; and Yue, K.W.). "The 14 MeV neutron activation analysis of Chinese medicines for protein, phosphorus, potassium and magnesium contents." Comparative Medicine—East and West, 6 (1978), pp. 37-56.
- and (Emery, J.F.). "Hair as an indicator of environmental exposure in Hong Kong." *Journal of Radioanalytical Chemistry*, 45 (1978) pp. 169-180.
- ; (Wong, H.K.; and Wong, K.C.). "Absolute determination of 14 MeV neutron spectrum by means of liquid-scintillation spectrometer and threshold foil-detectors." Nuclear Instruments and Methods, 160 (1979).
- ; (Kwong, L.S.; and Yeh, S.J.). "Nondestructive multi-element determination of air particulates in Hong Kong." Journal of Radioanalytical Chemistry, 49 (1979).
- : (Imai, K.; Imai, T.; and Wada, M.). "Rigidity responses of ionization chambers derived from cosmic ray time variations." In Proceedings of the 16th International Cosmic Ray Conference (Kyoto), 12 (1979).
- ; (Ebihara, H.; Mikumo, T.; Seki, R.; and Shima, K.). "A moving-target for accelerated charged particle induced X-ray measurement." Nuclear Instruments and Methods, 171 (1980).
- and (Chiu, W.Y.). "The 14 MeV neutron activation analysis of Chinese medicines for protein, phosphorus, potassium and magnesium contents (II)." The American Journal of Chinese Medicine, 8:1 & 2 (1980).
- ; (Imai, K.; Imai, T.; and Wada, M.). "Digital recording system for cosmic ray ion chambers." In *Proceedings of the 17th International Cosmic Ray Conference (Paris)*, 8 (1981).
- and (Ho, K.H.). "Nondestructive testing of materials using 14 MeV neutrons and a pulse-shape analyzer system." Journal of Non-destructive Evaluation, 2:2 (1981), pp. 139-146.

### Feng, Shih-yu 馮士煜

---: ⇒140.

# Hsu, Baysung 徐培深

----: ⇒139.

### Lai, Hon-ming 赖漢明

- —— "Electromagnetic momentum in static fields and the Abraham-Minkowski controversy." American Journal of Physics, 48 (1980), pp. 658-659.
- · "Particle acceleration by an intense solitary electromagnetic pulse." Physics of Fluids, 23 (1980), pp. 2373-2375.
- —— "Particle acceleration by electromagnetic pulses." In Fusion Energy-1981, pp. 377-379. Trieste: International Centre for Theoretical Physics, 1982.
- ⇒146 & 147.

# Leung, Alfred F.M. 梁輝明

- "Thermal broadening of infrared energy levels of UCl<sub>5</sub> single crystal." Canadian Journal of Physics, 56 (1978), pp. 52-55.

---- "High resolution laser diffraction spectra of striated muscle fibers." Biophysical Journal, 37 (1982), p. 131. - "Visible spectra and fluorescence decay rates of a crystal and frozen solutions of uranyl nitrate." Journal of Physics and Chemistry of Solids, 43 (1982), pp. 467-473. and (Tsang, K.K.). "Fluorescence decay rates of X<sub>2</sub>UO<sub>2</sub>Cl<sub>4</sub>, X = Cs, Rb and K." Canadian Journal of Physics, 57 (1979). and (Tsang, K.K.). "Low-lying excited electronic levels of Cs<sub>2</sub>UO<sub>2</sub>Cl<sub>4</sub>." Journal of Chemical Physics, 70 (1979). -: (Chan, W.K.; Chun, K.H.; and Lai, T.W.). "Multiphonon relaxations in crystalline uranyl salts." Canadian Journal of Physics, 57 (1979), pp. 2045-2049. and (Tsang, K.K.). "Temperature dependence of fluorescence decay rates of mono-valent-cation uranyl nitrates." Journal of Physics and Chemistry of Solids, 40 (1979). (Cheung Y.M.; and Hwang, J.C.); "Theoretical and experimental studies on the laser diffraction patterns of single skeletal muscle fibres." In Proceedings of International Union of Physiological Sciences, 14 (1980). --- ; (Cheung, Y.M.; and Hwang, J.C.). "Estimation of changes in single muscle fibre diameter in different solutions by diffraction studies." Pflügers Archiv, 390 (1981). and (Lai, T.W.). "Spectral analysis and kinetics of uranyl glasses." Journal of Chemical Physics, 76 (1982), pp. 3913-3920. ---: ⇒167. Leung, Wing-pun 梁榮斌 - "Demonstration of shear waves, Lamb waves and Rayleigh waves by mode conversion." American Journal of Physics, 48 and (Yung, K.K.). "Internal losses in poly-vinylidene fluoride (PVF2) ultrasonic transducers." Journal of Applied Physics, 50 (1979). — : ⇒127 & 145.

# Wong, Tak-chiu 黃德昭

Liu, Kwok-leung 廖國樑

---- "Analysis of a simple gem-testing phenomenon." Journal of Gemmology, 17 (1981).

Canadian Journal of Physics, 60:12 (1982), pp. 1743-1750.

### Young, Kenneth 楊綱凱

- ---- "Binding energy in model classical field theories." Nuclear Physics, B158 (1979), pp. 77-101.
- "Chou-Yang model and s-channel helicity conservation." Physics Letters, 83B (1979), pp. 403-406.
- "The spectrum of absorption strengths in diffraction scattering." *Physical Review*, D22 (1980), pp. 2275-2279.
- "Effect of low-frequency modes on dielectric loss in solids." Physical Review, B25 (1982), pp. 2899-2904.
- "Energy dependence of  $K_s^{\circ}$  regeneration on nuclei." *Physical Review*, D25 (1982), pp. 761-765.
- : (Brandt, R.A.; and Ng, W.C.). "Landau gauge formalism for non-Abelian gauge theories." Physical Review, D18 (1978).
- (Suen, W.M.; and Wong, S.P.). "The lattice model of heat conduction in a composite material." Journal of Physics, D12 (1979).

-; (Bergersen, B; and Modrak, P.). "The effect of a magnetic field on the impurity band density of states in the atomic limit."

- and (Brandt, R.A.). "Electric-magnetic duality as a secondary symmetry." Nuclear Physics, B162 (1980).
- and (Fung, P.C.W.). "The radiation of energy by a current in a plasma." Astrophysics and Space Science, 81 (1982), pp. 453-470.
- : ⇒ 135, 136, 137, 138, 143, 144, 146 & 147.

### 系内同寅合著

# Co-authored Publications (Intra-department)

- 127 (Chan, C.C.); Chen, Fong-ching; Choy, Chung-loong; and Leung, Wing-pun. "Mechanical relaxations and moduli of oriented semi-crystalline polymers." *Polymer*, 21 (1980), pp. 1148-1160.
- 128 (Chan, O.K.); Chan, Fong-ching; Choy, Chung-loong; and (Ward, I.M.). "The elastic constants of extruded polypropylene and polyethylene terephthalate." *Journal of Physics*, D11 (1978), pp. 617-629.
- 129 Chen, Fong-ching; Choy, Chung-loong; and (Leung, W.Y.). "Heat capacity of poly(vinylidene fluoride) and polytetrafluoroe-thylene between 5 and 200°K." *Journal of Polymer Science: Polymer Physics Edition*, 17 (1979), pp. 87-94.
- 130 Chen, Fong-ching; Choy, Chung-loong; and (Luk, W.H.). "Thermal conductivity of highly oriented polyethylene." *Polymer*, 19 (1978), pp. 155-162.
- 131 Chen, Fong-ching; Choy, Chung-loong; and (Luk, W.H.). "Thermal conductivity of oriented crystalline polymers." *Journal of Polymer Science: Polymer Physics Edition*, 18 (1980), pp. 1187-1207.
- 132 Chen, Fong-ching; Choy, Chung-loong; and (Luk, W.K.). "Mechanical relaxations in polybutene-l and poly-4-methylpentene-l." *Polymer*, 22 (1981), pp. 543-548.

- 133 Chen, Fong-ching; Choy, Chung-loong; and (Ong, E.L.). "Anisotropic themal expansion of oriented crystalline polymers." *Polymer*. 20 (1979), pp. 1191-1198.
- 134 Chen, Fong-ching; Choy, Chung-loong; and (Ong, E.L.). "Thermal diffusivity and conductivity of crystalline polymers."

  Journal of Applied Polymer Science, 26 (1981), pp. 2325-2336.
- 135 Chen, Fong-ching; Choy, Chung-loong; (Wong, S.P.); and Young, Kenneth. "Kinetic nature of the glass transition II." *Polymer*, 21 (1980), pp. 1139-1147.
- 136 Chen, Fong-ching; Choy, Chung-loong; (Wong, S.P.); and Young, Kenneth. "Negative thermal expansivity of polymer crystals: Planar zig-zag chain model." Journal of Polymer Science: Polymer Physics Edition, 19 (1981), pp. 971-981.
- 137 Chen, Fong-ching; Choy, Chung-loong; and Young, Kenneth. "Negative thermal expansion of polymer crystals—Lattice model." Journal of Polymer Science: Polymer Physics Edition, 18 (1980), pp. 2313-2320.
- 138 Chen, Fong-ching; Choy, Chung-loong; and Young, Kenneth. "Negative thermal expansion in oriented crystalline polymer." Journal of Polymer Science: Polymer Physics Edition, 19 (1981), pp. 335-352.
- 139 (Cheng, K.H.); Choy, Chung-loong; and Hsu, Baysung. "Dielectric anisotropy in oriented polychlorotrifluoroethylene." Journal of Polymer Science: Polymer Physics Edition, 19 (1981), pp. 991-1002.
- 140 Chik, Kin-pong; Feng, Shih-yu; and (Poon, S.K.). "Generation of dangling bonds by high temperature annealing and hopping conduction in amorphous silicon films." Soild State Communication, 33 (1980), pp. 1019-1023.
- 141 Cho, Wilson K.C. and Choy, Chung-loong. "Thermal stability of hemoglobin and myoglobin: Effect of spin states." Biochimica et Biophysica Acta, 622 (1980), pp. 320-330.
- 142 Cho, Wilson K.C.; Choy, Chung-loong; and (Poon, H.T.). "The thermodynamics of myoglobin stability." Biochimica et Biophysica Acta, 701 (1982), pp. 206-215.
- 143 Cho, Wilson K.C.; Choy, Chung-loong; and Young, Kenneth. "Kinetics of the pretransition of synthetic phospholipids: A calorimetric study." Biochimica et Biophysica Acta, 663 (1981), pp. 14-21.
- 144 Choy, Chung-loong and Young, Kenneth. "Kinetic nature of the glass transition." Polymer, 19 (1978), pp. 1001-1007.
- 145 Choy, Chung-loong and Leung, Wing-pun. "Physical properties of oriented poly(butylene Terephthalate)." Journal of Applied Polymer Science, 27 (1982), pp. 2693-2709.
- 146 Lai, Hon-ming, (Suen, W.M.); and Young, Kenneth. "Microscopic derivation of the helmholtz force density." *Physical Review Letters*, 47 (1981), pp. 177-179.
- 147 Lai, Hon-ming; (Suen, W.M.); and Young, Kenneth. "Microscopic derivation of the force on a dielectric fluid in an electromagnetic field." *Physical Review*, A25 (1982), pp. 1755-1763.

# 院內同寅合著

### Co-authored Publications (Intra-faculty)

- 148 (Camerman, N.; Chan, L.Y.Y.); Mak, Thomas C.W.; and Yeung, Hin-wing. "The crystal and molecular structure of nitroleonurine monohydrate." Acta Crystallographica, B35 (1979).
- 149 Chan, Kwong-yu; (Ng, S.L.); and Wong, Kam-han. "Cadmium uptake by the unicellular green alga chlorella salina CU-1 from culture media with high salinity." *Chemosphere*, 887-891 (1979).
- 150 Chan, Kwong-yu; (Ng, S.L.); and Wong, Kam-han. "Effects of polyethlene glycol on growth and cadmium accumulation of chlorella salina CU-1." Chemosphere, 10 (1981), pp. 985-991.
- 151 Chan, Kwong-yu and Wong, Kam-han. "Study of cadmium, copper and lead uptake by the unicellar green alga chlorella salina." In *Proceedings of the Standardization of Methodology of Water Pollution Conference: 1*, 168 (1979).
- 152 Chan, Kwong-yu, Wong, Kam-han and (Wong, P.K.). "Nitrogen and Phosphorus removal from sewage effluent with high salinity by chlorella salina." *Environmental Pollution*, 18 (1979), p. 139.
- 153 Chang, S.T.; (Cho, K.Y.); and Lau, Oi-wah. "The cultivation and nutritional value of pleurotus sajor-caju." European Journal of Applied Microbiology and Biotechnology, 12 (1981), pp. 58-62.
- 154 Chen, Tien-chi and Mak, Thomas C.W. Book Review: Science and Civilisation in China, Volume 5: Chemistry and Chemical Technology, Part IV: Spagyrical Discovery and Invention: Apparatus, Theories and Gifts by Joseph Needham. The China Quarterly, 81 (1981), pp. 538-540.
- 155 (Cheng, C.C.); Choy, Yuen-min; and Yung, Kung-hing. "Changes of carbohydrate composition of the cell wall of tobacco pith callus during shoot formation." In *Proceedings of the 1st Research Conference of The Hong Kong Biochemical Association.* 1980.
- 156 Cho, Kar-cheong; (Chow, K.C.); and Mark, Kai-keung. "A calorimetric study of the thermal transition of halobacterium catirubrum." *Canadian Journal of Biochemistry*, 60 (1982), pp. 419-421.
- 157 (Cheng, C.C.); Choy, Yuen-min; and Yung, Kung-hing. "Carbohydrate composition of cell wall of tobacco pitch callus in various stages of growth and differentiation." In *Proceedings of the 4th International Congress of plant Tissue and Cell Culture (Calgary)*, p. 90. 1978.
- 158 Chiu, Kam-wai; Choy, Yuen-min; and Fung, Kwok-pui. "The snake pituitary-thyroid axis." In *Proceedings of the 6th International Congress of Endocrinology (Melbourne)*, p. 323. 1980.
- 159 Chiu, Kam-wai and Choy, Yuen-min. "Metabolism of monoiodotyrosine." Acta Endocrinologica, 97 (1981), p. 169.
- 160 Choy, Yuen-min; (Lau, K.M.; Wong, Y.S.); and Yung, Kung-hing. "Thermal activation of tobacco leaf peroxidase." In *Proceedings of the International Symposium on Proteins (Taipei)*, p. 15. 1978.
- 161 Choy, Yuen-min; (Lau, K.M.; Wong, Y.S.); and Yung, Kung-hing. "Thermal activation of peroxidase from tobacco leaf

- mesophyll cell walls." International Journal of Peptide Protein Research, 14 (1979), pp. 1-4.
- 162 Choy, Yuen-min; (Wong, Y.S.); and Yung, Kung-hing. "Studies on tobacco leaf peroxidase." In Proceedings of the International Symposium on Proteins (Taipei), p. 99. 1978.
- 163 Choy, Yuen-min; (Wong, Y.S.); and Yung, Kung-hing. "Tobacco leaf mesophyll peroxidase: isolation, purification and some properties." *International Journal of Peptide Protein Research*, 14 (1979), pp. 5-11.
- 164 Choy, Yuen-min and Yung, Kung-hing. "Changes of enzyme activities of tobacco pitch callus during differentiation." In Abstracts of the 4th International Congress of Plant Tissue and Cell Culture, p. 40, 1978.
- 165 Lay, Wo-pok; (Peck, H.); Tsang, David S.C.; Tso, Wung-wai; and Yeung, Hin-wing. "Effect of saponins isolated from ginseng on the uptake of neurotransmitters in rat brain synaptosomes." In Proceedings of the Hong Kong Society of Neurosciences, 4 (1982).
- 166 Lee, Sik-yum and Li, Wai-kee. "Application of rank correlation to lanthanide induced shift data." Organic Magnetic Resonance, 13 (1980), pp. 97-99.
- 167 Leung, Alfred F.M.; Li, Wai-kee; and So, Suk-ping. "Molecular term symbols." Journal of Chemical Education, 58 (1981), p. 431.

### 社會科學院

### **Faculty of Social Science**

### 人類學系

# Department of Anthropology

### Chiao, Chien 喬 健

- ——:《中國文化中的計策問題初探》,《中國的民族、社會與文化》,頁 1 13,台北:食貨出版社,1981。
- ——:《變化與原則:試論中國傳統對現代化與法制的阻力》,《信報財經月刊》,5:2(1981),頁13-14。
- ——:《關係錫議》,《社會及行為科學研究的中國化》,頁345-360,台北:中央研究院民族學研究所,1982。
- Book Review: The Chinese: A Study of a Hong Kong Community by Cornelius Osgood. American Anthropologist, 80 (1978), pp. 150-151.
- "Chinese strategic behaviours: A preliminary list." In *Proceedings of the International Conference on Sinology (Taipei)*, pp. 429-440. Taipei: Academia Sinica, 1981.
- "Navajo Sandpainting and Tibetan Mandala: A preliminary comparison." In Navajo Religion and Culture: Selected Views, edited by David M. Brugge and Charlott J. Frisbie. Santa Fe: Museum of New Mexico Press, 1982.
- —— (李亦園)編:《中國的民族與社會文化》(芮逸夫教授八秩壽慶論文集),台北:食貨出版社,1981。
  - 校訂、(徐代德等)譯:《墨西歌國立人類學博物館》,(世界博物館5),台北:出版社文化事業股份有限公司,1982。
- ---: ⇒168.

# Hsieh, Jiann 謝 劍

- ——:《自願社團與文化持續——香港惠州客家社團的個案研究》,**《**中央研究院歷史語言研究所集刊**》**,51:1(1980)。
- ---:《試論雲南永寧納西族的阿注婚》,《社會科學戰線》,3 : 3 ( 1980 )。
- ——:《新加坡華人志願團體的組織專制》,《慶祝芮逸夫教授八十歲論文集》,台北:中央研究院民族學研究所,1980。
- ---: ⇒168 & 237.

### Scott, Janet Lee

 Book Review: Moving a Mountain-Cultural Change in China edited by Godwin Chu and Francis Hsu. China Quarterly, 1981.

### Wang, Sung-hsing 王崧興

- ——:《漢學與中國人類學》,《國際漢學會議論文集》,頁 399-411 ,台北:中央研究院,1981。
  - —、(李亦園):《論地緣與血緣》、《中國的民族、社會與文化》、頁21-31,台北:食貨出版社,1981。
- "Comparative study of Chinese and Japanese family system." The Journal of the Asian Studies of Soka University, 1 (1980.3), (in Japanese)
- —— "Ethnic communities in Cheung Chau, Hong Kong." In Ethnicity and Interpersonal Interaction, edited by David Wu, pp. 181-198. Singapore: Maruzen, 1982.
- ----: ⇒168 & 211.

### 系内同寅合著

### Co-authored Publication (Intra-department)

168 喬健、謝劍、王崧興:《中譯人類學詞彙》,香港:中文大學出版社,1980。

### 經濟學系

### Department of Economics

### Cheng, Tong-yung 鄭東榮

- The Economy of Hong Kong. Far East Publications, 1979.12.
- : ⇒169 & 212.

# Chou, Win-lin 周文林

- "Inflation and money supply: The case of Hong Kong." Academia Economic Papers, 8:1 (1980.3), pp. 259-272.
- "Forcasting GDP components of Taiwan using the Box-Jenkins approach." Academia Economic Papers, 9:2 (1981.9), pp. 183-205.
- ----: ⇒170.

### Ho, Richard Y.K. 何炘基

- ---- "The money supply-Control and policies." Economic Digest, 1981.12.21, pp. 28-35. (in Chinese)
- ---- "Inflation and the money market in Hong Kong-Some preliminary results." Hong Kong Economic Journal Monthly, 1982.4, pp. 30-40. (in Chinese)
- · "A Trivariate Stochastic model for examining the cause of inflation in a small open economy—Hong Kong." The Developing Economics, 20 (1982), pp. 301-304.
- "Financial institutions, markets and policies—Hong Kong." In Hong Kong in the 1980s, edited by Joseph Y. S. Cheng, pp. 60-80. Hong Kong: Summerson Eastern Publishers Ltd., 1982.

### Ho, Ying-ping 質賢平

---: ⇒171 & 172.

# Hsing, Mo-huan 邢慕寰

- ---- "A critical evaluation of the existing NI/GDP estimates in Hong Kong." Developing Economics, 1979.6.
- "Income distribution and economic growth." Academia Economic Papers, 1979.9.

### Hsueh, Tien-tung 薛天楝

- ----- "Hong Kong's model of economic development." In *Hong Kong: Economic, Social and Political Studies in Development*, edited by Rance P.L. Lee, Lin Tzong-biau and U.E. Simonis. New York: M.E. Sharpe Inc., 1979.
- —— ; (Hui, C.C.; and Wong, T.I.). "A comparative study of the production structure of Taiwan and Japan based on inputoutput tables 1960-1971." Hong Kong Economic Papers, 13 (1980).
- and (Chow, Kam-kun). "A dynamic macroeconomic model of the Hong Kong economy." Hong Kong Economic Papers, 14 (1981).
- —: ⇒173, 174, 175, 176, 177, 178 & 179.

### Hu, Hsiao-sheng 胡孝繩

— · New Economics. Oikon Publishers, 1978.

### Kueh, Yak-yeow 郭益耀

- Book Review: Water Conservancy and Irrigation in China by E.B. Vermeer. The China Quarterly, 82 (1980.6).
- Book Review: Water Management in the Yellow River Basin of China by Charles Greer. The China Quarterly, 82 (1980.6), pp. 358-360.

# Law, Cheung-kwok 羅祥國

- "Testing of the efficient market hypothesis—A cross-sectional analysis of the value line information." Journal of Economics Society, V (1978-1979).
- and (Hirsch, W.Z.). "Habitability laws and the shrinkage of sub-standard rental housing stock." *Urban Studies*, XIX (1979.2).

### Lin, Tzong-biau 林聰標

- —— "The ERC forecasting model of the Hong Kong economy." Southeast Asian Studies, 17:2 (1979). Also in Econometric Models of Asian Countries I, edited by Shinichi Ichimura. Association of Development Research and Training Institute of Asia and the Pacific, 1979.
- "The economic relations between Hong Kong and the West-European nations in the 1980's." International Quarterly for Asian Studies, 1980.

- (et al.). "Export-oriented growth and industrial diversification in Hong Kong." In *Trade and Growth of the Advanced Developing Countries in the Pacific Basin*, edited by Wontack Hong and Lawrence B. Krause. K.D.I. Press, 1981.
- (et al.). "The past experience, present constraints and future course of industrial diversification in Hong Kong." In *Hong Kong in the 1980s*, edited by Joseph Y.S. Cheng. Summerson Eastern Publishers Ltd., 1982.
- ---: ⇒169, 170, 171, 172, 180, 212, 218 & 219.

### Liu, Pak-wai 廖柏偉

- ——《中國的經濟發展與經濟體制改革》,《四人幫後的中國》(鄭宇碩編),香港:天地圖書有限公司,1981.6。
- "A recursive model of vertical labour market mobility: The case of Singapore." Journal of The Chinese University of Hong Kong, 5:1 (1979), pp. 337-354.
- "Investment in human capital and economic growth in Hong Kong." In Hong Kong Dilemmas of Growth, edited by J.W. Cushman, Leung Chi-keung and Wang Gungwu, pp. 207-218. Australia: Australia: Australia National University, 1980.
- "Incentives and disutility of effort in a linear piece-rated employment contract." *Economics Letters*, 7:2 (1981), pp. 189-194.
- ---: ⇒173, 174, 175, 181 & 182.

### McClellan, Joel G.

"Economic justice and Christian—Marxist dialogue." Ching Feng, XXII:2 (1979).

# Mok, Victor 英 凱

- "Trade barriers and export promotion—The case of Hong Kong." In Hong Kong: Economic, Social and Political Studies in Development, edited by Rance P.L. Lee, T.B. Lin and U.E. Simonis. New York: M.E. Sharpe, Inc., 1979.
- "Factor proportion and technology in Hong Kong's exports." Hong Kong Economic Papers, 13 (1980).
- "Small factories in Kwun Tong-Problems and strategies for development." In Social Life and Development in Hong Kong, edited by Ambrose Y.C. King and Rance P.L. Lee. Hong Kong: The Chinese University Press, 1981.
- ---: ⇒172 & 180.

### Shea, Koon-lam 佘冠琳

- ---- "Coase theorem, liability rules and social optimun." Weltwirtschaftliches Archiv, 1978.9.
- "A note on the burden of excise versus income taxes." Altantic Economic Journal, 8:3 (1979.9).
- "The Marshall-Lerner condition and imported inputs." Southern Economic Journal, 46:2 (1979.10).
- Book Review: The Commercial Future of Hong Kong by William Benzer. Southern Economic Journal, 46:3 (1980.1).
- "Devaluation, trade balance and factor price rigidity." Zeitschrift Für Nationalökonomie, 40:3-4 (1980.12).
- "A graphical analysis of factor accumulation in a three-sector, three-factor model of international trade." *Economic Journal*, 91 (1981.12).
- --- "An alternative theory of inflation." Kyklos, 34:4 (1981.12).
- ---- "Stagflation." In 20th Anniversary of World University Service. Hong Kong University Branch, 1981.
- ---: ⇒ 176, 177, 178 & 179.

### Sung, Yun-wing 宋恩榮

- ——:《香港的經濟和財政政策》,《八十年代的香港——轉型期的社會》(鄭宇碩編 ),香港:大學出版印務,1981.1。
- ---:《宋恩榮專欄》、《經濟一週》、1982.1.4-6.28。
- ---:《香港經濟結構轉變與經濟展望》,《中華總商會1982年香港經濟展望研討會會議錄》,1982.3 , 頁4.1-4.13。
- · "The problem of imported inputs in the testing of the Heckscher-Ohlin hypothesis." Occasional Paper of the Economic Research Centre of The Chinese University of Hong Kong, 1979.6.
- "Input-output table of the Hong Kong economy, 1973." Occasional Paper of the Economic Research Centre of The Chinese University of Hong Kong, 1979.7.
- "The economic and fiscal policies of Hong Kong." In *Hong Kong in the 1980s*, edited by Joseph Y. S. Cheng, pp. 45-59. Hong Kong: Summerson Eastern Publishers Limited, 1982.

### Wong, Yue-chim 王于渐

---: ⇒ 181 & 182.

# 系內同寅合著

# Co-authored Publications (Intra-department)

169 Cheng, Tong-yung and Lin, Tzong-biau. Introductory Economics. Far East Publications, 1979.3.

- 170 Chou, Win-lin and Lin, Tzong-biau. "The long-term economic prospect of Hong Kong: Toward a tertiary-services economy." *Pacific Basin Economic Review*, 2:1 (Spring, 1982), pp. 12-17.
- 171 Ho, Yin-ping and Lin, Tzong-biau. "Export instabilities and employment fluctuation in Hong Kong's manufacturing industries." The *Developing Economies*, XVII:2 (1979.6).
- 172 Ho, Yin-ping; Lin, Tzong-biau; and Mok, Victor. Manufactured Exports and Employment in Hong Kong. Hong Kong: The Chinese University Press, 1980.
- 173 Hsueh, Tien-tung and Liu, Pak-wai. "The impact of collectivisation on Chinese grain production, 1952-1957." In China: Development and Challenge, II, Political Economy and Spatial Pattern and Process, edited by Lee Ngok and Leung Chikeung, pp. 129-142. Hong Kong: Centre of Asian Studies of the University of Hong Kong, 1979.
- Hsueh, Tien-tung and Liu, Pak-wai. "Factors accounting for China's early success in industrialisation, 1949-1976." In Building China: Studies in Integrated Development, edited by John F. Jones, pp. 27-50. Hong Kong: The Chinese University Press, 1980.
- 175 Hsueh, Tien-tung and Liu, Pak-wai. "Collectivization of Chinese agricultural production, 1952-57: A land-saving organizational change." Journal of Comparative Eonomics, 4:4 (1980.12), pp. 378-398.
- 176 Hsueh, Tien-tung and Shea, Koon-lam. "Analysis and projection of Hong Kong public finance." In Hong Kong: Economic, Social and Political Studies in Development, edited by Rance P. L. Lee, Lin Tzong-biau and U. E. Simonis. New York: M.E. Sharpe Inc., 1979.
- Hsueh, Tien-tung and Shea, Koon-lam. "Trade stability, balance and trading partner of the People's Republic of China." The Developing Economies, XIX:3 (1981.9).
- Hsueh, Tien-tung and Shea, Koon-lam. "China's foreign trade in historical perspective." In Modernisation and Diplomacy of China, edited by K.S. Liao. Hong Kong: Public Affairs Research Centre of The Chinese University of Hong Kong, 1981.
- Hsueh, Tien-tung and Shea, Koon-lam. "Commodity structure of China's foreign trade." In Development and Change in China, edited by E.K.Y. Chen and S.S.K. Chin. Hong Kong: Centre of Asian Studies of the University of Hong Kong, 1981.
- 180 Lin, Tzong-biau and Mok, Victor. Trade Barriers and the Promotion of Hong Kong Exports. Hong Kong: The Chinese University Press, 1980.
- 181 Liu, Pak-wai and Wong, Yue-chim. "Human capital and inequality in Singapore." *Economic Development and Cultural Change*, 29:2 (1981.1), pp. 275-293.
- 182 Liu, Pak-wai and Wong, Yue-chim. "Educational screening by certificates." Economic Inquiry, 20:1 (1982.1), pp. 72-83.

## 地理系

# Department of Geography

# Chang, Sen-dou 章生道

- Book Review: Chinese Walled Cities by Benjamin E. Wallacker, et al. China Geographer, 13 (1980).
- --- "Modernisation and China's urban development." Annals, 71:2 (1981.6).
- —— "Thematic mapping of China with landsat colour composities." In *The Environment: Chinese and American Views*, edited by Laurence J.C. Ma and Allen G. Noble. London: Methuen, 1981.

### Chu, Kim-yee 朱劍如

- ——:《「四人幫」倒台後中國的經濟佈局》,《七十年代月刊》,130(1980.11);《四人幫後的中國》(鄭宇碩編),天地圖書有限公司,1981。
- ---:《香港的交通問題及政策》,《明報月刊》,1981·11。
- ——:《海底隧道應否徵「擠塞稅 》,《信報財經月刊》,1981·11。
- ──:《今日的中國交通事業》,《四人幫後的中國》(鄭宇碩編),香港:天地圖書有限公司,1981。
- "The foreign non-fuel cargo-traffic demand of the major British seaports in 1980-1985, a Markov Chain approach." Maritime Policy & Management, 6:4 (1979.12).
- ---- "Dynamic location analysis and its possible application in Hong Kong." The Geography Bulletin, 15 (1979).
- "The functional regions of China." Occasional Paper: 4 of the Department of Geography and Geographical Research Centre of The Chinese University of Hong Kong, 1980.5.
- "Economic cooperative regions of China." Occasional Paper: 6 of the Department of Georgraphy and Geographical Research Centre of The Chinese University of Hong Kong, 1980.6.
- "The cost of the four special economic zones to China." Occasional Paper: 25 of the Department of Geography of The Chinese University of Hong Kong, 1982.2.
- "How much to invest." China Trade Report, XX (1982.4).
- "The cost of China's special economic zone." (Part I & Part II) Economic Reporter, 1982.5-6.
- —; (Ho, K.W.; Lai, C.; Lau, C.; Poon, D.; Fung, A.; and Tsang, A.). "Hong Kong college students' perception of Europe." Bulletin of the Hong Kong Geographical Association, 10 (1980).
- : ⇒183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191 & 192.

# Fong, Mo-kwan Lee 方李慕坤

- ---:《保護環境與管理自然資源》、《聯合校刊》、36(1979-80)。
- ---:《新界郊野康樂設備和康樂活動的發展》、《中報月刊》、26(1982.3)、頁63-66。
- "Some observations on the degree of satisfaction of the residents of Tai Po on their living environment." In Proceedings of the 1st Asian Pacific Conference on Urban Reconstruction. 1979.
- ---- "Some aspects of perception of the residents of Tai Po on their living environment." Occasional Paper: 3 of the Department of Geography and Geographical Research Centre of The Chinese University of Hong Kong, 1980.3.
- "Directions in urban growth." In Hong Kong: Dilemmas of Growth, edited by J.W. Cushman, Leung Chi-keung and Wang Gungwu, pp. 267-287. Australia: Australian National University, 1980.
- "Enhancing Shenzhen's environment for tourism." Occasional Paper: 32 of the Department of Geography of The Chinese University of Hong Kong, 1982.6.
- "How changing attitudes and recreation affect the New Territories countryside." Occasional Paper: 31 of the Department of Geography of The Chinese University of Hong Kong, 1982.6.
- —: ⇒183, 185, 186, 187, 188 & 193.

### Hsu, Steve Sheng-i 徐勝—

- "The effects of wind speeds on the deterioration of atmospheric visibilities." Occasional Paper: 19 of the Department of Geography of The Chinese University of Hong Kong, 1981.7.
- "Urban heat island effects—A case study for metropolitan Phoenix area." Occasional Paper: 21 of the Department of Geography of The Chinese University of Hong Kong, 1981.9.
- ----- "Tropical cyclone in the Western North Pacific." Occasional Paper: 24 of the Department of Geography of The Chinese University of Hong Kong, 1982.1; The Phillippine Geographical Journal, XXVI:1 (1982.3), pp. 25-36.
- "Aeolian effects on the atmospheric visibilities of the mesothermal desert, steppe, and forest regions." The Asian Geographer, 1:1 (1982.4), pp. 57-65.
- and (Brazel, Anthony). "The climatology of hazardous Arizona dust storms." In *Desert Dust: Origin, Characteristics and Effect on Man* (Special Paper 186), edited by T.L. Pewe. Geological Society of America, 1981.

### Lam, Kin-che 林健枝

- ——:《新界的環境汚染問題》,《七十年代月刊》,142(1981),頁48-51。
- "Soil erosion, suspended sediment and solute production in three Hong Kong catchments." Journal of Tropical Geography, XXXXVII (1978).
- "Stream pollution in the Shatin valley." Occasional Paper: 10 of the Department of Geography of The Chinese University of Hong Kong, 1980.10.
- . "Differences in stream water quality in relation to catchment vegetation in Tai Lam Chung, Hong Kong." Occasional Paper: 5 of the Agriculture and Fisheries Department of Hong Kong, 1980.
- —— "Rapid field determination of alkalinity in dilute natural waters by conductometric titration." In Shorter Technical Method (IV), edited by S. Trudgill; British Geomorphological Research Group Technical Bulletin, 29 (1981), pp. 39-48.
- : (Bello, A.; Day, D.; and Douglas, Ian.). "Field experiments to analyse runoff, sediment and solute production in three Hong Kong catchments." Zeischrift Für Geomorphologie N.F. Supp. Band, 29 (1979).
- —: ⇒183, 185, 186, 187& 188.

### Leung, Yee 梁 怡

- ---- "A fuzzy set analysis of sociometric structures." Journal of Mathematical Sociology, 7 (1980), pp. 159-180.
- —— "A fuzzy set procedure for project selection with hierarchical objectives." In Proceedings of the 1st International Symposium on Policy Analysis and Information systems, pp. 364-371. Also In Fuzzy Sets, Theory and Applications to Policy Analysis and Information Systems, edited by P.P. Wang and S.K. Chang, pp. 329-340. New York: Plenum, 1980.
- —— "A value-based approach to conflict resolution involving multiple objectives and multiple decision-marking units."

  Occasional Paper: 20 of the Department of Geography of The Chinese University of Hong Kong, 1981.8.
- "A concept of a fuzzy ideal for multicriteria conflict resolution." Occasional Paper :22 of Department of Geography of The Chinese University of Hong Kong, 1981.10.
- —— "An empirical analysis of linguistic hedges, I." In Proceedings of the International Conference on Policy Analysis and Information Systems, pp. 237-249. 1981.
- "An empirical analysis of linguistic hedges, II." In Proceedings of the International Conference on Policy Analysis and Information Systems, pp. 251-262. 1981.
- "On the exactness of membership functions in fuzzy sets theory." In *Proceedings of the International Conference on Policy Analysis and Information Systems*, pp. 765-775. 1981.
- "Approximate characterization of some fundamental concepts of spatial analysis." Geographical Analysis, 14 (1982), pp. 19-40.

- "Dynamic conflict resolution through a theory of a displaced fuzzy ideal." In Approximate Reasoning in Decision Analysis, edited by M.M. Gupta and E. Sanchez, pp. 381-390. 1982.
- "Market area separation in a fuzzy environment." Occasional Paper: 7 of the Department of Geography of The Chinese University of Hong Kong. Also In Recent Developments in Fuzzy Set and Possibility Theory, edited by R.R. Yager. New York: Pergamon, 1982.
- . "Maximum entropy estimation with inexact information." In Applied Systems and Cybernetics, edited by G.E. Lasker, pp. 2974-2979. New York: Pergamon, 1981. Also in Recent Developments in Fuzzy Set and Possibility Theory, edited by R.R. Yager. New York: Pergamon, 1982.

# Liang, Chi-sen 梁蕲善

— "Urban residential quality and social inequality: A Hong Kong case study." Occasional Paper: 2 of the Department of Geography and the Geographical Research Centre of The Chinese University of Hong Kong, 1980.3.

### Ng. Yen-tak 吳仁德

- (Contributor). A Curriculum Guide for Population Geography, edited by G. Fuller. East-West Population Institute of The East-West Centre, 1978.
- "Environmentalism in cultural geography as examplified by selected works of E.C. Sample and E. Hungtington." *United Bulletin*, 35 (1978-79).
- —— Book Review: The Hong Kong Region, 1850-1911: Institutions and Leadership in Town and Countryside by James Hayes. The Journal of the Institute of Chinese Studies of The Chinese University of Hong Kong, 10 (1979).
- --- "Demographic transition: Hong Kong and Japan compared." The Hong Kong Geographer, 1:1 (1982), pp. 3-9.
- ---: ⇒183, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191 & 192.

### Tam, Sai-wing 譚世榮

- "Environmental geological mapping of the Shatin valley." Occasional Paper: 5 of the Department of Geography and Geographical Research Centre of The Chinese University of Hong Kong, 1980.6.
- "Causes of environmental deterioration in eastern Barbados since colonization." Agriculture and Environment, 5 (1980-81).
- —— "Soil erosion and loss of land in eastern Barbados." In South-East Asian Regional Symposium on Problems of Soil Erosion and Sedimentation, edited by T. Tingsanchali and H. Eggers. 1981.1.

### Wong, Kwan-yiu 黄鈞堯

- ---:《檢討香港新市鎮的發展計劃》,《中報月刊》, 9 (1980.10)。
- ——:《香港新市鎮發展——回顧與展望》,《八十年代的香港——轉型期的社會》(鄭宇碩編 ),香港:大學出版印務,1981.1。
- ---:《中國經濟特區實驗的初步評價》、《明報月刊》、190(1981.10)。
- ----- "Maps in minds: An empirical study." Working Paper: 244 of the School of Geography of The University of Leeds, 1979.3. Also Environmental and Planning A, 11 (1979).
- —— "A survey of development of geography at The Chinese University of Hong Kong." In Geography and Hong Kong (A Collection of the 10th Anniversary Symposium Papers of Hongkong Geographical Association). 1981.4.
- "Factors of development in the Shenzhen special economic zone: An evaluation." Occasional Paper: 28 of the Department of Geography of The Chinese University of Hong Kong, 1982.4.
- —— "The environment of the Shenzhen special economic zone and its potentials." Working Paper: CC 37 of the Centre of Asian Studies of the University of Hong Kong, 1982.4.
- "New Towns-The Hong Kong experience." In *Hong Kong in the 1980's*, edited by Joseph Y. S. Cheng. Hong Kong: Summerson Eastern Publishers Ltd., 1982.
- : ⇒183, 184, 185, 186, 187, 188, 193 & 219.

### 系内同寅合著

### Co-authored Publications (Intra-department)

- 183 朱劍如、方李慕坤、林健枝、吳仁德、( 杜仕流 )、黃鈞堯:《深圳經濟特區研究報告——它對深圳市、中國和香港的影响》, 《 七十年代月刊 》,137 ( 1981.6 )。
- 184 朱劍如、黃鈞堯:《深圳特區投資環境的分析》,Occasional Paper: 33 of the Department of Geography of The Chinese University of Hong Kong, 1982.6.
- 185 Chu, Kim-yee; Fong, Mo-kwan Lee; Lam, Kin-che; Ng, Yen-tak; (Too, S.L.); and Wong, Kwan-yiu. "Background to the recent development of Shenzhen municipality." Occasional Paper: 12 of the Department of Geography of The Chinese University of Hong Kong, 1981.1.
- 186 Chu, Kim-yee; Fong, Mo-kwan Lee; Lam, Kin-che; Ng, Yen-tak; Too, S.L.; and Wong, Kwan-yiu. "Economic development of Shenzhen municipality-Plans and progress." *Occasional Paper: 13* of the Department of Geography of The Chinese University of Hong Kong, 1981.1.
- 187 Chu, Kim-yee; Fong, Mo-kwan Lee; Lam, Kin-che; Ng, Yen-tak; (Too, S.L.); and Wong, Kwan-yiu. "Implications of the development of Shenzhen municipality." Occasional Paper: 14 of the Department of Geography of The Chinese University

- of Hong Kong, 1981.3.
- 188 Chu, Kim-yee; Fong, Mo-kwan Lee; Lam, Kin-che; Ng, Yen-tak; (Too, S.L.); and Wong, Kwan-yiu. Shenzhen Special Economic Zone: China's Experiment in Modernization. Hong Kong Geographical Association, 1982.
- 189 Chu, Kim-yee; (Lai, S.K.); and Ng, Yen-tak. "Rural spatial organization: The case of Qingyuan." Occasional Paper: 8 of the Department of Geography of The Chinese University of Hong Kong, 1980.9.
- 190 Chu, Kim-yee; (Lau, C.C.); and Ng, Yen-tak. 《從化旅遊資源研究》 Occasional Paper: 14 of the Department of Goegraphy of The Chinese University of Hong Kong, 1981.6.
- 191 Chu, Kim-yee and Ng, Yen-tak. "The special economic zones of China: A geographical appraisal." Asian Geographer, 1:2 (1982), pp. 13-23.
- 192 Chu, Kim-yee and Ng, Yen-tak. "The special economic zones of China: An economic-geographic appraisal." Occasional Paper: 30 of the Department of Geography of The Chinese University of Hong Kong, 1982.5.
- Fong, Mo-kwan Lee and Wong, Kwan-yiu. "Tai Po as a place of habitat-A perception study." Occasional Paper: 11 of the Department of Geography of The Chinese University of Hong Kong, 1980. 11.

### 政治與行政學系

### Department of Government & Public Administration

### Chang, Chak-yan 鄭赤瑛

- ---:《中越戰爭與東南亞國際關係》、《七十年代月刊》,110 ( 1979.3 )。
- ——:《中越戰爭和東盟諸國的心態》,《七十年代月刊》,111(1979.4)。
- ——:《越南遣送難民的政治動機及其效果》,《七十年代月刊》,114(1979.7)。
- ——:《足以觸發世界大戰的危機:東亞、東南亞局勢剖析》,《七十年代月刊》,121 ( 1980 2 ) 。
- ----:《檢討中共的僑務政策》,《七十年代月刊》,128(1980.9)。
- ---:《中華人民共和國國籍法芻論》、《七十年代月刊》、129(1980.10)。
- ——:《列根遠東外交政策初探》,《中報月刊》,11(1980,12)。
- ---:《從英國遠東的殖民地政策看香港前途》、《明報月刊》、16:2(1981.2)。
- ——:《大陸來客湧入香港的問題》,《明報月刊》,192(1981.12)。
- ---:《中國與東盟關係面臨考驗》,《明報月刊》,196(1982.4)。
- ---:《從英國非殖民地政策探索香港前途》、《明報月刊》、196(1982.4)。
- ---:《中國應檢討其印支政策》,《明報月刊》,197(1982<u>.</u>5)。
- ——:《從新加坡非殖民地的經驗看香港前途》,《明報月刊》,198(1982<u>.</u>6)。
- ——:《柬埔寨抗越聯合政府的前途》,《明報月刊》,200 ( 1982) 。
- ---:《東盟各國怎麼看香港前途》,《明報月刊》,201(1982)。
- ---:《從比較八大與十二大黨章說起》,《信報財經月刊》,67(1982)。
- ---- "ASEAN's proposed neutrality: China's response." Contemporary Southeast Asia, 1:3 (1979.12).
- "Modernization and overseas Chinese." In *Modernization in China, Selected Seminar Papers on Contemporary China: III.*Hong Kong: Centre of Asian Studies of the University of Hong Kong, 1979.
- --- · "Overseas Chinese in China's policy." The China Quarterly, 1980.7.
- ---- "Chinese policy dilemmas in Southeast Asia." In *Modernization and Diplomacy of China*, edited by K.S. Liao. Hong Kong: Public Affairs Research Centre of The Chinese University of Hong Kong, 1981.
- --- "Overseas Chinese in China's policy—A case study of Malaysia." The Journal of the Institute of Chinese Studies of The Chinese University of Hong Kong, 12 (1981), pp. 283-335.

# Cheng, Joseph Y.S. 鄭宇碩

- ---:《中美建交、台灣問題與亞洲形勢》、《信報財經月刊》、2:10(1979.1)、頁 6-8。
- ——:《從金邊陷落看中南半島及亞洲的新形勢》,《信報財經月刊》,2:11(1979.2),頁67-69。
- ---:《中國統一與台灣問題》、《信報財經月刊》、2:12(1979.3),頁21-33。
- ---:《中越戰爭評析》、《信報財經月刊》、3:1(1979.4)、頁24-26。
  - 一:《南北韓對峙與韓國統一》,《信報財經月刊》, 3 : 3 ( 1979.6 ) ,頁36-38。
- ---:《日本大選評析》,《七十年代月刊》,119(1979.12),頁46-48。
- ----:《評中共「組織法」與「選擧法」**》,《**明報月刊**》,168**(1979.12),頁17-22。
- ---:《東南亞國家協會的發展與前瞻》、《信報財經月刊》、3:12(1980.3)、頁73-75。
- ——:《中共第十一屆五中全會觀察》,《信報財經月刊》,4:1(1980.4),頁24-28。
- ----:《德黑蘭人質事件》,《明報月刊》,173(1980<u>.</u>5),頁13-16。
  - --:《從民意溝通到責任政府》,《中報月刊》,5(1980.6),頁12-16。
- ----:《「四人幫」倒台後的中國外交》,《七十年代月刊》,126(1980.7),頁43-49。
- —— 編:《八十年代的香港——轉型期的社會》,香港:大學出版印務,1981.1。
- ---:《從香港人的權益看香港前途》,《明報月刊》,182(1981.2),頁14-18。
- —— 編:《四人幫後的中國》,香港:天地圖書有限公司,1981.6。
- ----:《「英國國籍法」與香港人的權利及前途》,《明報月刊》,186(1981.6),頁33-36。

- ——:《新界租約、新界發展與香港前途》,《七十年代月刊》,139(1981.8),頁72-77。
- ---:《中國國家建設與選舉法》、《明報月刊》、191(1981.11)、頁11-15;192(1981.12)、頁30-36。
  - 編:《本港專上教育的探討》,香港:明報有限公司,1981.12。
- ---:《香港政制下的壓力團體》,《社聯季刊》,81(1982夏),頁1-6。
- ---:《壓力團體與香港政治》,《社聯季刊》81(1982夏)。
- —— "Goals of Government expenditure in a laissez-faire political economy: The case of Hong Kong in the 1970's." Asian Survey, XIX:7 (1979.7), pp. 695-706.
- "China's economic development experience: Consolidation and experimentation in the post-Cultural Revolution phase." In Building China: Studies in Integrated Development, edited by John F. Jones, pp. 93-112. Hong Kong: The Chinese University Press, 1980.
- "China's foreign policy after the fall of the Gang of Four." Asia Pacific Community, 19 (1980), pp. 51-67. Also Asia Forum, Winter 1981, pp. 24-35. (in Japanese)
- "China's Japan policy in the 1970's: The united front and the 'Four Modernizations'." Asia Quarterly, 1 (1980), pp. 19-48.
- "Normalization of Sino-Japanese relations: China's bargaining position regarding Taiwan." Asia Quarterly, 4 (1980), pp. 245-272.
- --- "The question of cadres and the 'Four Modernizations' in China." Asia Pacific Community, 16 (Spring 1982), pp. 97-108.
- ---- "The future of Hong Kong: A Hong Kong belonger's view." International Affairs, 58:3 (1982.7), pp. 476-488.
- \_\_\_\_\_, ed. Pressure Points. The Hong Kong Observers, Summerson (HK) Educational Research Centre, 1981.
- \_\_\_\_\_, ed. Hong Kong in the 1980's. Hong Kong: Summerson Eastern Publishers Limited.
- ---: ⇒223.

### Hsueh, S. S. 薛壽生

— "Public enterprise and tourism in Hong Kong." In *The Role of the Public Enterprise in Development in Asia and the Pacific Region*. Bangkok: Eastern Regional Organization for Public Administration, 1979.

# Kuan, Hsin-chi 關信基

- ---:《英國病》,《明報月刊》,15:12(1980.12)。
- ---:《何必執行死刑?》,《明報月刊》,16:9 (1981.9)。
- ---:《西德憲治經驗》,《明報月刊》,16:12(1981.12)。
- ----:《香港反貪汚法之沿革》(森田三男、高僑强譯),《亞洲研究》,日本創價大學,2-3(1981.3;1982.3)。
- ---- "Political stability and change in Hong Kong." In Hong Kong: Economic, Social and Political Studies in Development, edited by Rance P.L. Lee, Lin Tzong-biau and U.E. Simonis. New York: M.E. Sharpe, Inc., 1979.
- "The jurisdiction and powers of the British ombudsman." Hong Kong Law Journal, 11 (1981.1).
- "Anti-corruption legislation in Hong Kong-A history." In Corruption and Its Control in Hong Kong, edited by Rance P.L. Lee. Hong Kong: The Chinese University Press, 1981.
- "Administrative structure and politics in the New Territories." In *The New Territories and Its Future*, edited by A. Birch. Hong Kong: The Hong Kong Branch of the Royal Asiatic Society, 1982.
- ---- "The right to life." In *Human Rights: Problems and Perspectives*, edited by L.W. Han. Chinese Association for Human Rights, 1982.
- —— :⇔212, 215, 216 & 217.

### Lee, Peter N.S. 李南雄

- ----:書評:韓丁頓與納爾遜著《「不容易的選擇:開發國家的政治參與」》,《香港中文大學學報》,5:1 (1979)。
- ---:《中蘇同盟宣告死亡----淺談中蘇關係三十年》,《中報月刊》,3 (1980.4)。
- ---:《香港總督制初探---港督會變成小型獨裁嗎?》,《明報月刊》,15:11 (1980.11)。
- ---:《列根大勝與今後美國政治路向》,《明報月刊》,15:12(1980.12)
- ---:《列根總統就職後美國對華政策的難題》,《中報月刊》,13 (1981.2)。
- ---:《談建國政黨的問題》,《七十年代月刊》,137(1981.6);《亞洲人月刊》, 1981.7。
- ---:《歷史評價與中共政策》,《明報月刊》,16:7(1981.7)。
- ---:《英國政黨政治的變局與危機》,《中報月刊》,25 (1982.2);《亞洲人月刊》,1981.12。
- ---:《有效決策與廣泛參與之間》,《八十年代月刊》,146(1982.2)。
- ——:《給我們的前途——失落的一代》,《七十年代月刊》,146(1982.3)。
- --- "The patterns and causes of police corruption in Hong Kong." Hong Kong Journal of Public Administration, 1:1 (1979.6).
- "Industrial development and mass-line leadership in China, 1956-66." In China: Development and Challenge, II Political Economy and Spatial Pattern and Process, edited by Lee Ngok and Leung Chi-keung. Hong Kong: Centre of Asian Studies of the University of Hong Kong, 1979.
- "Modernization and managerial power in China, 1956-66." In *Modernization in China*, edited by S. S. K. Chin. Hong Kong: Centre of Asian Studies of the University of Hong Kong, 1979.
- "China's managerial modernization: Three basic models, 1956-78." Chinese Law and Government, 13:1 (Spring 1980).
- ---- "The causes and effects of police corruption." In Corruption and Its Control in Hong Kong, edited by Rance P.L. Lee.

- Hong Kong: The Chinese University Press, 1981.
- "The modernization programmes in the three poisonous weeds." In *Development and Change in China*, edited by E. K.Y. Chan and S. S. K. Chin. Hong Kong: Centre of Asian Studies of the University of Hong Kong, 1981.
- ---- "The Sino-Soviet dispute re-examined." In *Modernization and Diplomacy of China*, edited by K.S. Liao. Hong Kong: Public Affairs Research Centre of The Chinese University of Hong Kong, 1981.

### Liao. K. S. 廖光生

- ---:《四個現代化不是中國現代化》,《明報月刊》162(1979.6)。
  - --:《高雄事件與台灣前途》,《中報月刊》,創刊號(1980<u>.</u>2)。
- ----:《中國現代化的經驗與反外情緒的發展》,《抖擻》,1980<u>.</u>7。
  - --:《先發制人之戰爭》,《七十年代月刊》,1980.8。
- ---:《中共怎麼看香港問題?》,《明報月刊》,16:2(1981.2)。
  - --:《國家主席的權力與責任》,《中報月刊》,1981.4。
- ---:《論華國鋒的功過與命運》,《中報月刊》,1981.6。
- --:《中共統治權繼承將被淘汰》,《中報月刊》,1981.7。
- ---:《中國現代化與文化,思想現代化》,《辛亥七十》,1981.10。
- ---:《革命眞諦與歷史進展》,《中報月刊》,1981.10。
- ---:《近年來中共的意識型態及其發展》,《四人幫後的中國》(鄭宇碩編),香港:天地圖書有限公司,1981。
- ---:《制憲與行憲》,《明報月刊》,1982.4。
- ---:《評一九八二年中國憲法修改草案》,《明報月刊》,1982.6。
- ---:《從「人民民主法制」看「社會主義法制」》,《明報月刊》,200 (1982)。
- ---:《廢除黨主席與政治現代化》,《明報月刊》,201(1982)。
- "Anti-imperialism and the four modernizations: An ideological dilemma." In Proceedings of the Seminar on Modernization in China. Hong Kong: Centre of Asian Studies of the University of Hong Kong, 1978.11.
- ---- "Mass media and crisis communication in China: The 1962 Sino-Indian border conflict." Communication Research, 1980.1.
- ---- "The transfer of power in the PRC reconsidered." World Affairs, 1980.
- —— "Decline of antiforeignism in Chinese foreign policy." In *Modernization and Diplomacy of China*, edited by K.S. Liao. Hong Kong: The Public Affairs Research Centre of The Chinese University of Hong Kong, 1981.
- "Sun Yat-sen and the Nationalist policy of anti-imperialism." In Sun Yat-sen and Hong Kong. Hong Kong: Chu Hai College, 1981.
- , ed. Modernization and Diplomacy of China. Hong Kong: The Public Affairs Research Centre of The Chinese University of Hong Kong, 1981.

# Luk, Winnie W.M. 陸慧明

---- "Ernst block-Revolution of hope." Discourses, 1:2 (1981).

# Ostrov, Benjamin

— "Chiliasm in its political dimension: A review article." Occasional Paper: 3 of the Public Affairs Research Centre of The Chinese University of Hong Kong, 1981.

# Weng, Byron S.J. 翁松燃

- ---:《中國外交和毛澤東的功過》,《明報月刊》,15:11(1980<sub>•</sub>11)。
- (政治參與在中國》,《七十年代月刊》,130(1980,11);《四人幫後的中國》(鄭字碩編),香港:天地圖書有限公司,1981;《國際問題》(日文摘要),250(1981,1)。
- ——:《有限度的開明,持謹慎的期望——中共十一屆六中全會初評》,《七十年代月刊》,139(1981.8),頁8-16。
- ---- "Unification and modernization: Two dimensions of China's Taiwan policy." In China's Foreign Relations: Selected Studies, edited by Gilbert Chan and Yip Ka-che, pp. 79-108. 1980.7.
- "China's approach to parliamentary diplomacy at the General Assembly, 1971-1979." Soka Hogaku (The Soka Law Review), 10:4 (1981.2), pp. 196-212; 11:1 (1981.8), pp. 140-158.
- "China at the United Nations: The initial phase." Journal of Oriental Studies, 19:2 (1981.7).
- : ⇒223.

### Wong, Andrew W.F. 黄宏發

- ---:《極限內的抉擇:論香港政制改革》,《明報月刊》,15:11 (1980.11)。
- ----:《應該成立自治地方政府》,《明報月刊》,15:12(1980<u>.</u>12)。
- ---:《如何突破住宅租金的惡性循環?》,《明報月刊》16:7(1981.7)。
- ---:《中國、特區、香港》,《明報月刊》,190(1981.10),頁10-13。
- ---:《香港前景的危機與時機》,《百姓半月刊》,15,頁26-28。

- "The devolution of power in the Hong Kong Government." Convocation Newsletter of the University of Hong Kong, 1980.9.
- "Non-purposive adaptation and administrative change in Hong Kong." In *Hong Kong: Dilemmas of Growth*, edited by J.W. Cushman, Leung Chi-keung and Wang Gungwu. Australia: Australian National University, 1980.

### Wong, Kui-hung 黃鉅鴻

- ---:《市民的醒覺、行政與參與》,《明報月刊》,15:12(1980.12)。
- ---:《市政局病》,《明報月刊》,16:5(1981.5)。
- ---:《新市鎮建設與政府行政改革》,《七十年代月刊》,1981.11。
- ——:《新界的靜默革命——八十年代新界市鎮化之發展》,《八十年代的香港——轉型期的社會》(鄭宇碩等編),頁21-37,香港:大學出版印務,1981。
- —— "The ICAC and its anti-corruption measures." In Corruption and Its Control in Hong Kong, edited by Rance P.L. Lee, pp. 45-72, Hong Kong: The Chinese University Press, 1981.
- "Separatism and convergence—Pattern of administrative adaptation in the New Territories." In Hong Kong in the 1980's, edited by Joseph Y.S. Cheng, pp. 13-22. Hong Kong: Summerson Eastern Publishers Limited, 1982.

### 新聞與傳播學系

# Department of Journalism and Communication

### Chang, Tsuan-sheng 張全學

- ---:《香港關了一家電視台》,《廣播與電視》,5 (1978)。
- ——:《從北京電視台的播報看中共的電視事業》,《中國人月刊》,1:2(1979<u>.</u>3)。

### Chu, Leonard L. 朱 立

- ——:《傳播拚盤》,台北:時報文化出版公司,1981<u>.</u>5。
- ---- "Flow of international news on China's TV." The Asian Messenger, 3:2 (Spring 1978), pp. 38-43.
- Book Review: Asian Journalism: A Selected Bibliography of Sources on Journalism in China and Southeast Asia by Eliot S. Parker and Emelia M. Parker. Journal of Oriental Studies, 18 (1980), p. 160.
- and (Chu, Godwin). "Parties in conflict: Letters to the editor of the *People's Daily*." Journal of Communication, 31:4 (Autumn 1981), pp. 74-91.
- : ⇒244.

### Huang-Fu, Ho-wang 皇甫河旺

- ---:《「國際爭論新聞」報導的角度問題》、《新聞傳播學系學術年刊》、1978。
- ---:《什麼是新聞文學》,《報學半年刊》,6:5,(1980.12)。
- ——:《生活素質的發展與傳播的功能》,《報學半年刊》,6:8(1982.6)。

### Lee, Chin-chuan 李金銓

- ---:《傳播帝國主義》(上、下),《當代月刊》,1-2(1980.9-10)。
- ---:《第三世界如何因應傳播帝國主義》、《中報月刊》、9(1980.10)。
- ---:《麥魯漢傳播理論的探討》,《當代月刊》,6(1981.2)。
- Media Imperialsim Reconsidered: The Homogenizing of Television Culture. Beverly Hills and London: Sage Publications Inc., 1980.7.
- . "Media imperialism defined: Levels of generality." In *Telecommunications in Transcultural Perspective*, edited by Gary Granzberg and Jack Steinbring. Canada: University of Winnipeg, 1980.
- "Media imperialism and the Third World." Television and Children, 4:1 (1981).
- and (Kline, F.G.). A Comparison of Television and Newspaper Public Affairs Coverage in Selected Markets. Hong Kong: Centre for Communication Studies of The Chinese University of Hong Kong, 1979.

# Wong, Joseph W.C. 黃維忠

- · Television News and Television Industry in Hong Kong. Hong Kong: Centre for Communication Studies of The Chinese University of Hong Kong, 1978.12.
- "A reformulation of the social judgment theory." Journal of Journalism Society, II (1978), pp. 43-46.
- ---- "The impact of imported Japanese programme in Hong Kong." International Television Flow, 3 (1982), pp. 43-46.

### Yu, Timothy 余也魯

---:《多元媒介傳播》,《信義宗亞洲傳播委員會傳播特刊》,1980<sub>.</sub>1。

### 社會工作學系

### Department of Social Work

### Chow, Nelson W.S. 周永新

- ——:《人類的幸福——八十年代的挑戰》,《社聯季刋》,67(1978冬)。
- ——:《社會保障——七十年代的回顧》,《社聯季刋》,71(1979冬)。
- ---:《社會工作的形象》,《社聯季刊》,73(1980夏)。
- ——:《社會工作的專業道德與操守》,《社聯季刊》,73(1980夏)。
  - 一:《香港社會福利的發展與政策》,香港:敦煌圖書公司,1980.10。
- "An appraisal of proposals of the green paper on a programme of social security development in Hong Kong." The Hong Kong Journal of Social Work, 12:1 (Summer 1978).
- ---- "The politics of accountability." Welfare Digest, 58 (1978.3).
- "Social security." In Social Welfare in Hong Kong. Hong Kong Council of Scoial Service, 1979.7.
- "Economic uncertainty and the development of social policy in Hong Kong." The Hong Kong Journal of Social Work, 13:2 (Winter 1979).
- "Economic security for the elderly during hard times: A Hong Kong experience." Growing Older, 7:4 (1980.12).
  - "Social security provision in Singapore and Hong Kong." Journal of Social Policy, 10:3 (1981.7).
- "Development and functions of social services in Hong Kong." In *Hong Kong in the 1980's*, edited by Y.S. Joseph Cheng. Hong Kong: Summerson Publishers Limited, 1982.
- ---- Poverty in an Affluent City, a Report of a Survey on Low-income Families in Hong Kong. Hong Kong: Department of Social Work of The Chinese University of Hong Kong, 1982.

### Ho, Harold H.C. 何輝錐

- "A Schema for community problem solving." In Community Development Resource Book 1977/78. Hong Kong Council of Social Service, 1979.4.
- ---- . "Social development in times of economic uncertainty." Welfare Digest, 1980.5.
- ---- "Community development." In Social Welfare in Hong Kong. Hong Kong Council of Social Service, 1980.7.
- "Social welfare development in Hong Kong." In Social Development in Times of Economic Uncertainty. New York: International Council of Social Work of Columbia University Press, 1981.

# Ho, Kam-fai 何錦輝

- ---- "Regionalization of Social Welfare Department-Its dilemma and problems." Hong Kong Hansard, 1978.10.
- --- "Extension of fee charging for social welfare services." The Hong Kong Journal of Social Work, 12:2 (Winter 1978).
  - "To promote the care and services of the child." Hong Kong Hansard, 1979.1.
- "Social security provisions." Hong Kong Hansard, 1979.3.
- ---- "Home ownership scheme for middle-income Hong Kong belongers." Hong Kong Hansard, 1979.7.
- "Organizing the retired elderly people for volunteer services." Hong Kong Hansard, 1979.11.
- "Integration of immigrants into the community." Hong Kong Hansard, 1980.3.
- "Social accommodation of politics: The case of the young Hong Kong workers." Journal of Commonwealth and Comparative Politics, 1980.5.
- "Pre-primary services and primary education." Hong Kong Hansard, 1980.6.
- "Hong Kong's resettlement for its teeming population." In Proceedings of the Inter-University Consortium for International Social Development. 1980.7.
- "Housing for elderly single persons and industrial safety." Hong Kong Hansard, 1980.10.
- "District administration in Hong Kong." Hong Kong Hansard, 1981.2.
- "Income security for the vulnerable and the unemployed and services for the mentally retarded." Hong Kong Hansard, 1981.3.
- "Residential child care services and water pollution." Hong Kong Hansard, 1981.10.
- "Protection of children and housing for the sandwiched class." Hong Kong Hansard, 1982.3.
- "Contribution to adult education—The role of social welfare agencies." In Proceedings of the 24th Conference on Adult Education. Hong Kong: Education Department of Hong Kong Government.
- : ⇒214.

# Jones, John F.

- ---- "An educational experiment in managing change." Social Work Education and Development, 20 (1978.6).
- · Education in Depth: A Method of Small Group Teaching. Hong Kong: Swindon Book Co. in association with University of Hong Kong, 1979.
- "Social welfare administration: A bibliographic essay." Journal of The Chinese University of Hong Kong, 5:1 (1979).
- , ed. Building China: Studies in Integrated Development. Hong Kong: The Chinese University Press, 1980.

- "Public money & voluntary service." In Social Welfare in Hong Kong. Hong Kong Council of Social Service, 1980. --- "Hard times and the search for a frugal utopia." In Social Development in Times of Economic Uncertainty. New York: International Council of Social Work of Columbia University Press, 1981. - "Opportunities for social workers." In Graduate Careers Handbook. Hong Kong: The Chinese University of Hong Kong, 1981. - , ed. The Common Welfare: Hong Kong's Social Services. Hong Kong: The Chinese University Press, 1981. and (Pandey, Rama S.). Social Development: Conceptual, Methodological and Policy Issues. New Delhi: Macmillan India, 1981; New York: St. Martin's Press, 1981. - : ⇒194, 195, 196, 197 & 238. Ko, Eva B.C. Li 高季碧恥 -:《從「單衣順母」談人際關係》,《民間故事與社會工作》,台灣:中國文化學院社會工作學系。 一:《社會福利問題之我見》,《社聯季刋》,73(1980夏)。 一:《引古証今》,《香港社會工作學報》,14:2(1981.7)。 - "Rehabilitation in Hong Kong-A plan in action." Child Care Viewpoints, 1:4 (1979). — "Community development-Enlightenment?" In Community Development Resource Book 1979 and 1980. Hong Kong Council of Social Service, 1980.9. -: ⇒194 & 195. Lam, Mong-chow 林孟秋 — : ⇒213. Lee, Thian-swee 李添瑞 - "Youth services." In Social Welfare in Hong Kong. Hong Kong Council of Social Service, 1980.7. Mok, Bong-ho 莫邦豪 ——:《香港式的市民參與》,《社區發展彙編》,香港社會服務聯會,1979。 - "A review on participation in teaching and learning: An idea book for social work educators." Hong Kong Journal of Social Work, 12:1 (Summer 1978), pp. 28-29. - "The evaluation of the summer youth programme in Hong Kong." Hong Kong Journal of Social Work, 13:1 (Summer 1979). pp. 28-36. - "Community programme evaluation: A study of the demand and existing practice of evaluation in the summer youth programme in Hong Kong." Occasional Paper: 85 of the Social Research Centre of The Chinese University of Hong Kong, — "Community work profiles in Hong Kong." In Community Development Resource Book, pp. 1-9. Hong Kong Council of Social Service, 1980. - "A review on community problems and social work in Southeast Asia." In Social Service Review, pp. 485-488. Chicago: University of Chicago Press, 1982. -: ⇒196 & 197. Ng, Agnes M.C. 吳夢珍 一:《家庭關係與靑少年犯罪行為調查簡報》,《社聯季刋》,76(1981春),頁17-20。 一:《檢討本港房屋供求情况》,《社聯季刊》,79(1981冬),頁5-13。 — : ⇒246**.** 

### 系内同寅合著

### Co-authored Publications (Intra-department)

- 194 Jones, John F.、高李碧恥:《社會福利機構之行政》,台灣:中國文化學院社會工作系,1979。
- 195 Jones, John F. and Ko, Eva B.C. Li. Social Welfare Administration. Taipei: Chinese Humanities Institute, 1979.5.
- Jones, John F. and Mok, Bong-ho. "Community development in Hong Kong: A study of relationships." In The Common Welfare: Hong Kong's Social Services, edited by John F. Jones, pp. 83-90. Hong Kong: The Chinese University Press, 1981.
- 197 Jones, John F.; Mok, Bong-ho; (et al.). "Neighborhood associations in a new town: The mutual aid committees in Shatin." Occasional Paper: 76 of the Social Research Centre of The Chinese University of Hong Kong, 1978.

### 社會系

### Department of Sociology

### Chan, Ying-keung 陳膺强

- ---:《水利建設與管理》,《人民公社與農村發展》(李沛良、劉兆佳編),香港:中文大學出版社,1981。
- "Planned urban development: Some considerations on social environment." In Proceedings of the 1st Asian-Pacific Conference on Urban Reconstruction. Taipei: ASPAC & Taipei Municipal Government, 1978.
- "Urban density and social relations." Journal of The Chinese University of Hong Kong, 5:1 (1979).
- "Mass mobilization for development: Water conservancy in China." In Building China: Studies in Integrated Development, edited by John F. Jones. Hong Kong: The Chinese University Press, 1980.
- "The development of new towns." In Social Life and Development in Hong Kong, edited by Ambrose Y.C. King and Rance P.L. Lee. Hong Kong: The Chinese University Press, 1981.
- and (Choi, C.Y.). "Housing development and housing policy in Hong Kong." In Hong Kong: Economic, Social and Political Studies in Development, edited by Rance P.L. Lee, T.B. Lin and U.E. Simonis. New York: M.E. Sharpe, Inc., 1979.
  - and (Choi, C.Y.). "Hong Kong's industrial new towns." Ekiotics—OIKIDTIKH, 46.
- : ⇒201 & 202.

### Cheung, Tak-sing 張得勝

- ——:《社會發展與中共教育》,《四人幫後的中國》( 鄭宇碩編 ) ,乔港:天地圖書有限公司,1981 。
- ---:《現代社會與學校教育》,《社聯季刊》,77(1981)。
- ---:《學校教育》,《人民公社與農村發展》(李沛良、劉兆佳編),香港:中文大學出版社,1981。
- "The socially malnourished generation: An anatomy of the self-image of a student population in Hong Kong." In Hong Kong: Economic, Social and Political Studies in Development, edited by Rance P. L. Lee, Lin Tzong-biau and U.E. Simonis. New York: M.E. Sharpe, Inc., 1979.
- —— "The structure of the world of significant others of a student population in Hong Kong." Journal of The Chinese University of Hong Kong, 5:1 (1979).
- ---- "Measuring self-stability: A methodological note." Social Behaviour and Personality, 9:2 (1981).
- : ⇒203, 204 & 205.

# King, Ambrose Y.C. 金耀基

- ---·-:《中共社會主義之困境:論中共三十年來的意識與組織》,《中國論壇》,9:3 ( 1979 ) 。
- ——:《中國文化意識之變與反省》,《五四與中國》(周陽山等編)。台北:時報文化出版事業有限公司,1979。
- ----:《中國新知識階層的建立與使命》,《知識份子與中國》(周陽山編),台北:時報文化出版事業有限公司,1980。
- 二 :《科學、民主、現代化》,《五四論集》(周玉山編),台北:成文出版社,1980。
- ——:《法治、共識與政治發展》,《中國文化論文集》(東海大學編 ),2,幼獅文化事業公司,1980。
- ——:《政治發展與政治現代化的突破》,《中國現代化的歷程》(朱雲漢、周陽山編),台北:時報文化出版事業有限公司,1980。
- ----:《現代化與中國現代歷史》,《中國現代史論集(一)》(張玉法編),台北:聯經出版事業公司,1980。
- ---:《從社會系統論分析辛亥革命》,《中國現代史論集(三)》(張玉法編),台北:聯經出版事業公司,1980。
- ---:《人情在人際關係中的分析》,《中央研究院國際漢學會議論文集》,台北:中央研究院,1981。
- ——:《中國文化傳統及其復興之路》,《文化傳統的重建》(周陽山編),台北:時報文化出版事業有限公司,1982。
- 一二:《社會學之中國化:一個社會學知識論之問題》,《社會及行為科學研究的中國化》(楊國樞、文崇一編),台北:中央研究院民族研究所,1982。
- "Breakthrough in political modernization and a new frontier A discussion of the relationship between economic transition and political development in Taiwan." China Forum, VI:2 (1979.7), pp. 243-266.
- "An institutional response to corruption: The ICAC of Hong Kong." In *Hong Kong: Dilemmas of Growth*, edited by J.W. Cushman, Leung Chi-keung and Wang Gungwu, pp. 115-142. Australia: Australian National University, 1980.
- "Graduate education and social needs." In Proceedings of ASAIHL Seminar on Education in Southeast Asia, pp. 145-150.
  The Chinese University of Hong Kong, 1980.
- "In defense of bureaucracy: The de-radicalization of Maoism." In Building China: Studies in Integrated Development, edited by John F. Jones. Hong Kong: The Chinese University Press, 1980.
- "Administrative absorption of politics in Hong Kong: Emphasis on the grass roots level." In Social Life and Development in Hong Kong, edited by Ambrose Y.C. King and Rance P.L. Lee. Hong Kong: The Chinese University Press, 1981.
- --- "The political culture of Kwun Tong: A Chinese community in Hong Kong." In Social Life and Development in Hong Kong, edited by Ambrose Y.C. King and Rance P.L. Lee. Hong Kong: The Chinese University Press, 1981.
- and (Wong, Tse-sang). "The development and death of Chinese academic sociology: A chapter in the sociology of sociology." Modern Asian Studies, 12:1 (1978), pp. 37-58.
- ---: ⇒206 & 207.

### Lau, Chong-chor 劉創楚

——:《三十年來中國的社會發展一社會結構變遷的一些觀察》,《神洲三十年》(王耀宗編),1979。

- ---:《四人幫垮台後的中國人民公社》,《七十年代月刊》,133(1981.2)。
- ---:《人民公社》、·《四人幫後的中國》(鄭宇碩編),香港:天地圖書有限公司,1981。
- Book Review: Moving a Mountain: Cultural Change in China, edited by Godwin Chu and Francis L.K. Hsu. American Journal of Sociology, 1981.
- : ⇒203, 208, 209 & 210.

### Lau, Siu-kai 劉兆佳

- "From traditional familism to utilitarianistic familism: The metamorphosis of familial ethics among the Hong Kong Chinese." Occasional Paper of the Social Research Centre of The Chinese University of Hong Kong, 1978.10.
- "Managerial attitude toward employee: Traditionalistic or modern?" In Hong Kong: Economic, Social and Political Studies in Development, edited by Rance P.L. Lee, Lin Tzong-biau and U.E. Simonis. New York: M.E. Sharpe, Inc., 1979.
- "The people's commune as a communication network for the diffusion of agritechnology." In *Moving a Mountain:* Cultural Change in China, edited by Godwin Chu and Francis L.K. Hsu. Honolulu: The University Press of Hawaii, 1979.
- "The Government, intermediate organizations and grass-roots politics in Hong Kong." Asian Survey, 1981.
- "Utlitarianistic familism: The basis of political stability in Hong Kong." In Social Life and Development in Hong Kong, edited by Ambrose Y.C. King and Rance P.L. Lee. Hong Kong: The Chinese University Press, 1981.
- and (Chau, L.Y.). "Development, colonial rule, and intergroup conflict in a Chinese village in Hong Kong." *Human Organization*, 1982.
- —— :⇒199, 200, 214, 215, 216 & 217.

# Lee, Rance P.L. 李沛良

- ——:《社會因素與心理衞生》 In *Mental Health and You*, edited by Khoo Tai-pin. The Mental Health Assoication of Hong Kong, 1980.

- —— "Introduction: Definitions and patterns." In Corruption and Its Control in Hong Kong, edited by Rance P.L. Lee. Hong Kong: The Chinese University Press, 1981.
- . "High-density effects in urban area." In Social Life and Development in Hong Kong, edited by Ambrose Y.C. King and Rance P.L. Lee. Hong Kong: The Chinese University Press, 1981.
- "Sex roles, social status, and psychiatric symptoms in urban Hong Kong." In Normal and Deviant Behaviour in Chinese Cultures, edited by Arthur Kleinman and Lin Tsung-yi. D. Reidel Publishing Co., 1981.
- --- "Hong Kong." In Social Science in Asia, IV. Paris: UNESCO, 1980.
- "Honoured guest's speech on International Nurses Day." Hong Kong Nursing Journal, 28 (1980).
- ---- "Perceptions and uses of Chinese medicine among the Chinese in Hong Kong." Culture, Medicine and Psychiatry: An International Journal of Comparative Cross-Cultural Research, 4 (1980).
- "Chinese and Western health care systems: Professional stratification in a modernizing society." In Social Life and Development in Hong Kong, edited by Ambrose Y.C. King and Rance P.L. Lee. Hong Kong: The Chinese University Press, 1981.
- . "Chinese and Western medical care in China's rural commune: A case study." Social Science and Medicine, 15A (1981).
- --- , ed. Corruption and Its Control in Hong Kong. Hong Kong: The Chinese University Press, 1981.
- "Human implications of high-density settlement: The Hong Kong experience." In Development with a Human Face: The Human Implications of Scientific and Technological Development, edited by Stephen Hill, Jenny Stewart, John Elsom and Kathryn Marsh. Cawberra: Australian National Commission for UNESCO of Australian Government Publishing Service, 1981.
- "Stress in urban Hong Kong." In Aspects of Mental Health in Hong Kong 1981, edited by Khoo Tai-pin. The Mental Health Association of Hong Kong, 1981.
- "The fading of earthbound compulsion in a Chinese village: Population mobility and its economic implication." In Social Life and Development in Hong Kong, edited by Ambrose Y.C. King and Rance P.L. Lee. Hong Kong: The Chinese University Press, 1981.
- ---- "The folklore of corruption in Hong Kong." Asian Survey, 21:3 (1981).
- ——·( 徐慧瑩 ):《醫療衞生網》,《人民公社與農村發展》( 劉兆佳、李沛良編 ) , 香港:中文大學出版社, 1981。
- and (Hsu, S.M.). "Stress as a function of the inconsistency between education and economic status." Hong Kong Journal of Mental Health, 8:3 (1979).
- and (Tsui, W.Y.). "The development of rural health care." In Building China: Studies in Integrated Development, edited by John F. Jones. Hong Kong: The Chinese University Press, 1980.
- : ⇒199, 200, 202, 204, 205, 206, 208, 209, '210 & 218.

## Liang, Kenneth C.K. 梁作弊

——:《從結構功能理論來看清代後期政府的旌表政策》,《香港中文大學中國文化研究所學報》,10:1 ( 1979 ) 。

## Man, Peter J.L. 文直良

— : ⇒207.

## Ng, Pedro 吳白弢

- "Family planning, fertility decline and family size preference in Hong Kong: Some general observations." Occasional Paper: 70 of the Social Research Centre of The Chinese University of Hong Kong, 1979.1. Also Internationales Asien-forum, 11:1-2 (1980).
- "Controlling fertility in China: The case of some Kwangtung areas." Occasional Paper: 82 of the Social Research Centre of The Chinese University of Hong Kong, 1979.2.
- --- "Planned fertility and fertility socialization in Kwangtung Province." The China Quarterly, 78 (1979.6).
- —— "Cultivating revolutionary successors in the Chinese communes through open-door education." Cambridge Journal of Education, IX:1 (1979).
- --- "Open door education in Chinese communes: Rationale, problems, and recent changes." Modern China, 6:3 (1980.7).
- "Commune education and rural development in China." In Building China: Studies in Integrated Development, edited by John F. Jones. Hong Kong: The Chinese University Press, 1980.
- "Social factors contributing to fertility decline." In Social Life and Development in Hong Kong, edited by Ambrose Y.C. King and Rance P.L. Lee. Hong Kong: The Chinese University Press, 1981.
- : ⇒201.

## Siu, Helen F.H. 蕭鳳霞

——:《斗山公社之社隊辦企業》,《人民公社與農村發展》(李沛良、劉兆佳編),香港:中文大學出版社,1980。

#### Tang, Stephen L.W. 鄧龍威

--- "Sexual equality in Hong Kong." Seventies, 1979-80, p. 4. (in Chinese)

#### Ward, Barbara E.

- "Not merely players: Drama, art and ritual in traditional China." Man (Journal of the Royal Anthropological Institute), XIV:1 (1979.3).
- --- "The introduction of children to a Chinese social world." Psyche, 1980.
- , ed. A Chinese Phase in Social Anthropology: Essays in Memoriam Maurice Freedman. Series of monographs in Social Anthropology of London School of Economics, 1981.
- "Community sponsored operas and their audiences: The Hong Kong experience." In *Proceedings of the Conference on Values and Communication in Chinese Popular Culture, Ming and Ch'ing Dynasties.* Honolulu: American Council of Learned Societies, 1981.
- "Folk models, decision, and change." In A Chinese Phase in Social Anthropology: Essays in Memoriam Maurice Freedman, edited by Barbara E. Ward. Series of monographs in Social Anthropology of London School of Economics, 1981.

## Wong, Fai-ming 黄暉明

- ——:《香港之家庭發展與變遷》,《教育問題資料彙編》,香港中文大學教育學院,1980。
- ——:《家庭結構與演變》,《人民公社與農村發展》(劉兆佳、李沛良編 ),香港:中文大學出版社,1981。
- "Rapid urbanization and family adaptation." The Hong Kong Journal of Social Work, 13:1 (Summer 1979).
- "Family structure and processes in a new industrial town." In *Hong Kong: Economic, Social and Political Studies in Development*, edited by Rance P.L. Lee, Lin Tzong-biau and U.E. Simonis. New York: M.E. Sharpe, Inc., 1979.
- "Approaches and models for community development planning and implementation: Some comments and observations." In Proceedings of the Workshop on Improving Community Development Programmes. Manila: Association of Christian Universities and Colleges in Asia, 1980.
- ""Effects of the employment of mothers on marital role and power differentiation in Hong Kong." In Social Life and Development in Hong Kong, edited by Ambrose Y.C. King and Rance P.L. Lee. Hong Kong: The Chinese University Press, 1981.

## 系内同寅合著

## Co-authored Publications (Intra-department)

- 198 香港中文大學社會學系與社會研究中心編譯:《中譯社會學詞彙》,香港:中文大學出版社,1980。
- 199 劉兆佳、李沛良編:《人民公社與農村發展》,香港:中文大學出版社,1981。
- **200** 劉兆佳、李沛良:《綜論:人民公社的簡史、組織與前景》,《人民公社與農村發展》(劉兆佳、李沛良編),香港:中文大學出版社,1981。

- (Chan, Raymond); Chan, Ying-keung; Ng, Pedro; and (Yung, Dicken). A Survey on Leisure and Recreation Patterns of People in Employment in Hong Kong. Hong Kong: The Recreation and Culture Department of Hong Kong Government and the Social Research Centre of The Chinese University of Hong Kong, 1982.
- 202 Chan, Ying-keung and Lee, Rance P.L. "Personal happiness in Hong Kong." Journal of the Hong Kong Society of Community Medicine, 9:2 (1978).
- 203 Cheung, Tak-sing and Lau, Chong-chor. "A profile of syndicated corruption in Hong Kong." In Corruption and Its Control in Hong Kong, edited by Rance P.L. Lee. Hong Kong: The Chinese University Press, 1981.
- 204 Cheung, Tak-sing; (Cheung, Yuet-wah); and Lee, Rance P.L. "Material and non-material considerations in the life satisfaction of urban residents in Hong Kong." In Hong Kong: Economic, Social and Political Studies in Development, edited by Rance P.L. Lee, T.B. Lin and U.E. Simonis. New York: M.E. Sharpe, Inc., 1979.
- 205 Cheung, Tak-sing; Lee, Rance P.L.; and (Wong, O.P.). "Sociological and related studies in Hong Kong: A selected bibliography." In Social Life and Development in Hong Kong, edited by Ambrose Y.C. King and Rance P.L. Lee. Hong Kong: The Chinese University Press, 1981.
- 206 King, Ambrose Y.C. and Lee, Rance P.L., eds. Social Life and Development in Hong Kong. Hong Kong: The Chinese University Press, 1981.
- 207 King, Ambrose Y.C. and Man, Peter J.L. "The role of small factory in economic development: The case of Hong Kong." In Hong Kong: Economic, Social and Political Studies in Development, edited by Rance P.L. Lee, Lin Tzong-biau and U.E. Simonis. New York: M.E. Sharpe, Inc., 1979.
- 208 Lau, Chong-chor and Lee, Rance P.L. "Bureaucratic corruption and political stability in 19th century China." In Corruption and Its Control in Hong Kong, edited by Rance P.L. Lee. Hong Kong: The Chinese University Press, 1981.
- 209 Lau, Chong-chor and Lee, Rance P.L. "Bureaucratic corruption in 19th century China." Occasional Paper: 79 of Social Research Centre of The Chinese University of Hong Kong.
- 210 Lau, Chong-chor and Lee, Rance P.L. "Bureaucratic corruption in 19th century China: Its causes, control and impact." Southeast Asian Journal of Social Science, 7:1-2 (1979).

## 心理學組 Psychology Section

#### Bond, Michael H.

- . "Dimensions used in perceiving peers." International Journal of Psychology, 14 (1979).
- "The effect of anticipated competition on perception of a future opponent." Personality and Social Psychology Bulletin, 5 (1979).
- . "Ethnic affirmation in Chinese bilinguals." Journal of Cross-Cultural Psychology, 11 (1980).
- "Face-saving in Chinese culture." In Social Life and Development in Hong Kong, edited by Ambrose Y.C. King and Rance P.L. Lee. Hong Kong: The Chinese University Press, 1981.
- and (Ho, H.Y.). "Effects of status and sex composition on non-verbal behaviour and cognitive responses." *Psychologia*, 21 (1978).
- and (Goodman, G.N.S.). "Gaze patterns and interaction contexts." Psychologia, 23 (1980).
- and (Wan, K.C.). "Chinese attributions for success and failure under public and anonymous conditions of rating." Acta Psychologica Taiwanica, 24 (1982), pp. 23-31.
- and (Leung, K.). "How Americans and Chinese reward task-related contributions: A preliminary study." *Psychologia*, 25 (1982), pp. 2-9.
- ; (Leung, K.; and Wan, K.C.) "How does cultural collectivism operate? The impact of task and maintenance contributions on reward allocation." Journal of Cross-Cultural Psychology, 13 (1982), pp. 186-200.
- and (Hui, H.C.C.). "Rater competitiveness and the experimenter's influence on ratings of a future opponent." Psychologia, 25 (1982), pp. 91-99.
- : (Leung, K.; and Wan, K.C.). "The social impact of self-effacing attributions: The Chinese case." *Journal of Social Psychology*, 118 (1982), pp. 157-166.
- ----: ⇒211.

## Chau, Theodora Ting 周丁浦生

- ---: 《1984年之陰影》,《南北極》,119(1979)。
- ——:《能源危機與消費心理》,《南北極》, 111(1979)。
- ---:《個性與外交政策》,《南北極》,113 (1979)。
- --- "Woman executives in Hong Kong." Hong Kong Managers, 16:1 (1980).
- ---: ⇒246.

## Cheng, Chao-ming 鄭昭明

──:《漢字認知的歷程》,《中國語文的心理學研究》(高尚仁、鄭昭明編 ),台北:文鶴,1982。

"The process of verifying affirmative and negative sentences against picture." Memory and Cognition, 8(1980), p
573-583.  —— "Analysis of present-day Mandarin." Journal of Chinese Linguistics, 10 (1982), pp. 281-359.
Cheung, Fanny M.C. 張妙清
<ul> <li>"Nurses' training on rape victim crisis intervention." Hong Kong Nursing Journal, 1979.5, pp. 20-25.</li> <li>"Care of rape victims." Hong Kong Journal of Mental Health, 8:1 (1979), pp. 39-45.</li> </ul>
"MMPI profiles and analyses of normals in Hong Kong." In Proceedings of the 6th International Conference on Personali Assessment, edited by N.J. Butcher, H. Hama and Y. Matsuyama. Kyoto: Doshisha University, 1979.
"Residential rehabilitation: Evaluation of halfway houses for the mentally ill." Hong Kong Journal of Mental Health; 8 (1979), pp. 17-22.
"Self-perception, cultural norm and development-Case studies of 36 Chinese women." Journal of The Chinese Universi of Hong Kong, 5:1 (1979), pp. 355-362.
"Opening Pandora's box on counselling: Comments on Norman Brier's article 'The emperor's new clothes'." Hong Kon Journal of Mental Health, 10:2 (1981), pp. 10-12.
— "Public education and promotion of mental health in Hong Kong." In Mental Health Care in Hong Kong in 1981, edition by Khoo, Tai-pin, pp. 118-123. Hong Kong: Mental Health Association of Hong Kong, 1981.
"A network of counselling services for college students." New Horizons, 23 (1982), pp. 92-97.
"Psychological symptoms among Chinese in urban Hong Kong." Social Science and Medicine, 16 (1982), pp. 1339-134 "Somatization among Chinese: A critique." Bulletin of the Hong Kong Psychological Society, 8 (1982), pp. 27-35.
— : (Lau, B.W.K.; and Waldmann, E.). "Somatization among Chinese depressives in general practice." International Journ of Psychiatry in Medicine, 10:4 (1980-81), pp. 361-374.
— ; (Lau, B.W.K.; and Waldmann, E.). "Morbidity of depressive illness in general practice." Asian Medical Journal, 24 (1981), pp. 518-527.
and (Lau, B.W.K.). "Cross-cultural perspectives on psychosocial adjustment in Hong Kong." World Journal of Psych synthesis, 14:2 (1982).
and (Chung, B.J.). "An exploratory study on attitudes toward rape." Hong Kong Journal of Mental Health, 11:1 (1982) pp. 7-18.
— and (Lau, B.W.K.). "Situational variations in help-seeking behaviour among Chinese patients." Comprehensive Psychiatr 23:3 (1982), pp. 252-262.
——: ⇒246 <b>.</b>
Kong, King-leung 江景良
<ul> <li>"Two linear rules relate the latencies of visual responses to their critical durations." Sensory Processes, 2 (1978), pp. 1-</li> <li>"Screening pigments and colour vision." Supplement to Investigative Ophthalmology and Visual Science, 18:7 (1979)</li> <li>"Filter-mediated colour vision: Evidence from response-intensity functions." Supplement to Investigative Ophthalmology and Visual Science, 19:8 (1980).</li> </ul>
— and (Wasserman, G.S.). "Changing response measures alters temporal summation in the receptor and spike potentials the Limulus lateral eye." Sensory Processes, 2 (1978), pp. 21-31.
<ul> <li>and (Wasserman, G.S.). "Temporal summation in the receptor potential of the Limulus eye: Comparison between retinu</li> <li>and eccentric cells." Sensory Processes, 2 (1978), pp. 9-20.</li> </ul>
and (Wasserman, G.S.). "Absolute timing of mental activities." The Behavioural and Brain Sciences, 2 (1979), pp. 243-30 —; (Fung, Yau-man; and Wasserman, G.S.). "Filter-mediated colour vision with one visual pigment." Science, 207 (1980), p 783-786.
and (Wasserman, G.S.). "Wavelength discrimination behaviour in the grasshopper <i>Phlaeoba</i> ." Vision Research, 22 (1982 pp. 757-765.
—: ⇒246.
Yang, Kuo-shu 楊國樞
:《影響國中學生問題行為的學校因素》,《中央研究院民族學研究所專刊》,24(1978)。
— "Changes in expectation and performance of problem children under success and failure conditions" Acta Psychologic

- ---- "Changes in expectation and performance of problem children under success and failure conditions." Acta Psychologica Taiwanica, 1979. (in Chinese)
- "Social orientation and individual modernity among university students in Taiwan." Journal of Cross-Cultural Psychology, 1979.
- ---、( 葉啓正 ):《當前台灣社會問題》,巨流圖書公司,1979。
- ──、(鄭慧玲、黄國彥):《國中學生的心理需求與問題行為的關係》《中央硏究院民族學硏究所專刋》,24(1978)。
- ——、(朱瑞玲):《家庭與社區環境對國中學生問題行為的影響》,《中央研究院民族學研究所專刋》,24(1978)。
- ---: ⇒246.

#### 院內同寅合著

#### Co-authored Publications (Intra-faculty)

- 211 Bond, Michael and Wang, Sung-hsing. "Aggressive behavior in Chinese society: The problem of maintaining order and harmony." Hong Kong Psychological Society Bulletin, 8 (1982), pp. 5-25.
- 212 Cheng, Tong-yung; Kuan, Hsin-chi; and Lin, Tzong-biau. Economic and Public Affairs for Hong Kong. Far East Publications. 1979.
- 213 Cheung, Fanny M.C. and Lam, Mong-chow. "Counselling and counsellors in Hong Kong-A survey." In *Pamphet:* 7 of the Counselling Survey Task Force of the Educators' Social Action Council, 1980.
- 214 Ho, Kam-fai and Lau, Siu-kai. "Social accommodation of politics: The case of the young Hong Kong workers." Journal of Commonwealth and Comparative Politics, 1982.
- 215 Kuan, Hsin-chi and Lau, Siu-kai. "Development and the resuscitation of rural leadership in the New Territories." Hong Kong Journal of Public Administration, 3:1 (1981.6).
- 216 Kuan, Hsin-chi and Lau, Siu-kai. "Planned development and political adaptability in rural areas." In Social Life and Development in Hong Kong, edited by Ambrose Y.C. King and Rance P.L. Lee. Hong Kong: The Chinese University Press, 1981.
- 217 Kuan, Hsin-chi and Lau, Siu-kai. "Development and the resuscitation of rural leadership in Hong Kong: The case of neo-indirect-rule." Hong Kong Journal of Public Administration, 1981.
- 218 Lee, Rance P.L.; Lin, Tzong-biau; and (Simonis, U.E.), eds. Hong Kong: Economic, Social and Political Studies in Development. New York: M.E. Sharpe, Inc., 1979.
- 219 Lin, Tzong-biau and Wong, Kwan-yiu. "The economic impact of the tourism industry in Hong Kong." In Hong Kong: Dilemmas of Growth, edited by J.W. Cushman, Leung Chi-keung and Wang Gungwu. Australia: Australian National University, 1980.

#### 教育學院

## **School of Education**

## Chan, Benjamin Y. 陳若敏

- ——:《香港教師專業精神的展望》,《香港中文大學教育學報》,8:1 ( 1980.6 )。
- ——:《對香港小學教育未來發展的一點意見》,《教育透視》, 1982.3。
- —— "Evaluating the effectiveness of activity approach in lower primary grades." Occasional Paper of the Social Research Centre of The Chinese University of Hong Kong, 1980.7.
- "A longitudinal study of the effects of informal teaching at an elementary school in Hong Kong 1976-1979." Singapore Journal of Education, 3:1 (1980.10).
- "Observing and recording classroom interaction in Primary One aritchmetic classes." School Mathematics Newsletter, 3 (1981.7).
- : ⇒220 & 222.

#### Cheng, Shiu-ching 鄭肇楨

- ---:《小學數學教學途徑的探討》,《數學特刊》,教育專業人員協會,1978.10。
- ---:《遊戲與教學學習》,香港教育司署,1978.10。
  - ---:《香港的中文教學問題》,培正傳播學會,1979.3。
- ---:《現代數學基礎》(修訂版),香港中文大學校外進修部,1979。
  - ---:《現代數學習題集》,香港:商務印書館,1980.4。
- ---:《數學遊戲》,香港:商務印書館,1980.9。
  - ---:《人文科目教育之探討》,《香港中文大學教育學報》,8:1(1980.6)。
- ---:《活動數學》( 1-5:共十册),香港書業,1980.9。
  - ---:《數學學習之智性行為鏈研究》,《香港中文大學教育學報》,8 : 2 ( 1980. 12 )。
- ---:《數學教育的發展》,《教學觀摩週特刊》,1981.4。
  - 《從數學教育目的談小學數學課程》、《數學教學季刊》、1(1981.5)。
- ---:《皮亞諧的守恒概念》,《數學教學季刊》,1982.3,頁 4 7。
  - --:《論大學教育的退質》、《明報月刊》、17:3(1982.3)、頁88-89。
- 《香港中學課程與學制的探討》、《香港教育透視》、1982.4。《核心課程的設計》、《香港中文大學教育學報》、10:1 (1982.6)。
- ---:《智慧遊戲》,台北:華聯出版社,1981.6。
- ---:《數理科教育之認知發展研究近貌》、《香港中文大學教育學報》、9:1(1981.6)。
- ——:《道德教育**》,《**香港中文大學教育學報**》,**9 : 2 ( 1981.12 ) ,頁64-69。
- ---:《本港教育政策及未來導向》,《社聯季刊》,77 (1981),頁 4 9。
- "An analysis of the cognitive level in mathematics instruction." The Chinese University Education Journal, 1979.3.

- "The effect of socio-economic background on Mathematics learning." The Chinese University Education Journal, 8:1 (1980.6). -、(鄭艾倫等):《從教育觀點看母語教育—教學語文媒介問題滙編》,香港:天地圖書公司,1979。 and (Pun, Sai-wing). "Hong Kong Form 3 pupils' attitude towards 'Modern Mathematics'." The Chinese University Education Journal, 9:1 (1981.6). Cheng, William 鄭旭寧 - "Teaching listening comprehension." In Report on Conference on the Teaching of English in Secondary Schools. University Graduates Association of Hong Kong, 1978-1979. - "Teaching English clause structure." The Chinese University Education Journal, 1979.3. - "Communicative language teaching: Theory and practice." The Chinese University Education Journal, 8:2 (1980.12). — "The reading skills." In The Teaching of English in Hong Kong. Hong Kong: Eagle Press Ltd., 1981.6. Chung, Stephen Y.P. 鍾宇平 -:《八十年代師生關係》,《課本以外計劃七九至八○年度年報》,1980.7。 一:《人材的選拔與培訓》,《香港中文大學教育學報》,8:2(1980.12)。 :《通述教學法》,《教協報》,1981.1。 一:《普及教育的調整與配合》、《社聯季刊》、77(1981 夏)、頁15-19。 一:《母語教學的優點》、《突破》、87(1982.1)、頁8-9。 一:《論德育》,《香港教育透視》,1982.4,頁119-121。 一:《教學語言與理科教學》,《語文與教育》,頁87-91,香港,1982。 - "The application of mastery learning strategy in the teaching of secondary school Biology." In The Chinese University Education Journal, 1979.3. Fung, Yee-wang 馮以浤 -:《舍監工作的一些體驗》,《香港中文大學教育學報》,8 : 2( 1980. 12 ),頁113-130。 —:《香港專上教育的發展》,《明報月刊》,185(1981.5)。 ——:《九年强迫教育實施後的德育問題》,《課本以外計劃八○至八一年度年報》,1981,頁6-8。 —:《香港中學的課外活動》,《社聯季刋》,77(1981 ),頁24-31。 —:《香港小學課外活動》,《公教報》,2005-2007(1982)。 一:《香港近年文康體活動的發展》,《社聯季刊》,83(1982),頁26-30。 —:《香港資助中學學生對課外活動的態度》,《香港中文大學教育學報》,10:1(1982),頁79-88。 一:《課外活動的理論基礎》,《香港中文大學教育學報》,10: 2( 1982 ),頁 7 -12。 一:《學生運動的成因和影響》,《社聯季刋》,81(1982),頁21-27。 - "Educational development in the past twenty years." In The 20th Anniversary Publication, World University Service of University of Hong Kong Branch, 1980. "Developing a Thrustone scale for the measurement of attitudes towards extracurricular activities." The Chinese University Education Journal, 9:2 (1981.12), pp. 33-44. Heyworth, R.M. - · Science for the 70's (Book 3). Heinemann Educational Books (Asia) Ltd., 1978. - Science for the 70's (Teachers' Guide Book 2). Heinemann Educational Books (Asia) Ltd., 1978. — · "Some thoughts on the teaching of children of low academic ability." The Chinese University Education Journal, 1979.3. — · Chemistry—A New Approach (Book 2). Hong Kong: MacMillan Publishers (HK) Ltd., 1979. - · Chemistry-A New Approach (Teachers' Guide). Hong Kong: MacMillan Publishers (HK) Ltd., 1979. — "Microteaching: A bilingual approach." The Chinese University Education Journal, 9:2 (1981.12). - · Science for the 80's for Hong Kong (Book 2). Heinemann Educational Books (Asia) Ltd., 1981.12. — "Towards a scientific literacy in pupils." Hong Kong Science Teachers Journal, 9:2 (1981.12). - "Bilingual microteaching: An analysis of questioning skills." The Chinese University Education Journal, 10:1 (1982.6). - · Chemistry-A New Approach (Revised Edition). Hong Kong: MacMillan Publishers (HK) Ltd., 1982.6. - Experimental Workbook for Chemistry-A New Approach (Revised Edition). Hong Kong: MacMillan Publishers (HK) Ltd., 1982.6. - "Integrated Science: Should any pupils fail?" Hong Kong Science Teachers Journal, 10:1 (1982.6). Hinton, Arthur — "Secondary education for all: The need for teaching aids." The Chinese University Education Journal, 1979.3. · "Sex and violence in TV programmes." Welfare Digest, 1979.5. — "Careers education—An integral part of education." The Chinese University Education Journal, 8:1 (1980.6). — · "Child abuse and education." The Chinese University Education Journal, 8:1 (1980.6). —:⇔222.

## Hok, Ruth C.

- —— "Teaching and learning English as a second language in Hong Kong's Chinese middle schools." The Chinese University Education Journal, 8:2 (1980.12).
- ---- "Syllabus design." The English Bulletin, 7:4 (1981), pp. 61-64.

#### Lau, Sing 劉 誠

- "The effect of smiling on person perception." Journal of Social Psychology, 117 (1982), pp. 63-67.
- ——、(何曉飛):《中文横寫的向左與向右——從閱讀準確性與速度來比較》、《中華心理學刊》,22:1 (1980.12)。
- ----、( 蔡瓊林、王曉中 ) :《字形字義對中文配對學習的影響》,《香港中文大學教育學報》, 8 : 2 ( 1980. 12 ) 。
- and (Ames, R.). "An attributional approach to the validity of student ratings of instruction." Contemporary Education Psychology, 4 (1979), pp. 26-39.
- : (Jazwinski, C.; Miller, A; and Nadler, A.). "The cold glow of success: Responses to social rejection as affected by attitude similarity between the rejected and chosen individuals." European Journal of Social Psychology, 10 (1980), pp. 279-289.
- \_\_\_\_; (Davis, J.K.; and Figuerres, C.). "Re-examination of the relationship between locus of control and field independence/dependence." Perceptual and Motor Skills, 53 (1981), pp. 555-561.
- and (Ames, R.). "An attributional analysis of student help-seeking in academic settings." *Journal of Educational Psychology*, 74 (1982), pp. 414-423.
- ; (Chau, S.F.; Cheung, K.F.). "Reactions to inequities by internal and external control adolessents." *Journal of Social Psychology*, 119 (1982), pp. 243-247.
- : ⇒221 & 246.

## Lee, Chia-chih Yen 李顏嘉琪

- ---:書評:《學校輔導工作》,《香港中文大學教育學報》, 8:2(1980.12)。
- ---:《香港青少年自認形成之探討》、《香港中文大學教育學報》、9:1(1981.6)。
- ——:《教育輔導理論之探討》,《香港中文大學教育學報》,10:1(1982.6)。
- "Rehabilitation counselling competencies." Journal of Applied Rehabilitation Counselling, 10:3 (1979).
- Glossary of Program Evaluation. U.S.A.: Rehabilitation Research Institute of The University of Michigan, 1979.
- —: ⇒246.

#### Lew. William J.F. 呂俊甫

- ---:《香港中學文組與理組學生之自我觀》,《香港中文大學教育學報》,8:1(1980.6)。
- ---:《智慧之量的成長與質的發展》,《香港中文大學教育學報》,8:1(1980.6)。
- ---:《新佛洛伊德學派心理分析家艾力遜之人生八階說》,《中報月刊》,1980.7。
- ——:《心理分析學派之性格發展說》,《香港中文大學教育學報》,8 · 2 (1980.12)。
- ---:《智育與智性發展》,《香港中文大學教育學報》,9:1(1981.6)。
- ---:《德育的理論與實踐》,《教育曙光》,22(1981.11)。
- ---:《教育心理學之目的與方法》、《香港中文大學教育學報》、9:2(1981.12)。
- --- 協編:《政府機關常用英漢辭棄第一輯:教育》,香港民政署中文公事管理局,1981。
- ---:《德性發展與道德教育之學理基礎》,香港:人人書局,1981。
- ---:《發展心理與教育》,台北:商務印書館,1982.2。
- ---:《自我發現教學法的嘗試》,《香港中文大學教育學報》,10:1 (1982.6)。
- ---:《做一個學術的夢》、、《香港中文大學教育學報》、10: 2 (1982.12)。
- ---:《語言與心智發展》,《語文與教育》,1982。
- ---- "A Chinese woman intellectual: Family, education and personality." The Chinese University Education Journal, 1979.3.
- Book Review: Going Beyond Child and Adolescent Development. The Chinese University Education Journal, 1979.3.
- and (Cheung, Kwok-lun). "The criteria of teacher competence as perceived by students, student-teachers and serving teachers in Hong Kong." The Chinese University Education Journal, 9:1 (1981.6).
- ----: ⇒246.

#### Lo, Lam-fat 盧林發

- ---:《淺談香港初中科學科課程之教育目標》,《香港中文大學教育學報》,7(1979),頁119-123。
- ---:《論中學綜合自然科課程之教學方法》、《香港中文大學教育學報》、7(1979),頁125-130。
- "Sequence and academic achievement." The Chinese University Education Journal, 8:2 (1980), pp. 103-105.
- ---- "Testing the aptness of the multiple regression model." The Chinese University Education Journal, 10:2 (1982).

## Luk, Bernard H.K. 陸鴻基

- ——:《清中葉一位開明的教師——王筠》,《香港中文大學教育學報》,1979.3。
- ---:《婦女在專上教育的機會》、《香港中文大學教育學報》、1979.3。
- ---: 《中六模式與社會發展》,《明報月刊》,1981.1。

---:《明朝末年傳入中國的西方中古學術》,《明報月刊》,1981.3。 ---:《中古西方莊園的鱗爪》,《新亞生活月刊》,1981.5。 ---: 《第二次機會的專上教育》, 《明報月刊》, 1981.5。 ---:《上古希臘與希伯來的教育觀念初探》,《香港中文大學教育學報》,9:1(1981.6)。 ---:《男女平等的教育》,《明報月刊》,1981.6。 ---:《克里姆林宮的一大隱憂:蘇聯少數民族問題》,《七十年代月刊》,1981.6。 ---:《西方上古中古時代的靈魂觀念》,《新亞生活月刊》,1982.4-5。 ----:《西方各國的學位制度》,《廣角鏡月刊》,1982.6,頁55-58。 ----:《香港中學的圖書室》,《香港中文大學教育學報》,10:1(1982.6),頁10-21。 ---:《美國開國元老心目中的中國》、《明報月刊》、1982.7、頁13-16。 ——:《八十年代香港教育的幾個問題》,《香港教育透視》,1982,頁19-22。 ─ :《世界各地學制改革的一些趨勢》,《香港教育透視》,1982,頁271-279。 - "A brief history of the doctrine of the soul: From the Old Testament to St. Thomas Aquinas." Theology Annual, 1980. "A Hong Kong barrister in late-Ch'ing law reform." Hong Kong Law Journal, 1981. — "From ancient heresies to medieval religions: A guide to the study of Nestorianism and Manichaeism." Theology Annual, - "Heresy and tolerance: An inquiry into medieval and reformation thought." Theology Annual, 1981. — · "W.A.P. Martin." Tripod, 1982.2. · "Civil service examinations in late Imperial China." Orientations, 1982.3, pp. 20-29. — "The waning of a Medieval Society: Interplay of motives in the Scottish Reformation." Theology Annual, 1982. — : ⇒224, 225 & 239. Pong, Tak-san 龐德新 ---:《中國語文科教材論略》、《香港中文大學教育學報》、1979.3。 ---:《也談語文教育》、《語文雜誌》、7 ( 1981.6 )。 --:《宋元以來的諷刺小說》,《東方》,1982.6。 ---:《香港中學中國語文教學存在的幾個問題》、《語文與教育》、1982。 Siu, Ping-kee 蕭炳基 ---:《香港中學生的能向模式》、《香港中文大學教育學報》、1979.3。 --:《香港社會中、低層學生智能表現之比較》、《香港中文大學教育學報》、8:1(1980.6)。 ——:《香港中學生作文字句病例分析》,《香港中文大學教育學報》,8 : 2 ( 1980. 12 )。 ---:《從教育語言談到香港教育改革》、《明報月刊》、183(1981.3)。 ---:《語文教育與文化座談會後記》,《語文雜誌》,7(1981.6)。 ---:《資訊傳遞理論與解難學習過程》、《香港中文大學教育學報》、10:1(1982.6)、頁2-9。 ---:《智力程度、語文經驗、接觸語文時間與中學生雙語能力發展的關係》、《語文與教育》, 1982.7, 頁15-26。 ---:《語文與思想》,《語文與教育》,1982.7,頁59-61。 ──、(何萬貫):《中學生修改錯別字、錯詞、錯句能力之研究》、《香港中文大學教育學報》、9:2(1981.12)、頁13-21。 ---: ⇒221 & 246. To, Cho-yee 杜祖貽 ——:《中文大學教育學院的發展方向》,《香港中文大學教育學報》,8:1(1980.6)。 ---:《佛家的教育精神》、《香港中文大學教育學報》、8:1(1980.6)。 ---:《香港中文教育的新機運》、《香港中文大學教育學報》、8:1(1980.6)。 ---:《教師組織及其重要任務》,《教育曙光》,21 (1980.11)。 ---:《學生評課與教學改進》、《香港中文大學教育學報》、8:2(1980.12)、頁25-31。 ----:《教師的專業教育和專業精神》,《香港中文大學教育學報》,8:2(1980.12),頁73-85。 ---:《香港教育的檢討工作》,《明報月刊》,183(1981.3)。 一:《香港弱智兒童學校教師協會會刊創刊辭》,《交流》,1981.3。 一:《從王力教授只作白話文的觀點說起並淺論文言文的存廢》、《語文雜誌》、7(1981.6)。 ---:《談校訓》,《香港中文大學教育學報》,9:1(1981.6)。 ——:**《**香港大專教育的發展**》,《**明報月刋》,191(1981.11 ),頁45-46。 —:《論外來教育理論的限制與今後教育學研究的路向》,《香港中文大學教育學報》,9 : 2( 1981. 12 ),頁 1 -12。 —:《有效的教學法》,《有效教學法研習資料滙編》,頁12-25,香港:浸會學院,1982.3。 —:《香港教會學校的德育功能》,《香港中文大學教育學報》,10:1(1982.6)。 等:《香港專上教育的探討》(鄭字碩編),頁15-18,香港:明報出版社,1981.12。 — 等:《社會及行為科學研究的中國化》(楊國樞、文崇一編 ),台北:中央研究院,1982。 . Educational and Psychological Adjustment Problems of Asian Immigrant Youth, San Francisco: National Association of Asian American and Pacific Education, 1979. . "Pluralism in education: A new term for an old idea?" In Proceedings of the Educational Research Association Second

Regional Conference. Virginia: AERA and Hampton Institute, 1979.

- "The future of television in the lives of children." Viewpoints in Teaching & Learning, 55:4 (1979).  "The concept of prestige in education." The Chinese University Education Journal, 8:1 (1980.6).  "The need for reciprocity between business and higher education." The Chinese University Education Journal, 8
(1980.6).  "Social application and moral significance of science education." Hong Kong Science Teachers Journal, 9:2 (1981.12), p
121-125.  "Goals, method and research: Major issues in contemporary education." Engineering and Science Magazine, 1:5 (198)
pp. 51-54.  "The complete act of reflective thinking." Southeast Asian Journal of Educational Studies, 16:1-2 (1981).  and (Knowles, Richard T.): 《民主主義の教育指導——經驗主義カワソセメリの原理》(再版)(河野顯譯),東京:高陵社書店,1979。
<ul> <li>et al. The University of Michigan-Hampton Institute Cooperative Research Report, edited by Wilbert McKeachie and Betty Morrison, Ann Arbar: The University of Michigan, 1980.</li> <li>et al. The Handbook on the Placement of Foreign Graduate Students. U.S.A.: Natural Association of Foreign Stude Affairs, 1981.</li> </ul>
Wu, Joseph S. 吳森
——:《評本港中學文理分組教育——彙論中國文化的本質》,《諸聖先導》,135(1981.7)。 ——· "Scientific dogmatism and cultural skepticism." <i>The Chinese University Education Journal</i> , 9:1 (1981.6).
Wu, Kin-bing 鄔健冰
"The dynamics of Central Asian Empires." Orientations Magazine, 1981.8, pp. 51-54.
Yam, Leo P.K. 任伯江
<ul> <li>"Bilingual culture &amp; communication." Jovian Toesl Magazine, 9 (1981.11).</li> <li>"A study on Chinese family communication." The Chinese University Education Journal, 9:2 (1981.12).</li> <li>"Mass communication: A brief view and some recommendation for Hong Kong situation." Radio Television Hong Kon Special Issue, 1982.5. (in Chinese)</li> </ul>
Yau, Betty Lai 游黎麗玲
<ul><li>——:《卡克夫的基本輔助技巧模式》,《香港中文大學教育學報》,9:1(1981.6)。</li><li>——:《香港中小學的輔導服務》,《明報月刊》,8(1981),頁35-38。</li></ul>
<ul> <li>"Grouping of pupils in secondary school." The Chinese University Education Journal, 7 (1979.3), pp. 103-108.</li> <li>"The use of rational-emotive therapy in counselling." The Chinese University Education Journal, 8:1 (1980.6).</li> <li>"The use of behavioral counselling in secondary school in Hong Kong." The Chinese University Education Journal, 8</li> </ul>
(1980.12).  — "The development of counselling facilities in schools in Hong Kong." 《香港教育透視》 1982.4, pp. 123-134.  — et al. Social Attitudes and the Teaching of Geography. Educators' Social Action Council, Pamphlet No. 5 (1978).  — et al. Counselling Services in Hong Kong: A Survey, 1977. Educators' Social Action Council, Pamphlet No. 6 (1979).  — et al. Counselling and Counsellors in Hong Kong: A Survey, 1980. Educators' Social Action Council, Pamphlet No. (1980).  — : ⇒220 & 222.
Yu, Nai-wing 余
——:《互註校正宋本廣韵》,台北:聯貫出版社,1980。 ——:《由隋唐反切求現代粵音之方法》,香港大學中英語文學研社,1980,頁67-73。
:《兩周金文音系考》,台北:聯貫出版社,1980。:《訓詁學的回溯與前瞻》,《浸會學院學報》,7(1980),頁57-61。:《中古三等韵重紐之上古音來源及音變規律》,《香港中文大學中國文化研究所學報》,13(1982),頁71-110。:《儒家倫常學說之形成與實踐方法》,《香港中文大學教育學報》,10:1(1982),頁51-56。

## 院内同寅合著

## Co-authored Publications (Intra-school)

- 220 陳若敏、游黎麗玲:《中學生輔導個案選集》,香港:商務印書館,1979.4。
- **221** 劉誠、蕭炳基:《香港幼稚園學生的漢字聯想模式》,《中國語文之心理學研究——文鶴語文研究叢刋》(高尚仁、鄭昭明合編 ), 頁103-121,1982。
- 222 Chan, Benjamin Y.; Hinton, Arthur; and Yau, Betty Lai. "Comparison of Hong Kong Certificate of Education Examination results of students from two different language streams." The Chinese University Education Journal, 1979.3.

#### 院際合著

#### Co-authored Publications (Inter-faculty)

- 223 陳嘉年、鄭宇碩、翁松燃:《四人幫後的中國——中國在四人幫後的企業經營與管理》,香港:七十年代出版社,1981。
- 224 Faure, David、陸鴻基:《向東村杜氏地契簡介》,《香港中文大學中國文化研究所學報》, 1980。
- 225 Faure, David、陸鴻基、吳倫霓霞:《香港碑銘彙編》,香港歷史博物館,1979。
- 226 Chan, Yau-wa; (Lui, H.C.; Wong, S.L. Ling); and Yew, David T.W. "Low dose laser and the developing retina-A histochemical and scanning electron microscopic study." Acta Morphologica Neerlando-Scandina-vica, 20 (1982), pp. 57-63.
- 227 Chan, Yau-wa; (Wong, C.L.); and Yew, David T.W. "Changes of laser irradiated retina in the first 24 hours after irradiation." Acta Anatomica, 103 (1979), pp. 301-304.
- 228 Chan, Yau-wa; (Wong, S.L. Ling); and Yew, David T.W. "The stimulating effect of the low dose laser—A new hypotheses." Acta Anatomica, 112 (1982), pp. 131-136.
- 229 Chan, Yau-wa and Yew, David T.W. "Ultrastructural study of lens fiber damages after laser irradiation." Radiation and Environmental Biophysics, 15 (1978), pp. 297-302.
- (Chau, C.W.; Lam, S.); Tsang, David S.C.; and Yew, David T.W. "Biochemical and histological study on the degeneration of the retina after optic nerve ligation." In *Proceedings of Hong Kong Society of Neurosciences*, 4 (1982).
- 231 Cheung, Wilkin W.K.; Kong, King-leung; and (Wong, C.M.). "Comparative studies of the pectral sensitivity of grasshoppers."
  In Abstracts of the Annual Conference of the Hong Kong Society of Neurosciences. 2 (1980).
- 232 Chew, Eng-ching; (Kwan, S.M.; Lam, O.W.); and Ooi, Vincent E.C. "A scanning electron microscopic study on the initial invasion of Erhlich ascites tumour cells in the peritoneal layer." In Proceedings of the 40th Annual Meeting of the Electron Microscopy Society of America, pp. 228-229. 1982.
- 233 Chew, Eng-ching and Ooi, Vincent E.C. "An electron microscopic study of kidney cells in the lizard treated with mercuric chloride." In Proceedings of the 40th Annual Meeting of the Electron Microscopy Society of America, pp. 60-61. 1982.
- 234 Choa, G.H.; Choy, Yuen-min; Fung, Kwok-pui; Lee, Cheuk-yu; (Leung, K.C.); Tsang, David S.C.; Tso, Wung-wai; and (Wen, H.L.). "Effect of electroacupuncture on behavioural responses and plasma levels of ACTH and TSH in naloxone-induced morphine withdrawal in rats." American Journal of Chinese Medicine, 2 (1980), pp. 167-169.
- 235 Choa, G.H.; Choy, Yuen-min; Fung, Kwok-pui; Lee, Cheuk-yu; (Leung, K.C.); Tsang, David S.C.; (Tsang, Y.F.); Tso, Wung-wai; and (Wen, H.L.). "Effect of acupuncture with electrical stimulation (AES) on behavioural responses and plasma levels of ACTH and corticosterone in morphine-addicted rats precipitated by naloxone." Acupuncture and Electro-Therapeutical Research International Journal, 4 (1979), pp. 203-207.
- 236 Choa, G.H.; Ho, Walter K.K.; (Ling, N.); Ma, Lin; and (Wen, H.L.). "The influence of electroacupuncture on naloxone-induced morphine withdrawal II. Elevation of immunoassayable betaendorphin activity in the brain but not the blood." American Journal of Chinese Medicine, 7 (1979).
- 237 Chou, Ying-hsiung and Hsieh, Jiann. "Public aspiration in the new year couplets: A comparative study between the People's Republic and Taiwan." Asian Folklore Studies, 40:2 (1981).
- 238 Dent-Young, John and Jones, John F. "Small group teaching in South-east Asia." In Proceedings of the 4th International Conference on Higher Education (University of Lancaster). 1978.8.
- Faure, David; Luk, Bernard H.K.; and Ng, Ngai-ha Lun. "Copying Hong Kong's historical inscriptions." Journal of the Hong Kong Branch of the Royal Asiatic Society, 19 (1979), pp. 192-195.
- Fu, Gail Schaefer; Lee, Sik-yum; and Pierson, Herbert D. "An analysis of the relationship between language attitudes and English attainment of secondary students in Hong Kong." *Language Learning*, 30:2 (1980.12), pp. 280-316.
- 241 Fu, Gail Schaefer; Lee, Sik-yum; and Pierson, Herbert D. "The student of linguistic attitudes and its relevance for the English teacher." New Horizons, 22 (1980.12), pp. 52-86.

#### 研究所及研究中心

## **Research Institutes and Centres**

## But, Paul P.H. 畢培曦

- ---:《現代禾本科分類》、《廣東省植物學會1979年年會論文摘要滙編》,頁25-29,1980。
- ---:《竹的藥用初探》,《中藥展覽特刊》,1982。
  - --:《西洋參及人參國際市場動態》,《特產科學實驗》,3(1982),頁55-61。
- and (MacFarlane, T.D.). "Tovarochloa (Poaceae: Pooideae), a new genus from the high Andes of Peru." Brittonia, 34:4 (1982), pp. 478-481.
- : ⇒242, 247, 248, 249 & 250.

## Chan, Sin-wai 陳善偉

- ---:書評: Shirleen S. Wong 著:《龔自珍》,《香港中文大學學報》,5:1(1979),頁446-447。
- ——:《龔自珍的佛教思想》,《香港中文大學中國文化研究所學報》,10: 2 ( 1979 ) ,頁347-362。

- "Buddhism and the major concepts in An Exposition of Benevolence by T'an Ssu-t'ung." New Asia Bulletin, 2 (1980), pp. 179-201. · T'an Ssu-t'ung: An Annotated Bibliography. Hong Kong: The Chinese University Press, 1980. Ho, Hon-wai 何漢威 --:《京漢鐵路初期史略》,香港:中文大學出版社,1979。 ---:《光緒初年華北的大旱災》,香港:中文大學出版社,1980。 Hui, Lai-ping 許禮平 ——:《中國語文索引》,香港中文大學中國文化研究所吳多泰中國語文研究中心,1980.6。 ——:《美術大辭典》,台北:藝術家雜誌社,1981.10。 ---:《金文學史》,《中國語文研究》,3(1981)。 Jao, Tsung-i 饒宗頤 ---:《供春壺考略》,《香雪莊藏砂壺》,1978。 ——:《東漢永壽二年陶甕釋文》(日本書道博物館藏 ),香港中文大學中國文化研究所中國考古藝術研究中心,1978。 ——:《朱書墓券考釋——中國書法名蹟》,香港中文大學中國文化研究所中國考古藝術研究中心,1978。 ——:《北魏馮熙與敦煌寫經——魏太和寫雜阿毘曇心經跋》,《巴黎敦煌研究小組論文集》,1981。 ——:《論七曜與十七曜——敦煌開寶七年(974)康遵批命課簡介》、《巴黎敦煌研究小組論文集》,1981。 ——:《唐宋墓誌:遠東學院所藏拓片圖錄》,香港:中文大學出版社;法國:遠東學院,1981。 ---: ⇒253. Jor. Chi-keung 左志强 . "Chinese-English comparative literature: A historical survey of publications in English." Tamkang Review, 12:2 (Winter . "Le Centre de Littérature Comparée et de Traduction'a l'université Chinoise." Bulletin Mensuel: Antenne Française de Sinologie a Hong Kong, 1982.3, pp. 20-24. Tsai, Frederick 蔡思果 —:《翻譯新究》,大地出版社,1981。 — : ⇒244. Wang, Teh-chao 王德昭 一:《從世界看本國史》,《大公報卅週年文集》,1978。 ——:《從世界史看本國史》,《史學史資料》,1979。 ——:《論五四運動與文化遺產的繼承》、《五四運動六十週年紀念論文集》、1979。 ——:《黃濞憲與梁啟超》,《晚淸思想》( 周陽山等編 ),1980。 一:《中國知識份子與辛亥革命》,《知識份子與中國》,1980。 ——:《科舉考試與清政府》,《天津國際明清史會議》,1980。 - "The role of the Chinese intellectuals in the Revolution of 1911." In Chinese History III: Modern Period-China Academy. Taipei: Haw Kang, 1978. - "The impact of the May 4th Movement on revolutionary thought of Dr. Sun Yat-sen." Journal of The Chinese University of Hong Kong, 1978. - "The influence of the first entente with Soviet Russia and the Chinese communists on Dr. Sun Yat-sen's thought of revolution." In China: Development and Challenge I-Historical Experiences and Marxism, Maoism and Politics. Hong Kong: Centre of Asian Studies of the University of Hong Kong, 1979. "The Nationalism of Dr. Sun Yat-sen: Its last phase 1919-1925." In Proceedings of the 7th IAHA Conference (Bangkok). Bangkok: Chulalongkorn University Press, 1979. Wong, Yan-chung 王人聰 ——:《西漢私印初探》,《香港中文大學中國文化研究所學報》,11(1980)。 ---:《香港中文大學文物館藏印集》,香港中文大學文物館,1980。 ---:《晋騎部曲將印考》,《文物舘季訊》,2 : 2 ( 1981.6 )。 ——:《扶風、孟津新出土官印考》,《香港中文大學中國文化研究所學報》,12(1981)。 ——:《齊國刀幣名稱試釋》,《香港中文大學中國文化研究所學報》,13(1982)。 —:《新出歷代墨印集錄》,香港中文大學文物舘,1982。 —:《長沙出土楚國大瓜鉨考釋》,《書譜》,8:2(1982)。

## Yang, Chien-fong 楊建芳

---:《淺談館藏甘肅史前陶彩》、《香港中文大學文物舘季訊》、2:1及4(1981)。

---:《漢代大型立體石雕風格之演變》,《藝與美》,1 (1981)。 ---:《漢字起源二元說》,《中國語文研究》,3 (1981)。 ---:《記舘藏商周陶器》·《香港中文大學文物舘季訊》,3:1(1982)。 ——、( 周玲玲 ):《中國歷史》( 1-3 册 ),香港教育圖書公司,1981。 - A Bibliography of Publications on Antique Jade. Hong Kong: The Chinese University Press, 1979. Yang, Yuan 楊 遠 ---:《唐代的人口》,《香港中文大學中國文化研究所學報》,10: 2( 1979. 12 )。 一:《唐代礦產的地理分佈》,《新亞研究所唐君毅教授紀念論文集》,1981。 ──:《張騫出使西域考》,《幼獅學誌》,16:4(1981)。 Yen, Keng-wang 嚴耕望 一:《唐代太原北塞交通圖考》,《新亞學報》,12-13。 一:《正史脫譌小記》,《香港中文大學中國文化研究所學報》,9:1(1978)。 ---:《唐代太原西北通單于都護府及河上三城道》、《香港中文大學中國文化研究所學報》、10:1 (1979)。 ---:《唐代黔中牂牁諸道考略》、《中央研究院歷史語言研究所集刊》,50:2(1979.6)。 ----:《唐代成都江陵間蜀江水陸道考》,《香港中文大學中國文化研究所學報》,11(1980)。 ---:《北朝隋唐滏口壺關道考》,《中央研究院歷史語言研究所集刊》,51(1980)。 二:《治史經驗談》,台灣:商務印書館,1981.4。 -:《夏代都居與二里頭文化》,《大陸雜誌》,61:5(1981.11)。 其他部門 Other Units Chan, Yin-ling 陳燕齡 — : ⇒243. Chong, Wing-kong 莊永港 ---: ⇒251. Chow, T.H. 周卓懷 Kan, Lai-bing 簡麗冰 —:《香港圖書舘學教育及訓練之現况與未來展望》,《圖書舘事業合作與發展研討會會議紀要》,頁338-345,1981。 ---、(朱陳慶蓮):《香港開埠以來之期刊與報紙》,《香港大學馮平山圖書舘金禧年紀念論文集》,**頁85-97**,1982。 . "Hong Kong." ALA World Encyclopaedia of Library and Information Services, 1980, pp. 239-240. . "Library cooperation in Hong Kong." In Proceedings of the 1980 Library Development Seminar (Taipei), pp. 139-142. 1981. and (Chu, Grace H.L.). An Annotated Guide to Hong Kong Government Serials. (University Library Bibliographical Series. 3) Hong Kong: University Library System, The Chinese University of Hong Kong, 1979. and (Wang, M.). "Audio-visual services in libraries and larger educational and cultural organisations in Hong Kong." Singapore Libraries, 9 (1979), pp. 51-56. and (O'Halloran, J.). "Libraries and librarianship in Hong Kong: A look into the eighties." Journal of the Hong Kong Library Association, 5 (1980), pp. 1-4. — and (Tso, P.). "Education and training in librarianship in Hong Kong: Twenty years on." Journal of the Hong Kong Library Association, 5 (1980). - and (Chu, Grace H.L.). Serials of Hong Kong: 1845-1979. (University Library Bibliographical Series, 4) Hong Kong: University Library System, The Chinese University of Hong Kong, 1981. and (Chu, Grace H.L.). Newspapers of Hong Kong: 1945-1979. (University Library Bibliographical Series, 5) Hong Kong: University Library System, The Chinese University of Hong Kong, 1981. Lai, T.C. 赖恬昌 — · Chinese Food for Thought. Hong Kong Book Centre, 1978. ---- Chinese Decorated Letter Paper, Hong Kong: Swindon Book Company, 1978. - The Young Cowherd and Other Poems. Hong Kong: Kelly & Walsh, 1978. A Wild Swan's Trail. Hong Kong Book Centre, 1979.

- Rhapsodic Essays from the Chinese. Hong Kong: Kelly & Walsh, 1979.

<ul> <li>Animals of the Chinese Zodiac. Hong Kong Book Centre, 1979.</li> <li>Huang Bin Hong (黄賓虹). Hong Kong, Swindon Book Company, 1980.</li> <li>Chinese Characters. Hong Kong: Swindon Book Company, 1980.</li> <li>Understanding Chinese Painting. Hong Kong: Kally &amp; Walsh, 1981.</li> <li>Jade Flute—The Story of Chinese Music. Hong Kong Book Centre, 1982.</li> </ul>
Lee, Chik-fong 李直方
— :《中國大陸出版事業新紀元中之產量、出口及書價》、《香港圖書館協會學報》、5 (1980),頁57-66。 — :《方塊字進入電腦領域——談中文電腦發展現况》、《抖擻》、44 (1981.5),頁56-60。 — :《古詩索引——古詩源古詩選綜合引得》,台北:中文資料中心,1980.10。 — · "The ISBDs and Chinese cataloguing and their application in Hong Kong libraries." <i>International Cataloguing</i> , 10:1 (1981).
Lee, Wai-sun 李維新
<ul> <li>: (Brintzinger, Hans H.; and Koola, Johnson D.). "Benzene complexes in cyclopentadienylcobalt (I) reaction systems."         Journal of Organometallic Chemistry, 206 (1981), pp. C4-6.</li> <li>— and (Brintzinger, Hans H.). "Generation of reactive cyclopentadiencylcobalt (II) derivatives by reduction of dicyclopentadienyldicobalt tetraidodide." Journal of Organometallic Chemistry, 209 (1981), pp. 401-406.</li> <li>— : ⇒252.</li> </ul>
Liu, Ching 劉 清
"The use of 'See' references in subject cataloguing." Journal of the Hong Kong Library Association, 5 (1980), pp. 73-76.  "The problem of translation and indexing of the library's subject heading." In Proceedings of the 1980 Library Development Seminar (Taipei), pp. 95-100. 1981.
Mak, Philip Y.C. 麥粿翔
<ul> <li>"Biodeterioration of cultural properties." Art Gallery Bulletin of The Chinese University of Hong Kong, 2:2 (Summer 1981), pp. 2-13.</li> <li>"The deacidification of paper." Art Gallery Bulletin of The Chinese University of Hong Kong, 3:3 (Summer 1982), pp. 9-14.</li> </ul>
Ng, Meliza 吳余佩嫺
- "Toward more effective use of the academic library." Journal of the Hong Kong Library Association, 5 (1980), pp. 29-33.
Poon, Wah-tung 潘華楝
:《大學圖書館統一及分權管理之優劣試釋》,《國立中央圖書館舘刊》,1980.6,頁15-20。
——:《兩份在中國大陸復刋的圖書舘學期刋》,《明報月刋》,1980.7,頁85-87。 ——:《圖書舘之藏書使用——「匹茲堡研究」剖析》,《香港圖書舘協會學報》,1980,頁89-94。
- 、
:《圖書舘工作是否專業論》,《教育資料科學》,1981春,頁69-75。
:《「中國譯日本書綜合目錄」評介》,《書評書目》,1981. 3,頁129-136。
:《美國圖書館教育及工作:書評兩則》,《教育資料科學》,1981秋,頁111-115。
. "Centralisation vs decentralisation in university library administration: Some reflections." Journal of the Hong Kong
Library Association, 1980.12, pp. 21-27.  "The effect of decentralised university library services on UAP." In Proceedings of the 46th General Conference of IFLA (Manila). 1980.8.
<ul> <li>Book Review: Chung-kuo I Jih-pen Shu Tsung Ho Mu Lu (A Comprehensive Bibliography of Chinese Translation of Japanese Books). Committee on East Asia Libraries Bulletin of the Association for Asian Studies, 1981.6, pp. 66-67.</li> <li>⇒245.</li> </ul>
Shen, Sylvia 沈羅素琴
—: ⇒254.
Summers, George V. — and (Onsager, L.). "Biomedical information services for hospitals." Bulletin of the Medical Library Association, 66:4

(1978).

- Book Review: Medical Librarianship by D.A. Matthews and P.M. Picken. Journal of the Hong Kong Library Association, 5 (1980), p. 97.
- "Medical school faculty and their libraries: An evaluative study." Journal of Medical Education, 56:5 (1981.5), pp. 440-442.
- "On-line searching in libraries: A plea for a proper perspective." Journal of the Hong Kong Library Association, 6 (1982), pp. 75-80.

## Wong, Charles K.H. 黄傑雄

—; (Duke, C.; Hunter, C.; and Mowat, S.). Some Aspects of Worker-peasant Education for Modernisation in North East China. Toronto: International Council for Adult Education, 1981.

#### Wong, Rita 黄潘明珠

---:《中國學人動態》,《明報月刊》,1982.6,頁45-46。

### Yue, Koon-choh 余冠初

"Computer conversion from Wade-Giles romanisation to Pinyin or from Pinyin to Wade-Giles." Journal of the Hong Kong Library Association, 5 (1980).

### 其他合著

#### Co-authored Publications (Inter-Unit)

- 243 陳燕齡、金聖華:《英語新辭辭彙》,香港:辰衡圖書公司,1979。
- 244 朱立、梁佳蘿、蔡思果、黃維樑、余光中:《文學的沙田》,台北:洪範書店,1981.7。
- 245 潘華棟譯、孫述字編校:《康拉德:奧邁耶的痴夢》,台灣:聯經出版事業公司,1979。
- 246 《中譯心理學詞彙》,香港:中文大學出版社,1982。
- 247 But, Paul P.H.; (Hu, S.Y.); and Kong, Yun-cheung. "Vascular plants used in Chinese medicine." Fitoterapia, 51:5 (1980).
- 248 But. Paul P.H.; (Hu, S.Y.); and Kong, Yun-cheung. "Contribution of botany to modern medical care." In Proceedings of the 1979 Annual Meeting of Kwangtung Botanical Society, pp. 109-110. 1980.
- But, Paul P.H.; (Hu, S.Y.); and Kong, Yun-cheung. "A critical review of the medicinal plants resources in Chinese flora: Vascular plants used in Chinese medicine." In Proceedings of the 4th Asian Symposium on Medicinal Plants and Spices (Bangkok), pp. 30-39. 1981.
- 250 But, Paul P.H. and Kong, Yun-cheung, eds. An Enumeration of Chinese Materia Medica by S.Y. Hu. Hong Kong: The Chinese University Press, 1980.
- 251 (Chan, Irene Wai-fong); Chong, Wing-kong; Lo, Wai-hon; and Tung, Douglas S.L. A Learning Aid to Elementary COBOL: A Structured Programming Approach. Hong Kong: Caves Books (H.K.) Co., 1980.
- 252 Chang, H.M.; Day, Jerome J., Jr.; and Lee, Wai-sun. "Chinese information on medicinal materials computerization project." In Proceedings of the 15th Hawaii International Conference on Systems Sciences, 2 (1982), pp. 501-508.
- 253 Cheng Te-k'un; Jao, Tsung-i; and Watt, James C.Y., eds. "Proceedings of the symposium on paintings and calligraphy by Ming I-min." The Journal of the Institute of Chinese Studies of The Chinese University of Hong Kong, VIII:2 (1978).
- Shen, Philip and Shen, Sylvia. "The Chung Chi Journal (1961-1974): Author and subject indexes." Chung Chi Bulletin, 61 (1979).

# 

	ー九七九年 六月三十日 栞 あ 住		. 1		1	4								\$29,211,582			2,989,430 162,562			18,820,721 24,943	\$51,209,242	
	纺联金领		\$215,472,454	4 56,042,066 23,349,866	974,413	4 \$295,838,799		\$ 2,187,508	3	80	2	27,493,044 275,953	\$29,956,505 744,923		\$ 500	1,834,465		\$16,754,608 1,755,868	115,879			
	本年度除		·	124,224		\$124,224		:	\$26,881,103	394,938	25,292											
	本年度添置 奉年度除去		\$15,533,263	6,487,677 2,636,836	60,047	\$24,717,823		:	::	:	:	:	:		: :	:	:	::	::	:		
	- 九七八年 七月一日 成本機値		\$199,939,192	49,678,614 20,713,031	914,367	\$271,245,204	學金及其他撥款	十日市億 \$3,736,94	::	:	:	:	:		※中心	: :	:	:: :: ::	029	:		
	<b>枪</b> 砂 田	固定資産	土地及建築物 條紅點階及	設備	<b>火</b> 物虧 義品		捐赠基金、獎學金、助學金及其他撥款	有價証券(数以本) (一九七九年六月三十日市億 \$3,736,941)	級仃及的物公司任款 定期存款	20	美國古期存款 US\$4,972	應收利息	減:銀行貸款	N. 经验证额	加勒貝施 大學及理工學院電算機中心 有限公司投資 指字检左	應收賬款及預付款項 政府經常費撥款 #他	- 20	銀行及財務公司存款 定期存款 活期及儲蓄存款	美圓店期存款 US\$22,779 英鎊活期存款 £17,670	現金		
1978			\$ 1		1	8		\$ 2,128,578	19,496,268	595,040	234,946	221,552			500	1,475,842	215,938	24,688,100 726,855	89,117 13,439	25,206	\$51,993,052	
	& 4	1,975,627	148,059 3,609,760			938,244	2,468,041		29,211,582	12,569,978 287,268	619										\$51,209,242	
	\$ 2,363,872			\$ 131,525	612,673	134,040		245,237	10,526,111													
	校園建設馬面值 及所賓助校園建設撥裝. 減:承建商保固金		經常費撥款結算賬項	教育住活動賬項 石訓課程的 本學人學與		女学·	輔助業務賬項 捐職基金、獎學金、助學金及其他撥款	: : : : : :	拳用歌舞:	高期對政府 應付債項及應付費用 應付款職員公績金(保証責任)基金款項	: : : :					校董會主席:簡 兌 張	校 長:馬 臨	1	1	總 務 長:招大權		
1978	\$ 4,431,522 (592,345)		(539,418) 2,031,789	22,572	753,185	(323,767)		10,430,951 280,489	13,088,203	19,206,338	3,229										\$51,993,052	

## 截至一九七九年六月三十日止全年經常費收支賬目

1978		
	收 入	
\$69,977,000	政府經常費撥款	\$ 82,000,000
	專用補加撥款 —	,,,
11,928,012	已收款項	7,294,966
1,770,338	應收款項	1,786,282
	指定用途撥款 —	
500,000	圖書館圖書	
8,144,670	學費	9,117,581
83,100	証書及畢業費	140,700
20,260	教育學院入學試費	25,600
24,470	研究院入學試費	28,595
40,250	本科入學申請費	43,830
1,121,515	銀行利息	1,677,077
	教職員公積金(非保証責任)基金	
101,384	沒收款項	115,891
1,654,100	教職員繳付租金	1,925,971
25,991	雜項	45,799
\$95,391,090		\$104,202,292
	支 出	
\$ 8,418,616	行政經費 ( 賬目明細表「甲」 )	\$ 9,268,738
61,940,054	教務經費 ( 賬目明細表「乙」 )	66,213,738
11,502,525	校園保養( 賬目明細表「丙」 )	11,375,383
3,678,457	一般教育事務經費(賬目明細表「丁」)	4,092,605
4,303,976	學生福利及康樂經費(賬目明細表「戊」)	5,438,422
4,767,881	雜項支出 ( 賬目明細表「己」 )	6,059,671
2,554,075	校園建設(由經常費支付)	218,367
808,000	the ATT ST with DI THE A SIGn the Mile Mile	7,309
395,200	In an at was E at a second with the	958,500
	<b>仏 教 教 職 貝 新 金 調 整 準 備                                </b>	421,500
\$98,368,784		\$104,054,233
(\$ 2,977,694)	收支比對盈餘轉三年期經常費撥款 結算賬項	\$148,059

## 截至一九七九年六月三十日止全年

## 賬目明細表

1978	行政經費	表「甲」
\$ 7,282,984	薪金及公積金	\$ 8,284,981
199,920	新金及公槓金	65,875
199,720	其他費用—	00,070
77,366	廣告費	78,730
344,195	文具印刷	287,327
59,921	郵費、印花及電報費	56,658
187,207	電話費	209,341
67,000	核數費用	80,000
15,655	律師費	11,100
5,000	建築師及諮詢費	
12,310	報紙及刊物	12,818
149,210	公務車輛費	156,186
17,848	行政雜費	25,722
\$ 8,418,616		\$ 9,268,738
7 0,110,010		
	教 務 經 費	
1978	4X 375 AT A	表「乙」
\$35,025,162	教員薪金及公積金	\$41,393,566
1,642,993	學系及實驗用敎材	2,079,820
6,701,093	<b>傢俬</b> 裝置及設備	2,039,632
610,710	研究中心費用	1,409,230
	文員、技術員及其他低級職員	
4,917,608	薪金及公積金	5,584,380
	圖書館—	4 755 006
4,046,266	薪金及公積金	4,755,886
2,071,249	圖書	1,259,309
2,131,286	期刊	1,241,555 180,862
178,293	訂裝及什費	86,445
171,904	<b>傢俬及設備</b>	4,913,163
3,256,199 606,353	電算機服務中心	435,665
580,938	With the male	834,225
	<b>醫學</b> 院	
\$61,940,054		\$66,213,738
1978	校 園 保 養	表「丙」
1976		24 1732
\$ 5,287,199	維修職工薪金、公積金及工資	\$ 5,561,009
Ψ 0,201,133	其他費用一	<b>\$</b> 0,001,009
276	地稅	272
1,122,012	差餉	1,353,166
197,718	保險	258,859
1,703,850	電費及煤氣費	1,883,807
113,017	水費	229,094
39,158	清潔費	52,244
1,796,690	建築物修理及保養	1,119,518
363,833	園地保養	299,288
58,900	<b>像</b> 私設備修理及保養	62,678
116,845	機動車輛	_
47,552	工具及設備	60,332
46,838	防火保安組設備及費用	48,926
608,637	教職員宿舍費用	446,190
\$11,502,525		\$11,375,383
T1,002,020		<b>411,070,000</b>

# 

	一般教育事務經費	
1978	1X 9A PI 9F 127 AL A	表「丁」
\$ 177,546	考試費	\$ 176,609
185,625	研究院獎學金	150,330
617,384	大學出版社	1,068,713
3,039	演講及示範表演	870
827,426	旅費	620,953
	訪問教授及顧問旅費及	0_0,000
62,188	招待費	63,539
145,430	會議及諮詢費	205,782
1,199,220	校外進修部	1,294,708
14,790	學術團體會費	20,942
445,809	新雅中國語文硏習所	490,159
\$3,678,457		\$4,092,605
	學生福利及康樂經費	
1978	子王福利及冰米社具	表「戊」
	A District Control of	
\$ 230,926	就業輔導服務	\$ 346,311
1,720,604	學生及教職員保健服務	2,020,243
922,895	輔導處及學生事務處費用	1,207,301
	體育部一	
881,504	薪金及公積金	1,176,879
125,254	教材及體育活動費	138,984
31,215	<b>傢俬裝置及設備</b>	113,131
112,198	課外活動	107,417
279,380	學生宿舍舍監薪金及公積金	328,156
\$4,303,976		\$5,438,422
	雜 項 支 出	<b></b>
1978		表「己」
\$3,034,078	房屋津貼	\$4,043,987
40,877	像俬津貼	42,373
159,648	<b></b>	83,302
122,126	畢業典禮費用	180,671
26,250	成員書院校慶日及其他活動費用	27,434
67,376	交際費	77,273
710,661	交通費	794,646
146,242	交通津貼	153,319
17,286	制服及皮鞋	47,140
58,683	什費	17,986
53,209	勞工賠償保險費	88,213
46,787	搬運費	32,210
(5,475)	機動車輛購置	(4,247)
256,882	教育津貼	434,220
5,783	公衆安全保險費	6,609
27,468	徽聘員工費用 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	34,535
\$4,767,881		\$6,059,671

# 香港中文大學資產負債表

	-九八○年 六月三十日 県 町 債 S	-		4					39,029,392			14 102 939				16,592,662 27,839		\$69,752,836	
	新联金斯 \$	244,076,892	62,426,314 26,859,627 1,049,115	334,411,948	5,532,673		34,210,760 _	39,743,433 (714,041)		500	11,411,111	2,477,561	1	13,400,285 2,961,286 176,744	54,347				
	本年度除去	19,577	880,247	899,824		\$33,237,629 431,796 474,398 66,937													
	本年度添置 本年度徐去 \$	28,624,015	7,264,495 3,509,761 74,702	39,472,973	856	::::	:	:		:	: :	:	:	:::		:			
	ーた七九年 七月一日 成本総債 5	215,472,455	56,042,067 23,349,867 974,414	295,838,803	指贈基金、獎學金、助學金及其他撥款 有價証券(按成本)		:	:		機中心有限公司	: :	: : : : : : : : : : : : : : : : : : : :	: :		:	: :			
		固定資產 土地及建築物	像俬裝置及 設備 圖書及期刊 文物館藏品		指贈基金、獎學金、助 有價証券(按成本) (一九八○年六月三	聚仃及財物公司任款 定期存款 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	應收利息	漢:銀行貸款	被拉菲拉	ALW) 内屋 大學及理工學院! 投資・・・・		其他::	應收利息 銀行及財務公司存款	定期存款 活期及儲蓄存款 美國活期存款	英鎊活期存款 - £4,725.86	現金			
1979		\$		8	2,187,508	26,881,103 191,711 394,938 25,292	275,953	(744,923)		500	1,682,544	975,210	162,562	16,754,608 1,755,868 115.879	194,366	24,943		\$51,057,321	
	4	914,453 (2,120,580) 3,384,199		1,719,249 2,843,528	39,029,392	213,858 23,149,253 619,480	1											\$69,752,836	
	\$2,225,412		327,057 509,322 882,870		25,988,692														
	:::	::	:::	:	::	:::	:												
	:::	::	: : :	:	:::	:::						斑	ŝ		國		: 招大雜		
	:::	::	:::	:	::	:::	:					纒		£ .	平				
	:::	: :	:::	:	::	: : :	X.通					校董會主席		X	200		務長		
	: : :	: :	:::	:	::	後款結 5金款3	基金					校連	1	x	Ī		梨		
	: : :	::	:::		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	動負債 應退强政府資助醫學院指定用途撥款結除; 應付債別及應付費用 應付數關係資金(保証責任)基金款項;	正責任												
	: : :	::	:	:#8	# # : :	學院指 用: (条能	(非俗												١
	海 海 医 四 路 路 路 路 路 路 路 路 路 路 路	単 選 選 :	× 交明 :	: 4	; ;;	資助 個付費 發金費	公積金												١
	國建設賬面值 :  所資助校園建設撥  漢: 承建商保固金	照常費撥款結算] 臨備金及準備金 多多格注學用證	月正后勒來次 亞洲課程部 新雅中國語文研習所 校外進修部	務照項	·····································	債 選政府 債項及 機職員	教職員												
	校園建設賬面值 政府資助校園建設撥款 減:承建商保固金	經常費撥款結算賬項 儲備金及準備金 多老体注率原值	数月保信勤废灾 亞洲課程部 新雅中國語文學 校外進修部	輔助業務服項		流動負債應退邊應付債	原介												
1979	\$ 4 2,363,872 (388,245)	148,059 4,039,384	131,525 612,673 194,046	2,540,479	18,438,234 10,773,348	(151,921) 12,067,916 287.268	629											\$51,057,321	

## 截至一九八〇年六月三十日止全年經常費收支賬目

1979		
	收 入	
\$ 82,000,000	政府經常費撥款	\$ 85,500,000
	專用補加撥款薪金調整	,,
5,260,000	已收款項	15,381,233
1,633,857	應收款項	11,600,000
	指定用途撥款—	,,
1,353,166	差餉	1,677,306
9,117,581	學費	9,730,265
140,700	証書及畢業費	125,700
25,600	教育學院入學試費	24,460
28,595	研究院入學試費	24,883
43,830	本科入學申請費	14,070
1,677,077	銀行利息	1,507,570
	教職員公積金(非保証責任)基金	,
115,891	沒收款項	147,968
1,925,971	教職員繳付租金	2,270,841
45,799	雜項	50,720
\$103,368,067		\$128,055,016
φ103,300,00 <i>7</i>		\$128,033,016
\$ 9,268,738 65,379,513 11,375,383 4,092,605 5,438,422 6,059,671 218,367 7,309 958,500 421,500 \$103,220,008	支 出 行政經費(賬目明細表「甲」). 教務經費(賬目明細表「乙」). 校園保養(賬目明細表「乙」). 一般教育事務經費(賬目明細表「丁」) 學生福利及康樂經費(賬目明細表「戊」). 雜項支出(賬目明細表「己」). 校園建設(由經常費支付). 意外事故 高級職員薪金調整準備 低級職員薪金調整準備	\$ 10,810,643 74,731,088 13,943,885 4,918,557 6,609,545 7,087,658 238,423 
(\$148,059)	收支比對不敷數轉三年期 經常費撥款結算賬項	\$1,884,783

# 截至一九八〇年六月三十日止全年

## 賬 目 明 細 表

	行 政 經 費	表「甲」
1979	.,	
\$8,284,981	薪金及公積金	\$ 9,512,435
65,875	<b>傢俬装置及設備</b>	214,148
	其他費用—	
78,730	廣告	98,469
287,327	文具印刷	418,043
56,658	郵費及電報費	69,438
209,341	電話費	282,423
80,000	核數費用	80,000
11,100	律師費	22,015
12,818	報紙及刊物	11,487
156,186	公務車輛費	75,602
25,722	行政雜費	26,583
\$9,268,738		\$10,810,643
	教務 經費	表「乙」
1979	9X 277 N.E	X 103
\$41,393,566	教員薪金及公債金	\$46,910,826
2,079,820	學系及實驗用敎材	2,455,499
2,039,632	<b>像</b> 俬、装置及設備	1,936,267
1,409,230	研究中心費用	2,423,865
_,,	文員、技術員及其他低級	, ,
5,584,380	職員薪金及公債金	6,598,279
	圖書館—	
4,755,886	薪金及公積金	5,599,435
1,259,309	圖書	1,469,916
1,241,555	期刋	1,283,846
180,862	釘裝及什費	227,090
86,445	<b>像俬及設備</b>	80,795
4,913,163	電算機服務中心	5,210,143
435,665	文物館	535,127
\$65,379,513		\$74,731,088
4070	校 園 保 養	表「丙」
1979		
\$ 5,561,009	維修職工薪金、公積金及工資 其他費用一	\$ 6,171,590
272	地稅	713
1,353,166	差餉	1,677,306
258,859	保險	349,640
1,883,807	電費及煤氣費 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	3,361,540
229,094	水費	249,044
52,244		72,266
1,119,518	清潔費 建築物修理及保養 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	931,933
299,288	園地保養	307,679
62,678	像俬、設備修理及保養	101,435
60,332	工具及設備	60,041
48,926	防火保安組設備及費用	70,908
446,190	教職員宿舍費用	547,825
_	機動車輛	41,965
\$11,375,383		\$13,943,885

## 截至一九八〇年六月三十日止全年

## 賬 目 明 細 表

1979	一般教育事務經費	表「丁」
\$ 176,609	考試費	\$ 200.514
150,330	考試費	\$ 288,514
130,330	アアックスロウィー 三柱 人	162,850
1,068,713	1 60 x 1 10 = 1	154,280
870	Sets Diff. TZ Adv - He sets	1,100,372
620,953	Art after	2,058
620,933	旅資	553,569
62.520	177 Ct. #49	72.010
63,539	招待費	72,010
205,782	會議及諮詢費	146,760
1,294,708	校外進修部	1,901,116
20,942	學術團體會費	23,790
490,159	新雅中國語文硏習所	513,238
\$4,092,605		\$4,918,557
1979	學生福利及康樂經費	表「戊」
\$ 346,311	就業輔道服務	\$ 370,968
2,020,243	學生及教職員保健服務	2,571,420
1,207,301	輔導處及學生事務處費用	1,594,392
1,201,001	體育部一	1,001,002
1,176,879	薪金及公積金	1,401,203
138,984	教材及體育活動費	164,382
113,131	像俬装置及設備	17,003
107,417	課外活動	112,096
328,156	學生宿舍舍監薪金及公積金	378,081
	子王伯百百血利亚.及五俱亚	
\$5,438,422		\$6,609,545
1979	雜 項 支 出	表「己」
\$4,043,987	房屋津貼	\$4,811,607
42,373	<b>像</b> 俬津貼	44,665
83,302	像具	31,418
180,671	畢業典禮費用	118,398
27,434	成員書院校慶日及其他活動費	40,897
77,273	交際費	80,427
794,646	交通費	791,308
153,319	交通津貼	221,180
47,140	制服及皮鞋	46,911
17,986	什費	17,620
88,213	勞工賠償保險費	58,855
32,210	搬運費	120,600
(4,247)	機動車輛	_
434,220	教育津貼	643,405
6,609	公衆安全保險費	7,488
34,535	<b>徽</b> 聘員工費用 ·· · · · · · · · · · · · · · ·	52,879
\$6,059,671		\$7,087,658
, ,		, ,

# 香港中文大學資產負債表

	- 九八一千 六月三十日 聚 あ 値	•	1		4			43 574 757				7,660,325		21,124,686 40,761	\$72,350,033
	<b>纳联金额</b>	•	276,971,249	75,566,472 31,978,374 1,080,366	385,596,461	\$ 6,564,054		37,645,226 (685,023)	\$ 500			5,038,123	\$18,933,224 2,021,743 154,369 15,350		
	本年度除去	9	20,000	407,351	427,351		\$35,604,563 1,128,957 584,529 327,177			\$4,138,863	3,686				
	本年度洛置	9	32,914,357	13,547,509 5,118,747 31,251	51,611,864	2,429)	::::	: :	::	:	: :		::::	:	
	-九八○年 七月-日 成本総値 。	•	244,076,893	62,426,315 26,859,628 1,049,116	334,411,952	基金、獎學金、助學金及其他撥款 價証券(按成本) (一九八一年六月三十日市值 \$21,642,429)	- US\$105,169	: : : : :	(算機中心 	三 ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・	1. 大語單位指 (		L	: : : :	
		固定資產	土地及建築物	製作 設備 園書及期刊 文物館蔵品		捐贈基金、獎學金、助學金及其他撥款 有價証券(按成本)	銀行及財務公司存款 定期存款 括期存款 - US\$105,169 美國儲蓄存款 - US\$105,169	漢:銀行貸款	流動資產 大學及理工學院電算機中心 有限公司投資 期末盤有 縣本盤有 點數份縣及預付款項 加在路點。	成化研金調整補加 應收新金調整補加 撥影	學校 撥款 應收教育學院英語單位指 定用途撥款	其他	銀行存款 定期符款 	現金	
1980			\$ 1		4	\$ 5,532,673	33,237,629 431,796 474,398 66,937	(714,041)	500 213,767	11,411,111	(213,858)	2,477,561	13,400,285 2,961,286 176,744 54,347	27,839	\$69,538,978
	4	2,567,244 (2,565,254)	4,636,849		1,140,479 3,081,124	43,524,257	19,406,464 557,352 1,514								\$72,350,033
	\$4,750,009			\$160,386 3,820 976,273		\$29,465,391 14,058,866									
	校園建設裝面值:   安府校助校園建設撥款:   孩:永建商房園金:	: : : : : : : : : : : : : : : : : : : :	歸順金及準順笠	亞洲課程部 新雅中國語文研習所:	輔助業務帳項	指開	波動負債 應付債項及應付費用 應付收職員公額金(保証責任)基金款項······· 應付數職員公額金(非保証責任)基金款項····································			校董會主席:簡 兌 强	女 水:馬 翳	三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三 三	總 務 長:招大權		
1980	\$ 2,225,412 (1,310,959)	_	3,384,199	327,057 509,322 882,870	2,843,528	25,988,692 13,040,700	23,149,253 619,480								\$69,538,978

## 截至一九八一年六月三十日止全年經常費收支賬目

1980		
	收 入	
\$ 85,500,000	政府經常費撥款	\$ 89,000,000
	專用補加撥款—	
15,381,233	已收款項	44,829,600
11,600,000	應收款項	5,170,000
	指定用途撥款—	
1,677,306	差餉	1,910,475
9,730,265	學費	10,259,459
125,700	証書及畢業費	143,925
24,460	教育學院入學試費	25,780
24,883	研究院入學試費	29,098
14,070	本科入學申請費	70,940
1,507,570	銀行利息	3,091,496
	教職員公積金(非保証責任)基金	
147,968	沒收款項	438,479
2,270,841	教職員繳付租金	3,454,122
50,720	雜項	77,667
\$128,055,016		\$158,501,041
\$ 10,810,643 74,731,088 13,943,885 4,918,557 6,609,545 7,087,658 238,423	支 出 「行政經費(賬目明細表「甲」) 教務經費(賬目明細表「乙」) 校園保養(賬目明細表「丙」) 一般教育事務經費(賬目明細表「丁」) 學生福利及康樂經費(賬目明細表「戊」) 雖項支出(賬目明細表「己」) 校園建設(由經常費支付) 意外事故	\$ 13,500,197 97,801,246 19,141,980 6,250,835 8,159,887 8,760,055 (15,600) 42,250
10,500,000	高級教職員薪金調整準備	3,650,000
1,100,000	低級教職員薪金調整準備	1,520,000
\$129,939,799		\$158,810,850
\$1,884,783	收支比對不敷數轉三年期經常費 撥款結算賬項	\$309,809

# 截至一九八一年六月三十日止全年

# 賬目明細表

1980	行 政 經 費	表「甲」
	薪金及公债金	012 105 560
\$ 9,512,435 214,148	新金及公頂金 (家俬装置及設備	\$12,195,568 227,185
	其他費用—	•
98,469	廣告	20,608 390,895
418,043 69,438	文具印刷	64,467
282,423	電話費	275,893
80,000	核數費用	120,000
22,015	律師費	12,700
11,487	報紙及刊物	15,177 115,586
75,602 26,583	公務車輛費 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	62,118
	行 以 和 具 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	\$13,500,197
\$10,810,643		φ13,300,197
	W. 76. 477. 188	表「乙」
1980	教務經費	衣(乙)
\$46,823,258	教員薪金及公積金	\$65,870,840
2,374,583	學系及實驗用敎材	2,179,255
1,840,205	像俬、装置及設備	2,144,560
1,955,175	薪金及公積金	2,461,040
149,014	像俬及設備	14,525
319,676	研究費及研究計劃	397,473
6 500 550	文員、技術員及其他低級職員	7,853,506
6,580,770	薪金及公债金 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	7,855,500
5,599,435	薪金及公積金	6,825,099
1,469,916	圖書	1,253,351
1,283,846	期刋	1,652,392 207,266
227,090 80,795	訂裝及什費 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	49,917
5,210,143	電算機服務中心	5,799,934
535,127	文物館	645,032
282,055	大學教材部	447,056
\$74,731,088		\$97,801,246
1980	校 園 保 養	表「丙」
\$ 6,171,590	維修職工薪金、公積金及工資	\$ 8,198,578
713	地稅	250
1,677,306	差餉	1,910,475
349,640	保險	392,912 5,584,063
3,361,540 249,044	電費及煤氣費	254,522
72,266	清潔費	69,648
931,933	建築物修理及保養	1,404,619
307,679	園地保養	241,633
101,435	<b>傢俬設備修理及保養</b>	83,154 67,347
60,041 70,908	工具及設備····································	65,208
547,825	教職員宿舍費用	869,571
41,965	機動車輛	
\$13,943,885		\$19,141,980

# 香港中文大學 載至一九八一年六月三十日止全年 賬目明細表

1980	一般教育事務經費	表「丁」
\$ 288,514 162,850 154,280 1,100,372 2,058 553,569 72,010 146,760	考試費 研究院獎學金 研究院工讀金 大學出版社 演講及示範表演 旅費 訪問教授及顧問旅費及 招待費 會議及諮詢費	\$ 274,526 148,985 337,655 1,309,730 896 1,044,775 99,219 198,221
1,901,116 23,790 513,238 \$4,918,557	校外進修部	2,033,538 29,334 773,956 \$6,250,835
1980	子 王 梱 剂 及 脉 未 杠 具	表「戊」
\$ 370,968 2,571,420 1,594,392	就業輔導服務	\$ 450,289 3,361,120 1,862,386
1,401,203 164,382 17,003 112,096 378,081 \$6,609,545	薪金及公債金 教材及體育活動費 像俬裝置及設備	1,818,450 170,602 19,290 129,700 348,050 \$8,159,887
1980	雜 項 支 出	表「己」
\$4,811,607 44,665 31,418 118,398 40,897 80,427 791,308 221,180 46,911 17,620 58,855 120,600 643,405 7,488 52,879 \$7,087,658	房屋津貼 傢	\$5,867,009 48,038 43,044 123,141 27,142 91,574 1,018,304 333,443 66,165 39,306 135,682 63,068 746,540 9,448 148,151 \$8,760,055

# 香港中文大學資産負債表

	- 九八二キ 六月三十日 果 あ 食	,		4				62,285,746	3,262,613	34,638,910 47,142			\$100,234,415
	纺珠金板	303,443,410	92,292,901 37,254,218 1.112.366	434,102,895	\$ 8,094,243		54,847,552 (656,049)	\$ 500 261,096 3,001,017	\$32,418,224 1,358,800 641,764 121,563 98,559				
	本年度除去。	\$,990	583,410	589,400		\$51,729,573 2,303,910 501,264 312,805							
	本年度洛夏	26,478,151	5,275,844	49,095,834	0,934)		:	:::	:::::	:			
	ーたハー年 七月一日 成本総債	\$ 276,971,250	75,566,473 31,978,375	385,596,465	基金、獎學金、助學金及其他撥款 價產券(按成本)(一九八二年六月三十日市值 \$16,250,934)	第三十日市艦 \$21,64 	: : : : : : : : : : : : : : : : : : : :	[算機中心  於項	- US\$108,903 - US\$20,628 - £9,616				
		固定資産土地及建築物	像根装置及 設備 圖書及期利 少価部誌品	Y-D III MAIN	捐辦基金、獎學金、助學金及其他撥款 有價証券(按成本) · · · · · (一九八二年六月三十日市值 \$16,	(一九八一年六月三十日市信 銀行及財務公司存款 定期存款 活期存款 美国陽春卷 - US\$85,061 美國高期存款 - US\$85,061	漢:銀行貸款	流動資產 大學及理工學院電算機中心 有限及司教資 期末盤存 應收賬款及預付款項	銀行存款 定期存款 活期及儲蓄存款 美国陽塞存款 - US\$108,903 美国活荫存款 - US\$20,628 英籍活旗存款 - LS\$20,628	現金			
1981		<b>S</b>		8	6,564,054	35,604,563 1,128,957 584,529 327,177	(685,023)	500 232,605 2,389,097	18,933,224 2,021,743 — 154,369 15.350	40,761			\$67,311,910
	4	3,799,979 (2,585,886) 7,369,360		1,776,574 4,077,362	62,285,746	22,963,119	534,266 13,891						\$100,234,415
	\$4,808,203		\$ 14,853 (32,481) 1,794,202		\$41,843,211	\$ 7,284,167 15,678,952							
	校園建設縣面值	經常費撥款結算順項 編組金及準備金 1	教育在指数票項 超速課報部 斯維中國語文學習所. 校外進修部	輔助業務賬項 抽腳其企 縣 縣 及 中 縣 及 五 中 山 縣 基	打团格型, %字並, 如今至及大元改数, 打關格金	流動負債 關付資权及應付費用 關退過政府觀款結除 其他	應付款職員公司金(保証責任)基金款項····································		 	次、注 語	四 類 號:曹   但	穗 務 長:招大權	
1981	\$ 4,750,009 (2,182,765)	(2,565,254) 4,816,781	160,386 3,820 976,273	3,081,124	29,465,391 14,058,866	(5,038,123) 19,226,532	557,352 1,514						\$67,311,910

## 截至一九八二年六月三十日止全年經常費收支賬目

1981		
	收 入	
\$152,710,335	政府經常費撥款	\$193,496,673
10,259,459	學費	11,718,673
143,925	証書及畢業費	143,675
25,780	教育學院入學試費	37,590
29,098	研究院入學試費	40,773
70,940	本科入學申請費	193,055
3,091,496	銀行利息	4,552,468
	教職員公積金(非保証責任)基金	, ,
438,479	沒收款項	252,518
3,484,104	教職員繳付租金	4,908,158
77,667	雜項	165,283
\$170,331,283		\$215,508,866
	支 出	
\$ 14,608,575	行政經費 ( 賬目明細表「甲」 )	\$ 19,855,830
106,975,068	教務經費( 賬目明細表「乙」 )	139,220,375
19,296,297	校園保養 ( 賬目明細表「丙」 )	24,003,174
6,456,464	一般教育事務經費 ( 賬目明細表「丁」 )	7,369,265
8,159,887	學生福利及康樂經費(賬目明細表「戊」)	10,040,002
9,690,151	雜項支出(賬目明細表「己」)	13,275,490
(15,600)	校園建設(由經常費支付)	
_	簡單工程	1,412,283
42,250	意外事故	38,660
3,838,000	高級教職員薪金調整準備	
1,590,000	低級教職員薪金調整準備	
\$170,641,092		\$215,215,079
	收支比對盈餘轉三年期經常費撥款	
(\$309,809)	結算賬項	\$293,787

# 截至一九八二年六月三十日止全年

## 賬目明細表

	行政經費.	表「甲」
1981		
\$ 7,165,563	高級職員薪金及 公積金	\$ 9,961,245
	低級職員薪金及	
6,088,915	公積金	8,162,857
227,185	<b>傢俬裝置及設備</b>	356,586
20,608	其他費用— 廣告費	777
431,769	文具印刷	595,541
72,125	郵費及電報費	87,143
276,653	電話費	371,604
120,000	核數費用	
12,700	律師費	31,000
15,353	報紙及刊物	21,346
115,586	公務車輛費	87,438
62,118	行政雜費	60,293
\$14,608,575		\$19,855,830
	教務經費	表「乙」
\$ 67,669,964	教員薪金及公積金	\$ 89,036,432
2,469,658	學系及實驗用教材	3,706,639
7,045,776	<b>像俬装置及設備</b>	9,154,099
.,,	研究中心費用—	
2,461,040	薪金及公積金	2,519,503
14,525	<b>傢俬及設備</b>	
397,473	研究費用及研究計劃	. 518,628
	文員、技術員及其他低級職員	. 12,002,108
8,547,211	薪金及公積金	. 12,002,108
7 114 472	圖書館—	. 8,771,237
7,114,473	薪金及公積金	1 006 125
1,923,868 2,181,875	圖書 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	2,422,853
207,266	訂裝及什費	. 273,477
49,917	家私及設備	. 23,548
5,799,934	電算機服務中心	. 7,120,921
645,032	文物館	. 791,363
447,056	大學教材部	. 714,040
	大學會堂	. 279,402
\$106,975,068		\$139,220,375
	校 園 保 養	表「丙」
\$ 8,254,449	維修職工薪金、公積金及工資	. \$10,111,730
	其他費用—	. 412
250	地稅	. 2,117,805
1,910,475	差餉 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	. 399,553
401,089	保險 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	. 7,234,332
5,671,537 255,170	水費	. 302,497
71,729	亦复 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	. 164,212
1,404,685	建築物修理及保養	. 2,264,423
241,633	園地保養	. 333,126
83,154	<b>傢俬設備修理及保養</b>	. 129,712
67,347	工具及設備	. 44,670
65,208	防火保安組設備及費用	. 65,612
869,571	教職員宿舍費用	. 835,090
\$19,296,297		\$24,003,174

# 香港中文大學 截至一九八二年六月三十日止全年 賬目明細表

1981	一般教育事務經費	表「丁」
\$ 274,526	考試費	\$ 420,898
148,985	研究院獎學金	147,005
337,655	研究院工讀金	57,040
1,309,730	大學出版社	1,351,996
896	演講及示範表演	1,044
1,179,727	旅費	1,377,649
162,556	訪問教授及顧問旅費及招待費	303,627
205,561	會議及諮詢費	277,331
2,033,538	校外進修部	2,232,455
29,334	學術團體會費	27,690
773,956	新雅中國語文硏習所	1,172,530
\$6,456,464		\$7,369,265
	學生福利及康樂經費	表「戊」
\$ 450,289	就業輔導服務	\$ 551,677
3,361,120	學生及教職員保健服務	3,993,878
1,862,386	輔導處及學生事務處費用	2,431,260
	體育部—	
1,818,450	薪金及公積金	2,342,860
170,602	教材及體育活動費	165,052
19,290	<b>傢</b> 俬、裝置及設備	
129,700	課外活動	135,948
348,050	學生宿舍舍監薪金及公積金	419,327
\$8,159,887		\$10,040,002
40,100,007		
	雜 項 支 出	表「己」
\$6,374,328	房屋津貼	\$ 9,203,985
48,818	<b>像</b> 俬津貼	143,970
58,436	像具	49,699
123,141	畢業典禮費用	154,216
27,142	成員書院校慶日及其他活動費用	32,396
95,253	交際費	118,684
1,018,304	交通費	1,110,168
342,302	交通津貼	426,969
69,300	制服及皮鞋	36,638
84,275	件費	191,925
135,682	勞工賠償保險費	191,487
63,068	搬運費	91,633
768,551	教育津貼	1,035,502
9,448	公衆安全保險費	10,649
472,103	徵聘員工費用	224,809
	機動車輛	252,760
\$9,690,151		\$13,275,490

# 各方捐贈

## 一九七八/七九至一九八一/八二

捐 助 者	金額 / 價值 (除特別註明外,全以港幣爲單位)	摘要
藝術品及古物		
莊貴倫先生	一萬五千五百元	捐作資助文物館購入北宋廣東窰劃花大盤一件。
裘知雅集	四萬五千元	捐作資助文物館改裝原有展覽橱窗以舉行「中國 古代陶瓷展覽」。
林炳炎基金會	四十三萬八千九百元	捐贈玉器五件。
林秀峰先生	七十八萬八千九百九十二元	捐贈古物一批及陶瓷九件。
利希愼基金會	一百萬元	捐贈七尺象牙雕刻一座。
大學校長		捐贈劉海粟教授作品一幅。
書籍及圖書館		
陳存仁博士		捐贈中國醫學書籍三册。
北京商務印書館、中華書局及三聯書店董事局	)	捐贈中國書籍一千八百五十一册。
周兆祥先生、胡世昌醫生、方樹泉先生及 方潤華先生		捐贈書籍八百三十九册及學報一百三十九册。
加拿大駐港專員公署		捐赠加拿大文化書籍一百一十四册。
瑞士駐港總領事		捐贈書籍九册。
奥地利駐港領事館		捐贈奥地利文化書籍一百四十三册。
香港中文大學校友會聯會	五千元	捐作購置書籍。
方潤華先生		捐贈書籍及郵票一批。
東南亞神學教育基金	二萬三千五百二十三元	捐作資助研究院神學學部購置書籍。
德文組		捐贈德文書籍三百六十六册。
何耀光先生		捐贈《古今圖書集成》一套(共一千六百二十八 册)。
Mr. John D. L. Hsu	十五元	捐作研究院神學學部購置書籍之用。
胡英才先生		捐贈書籍一批,存放於中國文化研究所圖書室。
黄啓鐸教授		捐贈書籍及學報一百四十六册。 捐贈徵生物學學報五百九十四册。
孔安道紀念基金	三千元	捐作購置日文新聞學書籍及學報。
席麗莎女士	五百五十八元	捐作購置神學書籍。
日本基金會		捐贈日文書籍六百五十二册。
李卓敏博士	1	捐贈書籍及學報一千六百一十三册。 捐贈學報一千四百五十二册。 捐贈單行本及其他刋物五百三十五册。
李頎祥先生及李顥祥先生 暨昆仲	一百五十萬元	捐作成立「李炳醫科圖書館」。
靈谷園叙賢精舍	•	捐贈佛經四百三十三套。
輝瑞藥廠		捐贈醫科學報六百七十二册。
東南亞神學研究院	四千八百零七元	捐作資助研究院神學學部添置書籍。
基督教香港崇眞會	二千二百五十五元	捐作購置神學書籍。
美國國際通訊社		捐贈醫學教科書一批及《時代-生活》攝影叢書 九册。
懷德置業按揭有限公司	三千元	捐作購置一批日文新聞學書籍。
黄仲方先生		捐贈已故黃寶熙先生之珍藏書籍逾二萬五千册。
姚 剛先生		捐贈「齊如山全集」一套。
葉靈鳳女士		捐贈中文及英文書籍諭六千册。

捐 助 者	金額/價值 (除特別註明外,全以港幣爲單位)	摘要
樓宇		
胡 仙博士	一百五十萬元	捐作興建中藥研究實驗室。
恒生銀行有限公司	三百萬元	捐作興建一座供三百名學生居住之宿舍。
田元灝議員	三百萬元	— 同上 <del>一</del>
何善衡博士	四百五十萬元	捐作興建威爾斯親王醫院學生宿舍。
陳震夏先生	四百五十萬元	— 同上 —
香港賽馬會(慈善)有限公司	四十萬元	捐付體育中心之額外建築費用。
李達三先生	三百萬元	捐建教學大樓一座。
梁潤昌先生	二十五萬五千二百七十八元	捐付將兩座前副校長住宅改建爲賓館之部份費 用。
邵逸夫爵士	(甲)二百萬元 (乙)上列(甲)項之餘數 及來自早期捐款之 銀行利息(四十五萬元)	<ul><li>(甲)用作邵逸夫堂建築工程費用。</li><li>(乙)用以資助推進在該堂舉行之文教活動。</li></ul>
信託基金	777	
基督堂	五百元 一千一百五十元 五百元	捐助「崇基學院校牧基金」。 捐助「崇基校董會經費預算」。 捐助「崇基學院廿五週年校慶基金」。
美國聯合長老會	二千六百八十三元 二千九百三十八元	捐助「崇基學院校牧基金」。 捐助「崇基校董會經費預算」。
基督門徒會	二千四百六十二元	捐助「崇基學院校牧基金」。
美國基督教協會	三千四百零二元	— 同上 —
芮陶菴博士暨夫人	二百四十元 二百九十元	— 同上 — 捐助「崇基校董會經費預算」。
一羣崇基學院畢業生	一千四百八十元	捐助「崇基學院發展基金」。
陳超怒先生	一百一十二元	— 同上 —
陳鴻注先生	一百一十二元	— 同上 —
陳惠元及李順安先生	一百三十九元	— 同上 —
勞月嬋女士	一百一十二元	— 同上 —
雷耀均先生	一百一十二元	— 同上 —
魏至爰女士	一百一十二元	— 同上 —
芮 克博士	二百元	— 同上 —
Miss M. E. Morton Smith	九百三十八元	— 同上 —
鄧若韶先生	一百三十九元	— 同上 —
黄超權先生	一百一十二元	一 同上 一
黄若蓮女士	一百三十九元	— 同上 —
胡定芬女士	一百一十二元	一 同上 一
Mr. C. H. Yeung	二百七十九元	— 同上 —
崇基學院基督徒團契	三百五十元	捐助「崇基學院信託基金」。
中華基督教會香港分會	八百元	一 同上 一
Miss Kwok Ming-ling	五十元	— 同上 —
循道差舍	八萬七千六百元	一 同上 一
Mrs. Shao Chang Lee	一千一百八十二元	一 同上 一
聖光堂	一百一十三元	一同上一

一 同上 一

一 同上 一

一同上 一一同上 一

一 同上 一

捐助「崇基校董會經費預算」。

捐助「崇基學院廿五週年校慶基金」。

捐助「崇基學院畢業生旅費貸款基金」。

二萬八千元 二萬四千四百元

五百一十四元

二百四十六元

九百六十五元

一百四十九元

一百二十八元

六千三百一十八元

美國聯合長老會

Church Missionary Society

孔麗霞女士

羅偉正先生

茱莉安女士

森 寶先生

美國基督教協會

## 金額/價值

## 捐助者

(除特別註明外,全以港幣爲單位)

摘 要

## 信託基金(續)

五萬六千元 捐助「崇基學院神學組信託基金」。 The Major Mission Fund 一同上一 美國聯合衞理公會 八萬八千零二十八元 捐助「崇基學院廿五週年校慶基金」。 一千一百八十二元 Sewickley Presbyterian Church 捐助「崇基學院信託基金」。 一千一百八十二元 ( 芮陶菴博士 ) 捐助「崇基學院廿五週年校慶基金」。 聖馬利亞堂 三十七萬零一百四十七元 捐助「崇基校董會經費預算」。 基督教亞洲區高等教育聯合董事會 捐助「崇基學院廿五週年校慶基金」。 四萬六千五百元 捐助「崇基學院校牧基金」。 二萬五千元 一萬元 捐助「新亞書院基金」。 張威麟先生 二千元 — 同上 -周文軒先生 捐助「丁衍庸紀念基金」。 五千元 捐助「新亞書院基金」。 壟雪因先生 二萬元 二千元 - 同上 -李達三先生 捐助「丁衍庸紀念基金」。 五千元 一萬元 捐助「新亞書院基金」。 新亞書院校友會 一千元 — 同上 — 伍秉堅先生 一 同上 -一萬元 樂聲電器有限公司 二萬二千元 — 同上 -唐翔千先生 — 同上 — 二千元 Mr. John Tung 捐助新亞書院發展學術文化之用。 蔡明裕先生 一萬美元 捐助「新亞書院基金」。 二千元 吳文政先生 一萬一千五百元 — 同上 — 雅禮協會 -- 同上 --二千元 楊阮寶蘭女士 捐作成立「新亞學術基金」。 七十六萬零五百元 無名氏 一千元 捐助「新亞學術基金」。 楊 遠先生 捐助「丁衍庸紀念基金」。 二千元 莊貴倫先生 一萬二千元 捐助「新亞書院基金」。 捐助「新亞學術基金」。 三萬元 廖烈文先生 捐助「丁衍庸紀念基金」。 五千元 捐助「新亞書院基金」 一萬二千元 捐助「丁衍庸紀念基金」。 五千元 陶學祁先生 一萬七千元 捐助「新亞書院基金」。 捐助「三年制工商管理碩士學位課程基金」。 二十萬元 益新置業有限公司 五千元 一 同上 一 集成棉業有限公司 一同上一 七十萬元 陳震夏慈善信託基金 一 同上 一 一百萬元 佳寧集團 一 同上 -二千元 朱正賢先生 十萬元 — 同上 — 陳廷驊基金會 — 同上 — 二萬元 陳曾熙先生 一 同上 一 一百萬元 鄭裕形基金會 一 同上 一 十萬元 長江實業(集團)有限公司 -- 同上 --二萬元 朱祖涵先生 一 同上 一 五萬元 龑雪因先生 — 同上 — 一萬元 恒隆銀行有限公司 — 同上 — 三萬元 恒隆地產發展有限公司 -- 同上 --十萬元 何善衡慈善基金 一 同上 一 十二萬元 何 添先生 一 同上 一 何永新先生 一萬五千元 一 同上 一 三千元 Hong Kong Industrial Co., Ltd. — 同上 — 一百萬元 信和物業管理有限公司 一 同上 一 一萬元 金爵珠寶行有限公司

捐助者	金額/價值 (除特別註明外,全以港幣爲單位)	摘要
信託基金(續)		
利國偉博士	二萬元	— 同上 —
李兆基先生	一百零二萬元	一同上一
廖烈文先生	二萬元	一同上一
麥文賀先生	一千元	一同上一
樂聲電器有限公司	二萬元	一同上一
蜆殼電器製造廠暨翁祐先生	二十萬元	一 同上 一
城記有限公司	一萬元	一同上 一
蘇學先生	五千元	一 同上 一
新鴻基財務有限公司	五萬二千五百元	— 同上 —
新鴻基地產發展有限公司	二萬元	一 同上 一
新鴻基證券有限公司	一百零五萬二千五百元	一 同上 一
萬順貿易有限公司	一萬元	一 同上 一
華夏置業有限公司	十萬元	一 同上 一
偉倫基金會有限公司	十萬元	一同上 一
胡漢輝先生	一萬元	一同上 一
胡俸枝先生	一萬元	一 同上 一
伍宜孫及伍潔宜慈善基金	五萬元	一 同上 一
黄庭芳先生	二萬元	一 同上 一
王增祥先生	二萬元	一 同上 一
楊漢騫先生	五萬元	一 同上 一
嶺南工商管理研究所校友會	一萬五千元	捐設貸款基金,以幫助嶺南工商管理研究所之島 生。
香港電話有限公司	一萬元	捐助「電子系工讀計劃基金」。
Mr. H. S. Hsu	一千零八十一元	捐助「許剛良醫生夫婦紀念獎學金基金」。
許開文先生	一百萬元	捐設「許開文醫學教育基金」。
胡玲達女士	三萬元	捐設「胡孫德夫人紀念基金」。
<b>羣協堂</b>	二萬元	捐助「中國音樂獎金基金」。
<b>啓眞道紀念基金</b>	一萬二千五百九十六元	捐置「啓真道紀念書舍」。
利榮達先生	一百萬元	捐設「張光璧醫學教育紀念基金」。
香港利豐集團	二十五萬元	捐設「利豐工商管理公開講座基金」。
廖烈武先生	五萬元	捐設「廖烈武資助基金」。
包玉剛爵士暨家人	五十六萬五千六百四十元	捐設「包兆龍信託基金」。
香港蜆殼有限公司	二十萬元	捐助「蜆殼研究生獎學基金」。
儀 器		
Agribusiness Enterprises		捐贈草菇培養室及有關儀器
安培世界有限公司		捐贈 Ampex 微型電子計算系統一套。
陳震夏慈善信託基金	一百三十八萬四千五百五十三元	捐作購置電子顯微鏡一部。
嶺南工商管理研究所第二屆 管理學文憑班學員	二千六百元	捐作購置錄影機一部。
香港康力電腦公司		捐贈中型電腦一部(包括軟件與硬件),用以認 立電腦輔助新聞教學及傳播研究計劃。
廸吉多電腦有限公司	五萬八千三百四十美元	捐贈VT103-BA 儀器一套予電子系。
法國政府外交部	一萬法郎	捐作購置光度計一具。
Gemlab Ltd.		捐贈「Identygem」儀器一部予物理系寶石學質 驗室。
日本株式會社鶴見製作所		捐贈汽泵兩座予海洋生物研究所。
恒生銀行有限公司		捐贈曾經使用之 IBM 電腦機器。
滙豐銀行慈善基金	四千美元	用以資助電算機服務中心購置凸字印刷器材。

捐助者	金額/價值 (除特別註明外,全以港幣爲單位)	摘要
<b>儀器(績)</b>		
香港電視廣播有限公司	五萬元	捐作文物館購置攝影器材之用。
日本貿易振興會	二千元	捐助日文組添購教學儀器。
廣東省機械工業廳		捐赠銑床一部。
羅氏美光製衣廠		捐贈 DEGICO M16E 型電子計算系統一套。
Sharp Corporation		捐贈電視錄影機一部予醫學院。
順興電業有限公司		捐贈徵波電子爐一座。
聯合書院校友會	六千元	捐作聯合書院添置音響器材一套。
黃克競博士	九千三百一十二元	捐作購置望遠鏡一座。
獎助學金		
一羣中大校友	一千元	捐作「中大女子排球隊獎金」。
聯合書院校友會	一千元	捐作「聯合書院校友會學業優異獎」。
美國商會香港公會	五千元	捐作「美國商會獎學金」。
安培泛達有限公司、中華電力有限公司、香港大東電報局、皇冠實業有限公司、快捷 半導體有限公司、香港飛機工程有限公司、 香港電燈有限公司、香港電話有限公司、 美科電子有限公司、萬力半導體香港有限 公司及狄泰電子有限公司。	一千元	捐作「電子工讀學業優異獎」。
安子介博士	一千元	捐作「中南紡織公司學業優異獎」。
無名氏	二百元	捐助「麥道軻獎學基金」。
無名氏	五千元	捐作一九七八至七九年度「美孚/美商獎學金」 之用。
歐陽傑芳女士	一千元	捐作「歐陽傑芳教育研究論文獎」。
東亞銀行有限公司	一千元	捐作「東亞銀行學業優異獎」。
	八萬四千元	捐作「東亞銀行金禧紀念獎學金」。
北山堂基金會	三萬五千元	捐作資助三名教職員往海外進修。
邊行輪船公司	一千元	捐作「 <del>邊</del> 行輪船公司學業優異獎」。
比安錫牧師	一百六十元	捐作「神學組獎學金」。
香港加拿大同學會	六千元	捐作「香港加拿大同學會獎學金」。
陳贊康夫人	一千五百元	捐作「歐陽傑芳教育論文獎」及「歐陽傑芳教育 研究論文獎」。
陳景福先生	一萬七千八百五十元	捐作「萬順貿易有限公司陳景福教育研究獎學 金」。
陳秀蘭女士之子女	三萬元	捐設「陳秀蘭紀念獎學金」。
渣打銀行	六萬六千元	捐作「渣打銀行獎學金」。
美國大通銀行	二萬八千元	捐作「美國大通銀行獎學金」。
周余艷桃女士	五千元	捐設「周仁傑先生紀念獎」。
周啓邦先生	一千元	捐作「周錫年爵士夫人紀念獎」。
周啓賢先生夫人	一千元	捐作「周啓賢學業優異獎」。
時富(集團)有限公司	二千元	捐作「時富(集團)有限公司獎學金」及 「朱正賢獎學金」。
浙江第一銀行	六萬八千元	捐作獎學金。
震雄機器廠有限公司	一萬元	捐作「震雄工業獎學金」。
鄭氏基金	五萬元	捐作獎助學金。
鄭棟材博士	一萬元 二十七萬九千七百七十 <b>四</b> 元	捐設「鄭何佩玉紀念獎基金」。 捐作「鄭棟材獎學金基金」。
張煊昌先生	一千元 五百元 一萬元	贊助聯合書院廿二週年慶典各比賽之獎品。 捐作「張煊昌學業優異獎」。 捐作「張煊昌學業優異獎基金」。

#### 金額/價值 捐 助 者 摘要 (除特別註明外,全以港幣爲單位) 獎助學金(續) 張威麟先生 捐作「張觀鳳先生人文獎學金」。 八千元 捐作「張觀鳳先生孔子學術獎學金」。 八千元 捐作「鄭翼之研究獎金」。 捷和鄭氏基金 三萬元 二十萬元 捐作「捷和鄭氏基金獎學金及補助金」。 全國基督教大學聯合同學會 捐作獎學金。 五千九百五十元 中國文化協會 七千五百元 捐作「中山助學金」。 香港中華廠商聯合會 三萬五千一百元 捐作「香港中華廠商聯合會獎學金」。 香港華人廟宇管理委員會 捐作「香港華人廟宇管理委員會獎學金」。 四萬三千六百八十元 沈邱功嫻女士 一千零二十元 捐作「工商管理學優異獎」。 招祖幹先生 捐設「招福申夫人助學金」,以資助醫學院之學 五萬元 生。 邱德根先生 捐作「裘錦秋書院獎學金」。 五千五百五十元 招福申先生之家人 捐作「招福申學業優異獎基金」。 一萬元 全漢昇先生 一萬元 捐作「新亞書院三十週年校慶紀念獎學金」。 中南實業有限公司 四十萬元 捐助「新亞龔氏訪問學人計劃」。 鄭雪因先生 一 同上 一 五十五萬元 中華基督教會 二千四百元 捐作「梁小初紀念獎」。 萬國寶涌銀行 二萬二千元 捐作「萬國寶涌銀行獎學金」。 捐作獎學金。 新亞書院七七年工商管理學畢業同學 七千二百元 捐作資助一名工商管理學院職員前往英國攻讀一 球槎基金會 二十五萬零五百元 項三年制研究院學位課程。 四萬二千元 資助視聽教材組長在英國接受訓練。 大生銀行有限公司 五千元 捐助「麥道軻獎學基金」。 捐贈免費學額一名,頒予工商管理學院主修會計 德勤會計師行 六千二百八十元 學之四年級學生。 拔萃男校 捐作獎學金。 三千元 捐作「陶氏化學公司獎學金」。 陶氏化學公司 四萬四千元 美商杜邦亞洲太平洋有限公司 捐作「美商杜邦亞洲太平洋有限公司獎學金」。 五千元 香港免稅品店有限公司 二萬八千元 捐作獎學金。 捐作「余鑑明傳播研究獎學金」。 香港人人書局有限公司 一萬五千元 捐作「艾克森化工獎學金」。 艾克森化工亞太區有限公司 二萬二千元 一千元 捐作「方樹泉學業優異獎」。 方潤華先生 馮秉芬夫人 五千元 捐助「麥道軻獎學基金」。 捐作「馮秉芬學業優異獎」及「馮秉芬獎學金」。 馮秉芬爵士 四千七百元 捐助「麥道軻獎學基金」。 Miss Penelope Fursden 一百五十元 葛量洪獎學金委員會 十二萬二千元 捐作獎學金。 Miss D. M. Gray 捐助「麥道軻獎學基金」。 五元 韓士文先生 一千元 **捐作「韓士文學業優異獎」。** 哈佛一燕京學社 一萬二千美元 捐作研究生獎學金。 何猶倫先生 一萬六千元 捐作獎學金。 捐作「體育優異獎基金」。 何耀棣先生 一萬元 捐作「何耀棣體育優異獎」及「何莫靜蘅體育優 一千元 里班, 。 何善衡慈善基金 二千元 捐助「麥道軻獎學基金」。 捐作獎學金。 三萬二千九百一十元

五千元

二萬二千五百元

二千二百八十元

二萬四千元

一千四百元

捐贈獎學金五名,每名一千元,頒予校外進修部

中國語文文憑課程學員。

捐作「新報傳播學獎學金」。

捐作「香港總商會獎學金」。

捐作「工程師學會獎學金」。

捐作「香港工業關係協會獎學金」。

何 添先生 學海書樓

香港總商會

香港工業關係協會 香港工程師學會

新 報

## 捐助者 金額/價值

(除特別註明外,全以港幣爲單位)

## 摘要

## 獎助學金(續)

新系機構 香港電視廣播有限公司

新昌-葉庚年教育基金信託人法團

Mr. H. S. Hsu 許鴻源博士

胡格非先生 許晉奎先生

萬國商業機器公司

電機暨電子工程師學會香港分會 國際電腦香港有限公司

高黄舜然女士

加拿大湖景婦女聯合會

林炳炎基金會 林靄堂先生 林楊倩華女士 林英豪先生 李 謙先生 李東海先生

利國偉博士 李尚信醫生

李向信醫生 梁 殷醫生

Mrs. Louis Lewis

李福樹先生

李寶椿慈善信託基金 李頎祥先生

梁 昌先生夫人 林百欣先生 凌思聰先生 香港獅子主會 倫敦戲院

瑪利諾修女

Mr. Brian J. McDouall Mr. K. W. McDouall

and Lady Sinker

and Miss Rhoda M. McDouall

香港循道會 妙法寺

香港美孚有限公司整香港美國商會 新亞書院一九七六年畢業同學

新亞書院工商管理校友會 吳多泰先生

寧波旅港同鄉會

Mr. M. C. Parsons Mrs. Mildred Pentico

保良局

一萬五千元

一萬五千元

二萬元 三千五百零三元

七千八百美元

一萬九千元 一萬元 一千元

三萬七千五百元

一千元 六千元 三萬元

四千六百四十五元 二萬四千九百九十元 八萬五千九百二十元

五萬元 一千元 九千五百元 二千元

四萬三千二百八十元

九千元 一千元

五千元

八百二十一元

八萬五千元 一千元 五千五百元 四萬元 二萬元 十五萬元

二千元 二千元 五百元 二百元

一百〇七英鎊

一萬六千元

三萬元 二萬二千五百元

八百元 一千元 二千元 一千元

十英鎊

四萬元 二萬八千元

一千九百八十一元 一千八百五十元 捐作「新報傳播獎學金」。

捐作「香港電視廣播有限公司傳播獎學金」。

捐作「新昌-葉庚年助學金」。 捐作「許剛良醫生夫婦紀念獎學金」。

用以資助一名研究員在中藥研究中心學習研究中 藥。

捐作獎學金。

捐作「許歧伯學業優異獎基金」。 捐作「許歧伯學業優異獎」。 捐作「萬國商業機器獎學基金」。

捐作「電機暨電子工程師學會香港分會獎金」。

捐作「國際電腦香港有限公司獎學金」。

捐作「高雄先生紀念文學獎」。

捐作獎學金。

捐作「林炳炎基金會獎學金」。 捐作「林靄堂獎學金」。 捐助「林安行紀念獎學基金」。 捐作「林英豪學業優異獎」。

捐作獎學金。

捐助「麥道軻獎學基金」。

捐作獎學金。

捐作研究院宿舍「李尙信學術獎」。

捐作「劉少英教育碩士論文獎」及「劉少英教育

研究論文獎」。 捐作獎學金。

捐助「麥道軻獎學基金」。

捐作「李寶椿慈善信託基金獎學金」。

捐助「麥道軻獎學基金」。 捐作「梁昌獎學金」。 捐作「林百欣獎學金」。 捐作「凌永祥紀念獎學金」。 捐設「潘光迥博士獎學基金」。 捐作新亞書院「張觀鳳體育書券獎」。

捐作獎學金。

捐助「麥道軻獎學基金」。

一 同上 一

捐作獎學金。

捐作「釋洗塵佛學研究獎學金」及「妙法寺獎學金」。

捐作「美孚/美商獎學金」。 捐作「鄭明獎學金」。

捐作「新亞書院工商管理校友會獎學金」。

捐作「吳多泰學業優異獎」。 捐作「吳朱蓮芬學業獎學金」。

捐作獎學金,頒予成績優異之中文系學生。 捐作「寧波旅港同鄉會紀念童振遠獎學金」。

捐助「麥道軻獎學基金」。

捐作獎學金。

捐作「保良局獎學金」。

#### 捐 助 者

#### 金額/價值

(除特別註明外,全以港幣爲單位)

#### 摘要

#### 獎助學金(續)

保良局壬子會 潘永祥先生 美國聯合長老會 普林斯頓亞洲委員會 讀者文摘遠東有限公司 香港雷諾士烟草公司

素友社 素友社香港分社 芮陶菴博士夫婦 市場推銷研究社 生力啤酒廠有限公司 Mrs. M.L. Sanders

上海總會

邵逸夫爵士 岑才生先生 嗇色園 星島基金會 星島報業有限公司 蕭文焯先生

南華早報 東南亞神學研究院 聖保羅書院基金會 Mr. John Stokes Mr. Samson Sun 司徒新教授及友好 太古有限公司 德成置業有限公司

鄧何潔貞女士 唐天桑律師

唐大鈞先生及唐賓南夫人 美國紐約嶺南大學董事會

Dr. Tsai Fan Yu 曾永康先生

曾永琛先生 Mr. Tseng Ch

Mr. Tseng Cheng 事華三院

香港永備有限公司 加拿大聯合教會 美國聯合衞理公會 雍仁會大學社 濕江大學香港同學會

華僑日報 萬榮芳教授 衞理信基金會 Miss A. E. White 八千元

三千八百五十元 二千六百一十元

一萬二千一百二十九元

三萬元 二萬四千元 一萬〇六百八十六元 五千元

五千元 二百四十元 二千元 十二萬元 五元 五元 二萬五千元 一百元 一千元

三千三百五十元 二萬一千八百四十元 二十八萬〇九百三十四元

二萬四千元 一千九百五十元 二萬四千元

二萬四千一百二十八元 一千一百五十元

一百元 五千元 四萬元 十八萬元 十八萬元 二萬元 十六萬元 三十萬元 一千五百元 一千八百五十元

五萬美元 三萬五千美元 一萬美元 一千二百五十元

一千二百五十一千元三千七百元二萬元一萬元

一千元 一萬七千元 三千六百八十三元 一萬一千零十二元

七千元 一萬元 三萬八千八百元

五千五百八十七元

一萬元 十元 捐助「中文大學獎學金基金」。

捐作「潘永祥學業優異獎」及「潘永祥獎學金」。 捐作獎學金。

一 同上 一

捐作「讀者文摘獎學金」。 捐作「雲絲頓獎學金」。 捐作「素友服務獎學金」。 捐作「素友社香港分社獎學金」。 捐作「秦友社香港分社獎學金」。

一同上一

捐作「生力獎學金」。 捐助「麥道軻獎學基金」。

捐助獎學金基金。

捐設「上海總會教育基金」。 捐作「邵逸夫爵士學業優異獎」。

捐作「岑才生學業優異獎」及「岑才生獎學金」。

捐作「審色園獎學金」。 捐作「星島研究及獎學基金」。 捐作「星島研究獎學基金」。 捐作「蕭文焯獎學金」。

捐作「南華早報新聞學獎學金」。

捐作獎學金。

一 同上 — 捐助「麥道軻獎學基金」。

— 同上 —

捐設「司徒新學業優異獎」。 捐作「太古獎學金」。 捐作「高福申學業優異獎」。 捐作「高可寧獎學金」。

捐設「鄧兆初先生紀念獎學金基金」。

捐作「唐天榮律師行獎學金」。 捐作「唐賓南獎學金」。

捐作「嶺南研究獎學金」。

捐作「嶺南信託工商管理博士獎學金」。 捐助前來本校進修之中華人民共和國學生。

捐作「余氏獎學金」。 捐作「曾永康學業優異獎」。 捐作「永亨銀行獎學金」。 捐作「曾雄添獎學金」

捐助「麥道軻獎學基金」。 捐作「東華三院學業優異獎」。

捐作獎學金。

一同上一

捐作「雍仁會大學社助學金」。 捐作「滬江大學香港同學會助學金」。

捐作「華僑日報獎學金」。 捐作「萬榮芳獎學金」。 捐助「麥道軻獎學金基金」。

一 同上 一

捐 助 者	金額/價值 (除特別註明外,全以港幣爲單位)	摘要
獎助學金(續)		
淮德蘭先生	五千九百九十七元	捐作獎學金。
胡百全博士	一千元	捐作「胡百全獎學金」。
吳文政及吳中豪先生	三千九百元	捐作「吳文政獎學金」。
王劍偉先生	九千七百五十元	捐作「王劍偉獎學金」。
黄仲安先生	七千四百元	捐作「黄仲安獎學金」。
黄學堯先生	三萬二千五百二十元	捐作「曾璧珊獎學金」及「黃學堯獎學金」。
黄秉章先生	一千九百五十元	捐作「黄兆鎮獎學金」。
黄允畋先生	一千元	捐作「黃允畋學業優異獎」。
黄宣平先生	一萬四千元	捐作獎學金。
雅禮協會	二萬七千元 八萬四千○七十九元 一萬五千八百四十七元	捐助「雅禮新港獎學金」。 捐作獎學金。 捐作「萬榮芳獎學金」。
雅禮香港	二千元	捐作「雅禮香港獎學金」。
油麻地持牌小販同業聯誼總會有限公司	七千五百元	捐作「油麻地持牌小販同業聯誼總會傳播學獎學 金」。
Mr. Yee Chai-wah	八千五百元	捐作「余瑞昌獎學金」。
葉元章先生	一萬元 一千元	捐設「葉元章學業優異獎基金」。 捐作「葉元章學業優異獎」。
讓成置業有限公司	四千元	捐作「許讓成書法國畫獎」。
楊達志先生	一千元	捐作「楊達志學業優異獎」。
楊乃舜先生及梁紹華夫人	一千九百五十元	捐作「梁紹華紀念獎學金」。
楊乃舜先生	一千元	捐作「工商管理優異獎」。
Mr. William Yu	一千二百元	捐作「余氏獎學金」。
吳明珠女士	一萬六千元	捐作「楊福康東方哲學研究獎學金」。 
阮中鎏醫生	二千元	捐作「阮中鎏醫生教育碩士論文獎」及「阮中鎏 醫生教育研究論文獎」。
出版計劃或基金		
雅達安德遜會計師樓	一萬一千五百元	捐助就業輔導處出版《就業須知》一書。
亞洲協會	三萬三千五百元 三萬四千六百二十元 四萬九千九百五十元	捐助比較文學及翻譯中心出版《唐宋八大家文選》 捐作一份翻譯學報首兩期之部份出版費用。 捐助比較文學及翻譯中心出版《日本譯中國書綜 合書目》及《中國譯日本書綜合書目》。
	三萬九千九百六十元	用以資助出版《英譯宋絕句選》之部份費用。
北山堂基金會	二十萬元	捐助「中國考古藝術研究中心出版基金」。
德勤會計師行	四千元	捐助出版《一九八一年畢業生就業調查簡報》一 書。
何耀光先生及北山堂基金會	二萬五千四百元	捐助印刷《明清廣東法書》。
日本文化協會	四萬七千二百〇二元	捐助比較文學及翻譯中心出版《日本譯中國書約 合書目》及《中國譯日本書綜合書目》。
林炳炎基金會	十萬元	捐助「文物館出版基金」。
新加坡李氏基金	二十萬元	捐助「中國考古藝術研究中心出版基金」。
林壽晉先生	二千元	捐作支付由大學出版社出版之《戰國細木工榫接 合工藝研究》一書之購買紙張費用。
开究計劃		
亞洲協會	一萬美元及四萬六千五百元	捐助比較文學及翻譯中心編製一本有關中文俚語 及俗語中英辭典之用。
	五千美元 二萬二千八百元	捐作支付《唐廿五詩人英譯引得》之部份研究及 印刷費用。 捐作資助廢物生產食物蛋白研究組進行草菇研究

二萬二千八百元

捐作資助廢物生產食物蛋白研究組進行草菇研究 計劃。

捐 助 者	金額 / 價值 (除特別註明外,全以港幣爲單位)	摘要
研究計劃(續)		
胡文虎基金會	十五萬元	捐設電腦輔助傳播教研室。
胡 仙博士	十五萬元	— 同上 —
北山堂基金會	十萬零四千元	捐作資助中國文化研究所兩名副研究員進行研究 工作。
英國文化協會	二萬元	捐作資助由社會研究中心及香港政府康樂體育事 務處聯合進行之「本港在職人士公餘康樂活動 形式之調查」。
Cancer Research Campaign	三十三萬元	捐作資助醫學院生物化學系一名高級講師進行動 物細胞中核苷運輸之生物研究。
湛兆霖先生	五萬元	捐作資助由教育學院進行之體育研究計劃。
張伯祥先生	一萬元	捐助「陳存仁博士中藥研究基金」,以支持以科 學方法研究中藥。
陳存仁博士暨友好	二百萬元	捐設「陳存仁博士中藥研究基金」,以支持以科 學方法研究中藥研究。
陳存仁博士之友好	一萬五千元	捐助「陳存仁博士中藥研究基金」,以支持以科 學方法研究中藥。
陳廷驊基金會	九萬元	捐助中藥研究。
捷和鄭氏基金	十萬元	一同上 一
中華娛樂置業有限公司	十萬元	捐助「醫學研究基金」,以紀念已故之梁基浩先生。
香港中藥商聯會有限公司	一萬元	捐助「中藥研究基金」。
徐昭鈺先生	二千元	捐助「中藥研究基金」。
邱德根先生	一百萬元	捐作成立一研究基金。
菲律賓亞洲人力研究委員會	四千二百美元	捐作資助一項研究計劃,研究香港十五歲至十九 歲女性勞工其依賴性之成長及所反映之不平 等現象。
陶氏化學(太平洋)有限公司	一萬五千美元	捐作資助中藥研究。
方樹福堂基金	一萬元	— 同上 —
福特基金會	六萬七千五百美元	— 同上 —
馮漢柱先生	一萬元	— 同上 —
哈佛一燕京學社	九千美元 二千八百美元 一千六百五十美元	捐助研究工作。 捐作支持有關香港碑銘之研究計劃。 捐作資助「經典釋文索引」計劃。
何添及何賢先生	一百五十萬元	資助研究基金。
何永光先生	五千元	捐助「中藥研究基金」。
香港政府	十一萬八千四百五十三元 一萬五千元	捐作資助社會研究中心進行「香港市區家庭的教養方式與作風對兒童成長的影響」之研究。 捐作資助聘用研究助理一名,進行香港低入息市
	7424 / 76	民需要之研究工作。
徐 亨先生	九萬元	捐助研究工作。
許開文先生	二百萬元	捐作資助中藥研究。
孔安道紀念基金	三萬元	捐作資助孔安道機器翻譯研究中心一九八○及八 一年度之工作。
加拿大國際發展研究中心	加幣二萬七千六百五十元	捐助社會研究中心進行「亞洲參與性之市政服務」 研究計劃。
	加幣三萬五千一百元	捐助經濟研究中心進行「亞洲旅遊的經濟學」研 究。
國際科學基金會	一萬一千五百八十三元	捐助生物化學系江潤祥教授進行「藥用樹橡之化 學及藥理學」之研究。
	四萬八千九百五十二元	捐助生物化學系楊顯榮博士主持之「中藥天花粉」 研究計劃。
祈士域慈善基金會	五十萬元	捐作資助醫學院精神科學學系研究計劃。
江永安先生	五十萬元	捐設「香港中文大學醫學研究基金」。
	一萬八千元	捐作資助矯形外科及創傷學候任講座教授梁秉中 教授進行醫學研究工作。

捐 助 者	金額/價值	摘 要
	(除特別註明外,全以港幣爲單位)	
开究計劃(續)		
香港高麗蔘中心	二十萬元	捐助生物化學系楊顯榮博士進行一項有關人蔘。 研究。
Mr. Lawrence Kotwall	一萬元	捐助「醫學研究基金」。
顧國華、顧國敏、顧國和先生	十萬元	捐作資助中藥研究。
關啟明先生	三百萬元	捐助「中藥研究基金」。
林植權先生	一萬元	捐作資助一項「至二次世界大戰爲止之沙田區」 述歷史研究計劃」。
林建名先生	五千元	捐助「中藥研究基金」。
林紹良先生	一百萬元	一 同上 一
新加坡李氏基金	七萬五千元 六萬元 四萬元	捐作生物化學系研究針灸戒毒之用。 捐作資助生物化學系之研究工作。 捐作資助電子系之研究工作。
利榮森博士	六萬元	捐作資助饒宗貽教授進行中國古文字研究。
李家昶先生	五十萬元	捐作資助中藥研究。
利榮達先生	四百萬元 一百萬元	捐設「利希愼臨床研究實驗室」。 捐助「醫藥研究基金」。
羅桂祥先生	二萬五千八百元	捐作資助一項名為「中國歷代飲茶風尚及茶具 究」之研究計劃。
安達旅運公司	七萬三千九百元	捐助「中文大學研究基金」。
美孚企業有限公司	一千元	捐助社會研究中心之研究計劃。
莫華釗先生	四萬六千元	捐作資助扇面書畫研究計劃。
旅港南海商會	三萬元	捐作資助中藥研究中心作研究之用。
新西蘭養鹿人員協會	五千元	一 同上 一
吳多泰先生	二百五十萬元	捐設「吳多泰研究基金」,以資助中國語文研 中心之研究計劃。
包兆龍先生	五萬元	捐作資助中藥研究。
Pharmaton Ltd.	一萬美元	用以資助生物化學系進行一項「人蔘及其製劑」 抗癌效應」研究計劃。
龐鼎元先生	十萬元	捐助「中藥研究基金」。
美國紐約市人口研究所	一萬二千五百美元	捐助生物化學系楊顯榮博士主持之「中藥天花粉 研究計劃。
芮 克博士	二百元	捐作資助學生之研究計劃。
西貢理民府西貢區諮議會	一萬一千九百二十元	捐助東亞研究中心進行一項有關「四十年代西 之口述歷史計劃。
邵逸夫爵士	二十萬元	捐助「中藥研究基金」。
瑞興百貨有限公司	五千元	捐作資助中藥研究。
香港社會福利署獎券基金	七萬九千一百元	捐作資助一項「家庭生活教育調査」。
嶺南大學基金會	一萬八千零十美元 二千六百四十美元	捐作資助「中國社會研究及教學計劃」。 捐作資助社會研究中心一項中國重新發展社會 之研究計劃。
朱孔嘉先生	十萬元	用以資助中藥研究。
董之英先生	五十萬元	一同上一
Wanying Feed Industry Co., Ltd.	五百元	捐贈蝦料兩袋(四十二公斤),以幫助海洋生 研究所進行養蝦研究。
Wenner-Gren Foundation for Anthropological Research	三千六百八十美元	捐助人類學系講師謝劍博士進行一項「雲南撒 族的社會和文化變遷」研究計劃。
偉倫基金會有限公司	十萬元	捐作資助海洋科學研究中心之淺海養殖研究 劃。
王時新先生	二萬元	捐助「中藥研究基金」。
世界衞生基金會香港分會	二萬五千七百元	捐作資助生物化學系進行研究工作。
世界衞生組織	一萬五千美元 八十四萬六千三百○五元	捐作資助生化系一項研究計劃。 捐作資助生物化學系「由植物中分離出調節生 之有效成份」計劃。

捛	助	去
113	191	13

#### 金額/價值

(除特別註明外,全以港幣爲單位)

摘要

	硏	究	計	劃	(	續	1
--	---	---	---	---	---	---	---

胡兆熾先生 四千元 捐作資助中藥研究。 雅禮協會 一萬五千四百元 捐作資助雅禮學生之暑期研究計劃。 葉庚年先生 二萬元 捐作資助中藥研究。 葉謀彰先生 二萬元 兪立梓先生 一萬元 虞兆興先生 十萬元

其 他

美國浸信會

聖公會 歐炳光先生夫人 陳永銘先生夫人 石士加池環大學校牧團契 Rev. Chen Chu Hsien 香港中華循道會 基督門徒會 基督門徒會海外宣教部 香港基督教協進會 中華基督教會香港分會 The Church Divinity School of the Pacific, Society of the Celtic Cross 江莎文修女 世界宣教協會 Mr. Alex C. Ku 五百八十八元 餘閒世界社區教會 麥慶彰先生及夫人 香港循道衞理聯合教會 循道差舍 潘鎮球先生 芮陶菴博士暨夫人 Mrs. Roderick Scott 深爱堂 東南亞神學研究院 董芳苑牧師 基督教香港崇眞會 七萬六千二百二十八元

基督聯合教會世界宣教部 加拿大聯合教會 美國聯合衞理公會 美國聯合長老會 Rev. David K. H. Wong 黄梁學榕女士 黄 作先生 余梁慧莊女士 容岑偉文女士 程 平先生 周文林博士 金耀基教授 練恩新先生 潘華棟先生

一萬六千元

七萬元 一千元 一千元 八百六十七元 一百三十二元 二千四百八十六元 五千二百零二元 一千四百六十九元 四百元 二十六萬二千一百二十二元 二百七十四元 五百四十二元 六萬八千四百六十元

二千三百九十五元 一千元 七萬五千八百一十元 五千一百元 四百元 七百八十元 四百七十一元 二千五百元 一千一百六十元 九十五元 四十九萬三千七百二十五元

二千三百七十五元 一千一百八十六元 九十九元 一千元 二百元 二萬元 一千元 一百元 五十元

三百元 二百元

三百元

十一萬八千零二元

捐助崇基學院神學組之一般開支。

一 同上 一

一 同上 -

一 同上 一

一 同上 一 一 同上 一 — 同上 — - 同上 -— 同上 — 一 同上 一 一 同上 一 — 同上 — — 同上 — 一 同上 一 一 同上 一 — 同上 — 一 同上 一

一 同上 一 一 同上 一 - 同上 -一 同上 一 — 同上 — 一 同上 一 — 同上 — - 同上 -一 同上 一 一 同上 一 一 同上 一 一 同上 一 — 同上 — 一 同上 一 - 同上 -一 同上 一 — 同上 — 一 同上 一 — 同上 —

捐助「新亞書院職工福利金」。 一 同上 一 一 同上 一 — 同上 — 一 同上 一

一 同上 一

— 同上 —

+9 Rh +¥	金額 / 價值	摘要
捐助者	(除特別註明外,全以港幣爲單位)	) (a) 25c
他(續)		
鄧陳煥賢女士	二百元	捐助「新亞書院職工福利金」。
張端友先生	三百元	— 同上 —
王于漸博士	二百元	一 同上 一
張威麟先生	一萬元 五萬四千元	捐助新亞書院重修學生休息室。 捐作支付一名武術教師之薪酬。
趙達榮先生	三千元	捐助新亞書院重修學生休息室。
周文軒先生	五千元	— 同上 —
董喜陞先生	四千元	— 同上 —
香港航業有限公司	五千元	— 同上 —
李達三先生	五千元	— 同上 —
廖烈文先生	一萬元	— 同上 —
伍秉堅先生	五千元	— 同上 —
唐翔千先生	五千元	— 同上 —
陶學祁先生	五千元	— 同上 —
讓成置業有限公司	一萬元	— 同上 —
Mr. Thomas E. Ashbrook	一百元	捐款用途由新亞書院院長自行決定。
Mr. George Clyde	一百元	一 同上 一
	一百元	一 同上 一
Dr. Charles W. Hayford		一 同上 一
Mrs. Man-ye Chang Kwok	一百元	— 同上 —
Dr. Lee Shiu	五百元	— 同上 —
李達三先生	二百元	— 同上 — — 同上 —
Mr. John Lock	一百元	
Dr. Portia Sheen (Mrs. I. Y. Kuo)	二百元	一 同上 一
Mr. Henry Steiner	一百元	一同上一
譚維漢博士	二百元	一 同上 一
陶學祁先生	一千元	一 同上 一
Mr. David G. Westendorff	一百元	— 同上 —
胡樹熾先生	二百元	— 同上 —
亞洲協會	五萬九千八百八十元 八萬七千二百元 一萬三千三百美元	捐作「高級文憑翻譯課程」之部份經費。 捐作資助一項高級翻譯課程。 資助一九八一至八二年度「美國盧斯學人輔導計 劃」。
Mr. Samuel Au	三百一十六元	捐助「崇基校旗旗杆基金」。
美國銀行基金	五萬美元	捐作資助嶺南工商管理研究所之學者訪問計劃。
北山堂基金會	三萬九千零六十元	捐作支付藝術系一名技術員一九八一至八二年度 之薪金。
	二千五百美元	捐作資助一名文物館助理於一九八一及八二年度 修讀一項二年制美術碩士(攝影)課程。
國泰航空公司	二萬一千五百二十八元	捐助「東亞及東南亞貿易瓷研討會」之部份費用。
大學監督		捐贈貝殼標本一批。
鄭德坤教授	七萬元	捐建位於大學科學館外壁上之校徽。
Miss Chung Yuk Wu	一千元	捐助「崇基校旗旗杆基金」。
基督堂	五百元	捐作支付崇基學院校牧之薪金。
襲雪因先生	三千元	捐助新亞國樂會。
嶺南工商管理研究所第一屆管理學 課程畢業生	二千五百元	捐助嶺南工商管理研究所。
美國粟米產品有限公司		捐贈鮎魚飼料十袋(每袋重量五十磅)及蝦隻飼料廿袋(每袋重量五十磅),以協助海洋生物研究中心之實驗工作。
球槎基金會	十萬元 十萬元	捐作資助需緊急援助之學生。 捐作資助本校聘請客座講師蒞港主持「光電子學 國際研討會」。

10 at +/	金額 / 價値	
捐助者	(除特別註明外,全以港幣爲單位)	摘 要
其他(續)		
球槎基金會	五十五萬元	捐作資助一九八二至八三年度及八三至八四年 工商管理學、工程學及數學學者訪問計劃。
Mrs. Tane Y. Eades	一千一百九十二元	捐助「崇基校旗旗杆基金」。
范 彬先生	八千五百元	一 同上 —
方樹福堂基金	一萬元	捐作購買以方樹泉先生及方潤華先生命名之各來 學生活動及比賽獎品。
傅德桑先生	二千元	捐助「崇基校旗旗杆基金」。
德國駐港領事館	一萬八千八百零六元 一萬零四百馬克	捐作資助德文進修計劃。 捐作資助校外進修部主辦之德文課程。
新亞書院一九八二年度畢業同學	一千五百元	捐作購買紀念品贈予新亞書院。
恒生銀行有限公司	十五萬元 四萬元 一萬元	捐款用途由校長自行決定。 捐作資助學生課餘活動。 捐助學生前往法國一大學參加暑期課程。
Professor Wayne Harsh	一千美元	用以資助兩名獲得加州大學獎學金學生之部分 費。
何猷倫先生	一萬二千元	捐助市場及國際企業系。
香港全科醫學院	六千元	捐助醫學院社區醫學系黃冠醫生及Dr. Marlly Oakes Yu 訪問英國格拉斯高大學全科醫學:
耶穌會	一萬元	捐助一九八二年度暑期法文進修課程。
許讓成先生	一千元	捐作購買新亞書院三十週年校慶餐舞會之獎品
萬國商業機器公司(香港)	五千元	捐作資助一九八二年度「光電子學國際研言 會」。
日本基金會	五十七萬零七百三十元	捐作資助一九八○至八四年度日文組之增加教員 計劃。
新加坡李氏基金	一千元	捐作資助解剖學系Dr. R. H. Crompton 之研究 經費。
利榮森博士	二萬元	捐助文物館購置嶽雪樓舊藏宋拓「勅」字本王 之十七帖。
	六千元	捐作資助文物館在中國南部各瓷器出產地進行表 察。
	一千元	捐助學生會活動之經費。
Miss K. Lee	三百元	捐作「崇基校旗旗杆基金」。
李權先生	一百元	捐作購買新亞書院三十週年校慶餐舞會之獎品。
李守慧先生	一百元	一 同上 一
Mr. Lee Tak Ning	二千元	捐助「崇基校旗旗杆基金」。
Mr. Liu Beh Kong	一千元	捐助因車禍喪生之吳少萍同學家人。
福茂有限公司	#	捐贈唱片一批。
凌思聰先生 ************************************	一萬元	捐助清貧學生。
香港域多利獅子會	w =-	捐製陳設於校園內之大學校園模型及地圖。
馬府	一萬元	捐助教職員進修計劃。
美國美斯基金會	七千五百美元 三千元	捐作資助舉行一項醫療教育及健康服務研討會
Madame Charles Masson	_ · /-	捐助一九八二年度暑期法文進修課程。
妙法寺	四萬元	捐作資助發展佛學教材。 提助與此文的發展影響。
寧波旅港同郷會	二萬元	捐助學生才能發展計劃。
永新企業有限公司 東古海外貨煙紋:運有限公司	五千元 五千元	捐助一九八二年度暑期法文進修課程。 — 同上 —
東方海外貨櫃航運有限公司 新界扶輪社	二千元	一 四工 一 捐作第二屆系際國、粵、英語演講比賽購買獎品
がI クト (大 特別 川)	-1 L	有1F界—四本际图、号、夹品俱静几套瞬頁实向 之用。

二千元

一千元 五千五百英鎊

一萬七千零五十二元

三萬零一百二十元

香港蜆殼有限公司

中英友好信託基金

香港社會福利署獎卷基金會

瑞興有限公司

捐助「變遷中之香港歷史與社會」研討會之經費。

捐作資助六名學生參加外展訓練課程。

捐助一九八二年度暑期法文進修課程。

捐作支付兼任社會工作實習導師調整薪金。

捐款用途由校長決定。

捐助者	金額/價值 (除特別註明外,全以港幣爲單位)	摘要
其他(續)		
香港社會福利署	八千五百元	捐作資助Prof.IrvingA. Spergel 訪港經費。
美國嶺南大學基金會	六萬五千美元	捐作一九八○至八四年度嶺南工商管理研究所総費。
	三萬四千五百美元	捐助社會學系及社會研究中心之經費。
聯合書院校友會	一千元	捐助聯合書院學生會之活動。
美國文化交流總署(香港)	二千美元	捐作資助 Prof. Claudio Guillen 參加「東西比較文學」之第二次會議。
偉倫基金會	二十萬元	捐作資助發展中文教材。
永隆銀行	五十萬元	捐作資助醫學院聘請一名矯形外科客座教授。
黄秀清女士	一百元	捐作購買新亞書院三十週年校慶餐舞會之獎品。
雅禮協會	七千五百元	捐助中國學生前來中文大學修讀比較文學哲學碩 士課程。
	四千元 五千元 七千元 四千元 九百元 三千二百元 一千二百元 一千五百元 二萬五千元	捐助「雅禮工讀助學金」。 捐助上海博物館顧問謝稚柳先生訪問中文大學。 捐助三名中國現代作家前來中文大學講學。 捐助北京大學中文系啓功教授訪問中文大學。 捐作資助裝置學生休息室之兩部變壓器。 捐助「新亞書院職工福利金」。 捐作資助「新亞書院雙遇會計劃」。 捐助「新亞書院學生工讀計劃」。 捐助新亞書院重修學生休息室。
雅禮協會(經由 Mr. & Mrs. Robert Lundeen)及陶氏化學公司	一千美元	捐作普通用途。
Miss K. M. Yau	三千元	捐作「崇基校旗旗杆基金」。
讓成置業有限公司	一萬六千一百九十一元	捐助新亞書院活動經費。
楊達成先生	五十元	捐助出版《新亞生活月刋》。

## 人事動態

## 一九七八/七九至一九八一/八二

## 聘 任

姓 名	學科	就任日期
講座教授		
陳佳鼐教授	精神科	一九八一年一月一日
陳天機教授	電子計算學及電子學	一九八〇年八月十五日
Professor S.P.B. Donnan	社區醫學	一九八一年四月十日
Professor J. E. Gardiner	藥理學	一九八一年四月一日
Professor W. Hamann	生理學	一九八〇年八月廿四日
Professor Francis C. Johnson	英文	一九八〇年八月一日
劉殿爵教授	中國語言及文學	一九七八年九月十四日
李川軍教授	病理解剖學	一九八二年一月一日
Professor D. J. Riches	解剖學	一九八一年一月一日
杜祖貽教授	教育	一九七九年八月五日
教 授		
顧克仁博士	生理學	一九八一年十月一日
劉述先博士	哲學	一九七八年八月一日
麥松威博士	化學	一九七八年八月一日
高級講師		
Dr. K. Baumann	生理學	一九八一年二月一日
陳金泉博士	藥理學	一九八一年一月一日
邱殷慶博士	解剖學	一九八一年八万一日
Dr. Jack C. Richards	英文	一九八〇年八月一日
<b>翁松燃博士</b>	政治與行政學	一九七八年八月一日
楊國樞博士	心理學	一九七八年八月廿三日
姚大衞博士	解剖學	一九八一年一月一日
Dr. J. D. Young	生物化學	一九八一年一月五日
		70.1 //
講師		
陳何文韻女士	精神科	一九八一年九月一日
陳兆恭先生	企業管理與人事管理學	一九七九年八月一日
陳維鄂博士	精神科	一九八一年八月十日
陳耀强先生	電子計算學	一九八〇年九月一日
張洪嫻女士	藝術	一九七八年八月卅日
趙蔚然先生	新聞與傳播學	一九八一年八月一日
		(自一九八○年十月九日起至一九八一年七月卅一日止爲暫任講師)
鄭昭明博士	心理學	一九八〇年八月廿四日
鄭漢其博士	生物化學	一九八一年一月十五日
曹家昌博士	物理	一九七八年八月一日
田大井はし	Jenn Solve	

一九七八年八月廿九日

經濟

周文林博士

英文	一九七九年八月一日
社會工作	一九七八年八月一日
地理	一九八○年八月一日 (自一九七九年九月一日起至一九八○年七
	月卅一日止爲暫任講師)
新聞與傳播學	一九七八年八月一日
工商管理碩士課程	一九八〇年八月廿七日
解剖學	一九八一年一月一日
教育	一九七九年九月一日
德文	一九七八年八月一日
中國語言及文學	一九七九年八月三日
經濟	一九七九年八月一日
社區醫學	一九八一年十二月一日
英文	一九八〇年八月卅日
地理	一九七九年八月廿八日
工商管理碩士課程	一九八○年八月一日 (至一九八○年七月卅一日止爲電子計算學 講師)
藝術	一九八○年九月一日 (自一九七九年九月廿四日起至一九八○年 八月卅一日止爲暫任講師)
生物化學	一九八一年一月卅日
社會學	一九七八年九月一日
藝術	一九七八年八月一日
數學	一九七八年八月廿六日
	社會工作 地理 新聞與傳播學 工商學 教育 德文 中國 濟 醫學 教育 德文 中國 濟 醫學

題

科

林育苗博士 劉明珠醫生 劉漢根博士

林慶淦博士

林孟秋女士

姓

名

社區醫學 社區醫學

社會工作

數學

敎育

工商管理碩士課程

劉 誠博士 羅炳綿先生 李熾昌先生 李金銓博士 李顏嘉祺博士 \*李福華先生 梁志英博士 劉昌元博士 廖國樑博士 廖永强博士 呂炳川博士 陸天堯博士

歷史 宗教 新聞與傳播學 教育 藝術 統計學 哲學 物理 解剖學 音樂 化學

一九七八年八月廿六日 一九七九年八月卅日

一九八一年八月一日

(至一九八一年七月卅一日止爲實習導師) 一九八一年九月一日 一九八二年一月一日

就任日期

一九七九年九月一日 (自一九七七年九月十二日起至一九七九年 八月卅一日止爲客座講師)

一九七九年九月一日 一九七九年八月卅一日 一九八〇年八月一日 一九七八年八月十五日 一九七九年八月一日 一九八〇年九月一日 一九八〇年九月四日 一九七八年八月一日 一九八一年一月十四日 一九八二年六月一日 一九八〇年九月一日 一九七八年八月一日

\*非按標準服務條例聘任

#### 姓 名 壆 科 就任日期

#### 濭 師

陸慶桑博士 數學 一九七九年八月十六日 陸潤棠博士 英文 一九七九年八月一日

(自一九七八年八月一日起至一九七九年七

月卅一日止爲暫任講師)

一九八〇年九月廿三日

文直良博士 社會學 一九七九年十二月十八日 Dr. Michel Masson 法文 一九七九年八月一日 \* 繆亮佳博士 地理 一九七八年九月一日

\* 吳李靜怡博士 心理學 一九七九年九月一日 吳錦榮博士 電子計算學 一九七八年八月一日 伍鳳儀博士 企業管理與人事管理學 一九八〇年九月五日 吳茂生博士 中國語言及文學 一九八〇年十二月廿三日 吳子斌博士 生物化學 一九八一年八月一日

吳英華博士 電子計算學 一九八一年九月十二日 白正君博士 藥理學 一九八一年八月廿四日 潘偉强博士 企業管理與人事管理學 一九八一年八月一日

Dr. Steven A. Scherling 市場與國際企業學 一九八〇年八月八日 \*Dr. Janet Lee Scott 人類學 一九八〇年八月十六日 石元康博士 哲學 一九八〇年八月一日 沈榮坤博士 一九八二年二月九日 生理學 譚兆祥博士 生理學 一九八一年四月一日 譚秉亮博士 解剖學 一九八一年七月十五日 陳淡秋醫生 社區醫學 一九八一年九月廿一日

政治與行政學 一九八一年八月廿四日 \* Dr. Karen S. Thomas \* 尹蔡倩如女士 教育 一九七八年九月一日 Dr. William C. Watson 音樂 一九七八年九月九日 黄振祥博士 一九八二年四月一日 牛理學 黄重光醫生 精神科 一九八二年二月十五日

黄澤霖博士 藥理學 一九八一年七月十三日 黄 冠醫生 社區醫學 一九八二年二月一日

(至一九八二年一月卅一日止爲駐校醫生) 任伯江博士 教育 一九八一年八月二十日

楊中芳博士 市場與國際企業學 一九八〇年八月八日 宗教 一九八二年一月一日 楊牧谷博士 楊少華博士 一九八二年一月一日 教育 一九八二年三月一日 計區醫學 Dr. Marilyn Oakes Yu

余廼永博士 教育 一九八一年八月一日 榮鴻曾博士 音樂 一九七八年八月一日

#### 副講師

Mr. Joseph Boyle 英文 一九七九年八月卅日 陳敏兒女士 電子計算學 一九八一年八月一日 陳士庭先生 會計與財務學 一九八〇年八月一日 陳嘉年先生 企業管理與人事管理學 一九七九年八月廿四日 \*張學明先生 歷史

\* 非按標準服務條例聘任

姓	名	學科	就 <b>任</b> 日期

#### 副講師

一九八二年七月一日 中國語言及文學 蔣英豪先生 (至一九八二年六月卅日止爲導師) 一九八一年九月一日 音樂 \* 錢劉善言女士 一九七八年八月一日 教育 鍾宇平先生 方徐明珠女士 日文 一九七八年八月一日 一九七八年八月一日 生物化學 馮國培先生 一九七九年八月一日 會計與財務學 洪李淑儀女士 一九七八年八月一日 會計與財務學 葉耀强先生 一九八〇年八月一日 江大惠先生 宗教 (自一九七九年八月一日起至一九八〇年七 月卅一日止爲暫任副講師) 電子計算學 一九七八年八月一日 江 攀先生 一九八一年八月一日 雷子計算學 林治平先生 (自一九八〇年九月一日起至一九八一年七 月卅一日止爲暫任副講師) 音樂 一九七八年九月一日 \* 林萃青先生 一九八〇年九月一日 劉郭佩蘭女士 宗教 一九七八年九月一日 企業管理與人事管理學 \*劉吳麗梅女士 一九七八年八月卅一日 經濟 羅祥國先生 中國語言及文學 一九七九年八月一日 李徐芷儀女士 一九八一年九月十五日 日文 \* 李活雄先生 一九八一年八月一日 牛理學 \* 梁文聲先生 一九八〇年八月一日 會計與財務學 梁均立先生 一九八一年九月一日 會計與財務學 梁國材先生 一九八一年八月一日 市場與國際企業學 **盧榮俊先生** (自一九七九年-・月一日起至一九八○年七 月卅一日止爲暫任副講師) 一九七九年八月廿九日 羅沛雯女士 音樂 一九八〇年八月一日 中國語言及文學 **盧瑋鑾女士** (至一九八〇年七月卅一日止爲語言導師) 政治與行政學 一九八〇年九月八日 陸慧明女士 一九七八年九月五日 雷子計算學 蒙耀生先生 \* 顏婉雲女士 中國語言及文學 一九七八年九月一日

\* Mr. Benjamin Ostrov 政治與行政學 一九八一年八月一日 Mr. Alain Charles Rezelman 法文 一九七八年八月一日 一九八〇年八月一日 曾玉馨女士 會計與財務學

(自一九七九年九月一日起至一九八〇年七

月卅一日止爲暫任副講師)

市場與國際企業學 一九七八年八月一日 謝貴枝先生 一九七九年八月三日 尹世祺先生 會計與財務學 \* 邬建冰女士 教育 一九七九年十月一日 \* 余張莜明女士 政治與行政學 一九七九年八月十三日 \*葉明媚女士 一九八一年九月一日 喜樂 企業管理與人事管理學 一九七九年九月一日 \* Mrs. Susan Yuan

\* 非按標準服務條例聘任

#### 姓 名

#### 趣 科

#### 就任日期

#### 導

Miss Teresita Botelho 音樂 \*鄭 明先生 藝術 蔣英豪先生 中國語言及文學

Mrs. Jane Margaret Friederichs 英文

郭梁麗蘊女士 敎育 劉汪碩女士 社會工作(實習導師) 盧維漢先生 電子計算學 **盧瑋攀女士** 中國語言及文學 **盧遠昌先生** 體育 馬樹秀女士 體育

文肖羣女士 (中國語文硏習所) Mr. J.H. McNutt, Jr. 敎育 岑 蘭女士 電子計算學

曹秀珍女士 教育 徐碧美女士 英文 黄方鈺璇女士

社會工作(實習導師) 體育

袁愈光先生

一九八〇年二月一日

一九七八年八月一日

一九八〇年八月廿九日 一九七九年八月十三日

(至一九七九年七月卅一日止爲副講師)

一九八〇年八月一日 一九八一年八月一日 一九八一年八月十五日 一九七九年九月一日 一九八〇年八月十六日 一九八〇年九月一日 一九七九年八月十四日 一九八一年九月一日 一九八○年八月一日 一九八〇年八月一日

一九八〇年十月二十日 一九八一年八月一日 一九七八年八月一日

一九八一年八月一日

一九八〇年十月一日

一九八一年十月十日

#### 姓 名

#### 膱 付

#### 就任日期

#### 研究人員

畢培曦博士 世界衞生組織研究員 一九八一年四月一日 陳雄根先生 中國文化研究所編輯助理 一九八〇年六月二日 陳善偉博士 比較文學與翻譯中心副編輯 一九八〇年十月一日 陳斯澤博士 精神科學系副研究員 一九八一年九月一日 張 鑫先生 公共事務研究中心名譽副研究員 一九八一年九月十五日 陳啓雲教授 中國文化研究所莫慶鏘客座高級研究員 一九八二年一月九日 鄭德坤教授 中國文化研究所名譽高級研究員 一九七九年十月一日 中國考古藝術研究中心名譽主任 中國文化研究所名譽所長 一九八一年八月一日 周 蕪先生 中國語文研究中心副研究員 一九八一年十月廿六日 房俊宜先生 公共事務研究中心名譽副研究員 一九八一年九月十五日 何漢威先生 中國文化研究所編輯助理 一九七九年八月一日 饒宗頤教授 中國文化研究所名譽高級研究員 一九七九年七月一日 Dr. Francois Jullien 中國文化研究所客座學人 一九七八年十月十五日 宋 淇先生 中國文化研究所高級研究員 一九八〇年十月一日 比較文學與翻譯中心主任 王德昭先生 中國文化研究所名譽高級研究員 一九八一年八月一日

比較文學與翻譯中心名譽顧問

中國語文研究中心副研究員

文物館副研究員

中國文化研究所名譽高級研究員

#### \*非按標準服務條例聘任

嚴耕望先生

余廼永博士

曾憲通先生

姓 名	職 位	喜ß <b>門</b> 門	就任日期
行政人員及其他			
Ms. T. Boughan	助理建築師	建築處	一九八〇年五月一日
*畢培曦博士	行政助理	秘書處	一九八〇年七月一日
陳慧燕女士	主任助理	大學圖書館	一九七九年八月一日
陳方正博士	大學秘書長	秘書處	一九八〇年七月一日
張義翰先生	見習主任助理	大學圖書館	一九七九年十月一日
張麗玲女士	見習行政助理	學生事務處	一九七九年八月一日
吉承斌先生	一級電腦計劃師	電算機服務中心	一九七八年七月一日
周劍雲先生	交通組組長	秘書處	一九七九年十二月一日
蔡 棉博士	主任	醫學院院際實驗室	一九八〇年八月一日
* Dr. G. Cook	駐校醫生	大學保健處	一九八二年二月一日
* Sr. R.D. Debrechi	舍監	聯合書院湯若望宿舍	一九七九年八月一日
馮紹泰醫生	牙科醫生	大學保健處	一九七九年五月十六日
香世豪先生	製作組長	教材服務部	一九七九年十月一日
何玉成先生	高級電算師	電算機服務中心	一九七九年七月十六日
Dr. Ruth C. Hok	主任	教育學院語言訓練組(英語單位)	一九八〇年七月一日
胡運驥博士	主任	電算機服務中心	一九八一年四月一日
華蔡昭平女士	主任助理	大學圖書館	一九八〇年九月十五日
江黄婉兒女士	行政助理	教務處	一九七九年七月一日
高蕙瓊女士	主任助理	大學圖書館	一九七九年八月一日
			(自一九七九年二月一日 至一九七九年七月卅一日 爲暫任主任助理)
江 鑾先生	電算師	電子計算學系	一九八○年九月一日
鄺廣正先生	見習行政助理	學生事務處	一九七九年六月十八日
鄺子器先生	社長助理	大學出版社	一九七九年六月十一日
黎錦新醫生	牙科醫生	大學保健處	一九八二年六月八日 (自一九八○年九月十五 日至一九八二年六月七日 爲暫任牙科醫生)
黎 明先生	社長	大學出版社	一九七八年九月一日
林業强先生	助理館長	文物館	一九八〇年一月一日
李陳景華女士	行政助理	醫學院	一九八〇年八月十八日
李麥碧雲女士	主任助理	醫學院圖書館	一九八二年六月十五日
李松柏先生	院務室主任	聯合書院	一九八一年九月十五日
*李維新先生	高級電算師	電算機服務中心	一九八〇年一月一日
粱少光先生	分組主任	秘書處	. 一九七九年十月十五日
李永元先生	高級電算師	電算機服務中心	一九八〇年三月一日
李麥雪梅女士	見習行政助理	聯合書院學生輔導處	一九七九年九月廿四日
*李建華先生	助理建築師	建築處	一九八〇年十月一日
林碧足醫生	駐校醫生	大學保健處	一九七九年九月八日
盧俊藩醫生	駐校醫生	大學保健處	一九八○年三月一日 (自一九七九年六月一日 至一九八○年二月廿九日 爲暫任駐校醫生)
吳漢泉先生	主任	醫學院動物飼養室	一九八一年一月一日
*吳禮鏗先生	助理工程師	建築處	一九八〇年十一月十七日
* 非按標準服務條例聘任			

#### 門 姓 名 職 位 部 就任日期 行政人員及其他 吳俊豪先生 電算師 電算機服務中心 一九七九年十月一日 \* 伍于健醫生 駐校醫生 大學保健處 一九八二年七月二日 一九七八年九月一日 潘光迥博士 顧問 大學出版社 蘇以葆牧師 學院牧師 崇基學院 一九八〇年八月一日 助理館長 醫學院圖書館 Dr. George V. Summers 一九七九年十二月卅一日 \* 戴權正醫生 牙科醫生 大學保健處 一九七八年九月一日 譚尚榮先生 雷算師 電算機服務中心 一九八二年五月廿日 杜梓麒先生 雷算師 電算機服務中心 一九八○年十月一日 蔡錫昌先生 經理 邵逸夫堂 一九八一年五月廿五日 杜浩源先生 一級電腦計劃師 電子計算系 一九七八年十月一日 \* 王恩保先生 客座編目顧問 大學圖書館 一九七八年四月十四日 黄國彬先生 行政助理 比較文學與翻譯中心 一九七八年八月一日 黃國榕醫生 駐校醫生 大學保健處 一九八二年七月十六日 胡靜茵女士 見習行政助理 學生事務處 一九七九年七月四日 \*任藹怡女士 行政助理 聯合書院學生輔導處 一九八一年十一月九日 姚麥美蘭女士 高級電算師 雷算機服務中心 一九七九年七月一日 丘漢光先生 電子工程師 電子學系 一九八〇年二月十一日

## 客座/名譽職務

學生事務處

建築處

秘書處

建築處

姓	名	學科	任	期
×T	ч	<b>→</b> 11	11	201

#### 講座教授

游子文先生

葉熾英先生

\*嚴國平先生

\*葉俊傑先生

章生道教授 地理 電子學 陳天機教授 周策縱敎授 中國語言及文學 鍾安民教授 工商管理碩士課程 +Professor William A. Dando 地理 Professor Alex S. Edelstein 新聞與傳播學 Professor Pierre Eiglier 市場與國際企業學 Professor Francis C. Johnson 英文 +Professor Emory Kimbrough 社會學 Professor Harry Levin 英文 Professor Leonard Minkes 工商管理碩士課程 Professor Michel Montebello 企業管理與人事管理學 Professor Edward J. Schmidlein 工商管理碩士課程

見習行政助理

助理建築師

助理工程師

分組主任

一九八一年八月廿九日至一九八二年七月卅一日 一九七八年九月一日至一九八〇年六月十一日 一九八一年八月廿二日至一九八二年四月卅日 一九八一年九月一日至一九八二年三月廿二日 (胡文虎講座教授) 一九八一年九月十九日至一九八一年十二月卅一日 一九七九年七月一日至一九八○年七月卅一日 一九八一年八月廿六日至一九八一年十二月廿二日 一九八二年二月三日至一九八二年三月十四日 一九八〇年八月廿八日至一九八一年五月廿七日 一九八○年九月廿七日至一九八○年十二月卅一日

一九八〇年八月十五日至一九八二年六月廿七日

一九七九年八月十五日至一九八〇年八月十四日

一九八〇年九月十六日

一九八一年十二月一日

一九八〇年八月十八日

一九七八年十月一日

自一九七八年九月一日起

- \*非按標準服務條例聘任
- +名譽職務

姓 名

學 科

任 期

#### 講座教授

+唐博賢教授

物理

Professor Lester J. Turvaville

工商管理碩士課程

葉維廉教授

英文

一九八○年八月十五日至一九八一年五月十四日 自一九八○年八月廿一日起

自一九八〇年八月一日起

教 授

Dr. H. Stephen Morris Ms. Barbara E. Ward 人類學 社會學 一九八〇年一月一日至一九八一年七月卅一日 一九七九年一月一日至一九八一年十二月卅一日

高級講師

Dr. Thomas Kindel Dr. John A. Knutsen 市場與國際企業學市場與國際企業學

Mr. Alexander William MacDonald

人類學 教育 一九八〇年八月廿七日至一九八二年五月卅一日 一九八〇年八月廿九日至一九八一年六月廿八日 一九八〇年二月廿三日至一九八〇年三月十九日 一九八〇年九月四日至一九八一年八月卅一日

一九七九年八月二日至一九八〇年八月十九日

一九七八年八月一日至一九七九年七月卅一日

一九七九年八月一日至一九八一年六月卅日

一九八〇年九月七日至一九八一年六月卅日

自一九八〇年九月八日起

自一九七八年八月廿六日起

自一九八一年八月一日起

吳 森博士

講師

荒井宣雄先生

日文

Dr. Lutz Bieg +鄭黃文宗女士 德文 藝術

Dr. Anne Marie Francesco

工商管理碩士課程 工商管理碩士課程

Mr. S. D. Hussain 關一鳴博士

上間官型領土課程 會計與財務學

+ Dr. Terrill Edward Lautz Mr. Jean Patrice Malaurie

法文 日文 日文

歷史

中道眞木男先生 生田木彌壽女士 +伍錫鴻博士

心理學

野沃素子女士

日文 工商管理碩士課程

Dr. Sudhir K. Saha Dr. John Skoglund

宗教 英文 自一九七九年九月廿六日起 一九八〇年八月七日至一九八一年八月六日 一九八一年九月十二日至一九八二年四月卅日 一九八一年十二月一日至一九八二年五月卅一日 一九七八年八月二日至一九七九年八月十九日 一九七八年九月一日至一九八〇年六月卅日 一九八一年九月一日至一九八二年七月卅一日 一九八〇年八月一日至一九八二年六月卅日

一九八一年八月十四日至一九八二年七月十三日

Miss Elizabeth Stewart 黄志寬博士

電子學

自一九八○年九月一日起

副講師

+蘇以葆牧師

宗教

晋 升

姓 名

學 科

晋升日期

任講座教授

陳耀華教授 張樹庭教授 物理 生物 一九八一年八月一日 一九七八年八月一日

+名譽職務

188

姓 名		. 科	晋升日期
任講座教授			
鍾汝滔教授	會計學		一九八二年一月一日
Professor John Espy	國際企業學		一九八〇年八月一日
Professor David Gwilt	音樂		一九八一年八月一日
劉述先教授	哲學		一九八一年八月一日
麥松威教授	化學		一九八二年一月一日
閔建蜀教授	市場學		一九八二年一月一日
譚尙渭教授	化學		一九八二年一月一日
任 教 授			
趙傳纓博士	生物		一九七八年八月一日
周林蓮仙博士	中國語言及文學		一九八〇年三月一日
鍾汝滔博士	會計學		一九七八年八月一日
傅元國博士	會計學		一九八〇年八月一日
Mr. David Gwilt	音樂		一九七九年八月一日
金耀基博士	社會學		一九七九年八月一日
江潤祥博士	生物化學		一九七九年八月一日
林逸華博士	電子學		一九七九年八月一日
勞榮瑋先生	哲學		一九七九年八月一日
李卓予博士:	生物化學		一九八一年八月一日
李沛良博士	社會學		一九八〇年八月一日
林聰標博士	經濟		一九七九年八月一日
閔建蜀博士	市場學		一九七九年八月一日
吳恭孚博士	數學		一九八一年一月一日
孫國棟博士	歷史		一九八一年八月一日
孫述宇博士	中國語言及文學		一九八〇年八月一日
譚尙渭博士	化學		一九七八年八月一日
屈志仁先生	藝術		一九七九年八月一日
翁松燃博士	政治與行政學		一九八一年八月一日
任高級講師			
鮑運生博士	生物		一九七九年八月一日
Dr. Michael Bond	心理學		一九八〇年八月一日
陳若敏博士	教育		一九八〇年八月一日
陳廣渝博士	生物		一九八一年八月一日
陳煒良博士	數學		一九七九年八月一日
陳道達博士	化學		一九七九年八月一日
陳 特博士	哲學		一九七九年八月一日
鄭肇楨博士	教育		一九七九年八月一日
齊修博士	化學		一九七九年八月一日
趙錦威博士	生物		一九七八年八月一日
蔡忠龍博士	物理		一九七八年八月一日
蔡 棉博士	生物化學		一九八〇年八月一日
Mr. J.J. Day, Jr.	工商管理碩士課程	rea.	一九八一年四月一日
鄧東濱先生 Mr. Arthur Hinton	企業管理與人事管理	學	一九八二年一月一日

一九七九年八月一日

一九八〇年八月一日

教育

哲學

Mr. Arthur Hinton

何秀煌博士

#### 任高級講師

生物化學 一九八一年一月一日 何國强博士 一九八〇年八月一日 歷史 許冠三先生 一九八〇年八月一日 經濟 薛天棟博士 一九八〇年八月一日 電子計算學 孔慶琛博士 一九八〇年八月一日 社會工作 高李碧恥女士 一九八一年八月一日 政治與行政學 關信基博士 一九八一年八月一日 郭漢利博士 電子學 一九七八年八月一日 李卓予博士 生物化學 一九八一年八月一日 市場與國際企業學 李金漢博士 一九七九年八月一日 中國語言及文學 李雲光博士 一九八一年八月一日 物理 梁輝明博士 一九七九年八月一日 教育 呂俊甫博士 一九七九年八月一日 哲學 李 杜博士 一九七九年八月一日 林壽晋先生 歷史 一九七九年八月一日 中國語言及文學 梅應運先生 一九七九年八月一日 中國語言及文學 蒙傳銘先生 一九七九年八月一日 莫 凱博士 經濟 一九八〇年八月一日 宗教 吳利明博士 社會學 一九八〇年八月一日 吳白弢博士 中國語言及文學 一九八〇年八月一日 常宗豪先生 一九八〇年八月一日 教育 蕭炳基博士 一九七八年八月一日 中國語言及文學 蘇文擢先生 一九八〇年八月一日 會計與財務學 孫 南女士 一九八一年八月一日 歷史 譚汝謙博士 一九八二年一月一日 人類學 王崧興博士 一九七九年八月一日 黄鈞堯博士 地理 一九八一年八月一日 黄銘洪博士 生物 一九八一年八月一日 物理 楊綱凱博士 一九七八年八月一日 英文 袁鶴翔博士 一九七九年八月一日 生物 容排興博士

#### 任 講 師

一九七八年八月一日 宗教 陳佐才牧師 一九八一年八月一日 企業管理與人事管理學 陳纘揚先生 一九七九年八月一日 市場與國際企業學 陳增聲先生 一九七九年三月一日 鄭宇碩博士 政治與行政學 一九八一年八月一日 企業管理與人事管理學 張澤霖先生 一九八一年八月一日 教育 鍾宇平先生 一九七九年八月一日 生物化學 馮國培博士 一九八一年八月一日 新聞與傳播學 皇甫河旺先生 一九八二年一月一日 郭少棠博士 歷史 一九八〇年八月一日 地理 林健枝博士 一九七九年八月一日 音樂 羅炳良博士 一九八一年八月一日 藝術 李潤垣先生 一九七八年十二月五日 物理 梁榮斌博士

姓名 學科	晋升日期
-------	------

任講師		
	art zh-	
李東强先生	藝術	一九七八年九月四日
<b>盧林發博士</b>	教育	一九七八年八月一日
莫邦豪先生	社會工作	一九八〇年八月一日
莫詠賢博士	中國語言及文學	一九八一年一月一日
蒙耀生博士	電子計算學	一九七九年二月二日
潘銘桑先生	中國語言及文學	一九七八年十二月廿日
施達郎先生	市場與國際企業學	一九七九年八月一日
宋恩榮博士	經濟	一九七九年八月一日
戴玉光博士	會計與財務學	一九七八年八月一日
鄧龍威博士	社會學	一九八二年一月一日
徐佩明博士	宗教	一九八二年二月一日
徐芷儀博士	中國語言及文學	一九八一年一月一日
董何淑貞女士	市場與國際企業學	一九七八年八月一日
黄宏發先生	政治與行政學	一九七八年八月九日
黄維忠博士	新聞與傳播學	一九八〇年九月一日
黄正虹先生	會計與財務學	一九八〇年八月一日
王于漸博士	經濟	一九八一年一月一日
王玉棠博士	歷史	一九八一年一月一日
游漢明先生	市場與國際企業學	一九八〇年八月一日
楊鍾基先生	中國語言及文學	一九七八年八月一日
余均灼先生	日文	一九八一年八月一日
任副講師		
Mrs. Carolyn R. Ortmeyer	英文	一九七八年八月一日
任高級導師		
植漢民先生	(中國語文硏習所)	一九七九年八月一日
韓桂瑜女士	體育	一九七九年八月一日
吳林嬋玉女士	(中國語文硏習所)	一九八〇年八月一日
伊驥鳴先生	(中國語文硏習所)	一九七九年八月一日

姓	名	晋升職位	部門	晋升日期
行政人員及其他				
陳全生先生		行政助理	工商管理學院	一九八〇年八月一日
陳燕齡女士		分組主任	秘書處	一九八一年二月一日
張麗玲女士		行政助理	學生事務處	一九八〇年八月一日
張義翰先生		主任助理	大學圖書館	一九八〇年十月一日
招炳坤先生		行政助理	聯合書院學生輔導處	一九八一年七月一日
周陳文婉女士		副主任	學生事務處	一九七九年十月一日
朱志泰先生		高級專任導師	校外進修部	一九八一年八月一日
戴梁樁兒女士		專任導師	校外進修部	一九八〇年七月一日
何鎮中先生		稿務編輯	大學出版社	一九八一年八月一日
何溫小雲女士		行政助理	工商管理碩士課程	一九八〇年十月十七
韓桂瑜女士		助理主任	體育部	一九八〇年八月一日

姓 名 晋升職位 部 門 晋升日期

行政人員及其他

一九八〇年一月一日 高級建築師 建築處 簡元信先生 學生事務處 一九八一年六月十八日 行政助理 鄺廣正先生 新亞書院學生輔導處 一九八〇年七月十日 行政助理 李惠斌女士 一九八〇年三月一日 大學圖書館 主任助理 梁高溎秋女士 一九八〇年七月一日 校外准修部 行政助理 梁玉冰女士 聯合書院學生輔導處 一九八〇年十月一日 行政助理 李麥雪梅女士 一九八〇年九月一日 秘書處 李志森先生 行政助理 亞洲課程部 一九八〇年八月一日 倫熾標先生 行政助理 文物館 一九八〇年一月六日 麥耀翔先生. 助理館長 一九八〇年七月十日 崇基學院學生輔導處 吳瑞卿女士 行政助理 一九七九年七月一日 史陳尙欣女士 見習行政助理 秘書處 秘書處 一九八一年七月一日 行政助理 一九八〇年七月一日 校外進修部 徐志宇先生 行政助理 大學圖書館 一九七八年八月一日 主任助理 E學穎先生 一九八〇年一月一日 建築處 高級建築師 黄家齊先生 一九八〇年七月一日 校外進修部 黄傑雄先生 專任導師 一九八一年八月一日 大學出版社 製作經理 E吳璞輝女士 一九八〇年九月十六日 見習行政助理 校外進修部 黄天翼先生 一九八一年七月四日 學生事務處 行政助理 胡靜茵女士 一九八一年八月一日 總務處 楊其賜先生 高級主任

## 榮 休

姓 名 職 位 榮休日期

英文系講師 一九八一年十月六日 張馮寶中女士 生物系教授 一九八一年十月一日 趙傳纓博士 鄭棟材先生 教育學院院長 一九七九年九月一日 藝術系講座教授 鄭德坤教授 一九七九年十月一日 一九八一年十月一日 化學系高級講師 齊 修博士 中國語言及文學系教授 一九八〇年十月一日 周林蓮仙博士 一九七九年十月一日 數學系講師 朱明綸先生 一九八〇年八月一日 Mr. Arthur Hinton 教育學院高級講師 新亞書院圖書館分組主任 一九七九年十月一日 胡建爲先生 一九七九年十月一日 胡孝繩先生 經濟系高級講師 一九七八年十月一日 中國語言及文學系講座教授 饒宗頣教授 一九八〇年十月一日 李張明馨女士 校長行政助理 地理系高級講師 一九八〇年十月一日 梁蘄善博士 企業管理與人事管理學系講師 陸家駒先生 一九七九年十月一日 司徒新教授 工商管理碩士課程主任 一九七九年十月一日 周紹棠博士 數學系高級講師 一九七九年十月一日

## 約滿離職

## 姓 名

## 職 位

## 日 期

Mr. James D. Anderson, Jr.	宗教系暫任副講師	一九八〇年八月一日
Dr. John R. Bennett	英文系講師	一九八〇年八月廿七日
張洪嫻女士	藝術系講師	一九八一年八月卅日
張全聲先生	新聞與傳播學系副講師	一九八〇年八月六日
陳荊和博士	日文組教授	一九八一年八月一日
陳蕾士先生	音樂系暫任講師	一九八一年八月一日
張學裕先生	地理系副講師	一九七九年九月一日
Mr. Yves Cizaire	法文組客座講師	一九七九年八月一日
Mrs. Jane Margaret Friederichs	英文系副講師	一九七九年八月一日
Dr. Ruth C. Hok	教育學院語言訓練組 ( 英語單位 ) 主任	一九八二年七月一日
林萃青先生	音樂系暫任副講師	一九八〇年八月一日
李瑞冰博士	生產食物蛋白質研究中心副研究員	一九八一年九月一日
羅思美先生	中國語言及文學系副講師	一九七九年八月一日
Mr. William A. Long	工商管理碩士課程客座講師	一九七九年十二月廿三日
Dr. Alexander W. MacDonald	人類學客座教授	一九八〇年六月一日
Mr. John H. McNutt, Jr.	教育學院語言訓練組(英語單位)導師	一九八二年三月一日
武藤宣道博士	日文組客座講師	一九八一年八月十九日
Dr. Michael Nentwich	德文組客座講師	一九八〇年八月一日
Dr. Louis-James Luke Nthenda	政治與行政學系講師	一九七九年八月一日
Professor Richard C. Rudolph	歷史系客座講座教授	一九七九年七月一日
蔡思果先生	比較文學與翻譯中心客座研究員	一九八一年九月十九日
王恩保先生	大學圖書館客座編目顧問	一九八〇年四月十五日
汪德靖先生	建築處主任助理	一九八〇年九月十六日

## 辭 職

1.1	-
<b>姓</b>	名

## 職 位

## 日 期

Ms. T. Boughan	建築處助理建築師	一九八〇年十二月十三日
Mr. Philippe Jacques Certain	法文組客座講師	一九七九年一月一日
陳肇基博士	英文系講師	一九八一年六月一日
陳儀卿女士	會計與財務學系副講師	一九七九年五月十五日
陳 文先生	防火保安組組長	一九八〇年十一月一日
陳淑安女士	學生事務處行政助理	一九八〇年九月十日
陳德全先生	聯合書院院務室主任	一九八一年七月廿五日
陳孫素蓮女士	電算機服務中心一級電腦計劃師	一九七九年三月廿八日
陳 威先生	電算機服務中心電算師	一九七九年六月十五日
陳玉樹先生	會計與財務學系副講師	一九七八年九月一日
張樹成博士	電子學系講師	一九八一年八月一日
鄭昭明博士	心理學系講師	一九八一年八月一日
鄭立昭博士	企業管理與人事管理學系講師	一九八〇年九月十五日
張威麟先生	教務處行政助理	一九七八年十二月一日
吉承斌先生	電算機服務中心一級電腦計劃師	一九七九年二月一日

#### 職 位

### 姓 名

周李定輝女士	新亞書院學思樓舍監	一九八〇年十月一日
周浪怒先生	秘書處交通組組長	一九七九年十月九日
蔡坤明女士	教務處行政助理	一九七九年七月四日
Dr. Paul Clasper	宗教系高級講師	一九八二年七月四日
鄧義持先生	大學出版社社長助理	一九七九年四月一日
Mrs. Jane Margaret Friederic	hs 英文系導師	一九八一年八月一日
Mr. C. D. Godwin	英文系副講師	一九八〇年一月一日
香世豪先生	大學教材服務部製作主任	一九八〇年二月九日
何振澤先生	電算機服務中心電算師	一九七九年八月九日
何漢威先生	中國文化硏究所編輯助理	一九八〇年六月十五日
何 朋先生	中國語言及文學系講師	一九八〇年九月一日
許志信先生	電算機服務中心電算機計算組組長	一九八一年八月一日
Mrs. Penelope A. Jordan	英文系講師	一九七九年九月一日
金天德女士	音樂系導師	一九八〇年一月十五日
高蕙瓊女士	大學圖書館主任助理	一九八〇年七月廿七日
高伍若梅女士	學生事務處副主任	一九七九年九月一日
關禮雄博士	秘書處分組主任	一九八二年六月十五日
鄺廣傑牧師	宗教系副講師	一九七九年九月一日
林遠蔭先生	建築處主任	一九七九年四月一日
劉漢根博士	工商管理碩士課程講師	一九八一年九月一日
羅祥國先生	經濟系副講師	一九八一年:月一日
李劍鏗先生	數學系二級電腦計劃師	一九八一年九月廿二日
李秀鈞女士	英文系副講師	一九七九年八月十五日
Mrs. Alice K. Leung	工商管理碩士課程見習行政助理	一九七九年二月七日
李建華先生	建築處暫任助理建築師	一九八一年三月廿日
林 雲先生	中國語文硏習所語言導師	一九八〇年二月一日
盧維漢先生	電子計算學系導師	一九八〇年七月廿三日
陸慧明女士	政治與行政學系副講師	一九八一年八月一日
馬綉屏醫生	大學保健處駐校醫生	一九八〇年三月廿六日
Mr. Hugh R. N. MacDonald	音樂系副講師	一九七九年六月廿七日
Mr. Joel G. McCellan	經濟系講師	一九八二年六月一日
Mr. Hugh Murray	市場與國際企業學系講師	一九七九年十二月八日
吳劉碧曼女士	理學院院務室主任	一九八一年十二月一日
Mr. J.V. O'Halloran	大學圖書館分組主任	一九八○年八月卅一日
潘應求牧師	宗教系講師	一九八二年二月一日
Dr. Jack C. Richards	英文系高級講師	一九八一年九月一日
Professor Wilbur Schramm	傳播研究中心胡文虎講座教授	一九七八年十月一日
蕭鳳霞女士	社會學系副講師	一九八一年九月一日
蕭允治先生	電子學系助理工程師	一九八〇年二月十日
譚國治博士	市場與國際企業學系講師	一九七九年五月一日
鄧 威先生	會計與財務學系副講師	一九七八年九月一日
謝貴枝先生	市場與國際企業學系副講師	一九八〇年八月十六日
詹德隆先生	秘書處分組主任	一九七九年七月十七日
A -Lista II. II	Lt bl ># Mr 30/C TL D1 TO	4 8 ○年4 日十十日

一九八〇年九月十六日

一九七九年六月一日

一九八二年七月廿四日

校外進修部行政助理

行政資料處理組主任

教育學院講師

徐志宇先生

尹蔡倩如女士

屈鄧慧莊女士

#### 姓 名

### 職位

日 期

黄國彬先生 比較文學與翻譯中心行政助理 一九八〇年九月十五日 黄世達醫生 大學保健處牙科醫生 一九八二年六月八日 吳 森博士 教育學院客座高級講師 一九八一年九月一日 吳達森教授 數學系講座教授 一九七九年六月一日 教育學院講師 任伯江博士 一九八〇年八月卅日 楊國樞博士 心理學系高級講師 一九七九年四月廿二日 顏恩賲先生 總務處高級主任 一九七九年八月一日 葉俊傑先生 建築處暫任助理工程師 一九八一年五月廿八日 楊乃舜先生 大學秘書長 一九八〇年七月一日 袁愈光先生 體育部體育導師 一九八〇年九月一日 榮鴻曾博士 音樂系講師 一九八〇年十二月十六日 容 初先生 建築處助理工程師 一九八一年一月廿日

## 爲公共及國際機構提供服務

一九七八/七九至一九八一/八二

姓 名	職位	服 務	任 期
陳廣渝博士	生物系高級講師	聯合國科技及文化組織屬下東南亞 地區微生物學組織香港代表	一九七九 / 八〇年
張健民先生	企業管理與人事管理學系高級講師	香港生產力促進局委員	自一九八二年起
張雄謀教授	化學系教授	香港科學協進委員會委員	(1)
張樹庭教授	生物系講座教授	國際熱帶草菰學會會長 瑞典國際科學基金會科學顧問 聯合國科技及文化組織屬下東南亞 地區徵生物學組織香港代表	一九七九 / 八○年 一九八○ / 八一年 一九八一 / 八二年
陳之藩教授	電子系講座教授	工業發展委員會委員	自一九八〇年起
陳佳鼐教授	精神科學系講座教授	扶康會幹事	自一九八一年起
陳方正博士	大學秘書長	專上及工業教育檢討委員會委員	一九八〇年
陳佐舜博士	大學教務長	香港考試局委員	自一九七八年起
陳天機教授	電子計算系及電子系講座教授	香港科學協進委員會委員	自一九八一年起
鄭棟材先生	副校長及教育學院院長	香港大學校董 香港考試局委員	〔2〕 至一九七九年止
鄭德坤教授	中國文化研究所名譽所長及中國藝 術考古研究中心名譽主任	古物諮詢委員會委員	自一九八一年起
鄭旭寧先生	教育學院講師	香港浸會學院董事	一九八〇至一九八二年
蔡永業教授	副校長及醫學院院長	醫務發展諮詢委員會委員 醫療輔助業管理局委員	自一九八〇年起 自一九八一年起
莊聯陞博士	物理系高級講師	放射物質管理局委員	(3)
鍾宇平先生	教育學院講師	香港家庭計劃指導會幹事	一九八〇至一九八二年
鍾汝滔教授	會計學講座教授	香港生產力促進局委員	至一九八一年止
Dr. John P. Cragin	工商管理學碩士課程部講師	社會工作訓練諮詢委員會委員	自一九八一年起
Professor John Espy	國際企業學講座教授	香港浸會學院董事	自一九八二年起
Dr. David Faure	歷史系講師	總督特派廉政專員公署社區關係市 民諮詢委員會委員	一九七九至一九八〇年
Professor J. E. Gardiner	藥理學系講座教授	藥劑業及毒藥上訴審裁處委員	自一九八一年起
Professor David Gwilt	音樂系講座教授	表演藝術諮詢委員會委員	自一九八二年起
Mr. Arthur Hinton	教育學院高級講師	香港家庭計劃指導會幹事	至一九八〇年止
何錦輝議員	社會工作系高級講師	立法局非官守議員 社會福利諮詢委員會委員 撲滅罪行委員會委員 總督特派廉政專員公署審查貪汚舉 報諮詢委員會委員 遺孀及子女恩俸計劃之委員 職業訓練局委員 醫務發展諮詢委員會委員	自一九七八年起 自一九七八年起 自一九七九年起 至一九七九年止 自一九八〇年起 自一九八二年起 自一九八二年起
何文滙博士	中國語言及文學系講師	表演藝術諮詢委員會委員	自一九八二年起
徐培深教授	副校長及物理系講座教授	香港科學協進委員會委員 政府助學金聯合委員會副主席 香港理工學院校董	至一九八一年止 [4] [5]

姓  名	職 位	服 務	任 期
Professor John F. Jones	社會工作系講座教授	社會工作訓練諮詢委員會委員	自一九八○年起
簡麗冰博士	圖書館館長	香港大學校董	(6)
高美慶博士	藝術系講師	郵票設計諮詢委員會委員	自一九八一年起
金耀基教授	新亞書院院長及社會系教授	總督特派廉政專員公署社區關係市 民諮詢委員會委員 香港法律改革委員會委員	一九七八至一九八二年 自一九八○年起
高李碧恥女士	社會工作系高級講師	社會工作訓練諮詢委員會委員	自一九八一年起
江潤祥教授	生物化學系教授	英聯邦科學協會地區聯絡人及聯絡 中心主任 世界衞生組織植物工作小組指導委	〔7〕 至一九八〇年止
		員會委員 聯合國科技及文化組織屬下東南亞 地區自然產物化學組織香港代表 聯合國科技及文化組織屬下東南亞 地區自然產物化學組織之藥用植	至一九八二年止 自一九八〇年起
		物研究聯絡中心主任	
關信基博士	政治與行政學系高級講師	沙田區諮詢委員會委員	至一九八〇年止
黎明先生	大學出版社社長	國際學術出版社協會副會長	自一九八○年起
賴恬昌先生	校外進修部主任	國際大學成人教育會議執行委員 公務員叙用委員會委員	〔8〕 一九七九年
林健枝博士	地理系講師	環境保護諮詢委員會水陸汚染特別 委員會委員	一九八一及一九八二年
李川軍教授	病理解剖學講座教授	醫療輔助業管理局委員	自一九八二年起
李沛良教授	社會系教授	沙田區議會議員 總督特派廉政專員公署社區關係市 民諮詢委員會委員	一九七九至一九八二年 自一九八一年起
林聰標博士	經濟系教授	統計諮詢委員會委員	自一九七八年起
樂秀章教授	電子計算系講座教授	香港科學協進委員會委員	自一九七九年起
馬 臨博士	校長	香港大學校董	自一九七八年起
吳夢珍博士	社會工作系高級講師	社會工作訓練基金委員會委員	自一九七八年起
吳瑞卿女士	崇基學院學生輔導主任室行政助理	灣仔區議會議員	自一九八二年起
譚尙渭教授	化學系講座教授	醫務發展諮詢委員會委員 教育委員會委員 香港考試局委員 康復發展協調委員會委員	至一九八〇年止 一九七九至一九八〇年 自一九七九年起 自一九八〇年起
鄧龍威博士	社會系講師	大埔區議會議員	自一九八一年起
Professor L. B. Thrower	生物系講座教授	環境保護諮詢委員會委員 香港科學協進委員會委員 農產品獎學基金顧問委員會及海洋 魚類獎學基金顧問委員會委員 郊野公園委員會委員 科學及工業研究諮詢委員會委員	至一九七九年止 一九七八至一九八一年 自一九八〇年起 自一九八〇年起 自一九八二年起
杜祖貽教授	教育學院院長	教育委員會委員 康復發展協調委員會委員	自一九八〇年起 自一九八二年起
溫漢璋先生	校友事務主任	古物諮詢委員會委員 西貢區議會議員	自一九七九年起 自一九八一年起
屈志仁教授	藝術系教授及文物館館長	古物諮詢委員會委員 郵票設計諮詢委員會委員	至一九八一年止 至一九八一年止
黄宏發先生	政治與行政學系講師	沙田區議會議員	自一九八一年起

	姓	名	職	位	服	務	任	期
	黄銘洪博士		生物系高級講師		委員會委員	員會水陸汚染特別語詢委員會委員	一九八〇至 一九八一/	
Ī	楊乃舜先生		大學秘書長		香港大學校董		(9)	

註:[1]及[3]至[8]——任期始於一九七八年之前,並延展至一九八二年之後。

- [2]——任期始於一九七八年之前,並延展至一九八二年之後;鄭楝材先生於一九七九年九月一日榮休。
- [9]——任期始於一九七八年之前,並延展至一九八二年之後;楊乃舜先生於一九八〇年七月一日辭職。

## 会議及研討会 ーカセハ/セカ至ーカハー/ハニ

会業工町社会	主 辦 或	贊 助 單 位	D #8	tale BRIE
會議及研討會	香港中文大學	外 間 團 體	日 期	地 點
「官僚行為與亞洲的發展」地 區性會議	公共事務研究中心 社會研究中心	_	一九七八年八月廿五 日至廿九日	大學校園
東亞及東南亞貿易瓷展覽及研 討會	中國文化研究所	_	一九七八年九月四日 至八日	大學校園
世界衞生組織及國際科學基金會特別會議	中藥研究中心	國際科學基金會 世界衞生組織	一九七九年二月廿三 日	大學校園
「多元化社會之人際交往」研 討會	社會研究中心	夏威夷東西中心文化研 習所	一九七九年七月廿三 日至八月十六日	大學校園
第一屆香港東西比較文學研討會	中國文化研究所 比較文學與翻譯中心	_	一九七九年八月十四 日至十六日	大學校園
中日文化交流國際研討會	中國文化研究所	_	一九七九年十二月十 八日至廿一日	大學校園
旅遊研討會	經濟研究中心	_	一九八〇年三月三日 至五日	香 港
東南亞數學會第五屆雙年大會	香港中文大學	浸會學院 香港理工學院 香港大學	一九八〇年六月十六 日至二十日	大學校園
社會工作研究研討會	社會工作學系	國際社會工作學院協會 國際社會福利會議	一九八〇年七月廿三 日	大學校園
社會發展國際會議	社會工作學系	國際社會發展大學聯合 會	一九八〇年七月廿七 日至卅一日	大學校園
公共關係教育會議	傳播研究中心	世界公共關係學會	一九八〇年九月四日 至五日	大學校園
都市服務研討會	社會研究中心	加拿大國際發展研究中 心	一九八〇年十一月二 日至五日	校外進修部市區 中心
第九屆國際現象學會議	香港中文大學	國際現象學會	一九八〇年十一月六 日至八日	大學校園
第六屆東南亞及太平洋區聯邦 大學教務長會議	香港中文大學	香港大學	一九八〇年十一月十 日至十二日	大學校園
「布萊希特在東亞:理論與實 踐」國際研討會	比較文學與翻譯中心	英國文化協會 香港大學亞洲研究中心 歌德學院	一九八一年三月十六 日至二十日	香港藝術中心 歌德學院
一九八一年度英聯邦大學協會 校長會議	香港中文大學	英聯邦大學協會 香港大學	一九八一年三月廿七 日至廿八日	香 港
第一屆「中國法制與國家建設」 研討會	亞洲課程部	-	一九八一年九月十二 日	大學校園
變遷中之香港歷史與社會研討會	東亞研究中心	香港大學亞洲研究中心	一九八一年十二月十 日至十二日	大學校園
中國現代文學研討會	中國語言及文學系	_	一九八一年十二月廿 一日至廿三日	大學校園

會議及研討會	主 辦 或	贊 助 單 位	日期	地 點	
曾級及班的曾	香港中文大學	外 間 團 體	H 393	70	
第二屆香港東西比較文學會議	比較文學與翻譯中心 英文系	英國文化協會 香港比較文學學會 美國文化交流總署	一九八二年三月一日	大學校園	
中國企業管理研討會	工商管理學院	中國社會科學院工業經 濟研究所	一九八二年六月十四 日至十九日	大學校園	
第二屆「中國法制與國家建設」 研討會	亞洲課程部 公共事務研究中心	_	一九八二年六月十六 日至十七日	大學校園	
「深圳經濟特區之發展」 研討 會	企業管理與人事管理 系	香港管理專業協會工商 管理研究所	一九八二年七月二十 五日	大學校園	
國際光電子學研討會	香港中文大學	香港球槎基金會 國泰航空公司 發展中國家科技委員會 萬國商業機器公司 聯合國科技及文化組織	一九八二年七月廿六 日至卅一日	大學校園	

## 交換計劃ーれ七八/七九至一九八一/八二

÷1 404	<b>4 (</b> 0	出訪學生、畢業生或教職員		到 訪 者			
計劃	年份	姓 名	身份	學系	姓 名	身份	學系
1. 香港中文 大學與加	一九七八/七九	趙元靑小姐	一九七八年 文 學 士	英文	Miss Brooks Belland	本科生	政治與行政
州大學交 換計劃		譚永炎先生	一九七八年 理 學 士	物理	Miss Amelia Chow	本科生	藝術
		易美儀小姐	一九七六年 社會科學學士	地 理	Mr. David Chu	本科生	社 會
					Mr. Clayton Gantz	本科生	政治與行政
					Miss Karen Lettau	本科生	歷史
					Miss Patrick L. Low	本科生	生 物
					Mr. Michael McGowen	本科生	政治與行政
					Mr. Geronimo Tagatac	本科生	政治與行政
	一九七九/八〇	趙元靑小姐	一九七八年 文 學 士	英文	Mr. Deniel Amos	本科生	人類
		林漢銘先生	一九七八年工 商管理學學士	會計與財務	Mr. Richard Armstrong	本科生	政治與行政
		譚永炎先生	一九七八年 理 學 士	物理	Mr. Robert Bauer	本科生	英文
		王保強先生	一九七七年 理 學 士	生物	Miss Lisa Caton	本科生	中國語言及
		黄瑞林先生	一九七九年 理 學 士	生物化學	Mr. Barry Ching	本科生	社 會
		易美儀小姐	一九七六年 社會科學學士	地理	Miss Nicole Constable	本科生	人類
					Miss Marilyn Eng	本科生	音樂
					Mr. Eric Friedlander	本科生	政治與行政
					Miss Alexa Milton	本科生	政治與行政
					Miss Thea O'Connell	本科生	社會
		87 1.111 1.19			Mr. Kevin Rohrer	本科生	政治與行政
	一九八〇/八一	鄭文川小姐	一九八〇年	社 會	Mr. Alaric Bien	本科生	心理學
		NE AT WAT AL- AL-	社會科學學士	Ser HH cts his last.	Patr DEL NOC . L. Acr	-b- 51 4b-	irm value
		馮鈺輝先生	一九八〇年	新聞與傳播	陳思源小姐	本科生	經 濟
		甘湛幼生生	社會科學學士	命計館財教	正条 仙 生 止	<b>本</b> 彩.#	A- Mm
		林漢銘先生	一九七八年工商管理學學士	會計與財務	張魯仲先生	本科生	生物
		梁健光先生	一九八〇年 理 學 士	電子	Miss Karen Fuller	本科生	宗教
		唐建菁小姐	一九八〇年工 商管理學學士	企業管理與 人事管理	Miss Ann Henstrand	本科生	政治與行政
		王保強先生	一九七七年 理 學 士	生物	Miss Cynthia Lem	本科生	生物化學
		黄蔭成先生	一九七五年	生 物	Miss Alysoun Mahoney	本科生	政治與行政
			理學士		Mr. Andrew Yick	本科生	中國語言及文學
					Mr. Karl Weimer	本科生	歷史
	一九八一 / 八二	陳淸僑先生	研究助理	中國文化研究所	Mr. Patrick K. Conway	本科生	政治與行政
		鄭向前先生	一九七九年 社會科學學士	政治與行政	Mr. Randall A. Dodgen	本科生	歴 史
		鄭文川小姐	一九八〇年 社會科學學士	社會	Mr. Irving Epstein	本科生	中國語言及
		張健偉先生	一九八〇年 社會科學學士	政治與行政	Mr. Gillian Q. Galloway	本科生	政治與行政

	45 10	出訪學	出訪學生、畢業生或教職員		到 訪 者			
計劃	年份	姓 名	身份	學系	姓 名	身 份	學系	
		張佩賢小姐	一九八一年工 商管理學學士	會計與財務	Miss Doris Y. Yee	本科生	心理學	
		梁健光先生	一九八〇年 理 學 士	電子	Miss Linda Yu	本科生	歷史	
		王保強先生	生 学 エ 一九七七年 理 學 士	生物				
		余楚榮先生	一九八一年 理 學 士	物理				
		曹承礎先生	一九八一年 理 學 士	生物化學				
2. 香港中文	一九七八/七九	薛壽生教授	講座教授	政治與行政	國枝芳雄副教授	副教授	社會	
大學與創 價大學交	一九七九 / 八〇   一九八○ / 八一	翁松燃博士	高級講師	政治與行政	Prof. Kinnosuke Komuro Prof. Shigeo Kurebayashi	教 授 教 授	法 律 經 濟	
換計劃	一九八一/八二	鄭宇碩博士	講師	政治與行政	Prof. Tetsuji Yasuhira	教 授	經濟	
3. 香港中文	一九七八/七九					·		
大學與筑 波大學交	一九七九 / 八〇   一九八○ / 八一	 許江懷小姐	—— 一九八○年	歴 史	Mr. Makota Oguma	本科生	歷史	
換計劃	-2LX07X-	<b>叶仁欧小姐</b>	文學士					
	一九八一 / 八二	張倩儀小姐	一九八一年 文 學 士	中國語言及				
4. 崇基學院 與亞爾米		m -1- ** 1 40	- N - F W 4.	tstlv		<b>土利一左纽</b> 4	中國語言及	
華學院交 換計劃	一九七九/八〇	羅杏蘭小姐	本科二年級生	英文	Mr. John Alex Stromitis	本科三年級生	文 學	
5. 崇基學院 與國際基	一九七八/七九	杜文霞小姐	本科二年級生	企業管理與 人事管理	Miss Akiko Moriya	本科四年級生	歷史	
督教大學	一九七九/八〇	陳淑貞小姐	本科二年級生	宗 教	廣田綾子小姐	本科三年級生	政治與行政	
交換計劃	一九八〇 / 八一 一九八一 / 八二	盧燕萍小姐 關美寶小姐	本科二年級生本科二年級生	地理地理	Miss Niibo Shiori Miss Shigemi Furuta	本科四年級生 研究生	經 濱	
6. 崇基學院	一九七八/七九	姚澤霖先生	本科三年級生	社會	八木章好先生	本科三年級生	中國語言及文學	
與慶應大	一九七九/八〇	鍾秀英小姐	本科二年級生	社會	遠藤俊一先生	本科三年級生	英文	
學交換計	一九八〇 / 八一	范秀娟小姐	本科二年級生	中國語言及	木內康裕先生	本科四年級生	經濟	
劃	一九八一/八二	黎焕品小姐	本科二年級生	文 學 企業管理與 人事管理	小木哲朗先生	本科四年級生	經濟	
7. 崇基學院	一九七八/七九				Mr. John Johnston	青年學人	英 文	
與普林斯	一九七九/八〇				Mr. Michael F.	青年學人	歷史	
頓亞洲青 年學人交 換計劃	一九八〇 / 八一				Kammerer Mr. Michael F. Kammerer	青年學人	歷史	
8. 崇基學院	一九七八/七九	陳綺菁小姐	本科三年級生	會計與財務	Miss Laura Leanne Pound	本科三年級生	藝術	
與勒蘭斯	一九七九/八〇	宋立安先生	本科二年級生	音 樂	Miss Lynne Karpinski	本科三年級生	英文	
大學交換 計劃	一九八〇/八一	胡紹儀小姐	本科二年級生	社會	Miss Susanna Marie Veyveris	本科三年級生	宗教	
o 111 -11-00 -1-	一九八一/八二	田盈菁小姐	本科二年級生	經濟	Miss Mary Cadwallader	本科四年級生	經濟	
9. 崇基學院 與華盛頓	一九七八/七九	陳左澤先生 歐陽佩芬小姐	本科二年級生本科二年級生	社會社會	Mr. John Duncan Stont Mr. Mark Jared	本科三年級生 本科三年級生	社 會 哲 學	
大學交換計劃	一九八〇/八一	余家倩小姐	本科二年級生	企業管理與 人事管理	Mr. Christopher John Fay	本科四年級生	哲學	
	一九八一/八二	李深紅先生 黎炳華先生	本科二年級生 本科三年級生	社會社會	Mr. Bruce Cary Jones Mr. Tony M. Jones	本科二年級生 本科四年級生	哲 學 政治與行政	
10. 崇基學院	一九七八/七九	來州华兀生 ——	平村二年級生	// 質	Miss Mary W. Petite	青年學人	宗 教	
與華爾士 利燕京青	一九七九/七九				Miss Mary W. Petite	青年學人	宗教	
年學人交								
換計劃	一九八〇 / 八一				Miss Valerie C. Doran	青年學人	英文	

	ET 404	<b>4π</b> /Ω	出訪學	生、畢業生或教	職員	到 訪 者		
	計劃	年份	姓 名	身份	學 系	姓 名	身份	學系
11.	新聞與傳 播學系尼大 學新聞學 院交換計 劃	一九七八 / 七九				Miss Julie Black	研究生	傳播學
12.	新亞書院 與亞細亞 大學交換 計劃	一九七八/七九 一九七九/八○ 一九八○/八一 一九八一/八二	陳榮開先生	本科四年級生	歴 史	奥村卓先生	本科四年級生	經濟
13.	二商士紐工學計工碩與學理換	一九七八/七九 一九七九/八〇 一九八〇/八一	吳超顯先生 譚安厚先生 陳蟬 葉 五	研級研級 研級研級研級研級研級研級研級研級研級研級研級研級研級研級研級研級研級	工工 工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工	Miss Sara Faythe Bilik Mr. Laurence Jay Green Mr. Cecil Carder  Mr. Alan Goodyear  Mr. Robert Schmitz Miss Ina Goodman  高 玖小姐  Miss Susan Webb  Miss Fay Wong  吕永強先生  Mr. Gennaro Consalvo  Mr. Herve Barbier Saint Hilaire	研究院二年級生 研究院二年級生 研究院二年級生 研究院二年級生 研究院二年級生 研究院二年級生 研究院二年級生 研究院二年級生 研究院二年級生 研究院二年級生 研究院二年級生	工工工 工 工工 工 工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工工
14.	聯合書院 與印第安 那大學交換計劃	一九七八/七九 一九七九/八〇 一九八○/八一 一九八一/八二	陳寶如小姐 徐慧瑩小姐 鄭善羣小姐 張贊賢先生	級生  一九七七年 社會科學學士 一九七七舉 社會科學學士 一九八〇年 文 學 士 一九八一年 社會科學學士	工商管理 地 理 社 會	Mr. Carl Polland  Miss Joan Molino  ——	助 教 助 教 ——	英 文 歷 史 ——
15.	聯合書院與威廉士大學交換計劃	一九七八/七九 一九七九/八○ 一九八○/八一 一九八一/八二	張瑞卿小姐 林家慶先生 廖國民先生 盧超祺先生	一九七八年工 商管理學學士 一九七九年工 商管理學學士 本科二年級生 本科二年級生	會計與財務 市場與國際 企業 英 文	Miss Karen Leaf  Mr. Keith Wilson  Mr. Keith Wilson  Miss Louise Axon  Miss Louise Axon  Mr. Charles Merzbacher  Mr. Charles Merzbacher  Miss Nancy Shapero	助 助助 助助助助助助助助	英 英英 政政英英英 政政英英英 英英 政政英 文文 文文 與與與文文文

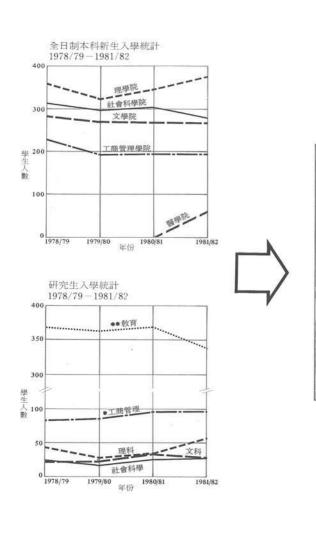
計劃年份		出訪學生、畢業生或教職員			到 訪 者				
計劃	<del>4</del> 177	姓 名	身份	學系	姓 名	:	身 份	į	學 系
16. 雅禮學人	一九七八/七九				Mr. Thomas E. Ashbrook	助	教	英	文
計劃					Miss Beth L. Goldstein	助	教	英	文
					Miss Nancy E. Chapman	助	数	英	文
					Mr. David G. Westendorff	助	教	英	文
	一九七九/八〇				Mr. Douglas M. Ferguson	助	教	英	文
					Mr. Charles Houston Egan	助	教	英	文
					Miss Nancy E. Chapman	助	教	英	文
					Mr. David G. Westendorff	助	教	英	文
	一九八〇 / 八一				Miss Katherine Louise	助	教	英	文
					Sandweiss				
					Miss Mary Gwen Wheeler	助	教	英	文
					Mr. Douglas M. Ferguson	助	教	英	文
					Mr. Charles Houston Egan	助	教	英	文

前任化學系高級講師張儀尊博士於一九八二年二月廿七日逝世。 人文科學學術顧問委員會主席趙元任教授於一九八二年二月廿四日逝世。 聯合書院校董周啓賢先生於一九七九年九月二日逝世。 聯合書院校董張玉麟先生於一九七九年三月廿四日逝世。 前任歷史系講座教授 Professor Noah E. Fehl 於一九七九年九月十六日逝世。 前任新亞書院及聯合書院校董何中中博士於一九七九年九月十五日逝世。 工商管理碩士學部客座講師 Dr. Paul Kough 於一九七九年九月一日逝世。 前任英文系講師麥國屛先生於一九八〇年二月廿四日逝世。 榮譽博士學位領受人 Major Frankland Moore 於一九八二年四月十五日逝世。 歷史系三年級學生吳少萍同學於一九八〇年十一月廿一日逝世。 地理系講師譚世榮博士於一九八一年七月四日逝世。 新亞書院圖書館二級圖書館助理員鄧鍾慶雲女士於一九八○年四月十一日逝世。 前任藝術系兼任講師丁衍鏞先生於一九七八年十二月廿三日逝世。 前任歷史系教授及比較文學與翻譯中心名譽顧問王德昭教授於一九八二年三月廿三日逝世。 大學校董及崇基學院校董會主席黃宣平先生於一九八一年六月廿八日逝世。 前任大學教務長胡熙德先生於一九七八年十二月八日逝世。

謹致哀悼!

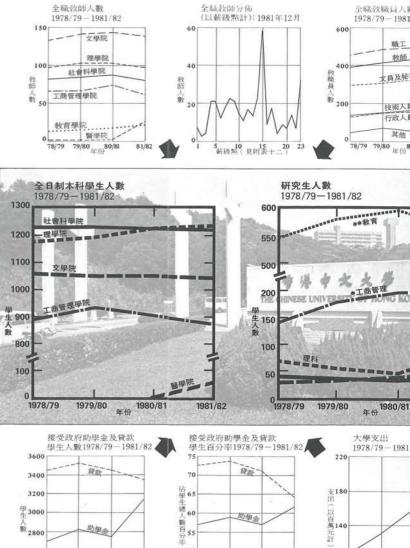
205

# 統計附表





●●包括教育學院/教育文憑(全日制及兼讀)課程



50

81/82

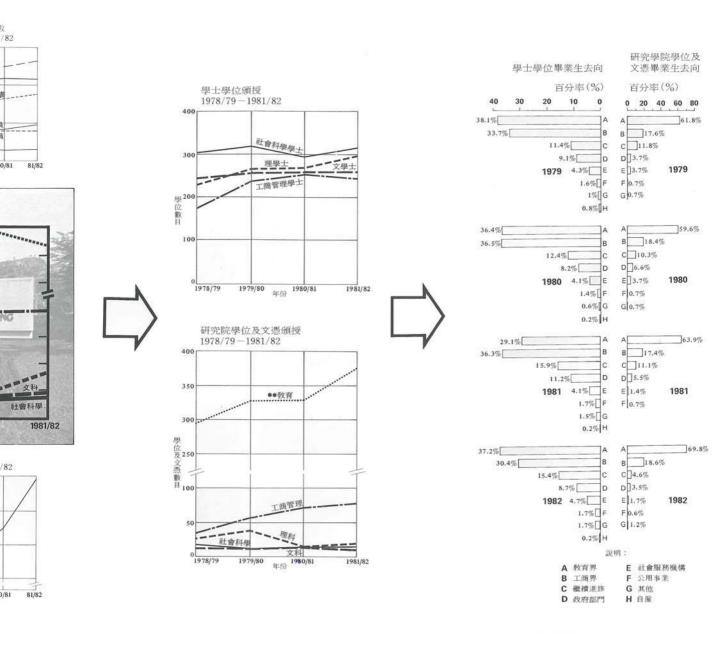
78/79 79/80 年份

78/79 79/80 年份

100

78/79 79/80 年份

# (附錄十六) 統計簡圖1978/79-1981/82



全日制本科學生人數1978/79-1981/82

			1978/79			1979/80			1980/81			1981/82	
學記	主修學系	黑	¥	유타	禹	¥	空	黑	¥	恒	眠	¥	中計
文學院	中國語言及文學	116	194	310	105	190	295	68	184	273	83	172	255
	英文	64	164	228	26	160	216	61	158	219	70	170	240
	藝術	27	35	62	23	41	64	27	42	69	27	47	74
	歴史	144	127	271	122	129	251	124	139	263	122	133	255
		13	4	37	16	74	40	23	70	43	21	18	39
	哲學	65	44	109	83	47	130	81	42	123	17	39	116
	宗教與神學	15	30	45	17	37	54	23	38	61	25	36	61
	华	444	618	1062	422	628	1050	428	623	1051	425	615	1040
工商管理學院	會計與財務	235	92	327	226	95	321	215	90	305	215	87	302
	企業管理與人事管理	184	78	262	193	16	290	183	102	285	184	95	279
	市場與國際企業	245	55	300	262	62	324	251	67	318	219	71	290
	4 <u>0</u>	664	225	889	681	254	935	649	259	806	618	253	871
醫學院	臨牀前期第一年	ı	1	ı	ı	-	ı	I	ı	1	53	7	09
	华	ı	1	ı	ı	1	1	1	ı	ı	53	7	09
理學院	牛物化學	77	15	92	79	12	91	81	6	90	77	9	83
	44	154	69	223	156	72	228	163	28	221	138	20	188
	化學は	183	31	214	168	34	202	186	31	217	189	53	218
	電子計算	6	1	10	23	4	27	47	10	27	29	20	87
-,-	電子	181	3	184	195	4	199	202	1	203	212	_	213
	數學	201	19	220	202	21	223	187	24	211	167	30	197
	物理	226	10	236	221	9	227	225	S	230	217	ς,	222
	暫定主修醫科	ı	I	.1	ı	I	1	ı	i	I	2.1	I	87
	4	1031	148	1179	1044	153	1197	1091	138	1229	1094	142	1236
計會科學院	人類	١	ı	ı	ı	1	-	8	7	15	15	13	28
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	213	124	337	202	122	324	200	109	309	195	91	286
	加工	101	66	200	91	100	191	96	84	180	8	98	180
	政治與行政	75	31	106	78	34	112	80	41	121	98	44	130
	新聞與傳播	49	45	94	43	52	95	44	27	101	44	59	103
	社會工作	79	86	177	77	111	188	88	112	201	46	126	220
	社會	165	156	321	153	169	322	145	157	302	137	140	277
	스타	682	553	1235	644	588	1232	662	267	1229	999	559	1224
<b>米里</b>		2821	1544	4365	2791	1623	4414	2830	1587	4417	2855	1576	4431

註:全部爲當年十二月卅一日數字。

研究生人數1978/79—1981/82

			1978/79			1979/80		198	1980/81		198	1981/82	
	課程/學部	黑	¥	幸	黑	¥	中	眠	×	卓	黑	×	卓
全日制課程	博士學位課程												
	中國文化研究	ı	ı	ı	ı	ı	ı	4	7	9	7	1	∞
	多用	1 1	1 1	1 1	1 1		1 1	4	1 1	4	9 -	1 1	9 -
	+ thin/							6	,		·   ;		1
	ומיני	ı	1	1	ı	ı	ı	×	7	10	14	1	15
	碩士學位課程												
	生物化學	7	2	12	2	9	11	7	7	6	10	3	13
	生物 :: 8	=:	4 (	15	13	2	15	∞	1	6	10	3	13
	方 子 田 路 門 山 山 山 大 田	Ξ,	~ ~	13	∞ (	۱,	∞ •	4 .	1.	4 (	9		7
	于國語言及文學傳播學	7 4	n u	0 L	7 4	<i>m</i> (	s v	4 <	4 c	∞ <b>v</b>	m c	4 c	<b>-</b> •
	が高い	- 9	. 6	- 00	+ 4	۰ -	יי כ	+ 4	٥ ٧	o ve	7 =	<b>4</b>	+ =
	教育	6	ı m	12	12	9	18	30°	'n	23	17	9	23
	生量	∞	ı	∞	7	П	6	S	, 1	S	13	. 1	13
	上版 五學	1	ı	I	I	1	ı	ı	1	1	2	ı	S
	大國 一 英語教學	-	I	1	)	1	ı	4	ı	4	-	1	7
	整治	1 -	1	1	ı	ı	ı	ı	ı	ı	-	1	7
	出版	4	7	9	S	-	9	4	-	S	4	3	7
	所	14	-	15	15	7	17	7	1	∞	4	3	7
	東	ט י	١,	σ,	∞ •	1 .	∞ •	7	1	7	∞	1	∞
	各 如 春 祖 春 祖 春	v :	-	٠;	S	1	9 0	7	_	∞ 1	7	-	∞ !
	20年	11	١،	10	, ע	۱۰	٠, ٧	- (	1 4	- 1	17	1.	17
		9 0	1 m	0 0	י פ	4	o 5	7 4	n n	- 1	7 V	- م	× ×
	統計學	<b>,</b> 1	, I	. 1	<b>,</b> I	- 1	) I	- 1	, I	- 1	o (1	۱ ۱	۳ د
	動機	7	П	3	3	ı	6	4	ı	4	, ve	ı	9
	二年制工商管理學	47	7	54	42	10	52	56	12	. 89	90	14	74
	十章(7)	163	39	202	146	41	187	160	35	195	195	49	244
	教育文憑	55	43	86	51	38	68	51	44	95	53	99	119
合計		218	82	300	197	79	276	219	81	300	262	116	378
条谱課程	<b>碩士學位課程</b> 計會工作										,		
	三年制工商管理學	7.5	6	84	100	15	124	113	1 2	130	108	+ 5	125
	教育文憑	2	`	5		2	171	CII	ì	OCT	100	1/	571
	日班夜班	125 112	121 78	246 190	160 112	125 74	285 186	168	120 72	288	123	112	235
合計		312	208	520	381	214	595	400	209	609	346	211	557
總計		530	290	820	578	293	871	619	290	606	809	327	935
主・乙型色学	本・公路の多年十一日年 日報小・												

註:全部爲當年十二月卅一日數字。

**余讀學士學位課程及特許學生人數1978/79-1981/82** 

				1978/79			1979/80			18/0861		_	1981/82	
100 元	類別*	主修學系	BK.	*	如	眠	*	毒	BK.	*	华	账	¥	中
象讀學士學位課程		社會工作	1	1	1	1	ı	ı	1	1	1	11	13	24
特許學生	本科特别生	生物化學	1	1	ı	ı	1	ı	1	7	7	ı	ı	ı
		生物	ı	ı	ı	ı	ı	ı	-	ı	1	ı	ı	1
		中國語言及文學	7	S	7	4	4	∞	7	7	4	-	1 4	
		<b>光</b> 版	-	-	7	-		7	7	7	4	m	7 .	· ·
		英文	ı	1 '	1 '	ı	7	7	ı	ı	1	ı		-
		整.	ī	7	7	ı	ı	ı	1	1	1 1		,	"
		企業管理與人事管理	, ,	,	1 4	1 5	۱ ۰	1 2	, ,	1 4	, 0	4 4	٠- ١	· ·
		政治與行政	n (	7 4	n •	01	0 4	9 0	. "	+ 4	n 00	۰ «	-	. 4
		1000	٠,	o	ø	n	0	2	o	,	0	, -	-	-
		新聞與傳播	ı	١.		ı			ı	ı	ı	-		
			ı	-	-	1 9	٠.	٦,	١,	, ,	1 7			٦ ,
		を	ı	ı	ı	7	-	n	7 .	7	<b>,</b>	٠,	-	۷.
		物理	ı	ı	1	ı	ı	ı		ı	٠,	_		٦,
		今番金	-	ı		1	ı	ı	-	1 '	- ;	1 .	-	-
		宗教及神學	4	-	S	15	S	70	18	∞	56	-	ı	1
		会売	-	1		m	7	S	ı	1	ı	ı	ı	ı
	外標件	會計與財務	1	ı	ı	ı	ı	ı	ı	ı	ı	-	1	-
		電子計算	1	ı	ı	ı	ı	ı	ı	ı	ı	1	ı	-
		- 1	1	ı	ı	ı	ı	1	ı	ı	ı	1	1	1
		林市本	ı	ı	ı	ı	1	,	í	1	ı	ī	1	1
		大学		-		ı	1	ı	1	-	-	-	ı	-
			ı			-	-	,	ı	٠ ،	٠,	' '	1	1
		Kim	-			-	1	•	1		ı			
	おか		15	17	32	41	30	71	35	56	61	70	=	31
	研究院特別生		1	ı	ı	-	ı	-	1	-	-	ı	-	
		中國語言及文學	4	8	7	3	3	. 9	-	-	7	7	7	4
		は海原	-	-	-	ı	ı	ı	1	1	1	-	1	7
		- 東京	-	' '	-	2	ı	2	7	1	2	1	ı	ı
		対関係な	'		,	ı	ı	ı	1	ı	ı	-	ı	-
		大型が出入					-	-		-	ı	-	1	1
						,	•		,	-	"	4	-	٧.
					٠, ١				, (			. "	٠ ،	. "
		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	-	4	4	,			٠-	,	, -	)	-	
		W 3		ı			-	-	4	-			•	٠,
		中国	٠, ٠	ı	٦,	٠.	ı		-		, ,		-	1
		W. W	۷.		4 6		-	٠,	-		2	-	-	,
			-	<b>-</b>	7	-	<u> </u>	7	ı	ı	ı	-	-	٠.
				ı		١,	ı	, ,	ı	ı	ı	-		4
	旁聽生	中國語言及又學	-	ı	_	2	ı	·		ı		ı	ı	
			ı	, ,	, ,	ı	ı	ī	-	ı		i	ı	-
			1 '	-		ı	I	ı	ı	ı	ı	ı	ı	ı
		三年制工商管理學	2	ı	7	1 '	ı	1 '	ı	ı	ı	ı		
		二年制工商管理學	1	ı	ı	2	1	2	1	ı	1	1	-	-
	小計		14	7	21	22	10	32	10	6	19	13	∞	21
	44		29	24	53	63	40	103	45	35	80	33	19	52
				1	1	1		.01	,	3.	00	44	,;	32
右撃			29	24	53	63	40	103	4	33	90	‡	25	0

註:全部爲當年十二月卅一日數字。 \*特別生——人學攻讚審定之課程,然不變授予學位之學生。 旁驗生——入學攻讚審定之課程,然所遷繼之課程不發給改績及學業證明之學生。

全日制本科新生入學數字1978/79—1981/82

		19	1978/79		15	1979/80		198	18/0861	_	198	1981/82	
匙	王修學杀	眠	¥	中計	眠	¥	中丰	黑	女	古	影	₩ Ø	和
文學院	中國語言及文學	30	43	73	19	49	89	22	44	99	20	43	63
	英文	14	46	09	16	39	55	21	40	61	20	52	72
	藝術	S	12	17	7	10	17	8	12	20	7	11	18
	歷史	42	28	70	56	35	61	25	43	89	59	31	09
	一	2	4	6	Э	7	10	7	4	11	4	2	6
	哲學	13	20	33	23	16	39	13	16	29	16	12	78
	宗教及神學	2	14	19	7	11	18	9	7	13	7	6	16
	±in	114	167	281	101	167	268	102	166 2	268	103	163	366
工商管理學院	會計與財務	56	19	75	49	19	89	46	23	69	47	21	89
	企業管理與人事管理	09	18	78	38	25	63	37	25	62	45	18	63
	市場與國際企業	26	18	74	20	12	62	45	19	64	44	20	64
	合計	172	55	227	137	99	193	128	67 1	195	136	59	195
醫學院	臨牀前期第一年	ī	ı	1	ı	I	ı	ı	Ι	ı	55	∞	63
	수하	ı	1	1	1	Ι	ı	ı	Ι	1	55	∞	63
理學院	生物化學	19	3	22	18	3	21	56	1	30	30	3	33
	生物	40	17	57	43	14	27	45	∞	53	38	17	25
	化學	61	10	71	26	10	99	61	10	71	09	2	65
	電子計算	6	Т	10	14	7	16	19	9	25	24	4	28
	十三	53	I	53	51	I	51	20	I	20	99	I	99
	數學	63	9	69	42	7	49	42	7	49	36	6	45
	物理	74	3	77	09	1	61	89	7	70	61	n	64
	暫定主修醫科	I	I	I	ı	Ι	I	I	I	1	59	1	30
	급환	319	40	359	284	37	321	314	34 3	348	334	42	376
社會科學院	人類	ı	1	1	1	1	1	7	5	12	9	9	12
	經濟	49	35	84	55	22	77	49	21	70	35	19	24
	地理	23	53	52	25	22	47	28	21	49	22	22	44
	政治與行政	17	11	28	19	12	31	20	11	31	25	6	34
	新聞與傳播	11	13	24	6	14	23	6	15	24	12	13	25
	社會工作	18	21	39	17	24	41	24	23	47	56	78	54
	社會	46	38	8	38	42	80	36	33	69	23	32	55
	合計	164	147	311	163	136	299	173	129	302	149	129	278
總計		692	409	1178	685	396	1081	717	396 11	1113	177	401 1	1178
					1		1	1	-	1	1	1	

註:全部爲當年九月數字。

			1978/79			1979/80			1980/81			1981/82	
	課程/學哥!		21/0/27			20/2/27			10/00/1			20/2002	
		眠	¥	如	黑	¥	如	魠	¥	卆	黑	¥	卓
全日制課程	博士學位課程												
	中國文名母名	ı	ı	ı	ı	ı	ı	4 .	7	9.	5	1	9 (
	十月	I	ı	ı	I	ı	I	4	ı	4	· ·	I	· ·
	物堆	ı	ı	ı	ı	ı	1	ı	ı	1	1	'	٦
	나計 -	ı	ı	ı	1	ı	I	8	2	10	6	1	10
	碩士學位課程												
	生物化學	7	Ş	7	3	1	4	2	-	9	9	2	11
	生物	∞	1	6	9	1	7	7	I	7	6	1	10
	化學 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	9	1 -	9	es .	1	m,	4	1	4	4	-	5
	中國語言及文學	5	-	6		7	3	m	m	9	7	1	m ·
	少 東 東 東 東 東	щ.	7 -	m z	m r	ı	m r	7 7	1	m t	ī	I	1
	<b>松</b> 拉	200	٦,	4 .	. :	1	J &	- ;	١،	7	و و	١،	۶ م
	1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	٧ ٧	3	71	14	o -	19	77	7	4 4	18	n	7
	11. 比較文學	ا د	1 1	n 1	<b>.</b> I	٠ ١	ا د	. <del>4</del>	۰.	. v	2	ادم	٠ ٧
	英國語文 だだべき 英語教學	7	ı	2	П	-	7		۱ ا		1	. –	
	数価	1	ı	ıl	. 1	. 1	ı	. 1	ı	. 1	-	-	7
	2 世界	3	-	4	2	ı	2	7	I	7	2	m	S
	歷史	11	1	12	7	2	6	3	1	4	3	7	S
	大 数 3	9 (	1 ,	9	9 .	Ι,	9 '	∞ ⋅	١,	∞ •	4 ,	I	4 ,
	4年	7 0	-	<i>m</i> o	4 0	-	s c	4 <	ī	n -	ა 5	I	ა 5
		5 0	4	ی ه	o C	۱ –	n (r)	+ "	4	+ 1-	4	ی ا	10
	計會	ı m	. 2	S	ı m	2	3	2	· w	. 5	4		2
	統計學	ı	ı	ı	ı	ı	I	I	ı	ı	4	1	4
	神學	1 ;	1	1	7	1	7	7	7	4	7	1	7
	二年制工商管理學	31	4	35	32	∞	40	46	4	20	38	13	51
	小計	104	56	130	66	25	124	129	23	152	134	41	175
	教育文憑	57	45	102	54	40	94	52	44	96	99	65	121
相		161	71	232	153	65	218	189	69	258	199	107	306
<b>条</b> 膏課程	頂士學位課程												
	三年制工商管理學	41	5	46	38	7	45	38	7	45	39	9	45
	数言文態	77	75	153	90	25	151	84	29	140	40	40	80
		\$	47	101	67	32	96	09	39	66	63	35	86
中計		172	127	299	200	95	295	182	111	293	151	90	241
總計		333	198	531	353	160	513	371	180	551	350	197	547
· 小毒四 平均够的弱人。 击	- 小毒四十州												

註:全部爲當年九月數字。

學士學位頒授數目1978/79-1981/82

The color of the		197	1978/79		+		1	1979/80	-	-	_	100 898	1980/81	/81		+		1 Not till the s	1981/82	-	-
1		新 2年 2年 2年	出				米 非 公	-			Œ	* N	新 数	用			割	米 教 教 公 公 会 会 会 会 会 会 会 会 会 会 会 会 会 会 会 会	-		
1	ı						II	鑅	,		-	一					-	-	榝	;	
80         30         243         17         51         70         82         36         266         16         48         89         74         32         259         19         49         68         92         31         24         30         49         68         92         31         4         10         4         11         19         68         31         4         11         14         69         4         11         19         20         19         4         10         4         11         19         20         19         4         10         4         11         19         20         19         4         11         19         20         19         4         11         19         10         19         10	22 11 12 12 13 14 14 11 14 11			111 10 - - -	70 588 113 71 6 6 119							10 10 13 13 13 10 11	23 19 4 21 21 111 6	32 4 4 4 9 9 9	4 / 4 1   4 - 1 - 1	448 488 112 31 31 31 31	79   9161				
16	14 38	81	80		243			-	-	-	-	48	68	74	-	259	19	-	-	├	_
42         26         114         23         45         76         69         22         235         17         52         82         67         32         250         11         45         74         68         43         21         17         79         3         1         18         2         50         3         6         11         4         12         25         1         7         9         3         1         18         2         50         5         14         21         25         66         3         10         17         17         3         1           16         3         2         2         1         4         2         2         66         3         10         17         13         14         17         2         66         12         2         2         10         11         2         2         10         12         3         4         1         10         4         1         4         1         2         6         12         2         12         1         1         2         6         1         2         2         1         3         4         1	2 10 2 4 2 6 1 1 2 2 4 7 7	16 16 23		127228	62 20 30 8 8							113 13 14 15 15	18 1 7 7 29 3	20 20 24 24	41 9 1 8 8	69 10 67 79 6	4   8   8				
3         1         18         3         5         11         7         -         26         3         14         25         1         2         66         3         10         17         19         3         1            14         2         43         2         14         21         21         5         66         3         10         17         17         3         1           -         -         -         -         -         -         -         -         -         2         3         10         17         17         3         1           2         1         16         15         2         10         12         -         -         -         -         -         2         3         4         1         10         14         1         2         4         2         11         1         6         6         12         1         1         2         4         2         1         1         6         6         12         4         1         2         4         1         1         2         4         2         11         1         1         4	16 30	9	_	56	174		_	_	_	-	17	52	82	29	32	250	11	_	-	-	-
2         1         12         -         6         6         2         -         14         7         55         8         15         15         2         4         2         2         11         1         6         6         3         -           14         4         37         3         12         19         14         7         55         5         16         15         3         47         5         12         11         15         3         47         5         12         11         11         3         20         5         46         13         18         14         10         10         14         7         55         5         16         15         3         47         5         12         17         11         18         16         15         3         47         5         12         11         18         14         5         16         16         18         3         2         2         14         7         5         18         18         3         18         18         18         18         18         18         18         19         18         18         19 <td>1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1</td> <td>118</td> <td></td> <td>10610</td> <td>18 43 53 20</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>9 1 1 1 0 1 9</td> <td>11 21 12 -</td> <td>21 9 - 12</td> <td>1 3 8 1 8</td> <td>25 66 36 29</td> <td>16006</td> <td></td> <td></td> <td>εr048</td> <td></td>	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	118		10610	18 43 53 20							9 1 1 1 0 1 9	11 21 12 -	21 9 - 12	1 3 8 1 8	25 66 36 29	16006			εr048	
67         21         230         13         63         97         78         16         267         22         58         83         22         268         23         68         103         71         28           26         1         2         1         1         2         1         1         1         3         1         1         1         3         1         1         1         3         1         1         1         3         1         1         1         4         1         2         2         2         3         1         1         1         2         4         11         3 </td <td>1 2 4 5 6 6 6</td> <td>6 11 16</td> <td></td> <td>1 48</td> <td>37</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>11 2</td> <td>4 13 16</td> <td>2 20 15</td> <td>2 28</td> <td>111</td> <td>1 9 9</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>	1 2 4 5 6 6 6	6 11 16		1 48	37							11 2	4 13 16	2 20 15	2 28	111	1 9 9				
26         12         81         -         16         30         23         17         86         1         13         25         23         14         76         1         13         28         23         16           20         5         18         18         18         5         53         1         9         16         14         3         43         1         15         17         14         -         6         3         15         14         3         43         1         15         14         3         43         1         14         3         43         1         15         14         3         43         1         15         14         3         43         1         15         14         3         43         1         14         3         43         1         14         3         43         1         1         11         1         1         2         1         2         1         8         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         1         <	13 46	83	67	21	230		+	$\vdash$	F	12	-	58	83	83	+	268	23	+-	+-	+	12
98         28         302         12         71         116         81         38         31         8         57         110         87         33         295         7         68         113         94         31           287         105         949         65         230         359         310         112         1076         63         215         364         311         119         1072         60         230         358         325         133         13	11 11 11 11 11 12 14 14 14 15	3211 94 8		12 5 - 1 6	81 51 22 23 43 76							E 6 9 8 8 9 1	25 16 11 10 19 29	23 8 8 15 15	46 604	76 28 48 77	44 14 16				
287         105         949         65         230         359         310         112         1076         63         215         364         311         119         1072         60         230         358         325         133	13 65	98	_	_	302			_	_	-		57	110	87		295	7		-		-
	56 179		_	-		-	_	_	_		_	215	364	311		072			_		

214

#### 附表七

### 研究院學位及文憑頒授數目1978/79-1981/82

#### 研究院學位

學部	頒授學位		數	目	
7.40	11K1X-7-12	1978/79	1979/80	1980/81	1981/82
生物化學	哲學碩士	5	5	4	4
生物	哲學碩士	7	8	7	2
化學	哲學碩士	6	9	i	3
中國語言及文學	哲學碩士	2	2	3	1
經濟	哲學碩士	4	1	1	6
教育	文學碩士(教育)	5	4	8	16
電子	哲學碩士	_	4	_	_
	哲學博士	_	_	_	1
英國語文	文學碩士	1	_	_	_
地理	哲學碩士	_	_	4	1
歷史	哲學碩士	5	6	7	4
	文學碩士	_	_	1	_
傳播學	哲學碩士	4	2	3	4
數學	哲學碩士	3	5	3	4
哲學	哲學碩士	3	3	4	3
物理	哲學碩士	4	6	1	
社會工作	社會工作學碩士	5	2	2	2
社會	哲學碩士	4	6	5	5 2 2 2
神學	神學碩士	2	_	_	2
工商管理碩士課程	工商管理碩士	32	57	70	77
合計		92	120	124	137

#### 教育學院教育文憑

88170		數	目	
課程	1978/79	1979/80	1980/81	1981/82
全日制課程 兼讀日班課程 兼讀夜班課程	97 97 94	89 144 90	90 139 91	119 145 94
슴計	288	323	320	358

註:所列年份爲學生完成課程考獲學位/文憑之年份。

### 政府助學金統計1978/79-1981/82

附表八

年度 資料	1978/79	1979/80	1980/81	1981/82
接受助學金學生人數	2,700	2,815	2,745	3,125
佔學生總數百分率(%)	57.1	58.8	56.9	61.2
助學金發給總額(以千元計)	4,278	5,000	5,465	7,421
每名學生平均所得金額(元)	1,584	1,776	1,990	2,375

## 政府貸款統計1978/79-1981/82

年度 資料	1978/79	1979/80	1980/81	1981/82
接受貸款學生人數	3,422	3,517	3,422	3,277
佔學生總數百分率(%)	72.4	73.5	70.9	64.1
貸款總額(以千元計)	15,167	14,275	14,595	20,700
每名學生平均所得金額(元)	4,432	4,059	4,265	6,317

#### 全職教職員人數1978/79-1981/82

附表十

教職員類別	1978/79	1979/80	1980/81	1981/82
教 師	396 (27.0%)	417 (26.4%)	431 (26.4%)	426 (24.9%)
行 政 人 員	137 ( 9.3%)	154 ( 9.7%)	160 ( 9.8%)	160 ( 9.4%)
文 員 及 秘 書	298 (20.3%)	304 (19.2%)	322 (19.7%)	349 (20.4%)
技 術 員	139 ( 9.4%)	154 ( 9.7%)	165 (10.1%)	193 (11.3%)
職工	457 (31.1%)	488 (30.8%)	497 (30.5%)	521 (30.5%)
其 他	43 ( 2.9%)	67 ( 4.2%)	57 ( 3.5%)	59 ( 3.5%)
슴핡	1,470 (100%)	1,584 (100%)	1,632 (100%)	1,708 (100%)

註:全部爲當年十二月卅一日數字。

				=	1078/70			-			1070/80	90					2	10/0001						1001/001	60/			Г
	光會/過去	糖倒	祭	極機!	機	產業	#	他	総称	極緊		高 #	*	4□	拖世	泰	極機	機	產業	#	₫Œ	蟾樹	袋	恒縣	.据	雇業	*	40
		袋墩	聚	調塩	盎		争	44	数章.		鲍	雷	看	右	教堂	歃	機塩	塩	5 组	争	盐	教政	軟	艦屋	盎	15 15	争	右
文學院	中國語言及交換 熱於 發於 然次 層於 四次 四次 哲學 報學 系数及神學	-   -     -       6		842   12   112   1	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	4 4 6 6 6 6 7 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	2 30 9 344 2 10 2 10 1 16 1 19 1 10 1 10 1 10		3 6 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	8 22 71	18 15 6 6 7 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	3 3 3 19	100111111111111111111111111111111111111	35 37 37 3 3 3 19 10 11 11 11 142	C	2   1   1   1   1	881   4   188	16 16 16 22 23 23 70 70	3 1 1 2 3 1 1 1 5 3	21 1 2 2 4 2 4 2 4 2 4 2 4 4 4 4 4 4 4 4	32 40 9 3 3 3 11 11 11 11 14 14	9	0   1   1   1   0	20 33   1 4   1 20	119 120 130 140 140 170 170	1 2 2 2 4 4 1 9 1 9 1 9 1	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	34 35 8 8 8 11 11 12 14 14 11 13 13 13
工商管理 學院	會計與財務 企業管理與人事管理 市場時國際企業 工商管理與上課程 小計	1 1 1 1 1 1	1 1 2	1114	6 7 8 4 22	1 4 4 1 21	11 23 6 18 5 15 - 11 22 67		1 1 1 3	3 11	27 2 4 5 2 1 2 1 2 1 2 1	3 3 14	111 23	24 20 114 9	11144	1 1 1 2	9 222	7 8 8 5	5 - 1	12 7 - 24	28 20 16 11	1 1 - 1 - 2	2 1 6	1 1 2 8 6	6 10 2 2 25	8 3 1 1 1 12	6 2 2 1 2 1 - 1 0 6	22 16 14 9
松香醬	國母行政 開始的 生物化學 此區國學 數年區國學 衛用國 作用 有用									['						1111111	1111111	1111111	1111111			9	11111	121   11   2	12 2 2 2 2 2 2 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	11111=1=		128 4 4 4 3 52
<b>斯</b>	生物化學 生物 化學 電子計算 電子 軟學 軟理	1014444	1 - 6   1   1   8	900 1044 SI	5 112 10 10 63	- 1 1 2 1 1 1 E	8 - 144 - 171 - 17 - 171 - 14 - 16 - 16 - 16	2 1 1 2 1 1 8	12   2   1	144 144 81	6 10 10 10 113 10 10 10		11 6 3 2 1 1	8 17 17 17 17 18 10 10	101-010	0 1 1 1 7 1 1 7 1 1	-4446 81	2 C 0 1 0 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	111-111	1 1 4 5 9 1 21	7 11 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19 19	101-010	2   6   11   7	2 8 3 2 1 3 6 1	2 5 5 6 5 6 5 6 5 6 5 6 5 6 5 6 5 6 5 6	11121112	1   1   2   4	8 111 111 111 114 116 98
社會科學院	人類 經濟 經濟 地理 政府明行政 政府明行政 中国明明傳播 中國明明傳播 社會工作 社會工作	1-11-1			€000€408							16-26 1-2	16000001	3 20 11 12 12 9 9 7 7	14414141		737 737	60100401	18 12 11 12		20 20 11 12 9 9	1-2-2-1-1	1		10 7 6 6 6 7 7			4 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11
起密架器	たく た	4	.   .	12	4 5	12 1	12 84	4 4	۳ -	2 6	4 =	12	13	8 2	4 -	4	12	9 0	, e	41	8 2			12	47	4	8 6	80
象譜學士學位	※ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・ ・	1	1	1	1		1	+-	١.	١.	١.		'		1	1	1	1	1		0 1	١ ١		١.	<u>.</u>			1 74
무하		16	10	50 2	215	49 \$	56 396	91 9	5 19	53	209	48	72	417	21	19	62	213	42	74 4	431	29	21	71 2	228	35	42 426	9
估款師總數百分率 (%)	總數百分率 (%)	4.1	2.5	12.6	54.3	12.4	14.1 100	0 3.8	8 4.6	5 12.7	7 50.1	11.5	17.3	100	4.9	4.4	14.4	49.4	9.7	17.2	100	8.9	4.9	16.7	53.5	8.2	9.9 10	100

<sup>.</sup>註:全部為當年十二月卅一日數字。 所列核長四基核所能会資助者、私人基金貨助者及名譽教師。 其他——助教及藥館。 \* 此項下數日之關著下降,乃因策職教師(不包括在此表內)之增加。

### 全職教師(副講師級及以上)分佈(以薪級點計) 1978/79-1981/82

薪級點*	1978/79	1979/80	1980/81	1981/82
副講師 _ 1	6	4	4	7
2	10	9	4	2
3	15	10	5	4
副講師 📙 4	18	23	28	21
講師 _ 5	20	18	15	21
6	19	19	15	12
7	18	23	22	19
8	6	17	21	23
9	21	7	15	21
10	16	23	11	15
11	21	12	20	11
12	13	20	14	17
高級講師 🗂 13	16	14	20	14
教授 _ 14	11	15	14	24
講師 └ 15	57	61	57	58
16	14	3	18	9
17	8	12	4	18
18	3	9 3	11	4
19	9	3	9	9
20	1	9	3	7
高級講師	6	5	11	14
教授└ 22	6	7	8	7
講座教授 23	19	16	18	28
合計	333	339	347	365

註:全部爲當年十二月卅一日數字。

臨牀教師不列入此表內。

名譽教師及全由外間機構資助之教師,

不入大學受僱人員名單,均未列入此表內。

#### \*薪級點

 副講師
 -第一至四點

 講師
 -第五至十五點

 高級講師
 -第十三至二十一點

 教授
 -第十四至二十二點

講座教授 - 第二十三點(在講座教授薪幅內之全部教師均列入第二十三點)

全職教師(副講師級及以上)分佈 (以聘任類別分) 1978/79—1981/82

	4			19.	1978/79			197	1979/80			18/0861	18/0			198	1981/82	
(株)			本地	排外	合約	444	本地	海外	合約	华			合約	#=	本地	松松	合約	空
	文學院	中國語言及文學	56	2	,	28	26	2		28	25	2		27	26	7	-	29
(		英文	=	14	ı	25	12	14	1	27	Ξ	15	2	28	10	14	1	25
##交換		藝術	9	7	ı	00	7	1	ı	8	7	1	ı	∞	7	I	ı	7
##決し		供文	-	ı	7	3	-	1	1	3	-	-	-	3	П	1	1	3
		一億次	ı	7	1	3	1	2	1	3	ı	7	1	8	ı	7	1	3
(2)		歴史	14	ı	1	15	15	ı	ı	15	16	ı	ı	16	16	1	ı	16
(2)		日文	6	ı	7	2	3	į	7	4	3	1	-	4	2	ī	1	3
(		※ 3	4	m ·	1	∞	4	ĸ	1	00	6	e	1	7	4	3	ı	7
		拉學 6.800 \$200 \$200 \$200 \$200 \$200 \$200 \$200 \$	6	7	ı	Ξ,	6 6	7	ı	= :	6	m (	í	12	6 6	m (	1 .	12
		<b>示权及押学</b>		7		,	×	7		IO	2	7		=	6	7	-	12
	수타		81	27	7	115	82	27	2	117	84	59	9	119	84	27	9	117
	工商管理學院	會計與財務	6	60	1	12	11	6	1	14	14	2	ı	16	14	2	1	16
		企業管理與人事管理	۷	7	1	12	11	7	ı	13	11	7	ı	13	11	3	ı	14
		市場與國際企業	00	2	1	10	00	-	ı	6	9	3	2	=	7	33	2	12
解析		工商管理碩士課程	2	3	9	=	1	3	4	00	-	2	S	=======================================	1	2	ю	6
解析 解析	中		28	10	7	45	31	6	4	44	32	12	7	51	33	13	s	51
# 操作機等	醫學院	醫學行政	-	1	,	1	1	1		-	-	1		-	-	1	1	-
# 供給配格等		解剖	ı	ı	ı	ı	ı	ı	ı	ı	ı	ı	ı	ı	2	3	ı	2
#		生物化學	ı	ı	ī	ı	ı	1	ı	ı	ı	ı	ı	ı	5		ı	ю.
(		新田 瀬 季	ı	ı	ı	ı	ı	ı	ı	ı	ı	ı	ı	ı		m r	I	4 4
(		大	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1		1 1		7	0 (	1 1	+ ~
## 生物化等		技権職	1	1	1	ı	1	ı	ı	1	ı	< <sub>1</sub>	1	٠,		5 6	1	m
(2.4.2.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4.4	수計		1	1	,	1	1	1	-	1	-	-	,	2	10	15	,	25
(上海) (土地) (土地) (土地) (土地) (土地) (土地) (土地) (土地	理學院	生物化學	9	7	,	00	9	2	ı		9	-	1	7	7	-	,	8
(電子計算		生物	12	7	ı	14	12	7 (	ı	4 :	12	7	ı	4 ;	= :	7	ı	13
(電子) (電子) (電子) (電子) (電子) (電子) (電子) (電子)		<b>元</b> 原子学館	cı v	7 (	ı	17	IS	7 (	ı	17	4 4	7 6	ı	16	14	7 (	ı	91
「おおお		* 15 15 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	n 00	1 V		13	n 00	4 9	1 1	, 4	n 00	4 4	1 1	- 4	- 00	4 v		14
特別		<b>数</b>	15	. 60	ı	18	15	7	1	17	16	7	1	18	16	5	-1	18
科学院         人類         人類         2         1         4         2         1         3         2         9         72         19         9         7         19         7         19         1         4         1         1         4         1         1         4         1         1         4         1         1         4         1         1         4         1         1         4         1         4         1         1         4         1         1         4         1         1         4         1         1         4 <th< td=""><th></th><td>物理</td><td>12</td><td>4</td><td>1</td><td>16</td><td>12</td><td>4</td><td>ı</td><td>16</td><td>11</td><td>4</td><td>ı</td><td>15</td><td>11</td><td>2</td><td>I</td><td>16</td></th<>		物理	12	4	1	16	12	4	ı	16	11	4	ı	15	11	2	I	16
科學院         人類         2         1         4         2         1         -         3         2         1         4         2         1         -         3         -         1         4         2         1         1         4         2         1         1         4         2         1         1         4         2         1         1         4         3         -         1         1         4         3         -         1         1         3         -         1         1         3         -         1         1         3         -         1         1         3         -         1         1         3         -         1         1         3         -         1         1         3         -         1         1         3         -         1         1         3         -         1         1         3         -         1 <th>合計</th> <td></td> <td>73</td> <td>20</td> <td>1</td> <td>93</td> <td>73</td> <td>20</td> <td>,</td> <td>93</td> <td>72</td> <td>19</td> <td>,</td> <td>91</td> <td>74</td> <td>19</td> <td>-</td> <td>94</td>	合計		73	20	1	93	73	20	,	93	72	19	,	91	74	19	-	94
<ul> <li>機能</li> <li>機能</li> <li>放地順行級</li> <li>第四時機構</li> <li>「中央</li> <li>「中央</li> <li>「中央</li> <li>「中央</li> <li>「中央</li> <li>「中央</li> <li>「日本</li> <li>「日本<!--</td--><th>社會科學院</th><td>人類</td><td>7</td><td>-</td><td>1</td><td>4</td><td>2</td><td>-</td><td>1</td><td>3</td><td>2</td><td>_</td><td>1</td><td>4</td><td>2</td><td>-</td><td>1</td><td>.4</td></li></ul>	社會科學院	人類	7	-	1	4	2	-	1	3	2	_	1	4	2	-	1	.4
取出版代表         9         -         9         8         1         9         7         1 <th></th> <td>笔:</td> <td>14</td> <td>3</td> <td>ı</td> <td>17</td> <td>14</td> <td>3</td> <td>ı</td> <td>17</td> <td>14</td> <td>3</td> <td>1</td> <td>17</td> <td>13</td> <td>3</td> <td>ı</td> <td>16</td>		笔:	14	3	ı	17	14	3	ı	17	14	3	1	17	13	3	ı	16
新田の時機構         イロートライン         イロートラス         イロートラス         イロートラス		日祖	6 4	۱ ،	ı	5 0	» »	٦,	ı	9 5		٦,		0 0	٥ م	٦,		o :
心理學 社會工作 主人     人の理學 主人     4     1     5     4     1     5     4     1     5     3     1     2     3     1     2       財政     4     1 <t< td=""><th></th><td>が旧列1以 新聞 頭傳播</td><td></td><td>ا د</td><td>1 1</td><td>0 /</td><td>0 /</td><td>4  </td><td></td><td>7</td><td>. 9</td><td>٠.</td><td>( )</td><td>, ,</td><td>9</td><td>7 -</td><td></td><td>8</td></t<>		が旧列1以 新聞 頭傳播		ا د	1 1	0 /	0 /	4		7	. 9	٠.	( )	, ,	9	7 -		8
融合工作         6         3         9         6         3         9         6         3         9         6         3         9         6         3         9         6         3         9         6         3         9         6         3         9         6         3         9         6         3         9         6         3         9         6         3         9         7         9         7         9         7         1 <th></th> <td>う用令</td> <td>4</td> <td>1</td> <td>1</td> <td>S</td> <td>4</td> <td>Т</td> <td>1</td> <td></td> <td>4</td> <td></td> <td>1</td> <td></td> <td>· 10</td> <td>-</td> <td>٠,</td> <td>4</td>		う用令	4	1	1	S	4	Т	1		4		1		· 10	-	٠,	4
総合     12     13     12     1     13     12     1     13     12     1     1       柴井       柴井       柴井       柴井       柴井       柴井       柴井       東井        東井       東井       東井       東井       東井       東井       東井       東井       東井       東井       東井       東井       東井     東井       東井       東井       東井       東井       東井		社會工作	9	3	ı	6	9	ю	ı	6	9	e	ı	6	9	ж	ı	6
學院     59     11     2     72     61     11     1     73     58     12     3     73     57     12     5       學院     11     3     -     14     13     4     -     17     13     3     2     18     13     4     2       學學生學位課程     -		社會	12	1	-	13	12	1	1	13	12	ı	1	13	12	1	-	13
単位課程     11     3     - <th< td=""><th>中計</th><td></td><td>59</td><td>11</td><td>2</td><td>72</td><td>61</td><td>==</td><td>1</td><td>73</td><td>58</td><td>12</td><td>3</td><td>73</td><td>57</td><td>12</td><td>s</td><td>74</td></th<>	中計		59	11	2	72	61	==	1	73	58	12	3	73	57	12	s	74
學士學位課程	教育學院		11	3	,	14	13	4	1	17	13	3	2	18	13	4	2	19
253 71 16 340 264 71 10 345 260 76 18 354* 272 90 19	<b>条讀學士學位課</b>	哥	1	,	,	,		1	ı	1	ı	,	,	ı	-	ı	,	1
	世紀		253	71	16	340	264	17	10	345	260		18	354*	272	8	19	381*

註:全部為當年十二月卅一日數字。 本地三按本地服務條例聘任教師。

合約=合約数師。

海外二按海外服務條例聘任教師。

\* :名名譽教師除外

保健服務 — — 般服務情況 1978/79 – 1981/82

	19	1978/79		19	1979/80		19	1980/81		19	1981/82	
服務 使用者	保健就 診人次	牙科就 診人次	<u>₩</u>	保健就 診人次	牙科就 診人次	华	保健就 診人次	牙科就 診人次	<b>4</b> □	保健就 診人次	牙科就 診人次	<u></u>
本 本	16,378	2,647	19,025	17,405	4,456	21,861	16,443	5,721	22,164	17,322	5,490	22,812
教 職 員	7,435	1,119	8,554	8,240	1,421	9,661	8,334	1,796	10,130	9,629	1,788	11,417
教職員家屬	5,924	895	6,819	6,266	1,116	7,382	6,376	1,310	7,686	6,043	1,496	7,539、
其他*	1,757	104	1,861	2,016	63	2,079	2,131	146	2,277	2,334	247	2,581
<b>神</b>	31,494	4,765	36,259	33,927	7,056	40,983	33,284	8,973	42,257	35,328	9,021	44,349

註:\*大學訪客或其他大學成員。

保健服務一新生概况 1978/79-1981/82

附表十五

	1978/79	61/	1979/80	08/	1980/81	/81	1981/82	1/82
莱	眠	₩	眠	¥	眠	¥	黑	¥
#1	692	409	685	396	717	396	777	401
人數	739	399	662	379	269	392	713	380
4	20.2	19.6	20.2	19.5	20.2	19.5	19.7	19.2
度(厘米)	149	139	169	157	170	159	169	157
重量(千克)	54	46	55	48	55	48	57	48
平均家中兄弟姊妹數目		S	,			4		4

### 保健服務—健康教育活動 1978/79-1981/82

	<u></u>	r	
年 度	活動	舉行次數	參加人數
1978/79	研討會 演講 精神健康運動 - 展覽 調查 新生入學健康評估 - 照肺檢查 教職員及學生一般照肺	4 6 1 1 1	120 140 1,200 300 1,077 909
1979/80	研討會 演講 急救課程 適飲適食運動 - 展覽 調查 新生入學健康評估 - 照肺檢查 健康教育調查	12 6 1 1 1 1	187 394 43 1,500 300 975 960
1980/81	研討會 急救課程 幼兒護理課程 身壯力健運動 - 展覽 調查 體質測驗 新生入學健康評估 - 照肺檢查 健康教育調查	20 1 1 1 1 1 1 1	596 58 42 2,000 300 216 984 900
1981/82	研討會 演講 心肺復甦法課程 社泰人安運動 - 展覽 調查 新生入學健康評估 - 照肺檢查 一般健康教育調查	17 3 3 1 1 1 1	466 185 72 2,300 300 1,049 380

就業輔導服務 學士學位畢業生去向1979-1982

	學			1979	62					1980						1981						1982			
'''	去向	×	框	黚	型	小	益	₩	極	画	基	中华	41	₩	極	町		+	#	×	極	亜	一、一	+ 1	<b>₹</b> □
田 殿 정	驟: 坂 帝+	13	14 ( 9.7)	2 (1.2)	13 14 2 44 73 (7.6) (9.7) (1.2) (19.7) (10.3)	73 (10.3)		20 (10.0)	12 ( 6.2) (	20 12 5 43 80 (10.0) (6.2) (2.6) (16.7) (9.5)	43	80 (5.6)		23 23 3 57 (13.6) (11.1) ( 1.7) (25.0)	23 11.1) (	3 1.7) (2	57 1 25.0) (1	106 (13.6)		17 9.7) (	17 14 6 45 82 9.7) (7.1) (3.4) (19.1) (10.5)	6 3.4) (1	45 (9.1)	82 10.5)	
ASSET!	教 育	132 (76.7)	16 (11.0)	103 (62.1)	132         16         103         56         307           (76.7) (11.0) (62.1) (25.1) (43.5)         (43.5)	307 (43.5)		152 (75.6) (	20 (10.2) (	152 20 106 75 353 (75.6) (10.2) (55.2) (29.2) (41.8)	75 (29.2)	353 (41.8)		123 10 93 48 (72.8) ( 4.8) (53.4) (21.1)	10 4.8) (5	93 53.4) (2	48 2 21.1) (3	274 (35.1)		138 (78.9) (	138     19     98     96     351       (78.9) ( 9.7) (56.3) (40.8)     (44.9)	9 <b>8</b> 6.3) (4	96 3	351 (44.9)	
	工商業	23 (13.3)	23 108 3.3) (74.5) (3	55 (33.1)	23 108 55 86 272 (13.3) (74.5) (33.1) (38.6) (38.5)	272 (38.5)	706	26 (12.9)	26 163 2.9) (83.6) (	26 163 66 102 357 (12.9) (83.6) (34.4) (39.7) (42.3)	(39.7)			22 169 65 86 342 (13.0) (81.2) (37.4) (37.7) (43.9)	169 31.2) (3	65 37.4) (3	86 3		)	16 9.1) (8	16 160 57 53 286 ( 9.1) (81.2) (32.8) (22.6) (36.6)	57 32.8) (2	22.6)		781
	公用事業	ı	6 ( 4.1)	5 ( 3.0)	6 5 2 13 (4.1) (3.0) (0.9) (1.8)	13 ( 1.8)	(87.6)	1	1	( 5.7) ( 0.8) ( 1.5)	0.8)		(87.0)	1	(1.0) (6.9) (0.9)	12 6.9) (	0.9)			1 0.6) (	( 0.6) ( 0.5) ( 6.9) ( 0.9) ( 2.1)	12 6.9) (	0.9)		(82.9)
1)=	社會服務機構	2 ( 1.2)	1	1	33 35 (14.8) (5.0)	35 (5.0)		2 ( 1.0)	1	3 35 40 ( 1.6) (13.6) ( 4.7)	35 13.6)	40 4.7)		1 3 ( 0.6) ( 1.4)	3 1.4)	_ (1	35 (15.3)	39 ( 5.0)		3 1.7) (	3 3 1 37 ( 5.6) (15.7) ( 1.5) ( 0.6) (15.7)	1 0.6) (1	37 (7.21)	44 5.6)	
<del>**</del> *	其他 #	2 ( 1.2)	1 ( 0.7)	1 ( 0.6)	$\begin{pmatrix} 2 & 1 & 1 & 2 \\ (1.2)(0.7)(0.6)(0.9) \end{pmatrix} \begin{pmatrix} 6 \\ (0.9) \\ (0.9) \end{pmatrix}$	6 ( 0.9)		1 ( 0.5)	1	1 ( 0.5)		(0.2)		_	1 1 ( 0.5) ( 0.6)	1 0.6)		( 0.3)		ı	ı	_	( 0.9)	( 0.3)	
本		172 (100)	172 145 166 100)(100)(100)	166	172 145 166 223 706 (100) (100) (100)	706 (100)		201	195 (100)	201 195 192 257 845 (100)(100)(100)(100)	257	845 (100)		169 208 174 228 779 (100) (100) (100)	208 1	174 2 (100) (1	228 7	(100)		175	175 197 174 235 781 (100) (100) (100)	174 2	235 (100)	781	
継	繼續進修	30	9	40	16	92	92 (11.4)	30	7	53	30	120	120 (12.4)	55	6	64	22 1	150 1	150 (15.9)	41	∞	70	26	145 (	145 (15.4)
并	其他‡	7	п	7	6	∞	8 ( 1.0)	1	7	ı	3	9	(9.0)	\$	3	2	4	14 (	14	4	2	4	9	16	16 ( 1.7)
恒	±	204	152	208	242	908	806 (100)	232	204	245	290	971	971	229 2	220 2	240 2	254 9	943   9	943 (100)	220	207 2	248	267 9	942 (	942 (100)
計	畢業生總數	243	174	230	302	949	6	256	235	267	318	1076		259 2	250 2	268 2	295	1072		259	241 2	293	313	1106	
	回答率	(84.0)	(87.4)	(90.4)	(84.0) (87.4) (90.4) (80.1)	(84.9)	(6:	(90.6)	(898)	(90.6) (86.8) (91.8) (91.2)	91.2)	(90.2)		(88.4) (88.0) (89.6) (86.1)	38.0) (8	8) (9:68	(1.9	(88.0)		84.9) (8	(84.9) (85.9) (84.6) (85.3)	34.6) (8	(2:3)	(85.2)	ຄ

百分率(%)列括弧內。 \* 文:文學院 商:工商管理學院 理:理學院 社:社會科學院 \* 助理教育主任除外。

...

院 + 非受僱者。 ++ 已移民外地者,或在調查時間仍在求職者。

研究院學位及交憑畢業生去向1979-1982 就業輔導服務

畢業生人數		1979	62			1980				1981	1			1982	2	
本向	魯位	文戀	十二个	型型	摩位	以適	<b></b>	설	魯位	女隨	十二个	石	魯位	女隱	十二个	华
任職: 政府*	3	2000	2 5		9 6	٤ ر	6		2 6	3	∞ (		2,5	1	9	
教育	20 (40.8)	(5.3) 64 (91.4)	(4.2) 84 (70.6)		(12.0) 21 (42.0)	60 (84.5)	81 (67.0)		(9.0) 24 (43.7)	(4.1) 68 (93.1)	92 (71.9)		29 (42.0)	91 (97.8)	120 (74.1)	,
工商業		3 ( 4.3)	24 (20.2)	110	18 (36.0)	( 9.9)	25 (20.7)	5	24 (43.7)	1 ( 1.4)	25 (19.5)	90	31 (44.9)	1 (1.1)	32 (19.8)	5
公用事業	1 ( 2.0)	1	1 ( 0.8)	(87.5)	1 ( 2.0)	ı	1 ( 0.8)	(89.0)	1 ( 1.8)	I	1 ( 0.8)	(88.9)	1 ( 1.4)	1	1 ( 0.6)	(94.2)
社會服務機構	4 ( 8.2)	1 ( 1.4)	5 ( 4.2)		( 8.0)	1 ( 1.4)	( 4.1)		1 ( 1.8)	1 ( 1.4)	2 ( 1.6)		3 ( 4.4)	ı	3 ( 1.8)	
14十	49 (100)	(100)	(100)		50 (100)	(100)	121 (100)		55 (100)	73 (100)	.128		(100)	93 (100)	162 (100)	
繼續進修	14	2	16	16 (11.8)	14	ı	14	14 (10.3)	15	. 1	16	16 (11.1)	7	1	∞	8 ( 4.7)
其他 ++	ı	1	1	1 ( 0.7)	1	1	1	( 0.7)	ı	ı	ı	ı	2	ı	2	2 ( 1.1)
春	63	73	136	136 (100)	64	72	136	136 (100)	70	74	144	144 (100)	78	94	172	172 (100)
畢業生總數	92	97	189		83	68	172		84	06	174	_	96	119	215	
回答率	(68.5) (75.3)	(75.3)	(72.0)	(	(77.1) (80.9)	(80.9)	(79.1)	(1	(83.3)	(82.2)	(82.8)	<u>@</u>	(81.3)	(0.62)	(80.0)	<u> </u>

註:百分率(%)列括弧內。 +助理教育主任除外。 +家庭主婦,旅遊中。

## 就業輔導服務 學士學位畢業生就業資料1979-1982

年 份	1979	1980	1981	1982
對首份工作滿意之畢業生百分率(%)	62.9%	66.0%	59.2%	66.6%
平均獲邀就任數目	1.6	1.8	1.6	1.6
多數畢業生首次獲邀就任月份+	六月	七月	七月	七月
起薪(中值幅度)*	\$2,276 – \$2,711	\$2,551 - \$3,132	\$2,966 – \$3,923	\$4,208 – \$4,662

註: + 大學學位試每年五月擧行。

## 就業輔導服務 就業指導活動及服務1979-1982

附表二十

年 份	1979	1980	1981	1982
活 動		參加人數(	活動次數)	
就 業 輔 導*	1,187 (54)	2,327 (59)	2,542 (76)	2,653 (79)
職業/敍聘講座	2,970 (19)	2,794 (24)	3,606 (29)	3,701 (28)
政府職位資料展覽	2,500 (1)	3,200 (1)	2,300 (1)	2,400 (1)
校內擧行敍聘 會面/考試	736 (8)	756 (26)	1,303 (29)	1,867 (30)
暑期工作指導	1,131 (38)	1,562 (42)	1,683 (42)	1,859 (62)
服務		學生來	訪人次	
協助僱主敍聘服務*	4,432	8,383	9,386	10,671
圖書館服務	2,983	5,713	6,327	7,102

註:\*不包括個別輔導。

<sup>\*</sup> 回答者百分之四十報稱薪金高於此幅,另百分之四十報稱低於此幅。

<sup>+</sup> 包括收集申請書及安排會面。

校外催修

以課程計學生人數 1978/79-1981/82

	1978/79	62,	1979/80	/80	18/0861	18,	198	1981/82
課 程 範 置	課程數目	學生人數	課程數目	學生人數	課程數目	學生人數	課程數目	學生人數
藝術	132	2,879	154	3,571	164	4,192	159	3,950
中國語文	59	1,799	62	1,824	64	1,997	77	2,408
電腦學	36	1,171	45	1,591	46	1,680	43	1,671
經濟、管理、會計、法律	117	4,903	137	5,813	170	7,296	176	6,961
教 育	6	307	14	363	14	415	16	460
外國語文	134	4,529	187	5,263	150	4,980	146	4,992
家庭康樂課程	27	584	62	1,085	50	1,095	44	942
大衆傳播	16	492	17	2,203	22	1,208	24	2,059
音樂、舞蹈、戲劇	12	199	85	1,112	53	924	52	1,064
數理	23	615	41	099	29	812	29	850
社會科學*	105	2,588	124	3,583	66	2,509	97	2,551
小計	670	20,066	928	27,068	861	27,108	863	27,908
文 邁 課 稚	55	364	91	503	83	510	98	643
函 授 課 程	28	3,714	54	3,541	57	4,234	58	3,775
수하	783	24,144	1,073	31,112	1,001	31,852	1,007	32,326

註:\*社會科學包括歷史、地理、心理學、宗敎及社會工作。

## 校外進修 學生個人資料1978/79-1981/82

資料	1978/79	1979/80	1980/81	1981/82
其科	人數 百分率(%)	人數 百分率(%)	人數 百分率(%)	人數 百分率(%)
男女	13,067 54.1 11,077 45.9	16,132 51.9 14,980 48.1	16,754 52.6 15,098 47.4	15,921 49.3 16,405 50.7
合計	24,144 100	31,112 100	31,852 100	32,326 100
三十歲以下 三十歲或以上	21,766 90.2 2,378 9.8	27,903 89.7 3,209 10.3	28,446 89.3 3,406 10.7	27,704 85.7 4,622 14.3
合計	24,144 100	31,112 100	31,852 100	. 32,326 100
大學畢業資格或以上 非大學畢業	2,418 10.0 21,726 90.0	3,616 11.6 27,496 88.4	3,590 11.3 28,262 88.7	4,978 15.4 27,348 84.6
合計	24,144 100	31,112 100	31,852 100	32,326 100

